

desde 1840  
**abreu**®

80001 1700



Portugal  
**TRADE  
AWARDS '15**

MELHOR  
EMPRESA DE CRUZEIROS



**MSC**  
CRUZEIROS



Catálogo | Março 2016 > Maio 2017



Cruzeiros Portugueses

Mediterrâneo

Norte da Europa

Abu Dhabi, Dubai e Omã

Caraíbas, Cuba e Antilhas

América do Sul

Sul de África

MSC Grand Voyages

[msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt)

# Sumário

a partir  
da página

4



a partir  
da página

48



## Introdução

Porquê a MSC	4
Os nossos futuros navios emblemáticos	6
Os nossos destinos	10
As nossas excursões	12
A nossa frota	14
Os nossos navios	16
A nossa tripulação	18
MSC Yacht Club	20
A nossa gastronomia	22
O nosso entretenimento	28
As nossas instalações	30
O nosso MSC Aurea Spa	32
Os nossos desportos e fitness	34
Diversão em família	36
Actividades para adolescentes	38
As nossas quatro experiências	40
O nosso MSC Voyagers Club	42
Mundo digital	44
Responsabilidade social	46

## Itinerários

<b>MSC GRAND VOYAGES</b>	
■ MSC Grand Voyages	<b>48</b>
<b>PRIMAVERA-VERÃO-OUTONO 2016</b>	
■ Cruzeiros Portugueses	<b>78</b>
■ Mediterrâneo	<b>84</b>
■ Norte da Europa	<b>114</b>
■ Caraíbas	<b>154</b>
<b>INVERNO 2016 / 2017</b>	
■ Mediterrâneo	<b>166</b>
■ Dubai, Emirados e Omã	<b>176</b>
■ Caraíbas, Cuba e Antilhas	<b>186</b>
■ América do Sul e Sul de África	<b>210</b>

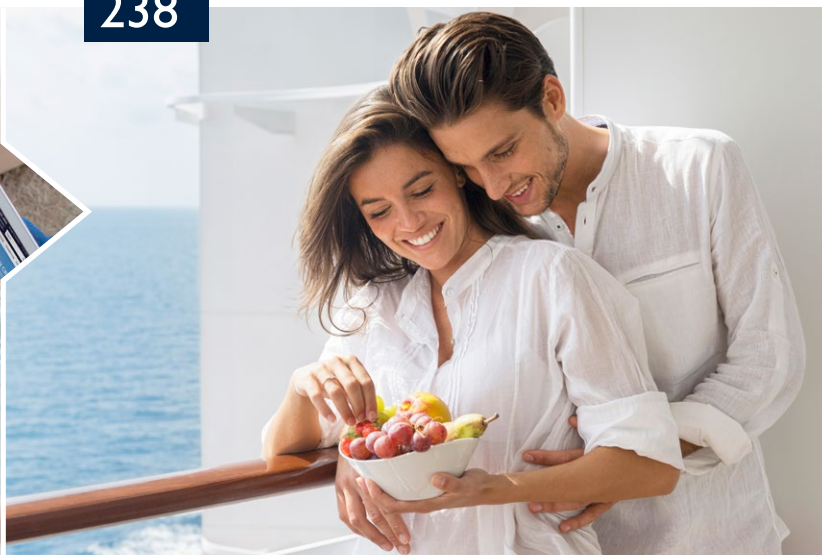
desde a  
página

**212**



desde a  
página

**238**



## Tarifas e promoções

O que está incluído num cruzeiro MSC	<b>214</b>
As nossas experiências a bordo	<b>216</b>
Como ler a tabela de preços	<b>218</b>
Tarifas à sua medida	<b>220</b>
Condições especiais	<b>226</b>

## Detalhes e planos do navio

A nossa frota: escolha o navio	<b>238</b>
MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia	<b>240</b>
MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica	<b>254</b>
MSC Opera, MSC Lirica, MSC Sinfonia, MSC Armonia	<b>266</b>
Informação útil	<b>274</b>
Termos e Condições de reserva	<b>282</b>
O seu seguro de viagem	<b>288</b>

VEJA-NOS:



SIGA-NOS:



**m s c c r u z e i r o s . p t**



## PORQUÊ A MSC

Na MSC orgulhamo-nos de oferecer viagens únicas de descoberta, continuando uma **tradição marítima** familiar já com 300 anos.

Os nossos 12 navios ultramodernos foram desenhados para proporcionar uma experiência de férias perfeita. Construídos e decorados por arquitectos de topo mundial, oferecem mais **camarotes com varanda** e vista sobre o mar por navio do que qualquer outra companhia de cruzeiros, bem como todo um mundo de opções únicas de **entretenimento**, oportunidades de **descoberta** e soluções de **descanso** e **descontração**. Porque nós somos apaixonados por partilhar o nosso amor

pela exploração e navegação pelos mares, e essa paixão reflecte-se em tudo o que fazemos.

Quando oferecemos centenas de **extraordinários destinos em 73 países, por todo o mundo**, com uma variedade de **mais de 2.000 excursões especialmente escolhidas** e lideradas por guias turísticos profissionais.

No amor pela requintada e autêntica gastronomia proveniente de todos os cantos do mundo, onde se encontram disponíveis uma vasta gama de menus com novas **especialidades internacionais** para todos os gostos e idades.

Na paixão pelo entretenimento disponibilizado, que oferece



## As suas férias connosco

uma excepcional variedade de **maravilhosos espectáculos, música ao vivo de classe mundial, bares temáticos e lounges, actividades de lazer e instalações desportivas.**

Quando acreditamos na importância de "ter um tempo apenas para si", que poderá ser desfrutado no nosso **MSC Aurea Spa**, um autêntico paraíso Balinês de relaxamento, beleza e bem-estar. Ao fazermos o nosso melhor para ir ao encontro das necessidades e desejos dos nossos passageiros, seja proporcionando às famílias **áreas, actividades e menus exclusivos para crianças e adolescentes**, ou seja pela criação do nosso **MSC Yacht Club** e do seu serviço de mordomo

peçoal dedicado a passageiros que desejam privacidade e serviços exclusivos.

E ainda no nosso compromisso para com o meio ambiente e segurança, apresentando **inovadoras soluções de poupança de energia, reciclagem e segurança a bordo.**

Embarque numa viagem connosco e terá a oportunidade de ver que isto é muito mais do que apenas palavras. A partir do momento em que entra a bordo será calorosamente recebido pelo **nosso pessoal atencioso e multilingue**, que estará exclusivamente dedicado a tornar as suas férias num sonho tomado realidade.

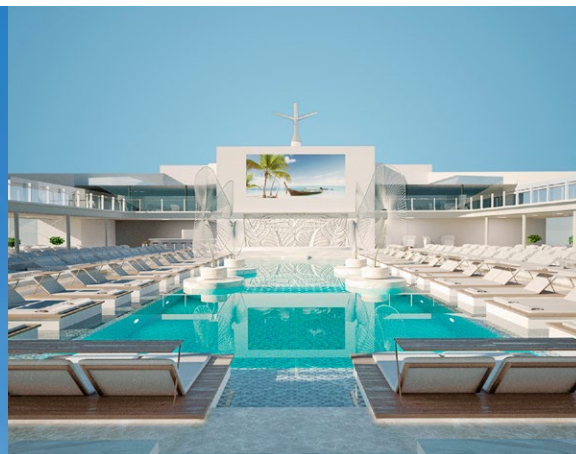
**BREVEMENTE**



## OS NOSSOS FUTUROS NAVIOS EMBLEMÁTICOS

**Navios futuristas de última geração com tecnologia inovadora e magníficas opções de entretenimento**

Os novos protótipos Meraviglia serão os maiores navios de cruzeiro alguma vez construídos por uma companhia de cruzeiros Europeia e os mais versáteis e flexíveis em todo o mundo; não só terão a possibilidade de fazer escala na maioria dos portos e destinos no planeta, mas terão também características extraordinárias que permitirão oferecer aos passageiros a experiência perfeita no mar em todas as temporadas. Os dois novos navios, que serão entregues em 2017 e 2019, vêm reafirmar a nossa dedicação às maravilhosas e genuínas opções gastronómicas, ao entretenimento fora de série com novos espaços panorâmicos disponíveis, um lounge inovador com vista de mar localizado na popa, um promenade interior de dois andares e ainda um espetacular parque de diversões que dá acesso a um parque aquático ao ar livre.



## Meraviglia - a experiência perfeita no mar, em todas as temporadas

- 315 metros de comprimento com mais de 33.000 metros quadrados de espaços públicos
- 2.250 camarotes para passageiros com interiores de luxo para mais de 5.700 passageiros
- Novos camarotes Cluster (que combinam 2 ou 3 camarotes) para um maior conforto para toda a família
- Parque aquático ao ar livre ligado a um parque de diversões interior com dois andares
- Inovador lounge de dois andares concebido para a maior diversão
- Átrio de dois andares com parede de vidro que permite espetaculares vistas sobre o mar
- Promenade interior de dois andares com lojas, bares inovadores, restaurantes de especialidade e o maior ecrã de LED em pleno mar, que forma todo o tecto do interior do navio
- Suites duplex com banheiras de hidromassagem privadas
- MSC Yacht Club aumentado com um vasto solário, piscina e restaurante privados
- Tecnologias líderes em todo o mundo no que respeita à segurança e ao ambiente

BREVEMENTE

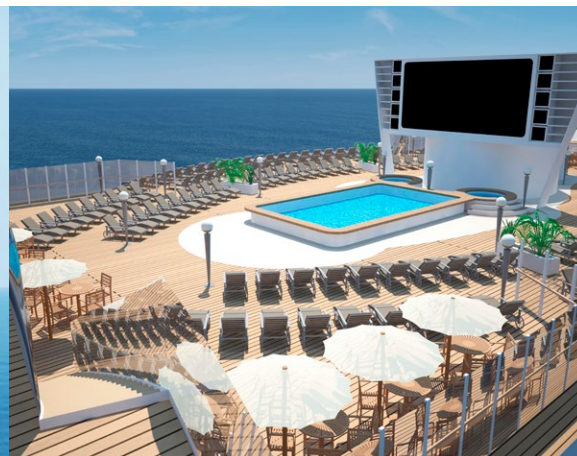


## OS NOSSOS FUTUROS NAVIOS EMBLEMÁTICOS

Um navio de cruzeiro futurista com arquitetura revolucionária que o vai ligar ao mar

Os protótipos Seaside apresentam características inovadoras ao nível do design tais como um **promenade com vista sobre o mar** que circunda o navio pelos dois lados onde estão disponíveis vários espaços ao ar livre, **bares e restaurantes, dois teatros** – um exclusivamente dedicado às crianças – um espectacular **parque aquático e vastas instalações de diversão**. Para além disso, o Seaside oferece também uma experiência única, num cruzeiro totalmente ligado ao mar, com ligações entre **espaços públicos interiores e exteriores, elevadores panorâmicos** com vista para o mar, tornando-se assim no navio com mais locais disponíveis para que os passageiros possam usufruir do sol.





## Seaside - Promenade que circunda todo o navio

- 323 metros de comprimento com um promenade com vista sobre o mar que circunda o navio
- 2.070 camarotes com interiores de luxo para mais de 5.100 passageiros
- Promenade que circunda todo o navio com amplos espaços ao ar livre, bares e restaurantes
- Espaço de dois andares com parede de vidro, destinado a espetáculos ao vivo em pleno mar
- Novos camarotes Cluster (que combinam 2 ou 3 camarotes) para um maior conforto para toda a família
- Suites de luxo com Jacuzzi privado e camarotes com varanda privada
- Elevadores panorâmicos com incríveis vistas de mar
- MSCYacht Club aumentado com solário exclusivo, piscina e cabanas, e ainda um restaurante privado
- Tecnologias líderes em todo o mundo no que respeita à segurança e ao meio ambiente



Norte da Europa

Mediterrâneo

Abu Dhabi, Dubai e Omã

Caraíbas, Cuba e Antilhas

América do sul

Sul de África

# OS NOSSOS DESTINOS



## CRUZEIROS PORTUGUESES

página **76**



### MSC GRAND VOYAGES

página **48**

### MEDITERRÂNEO

Primavera, Verão, Outono

página **84**



### NORTE DA EUROPA

Primavera, Verão

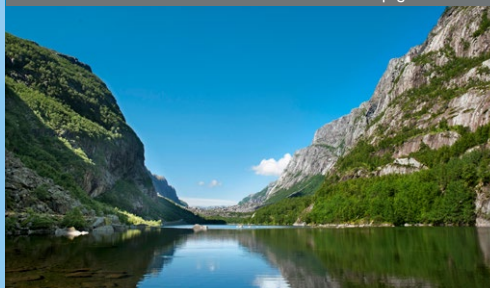
página **114**



### MAR DAS CARAÍBAS

Verão

página **154**



### MEDITERRÂNEO

Inverno

página **166**



### ABU DHABI, DUBAI E OMÃ

Inverno

página **176**



### ANTILHAS E MAR DAS CARAÍBAS

Inverno

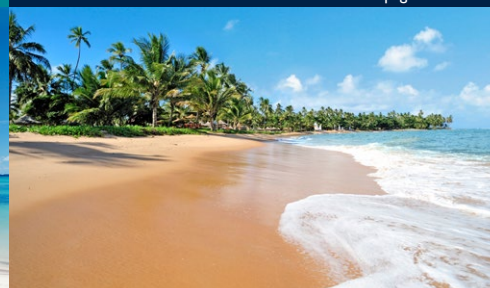
página **186**



### AMÉRICA DO SUL - SUL DE ÁFRICA

Inverno

página **210**



# Um mundo inteiro de descoberta



## AS NOSSAS EXCURSÕES



**EXCURSIONS**  
Discoveries designed for you

Alcançando vistas sobre o mar para destinos de renome mundial, será possível desfrutar de experiências personalizadas das belezas que cada um tem para oferecer. Os nossos 126 guias estarão disponíveis para um acompanhamento personalizado numa vasta escolha de mais de 2000 excursões e tours cuidadosamente seleccionados por 142 destinos, em 64 países diferentes em todo o mundo. Com 1,6 milhões de visitantes, todas as excursões são experimentadas e testadas, realizando 2,5 milhões de viagens turísticas com controlo de qualidade por ano. Assim, pode simplesmente mergulhar nos prazeres da descoberta.



## Experiências inesquecíveis em locais inspiradores

- Pelo menos **6 excursões por porto**, com guias multilingue
- **8 categorias de Excursões Terrestres** para agradar a todas as necessidades dos passageiros - City Tour, Cultura e História, Rota Cénica, Divertimento em Família, Actividade e Aventura, Maravilhas Naturais, Algo Especial e Mar e Sol
- **Excursões seguras, fidedignas e pontuais**, monitorizadas por 173 operadores de cinco escritórios em todo o mundo
- **Entretenimento a bordo para crianças**, quando os pais decidem desfrutar de uma excursão MSC
- Possibilidade de marcação antecipada das excursões, com as agências de viagem ou online, para **descanso e sem preocupações**



## A NOSSA FROTA

Com uma média de idades de apenas 5 anos, a nossa frota dispõe da maior percentagem de camarotes com varanda com vista sobre o mar por navio, mais do que qualquer outra companhia de cruzeiros no mercado.

Deixe-se mergulhar num elegante mundo de estilo, **design e conforto italiano** que o coloca ao alcance dos padrões mais elevados, não só de lazer e entretenimento mas também de segurança e preocupação com o meio ambiente. Padrões que estamos constantemente empenhados em melhorar, como é possível comprovar com o nosso programa *Renaissance*, um projecto que durou dois anos e onde foram investidos 200€ milhões para renovação de quatro dos nossos reconhecidos navios. As remodelações incluem inovações ao nível ambiental, mais camarotes com varanda bem como novas zonas de estar com mais áreas públicas disponíveis.



MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia



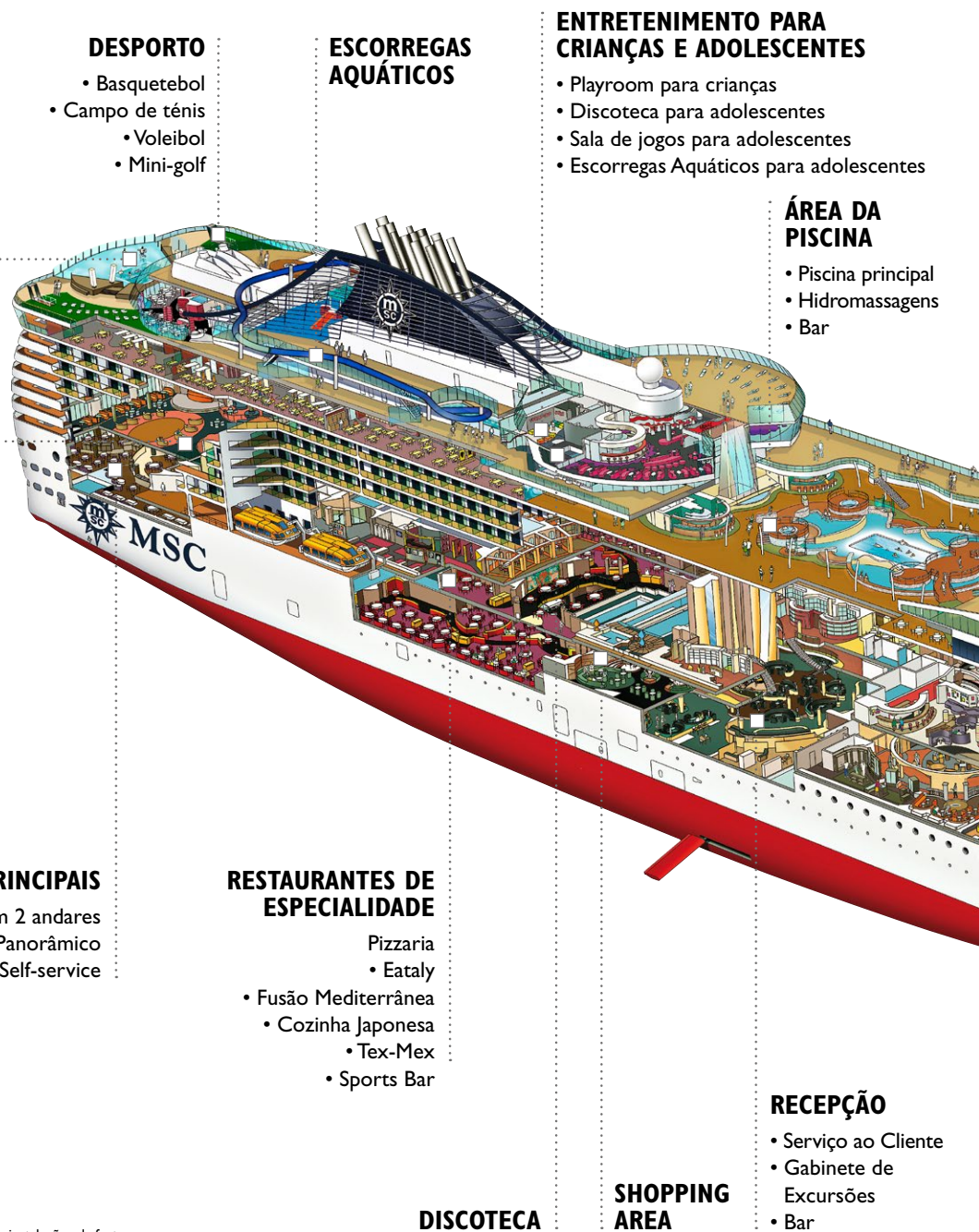
MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica



MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera, MSC Lirica

## 12 navios maravilhosos, modernos e com tecnologia avançada

- 12 elegantes navios de cruzeiro com tecnologia avançada e inovação contínua
- **Maioria dos camarotes têm varanda com vista para o mar**, mais do que qualquer outra companhia de cruzeiros
- Sistemas avançados de **economia de energia e reciclagem de água**
- Interiores de design elegante, com **mosaicos de folha-de-ouro, escadas de cristais Swarovski, pedra natural e mármore** predominantemente italiano
- Os novos espaços de entretenimento e refeições dos navios MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica, após a conclusão do programa *Renaissance*, elevam-nos aos mais altos padrões dos navios bandeira da MSC



### DESPORTO

- Basquetebol
- Campo de ténis
- Voleibol
- Mini-golf

### ESCORREGAS AQUÁTICOS

### ENTRETENIMENTO PARA CRIANÇAS E ADOLESCENTES

- Playroom para crianças
- Discoteca para adolescentes
- Sala de jogos para adolescentes
- Escorregas Aquáticos para adolescentes

### ÁREA DA PISCINA

- Piscina principal
- Hidromassagens
- Bar

### ÁREA DA PISCINA

- Infinity pool
- Hidromassagem
- Bar

### BAR E LOUNGES

- Jazz bar
- Wine bar
- Piano bar
- Live music bar
- Discoteca

### RESTAURANTES PRINCIPAIS

- Restaurante com 2 andares
- Restaurante Panorâmico
- Buffet Self-service

### RESTAURANTES DE ESPECIALIDADE

- Pizzaria
- Eataly
- Fusão Mediterrânea
- Cozinha Japonesa
- Tex-Mex
- Sports Bar

### RECEPÇÃO

- Serviço ao Cliente
- Gabinete de Excursões
- Bar

### DISCOTECA

### SHOPPING AREA

A imagem destina-se exclusivamente a ilustrar a variedade de instalações da frota.

Algumas características podem variar dependendo do navio.

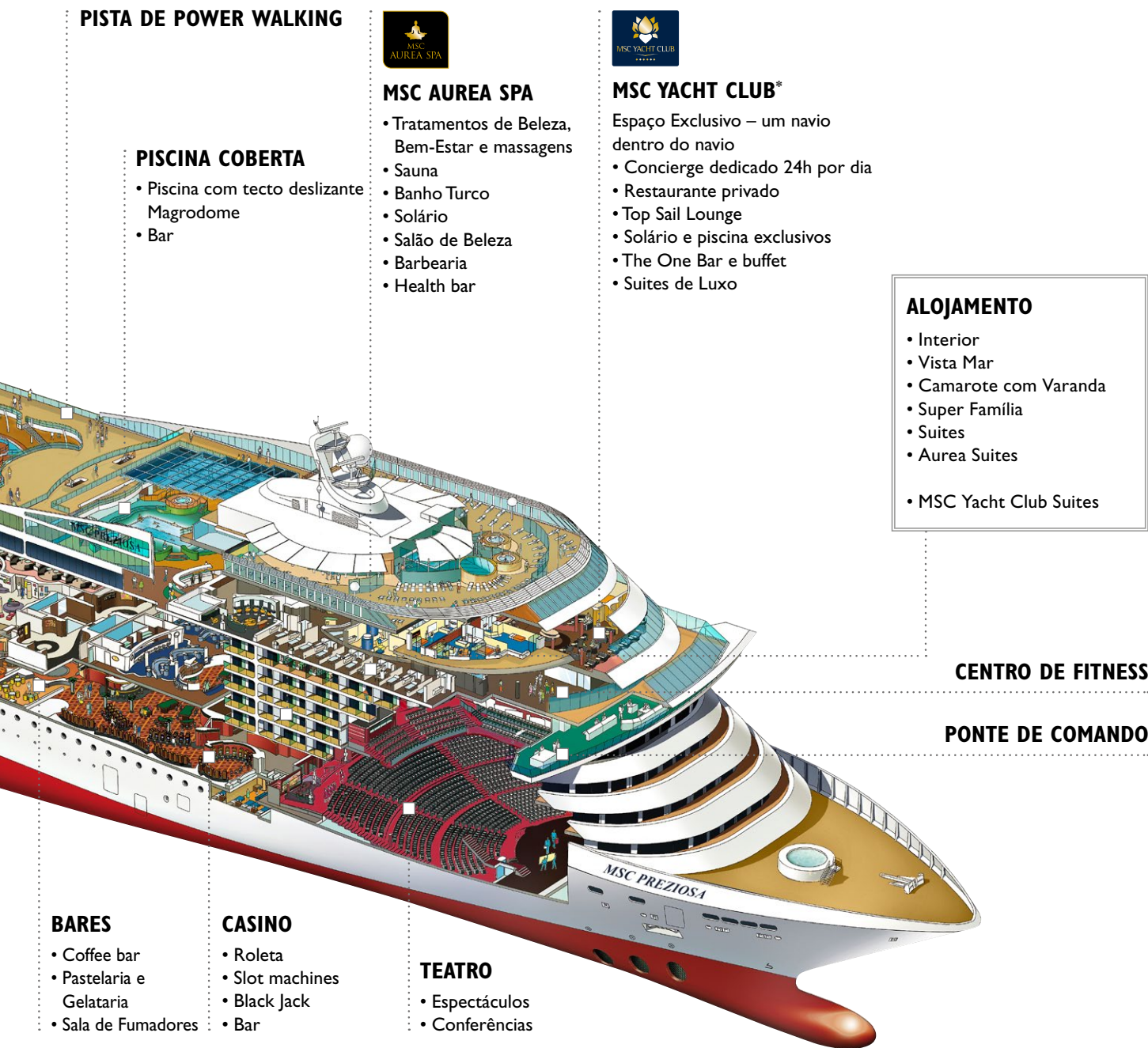
\*O MSC YACHT CLUB apenas se encontra disponível nos navios MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia

## OS NOSSOS NAVIOS

Descubra algo novo a cada dia, desde impressionantes atracções de lazer e restaurantes a espetáculos ao estilo da Broadway ou Las Vegas

Explore os nossos elegantes navios como cidades flutuantes, enquanto se encanta com a vasta escolha de actividades e atracções que temos preparadas para o mimar a toda a hora. Deixe-se levar pela diversão dos nossos espectáculos, pelas impressionantes performances teatrais, da ópera ao circo e musicais internacionais. Delicie-se com maravilhosas refeições, mime-se com os mais variados tratamentos de spa, teste as suas capacidades no nosso simulador de Formula 1 ou no Vertigo, o nosso escorrega aquático de 120 metros, bem como em todas as restantes diversões que temos disponíveis para adultos.





**PISTA DE POWER WALKING**



**MSC AUREA SPA**

- Tratamentos de Beleza, Bem-Estar e massagens
- Sauna
- Banho Turco
- Solário
- Salão de Beleza
- Barbearia
- Health bar



**MSC YACHT CLUB\***

- Espaço Exclusivo – um navio dentro do navio
- Concierge dedicado 24h por dia
  - Restaurante privado
  - Top Sail Lounge
  - Solário e piscina exclusivos
  - The One Bar e buffet
  - Suites de Luxo

**PISCINA COBERTA**

- Piscina com tecto deslizante Magradome
- Bar

**ALOJAMENTO**

- Interior
- Vista Mar
- Camarote com Varanda
- Super Família
- Suites
- Aurea Suites
- MSC Yacht Club Suites

**CENTRO DE FITNESS**

**PONTE DE COMANDO**

**BARES**

- Coffee bar
- Pastelaria e Gelataria
- Sala de Fumadores

**CASINO**

- Roleta
- Slot machines
- Black Jack
- Bar

**TEATRO**

- Espectáculos
- Conferências

**Um mundo de esplendor para explorar**

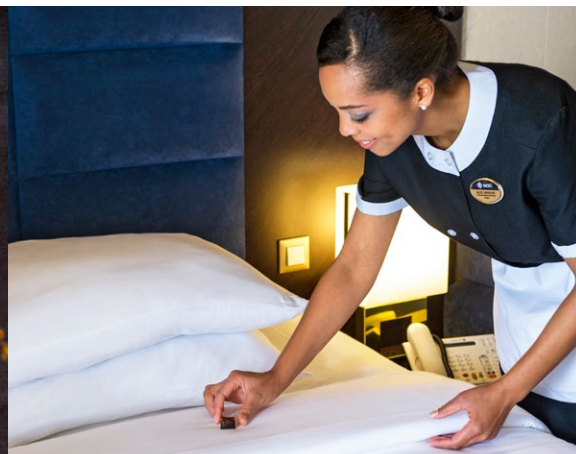
- Espectáculos teatrais ao estilo da Broadway e Las Vegas num teatro com três andares
- Vasta escolha de restaurantes especializados em cozinhas de todo o mundo
- Áreas dedicadas aos mais novos e Clubes para crianças
- Piscina com telhado deslizante Magradome, Aqua Park e escorrega aquático Vertigo, com 120 metros
- Simulador de Formula 1, Cinema 4D Cinema e mini-bowling
- MSC Aurea Spa com área termal, tratamentos de beleza e solário
- MSC Yacht Club com refeições privadas, Sun Deck e suites luxuosas



## A NOSSA TRIPULAÇÃO

**Confie no nosso pessoal multilingue e altamente qualificado para tomar conta de si, deixando-o completamente livre para desfrutar das suas férias**

É necessário muito mais do que navios maravilhosos para criar a experiência autêntica de viajar num cruzeiro MSC. A qualidade do serviço a bordo é importante – prestável e eficiente mas também caloroso e personalizado, assegurando que os passageiros se sintam cuidados e mimados em todos os momentos. A nossa equipa multilingue foi cuidadosamente escolhida devido à sua personalidade e competências profissionais, altamente motivada e meticulosamente treinada. Para assegurar que os nossos passageiros recebem toda a atenção e cuidado que necessitam, garantimos sempre que está disponível um alto rácio de pessoal qualificado por cada navio.



## As pessoas fazem a diferença

- 14.600 tripulantes dedicados de modo a proporcionar um **serviço de excelência**, com os **padrões mais elevados**
- Elevado número de pessoal qualificado para um **serviço rápido e prestável**
- **Atenção a todos os detalhes** e **dedicação máxima** para ir ao encontro das necessidades dos passageiros
- Compromisso com a **continua surpresa** através de pormenores especiais e inesperados
- **Intensa e rigorosa formação** do pessoal com cursos anuais actualizados
- **Programas motivacionais** de reconhecimento, incluindo prémios para o empregado do mês

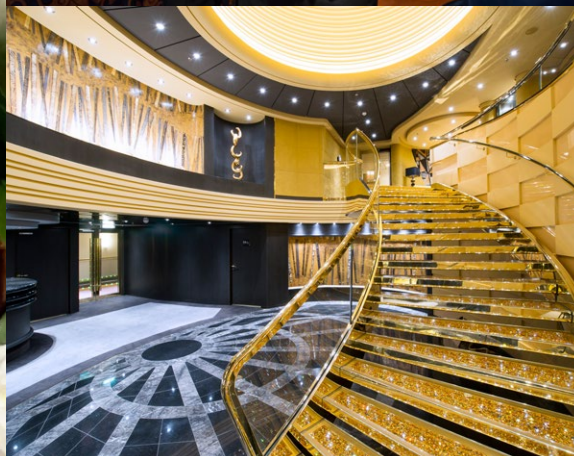


## MSC YACHT CLUB



Um navio dentro de um navio para as suas viagens mais especiais

O MSC Yacht Club é um espaço de elite nos nossos navios, um **oásis de paz** e **elegância**, com um ambiente de clube privado para um número limitado de passageiros que apreciam locais restritos, um **Concierge** dedicado, um serviço de **mordomo 24 horas** e um vasto leque de privilégios exclusivos. O MSC Yacht Club oferece um **conforto de alto nível** e um **serviço personalizado**, num mundo que vai girar à sua volta e dos seus desejos – a toda a hora e de todas as maneiras.



## Exclusividade e Privacidade

- **Prioridade no check-in e no check-out** em áreas específicas
- Regime tudo-incluído no **restaurante** afecto ao MSC Yacht Club com horários de refeições livres
- **Refrigerantes, cocktails, cerveja, vinho e espirituosas incluídos** em todos os espaços MSC Yacht Club e no minibar de todas as suites
- Acesso exclusivo ao **Top Sail Lounge** com oferta de bebidas requintadas, aperitivos e doces, chá da tarde e petiscos ao fim da noite, com regime de tudo-incluído
- Acesso exclusivo ao complexo **The One Sun Deck** com piscina, jacuzzis, solário e bar
- **Suites luxuosas** com colchões de espuma de memória, lençóis de algodão egípcio, menu de almofadas, casa de banho de mármore, TV de plasma e minibar
- **Elevador privado** para o MSC Aurea Spa



## A NOSSA GASTRONOMIA

Menus variados e em constante mudança dos apetitosos pratos que tornam todas as refeições uma viagem de descoberta

Comida requintada é o inesquecível elemento central de todos os Cruzeiros MSC, do **jantar formal** numa vasta escolha de restaurantes com toalhas de fino têxtil e mobiliário requintado ou num **extenso buffet** com “cozinha visível” e secções consagradas aos mais vários estilos e preferências, preparadas no momento por chefes com treino intensivo e disponíveis 20 horas por dia.

Para os passageiros do **MSC Yacht Club**, oferecemos um serviço de mesa pessoal e um restaurante consagrado para pequeno-almoço, almoço e jantar.



## Habilidosas refeições com alimentos frescos e naturais

- Comida preparada no momento disponível 24 horas por dia
- Chefes profissionais altamente qualificados
- Grande variedade de jantares-evento e menus diários com uma vasta escolha de especialidades que trarão ainda mais animação às suas refeições.
- Produtos de marcas premium e ingredientes cuidadosamente seleccionados
- Menus especiais para crianças em parceria com a Chicco
- Restaurante buffet com secções para várias especialidades incluindo Pizzeria, Grill, Kids Corner, Take Away, Wellness, Carvery, Bakery e muito mais
- Pizzas e gelados de marcas premiadas





## OS NOSSOS RESTAURANTES DE ESPECIALIDADE

Oportunidades únicas para explorar novos sabores em ambientes deslumbrantes

Enriqueça o seu cruzeiro com inesquecíveis experiências gastronômicas nos nossos restaurantes de especialidade. Escolha de entre os autênticos **oriental** e **Tex-Mex & Steakhouse** e do refinado **Sushi**. Explore a selecta **cozinha de fusão Mediterrânica** e as sensações da **comida tradicional italiana** no restaurante **Eataly** a bordo, que inclui autênticas **Pizzas Napolitanas**. Porque a nossa paixão pela comida refinada levou-nos a esta parceria com a Eataly, trazendo às suas papilas gustativas genuínas especialidades artesanais feitas dos melhores ingredientes tradicionais.





## Escolhas especiais para momentos mágicos

- Restaurante **Galaxy** com Cozinha Mediterrânica de Fusão, música e vista mar
- Restaurante **Eataly** para a excelência da tradição italiana
- Ristorante **Italia** para as criações dos Chefes da Eataly
- Eataly Pizzerias que usam fermento natural e ingredientes autênticos
- Eataly Steakhouse que serve os melhores cortes de carne de vitela
- Restaurantes **Tex-Mex** e **Steakhouse** com pratos genuínos do “wild west”
- **Sports Bar** para “finger food” Americana e transmissões desportivas
- Restaurantes **Shanghai & Oriental Plaza** com pratos de fusão asiática
- **Kaito Sushi Bar**, conhecido como o Melhor Sushi dos Mares





## OS NOSSOS BARES E LOUNGES

Boa companhia no conforto de bares lounge projectados por grandes designers, deixando o tempo fluir ao som da música ao vivo

Quer prefira divertimento social, um charuto ou uma leitura sossegada, apaixonar-se-á pelos bares e lounges temáticos a bordo, cada um com os seus prazeres para explorar. Das coloridas **bebidas saudáveis** à **pastelaria confeccionada no momento** e **gelados, cocktails criativos, cervejas de todo o mundo e vinhos premium**, incluindo **Vino Libero** sem aditivos da **Slow Food Presidia**. Mudando a cada porto de escala, há **“Dressed Aperitifs”** com **tapas cujo tema é o destino**. Enquanto a **música ao vivo** concede mais magia a cada momento.



## A magia de partilhar os grandes prazeres

- Wine Bars que servem vinho, cidra e cerveja
- **Disaronno Contemporary Terrace** com apetitosos cocktails
- **Mixologists Bar** com Martinis clássicos e criações inovadoras dos nossos **Mixologistas**
- **Spa Bar** que serve bebidas saudáveis vibrantes
- **Coffee Bar** com um ambiente de autêntico café italiano
- **Cigar Room** com espíritos premium em decoração elegante
- Pub para **cerveja, whisky, espíritos** e snacks deliciosos
- **Vitamin Bar** para bebidas de fruta fresca
- **Italian Gelateria** com gelados autenticamente artesanais
- **Pastelaria fresca e gelados** servidos num ambiente de praça italiana
- **Bebidas originais** feitas pelos nossos restaurantes de especialidade e **MSC Yacht Club**



## O NOSSO ENTRETENIMENTO

Rumo a destinos inesquecíveis, gostará de ficar a saber a qualidade e escolha do entretenimento a bordo

Gostamos de ver os viajantes de olhos bem abertos e espantados com o nosso rico programa de espetáculos, impressionantes performances teatrais ao estilo da Broadway e Las Vegas e música ao vivo e atividades na discoteca até ao raiar da aurora. Não há limite para o divertimento que pode usufruir num cruzeiro MSC e não há um só momento de tédio para aqueles que querem divertir-se ao longo de todo o dia.

Sejam quais forem os seus interesses, adorará os espetáculos dignos das Grandes Cidades, jogos, música e atividades que estão à espera de ser descobertos por si.



## Divertimento fantástico, dia e noite

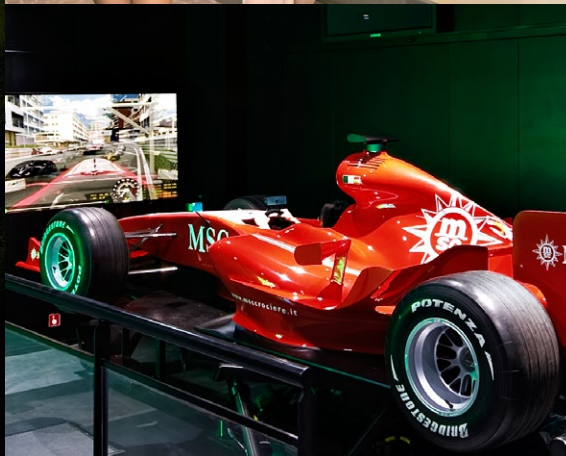
- Entretenimento de qualidade todos os dias
- 6 performances teatrais com 25 artistas em palco, de espectáculos circenses à ópera e musicais
- Actividades diurnas: Festas e jogos de piscina, Aulas de Dança, Quizes, Artes e Ofícios, Jogos de tabuleiro
- Actividades ao serão: Festas temáticas, Noites de dança, Festas na discoteca, Concursos de talento, Karaoke, Jogos musicais e de equipas
- Aulas de enriquecimento pessoal em itinerários seleccionados: Artes e Ofícios por profissionais, Conferências sobre determinados destinos, Thai Chi, Lições de jogos de cartas, Espectáculos de Magia para crianças e muito mais



## AS NOSSAS INSTALAÇÕES

Viva tudo intensamente com glamorosos casinos e teatros, jogos de realidade virtual, um Cinema 4D, lojas e muito mais

A vida a bordo é rica em atracções para apreciar mais intensamente cada instante. Os mais tradicionalistas vão adorar a biblioteca e as compras em tantas lojas, incluindo **duty-free**. Enquanto os modernistas vibrarão com o Simulador **Formula 1**, **Cinema 4D** e a **internet** para **partilhar a experiência** com os amigos online. Os amantes do desporto estarão atentos às transmissões em **directo nos ecrãs** gigantes e quem é que resiste ao casino, com música, monitores e bar tardio? A **discoteca panorâmica HiTech** oferece o fim de dia perfeito, para dançar até de manhã.



## Atracções riquíssimas para todas as idades

- Casinos “full gaming” abertos até tarde
- Simulador de corrida Formula 1, Arcade com Video-jogos virtuais, 4D cinema e mini-bowling
- Transmissões desportivas em directo em grandes ecrãs TVs em áreas públicas
- Centro comercial com lojas de moda a bordo com **220 prestigiadas marcas, joalharia**, itens do dia-a-dia, doces & acessórios de piscina. Preços **Tax & Duty free** disponíveis\*
- TV interactiva com **canais internacionais gratuitos**
- **Wi-Fi** nas áreas públicas e no camarote (vários pacotes de preços disponíveis)



GIORGIO ARMANI



GUESS



LANCÔME



## O NOSSO MSC AUREA SPA



Mergulhe num Oásis de  
paz e prazer oriental

Tire um tempo para desfrutar do nosso MSC Aurea Spa, um autêntico Spa balinês com vistas sobre o mar, onde as mãos de especialistas e aromas florais exóticos o irão transportar para um mundo de prazer e paz interior. Revitalize-se com pedras quentes e massagens de relaxamento profundas, aromaterapia e acupuntura ou deixe-se relaxar com uma experiência termal. Uma vasta gama de tratamentos de beleza para homem e mulher estão também disponíveis, incluindo tratamentos faciais e corporais, tratamentos anti envelhecimento Medi Spa, manicure, pédicure, tratamentos de cabelo **Shu Uemura Art of Hair** e tratamentos especiais para adolescentes. No final de todo o seu relaxamento, delicie-se com uma saborosa e saudável bebida no Bar do Spa.





## Um refúgio de mimos, bem-estar e tratamentos de beleza

- 20 diferentes tipos de massagens, 19 tratamentos de corpo e 19 faciais por uma equipa de massagistas balineses especializados
- **Tratamentos Medi Spa anti idade por um médico de Spa**
- **Tratamentos Expresso**
- **Tratamentos para adolescentes**
- Experiência Termal com sauna, banho turco e frigidarium\*
- Salão de beleza com manicures e cabeleiros especializados
- Parceria com famosas marcas de produtos de beleza, incluindo a **Carita**, a **Collistar**, a **Kerastase** e a **Shu Uemura**
- **Bar do Spa com uma vasta escolha de bebidas frescas e saudáveis**

\* As características das áreas termais podem variar consoante o navio

KÉRASTASE  
PARIS

KÉRASKIN  
ESTHETICS

SHU UEMURA  
ART OF HAIR

COLLISTAR



## OS NOSSOS DESPORTOS E FITNESS

Quer esteja a gastar energias através de um exercício clássico, ou a descobrir um novo, as nossas instalações mantê-lo-ão a sorrir e em forma

Uma vasta escolha de instalações para a prática de desportos e ginásio com **instrutores qualificados e personal trainers** fazem de um Cruzeiro MSC umas férias de luxo de onde pode regressar ainda mais em forma do que partiu. Leve o seu jogo a um outro nível com ténis ao ar-livre, **voleibol** e basquetebol. Pode desfrutar também da pista de power walk ao ar-livre enquanto admira as vistas. No interior há um ginásio panorâmico equipado com máquinas de tecnologia de ponta (Technogym®) para treinos **cardio** ou musculação, para além, das aulas de ioga para unir corpo e mente em harmonia.



## Divirta-se, *keep fit* e sinta-se recuperado

- Vasta escolha de torneios incluindo: **Futebol, Ténis, Basquetebol, Voleibol**
- Ginásio de última geração para treinos cardio e musculação
- Personal trainers e instrutores de loga qualificados
- Spinning
- Piscinas interiores e exteriores com actividades de **fitness** e **hydrobiking**
- Pista de **Power Walking**
- Squash
- Mini-golf

Características podem variar consoante o navio





## DIVERSÃO EM FAMÍLIA

Para nós, dedicar uma especial atenção às famílias é absolutamente natural, tornando mais fácil que passem o tempo juntos ou separados

Os miúdos adoram as suas viagens com a MSC, com tantas atracções a bordo, incluindo parcerias com marcas de topo como a **Legó®** e a **Chicco** e **clubes para todas as idades** onde podem fazer amigos em actividades de grupo – **constantemente supervisionadas** pelo nosso pessoal qualificado. Completando este quadro, oferecemos grande variedade de actividades para pais e filhos, eventos e competições para memórias que perdurarão por toda a vida. E para uma total paz de espírito, damos a cada criança **uma pulseira de segurança** quando entram a bordo.



## Actividades concebidas para crianças e famílias

- 14 horas diárias de actividades gratuitas
- Kids Clubs para menores de 3 anos, dos 3 aos 6, dos 7 aos 11, dos 12 aos 14 e dos 15 aos 17
- O pessoal respeita os requisitos da Cruise Lines International Association
- Menus para crianças e bebés, refeições Express e Pacotes de bebidas
- Jantares Fun Time para que possam comer com os amiguinhos e a equipa de entretenimento
- Actividades especiais com a UNICEF, Lego® e Chicco
- Grandes sorrisos da nossa mascote Doremi e do Marinheiro da Lego



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.



## ACTIVIDADES PARA ADOLESCENTES

**Clubes especiais dos 12 aos 14 anos e dos 15 aos 17 anos permitem aos adolescentes expressar o seu crescimento à sua maneira**

Os nossos clubes **Young Club** e **Teens Club** criam irresistíveis possibilidades de socialização e actividades em torno das últimas modas e interesses, permitindo que toda a independência, divertimento e amizade que tanto exigem seja recompensada, enquanto possibilitam que haja a supervisão apropriada. Seja o desporto a paixão do seu adolescente, beleza, música, estrelas pop ou jogos de video para a Wii, Xbox ou PS3, podem ter a certeza de que encontrarão as instalações, actividades e “almas-gêmeas” de que precisam para tornar cada dia especial, amando cada minuto **de um mundo “adult-free”!**



## Os adolescentes são diferentes e nós sabê-mo-lo

- **Actividades diárias** para Young Club (12 aos 14) e Teens Club (15 aos 17)
- **Jogos de Redes Sociais, Torneios WII/Xbox/PS3**
- **Virtual Video Arcade**
- **Tratamentos de Beleza no Spa** para adolescentes dos 13 aos 17 anos
- **Torneios Desportivos** de basquetebol, dodgeball, matraquilhos
- **Actividades ao serão** com vídeos de música, Karaoke e competições iPop, Just Dance Live e Teen Movie Trivia
- **Festas temáticas** e zona adult-free para adolescentes
- **Eventos Semanais** como Festa Branca, Flashmob, Lição DJ, Show de Talentos e Prom night (baile de finalistas)

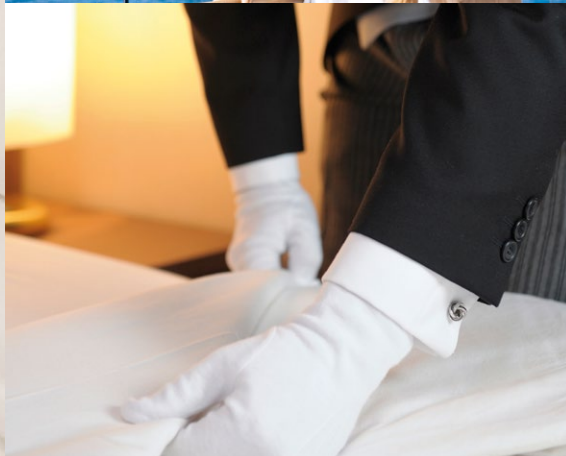


## AS NOSSAS QUATRO EXPERIÊNCIAS

Somos os únicos a oferecer um alinhamento de preços para que possa melhorar o seu cruzeiro ideal com as opções à sua medida

Para entretenimento sem limites, incluindo actividades e refeições na sua viagem de descoberta, a Experiência **Bella** tem tudo. Se prefere reservas flexíveis, refeições e opções de camarote são o que deseja, a Experiência **Fantastica** concede-lhe precisamente a liberdade de que precisa, sem qualquer preocupação. A Experiência **Aurea** é para viajantes que desejam colocar os tratamentos de beleza e bem-estar no centro do seu cruzeiro. Enquanto a Experiência **MSC Yacht Club** traz-lhe todo o luxo, privilégios e exclusividade de um navio-dentro-de-um-navio do MSC Yacht Club.





## Quatro maneiras de usufruir do seu cruzeiro

### ▪ **EXPERIÊNCIA BELLA**

Uma agradável estadia a bordo: **entretenimento ilimitado, instalações, refeições**

### ▪ **EXPERIÊNCIA FANTASTICA**

Maior conforto e flexibilidade: **Prioridade de horários de refeição e localização de camarotes**

### ▪ **EXPERIÊNCIA AUREA**

Conforto revigorante e tudo-incluído: **bebidas ilimitadas & Área Termal, produtos de oferta, tratamentos de relaxamento**

### ▪ **EXPERIÊNCIA MSC YACHT CLUB**

Cruzeiro de elite para uma estadia com exclusividade: **Embarque prioritário, Concierge, serviço de mordomo, instalações privativas**



## O NOSSO MSC VOYAGERS CLUB



Os membros usufruem de descontos e privilégios exclusivos, antes, durante e depois do cruzeiro

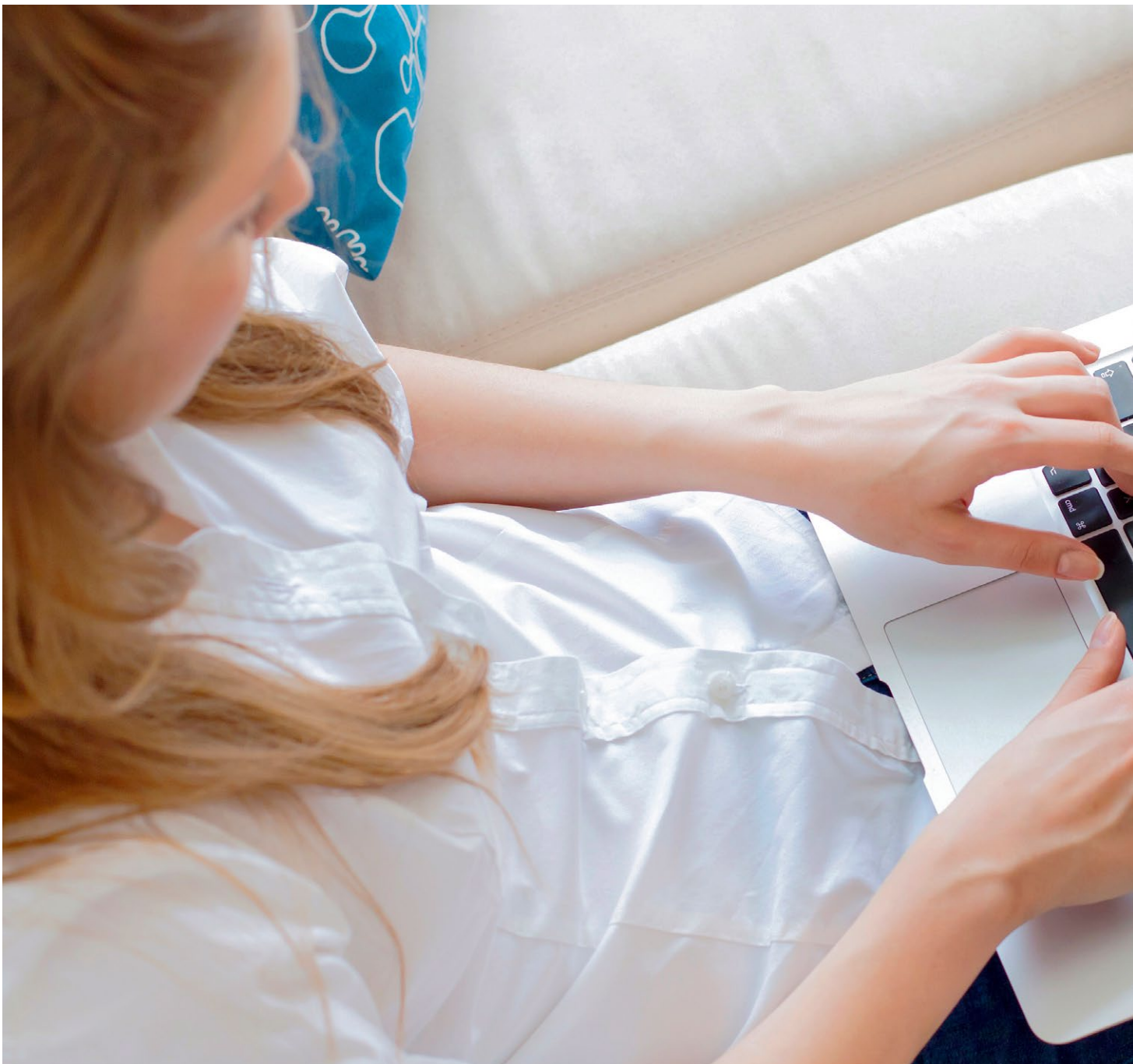
O **MSC Voyagers Club** foi concebido pela MSC Cruzeiros para aqueles que compartilham o nosso amor por viajar pelo mar e a nossa paixão pela descoberta. Como membro do clube, irá desfrutar de uma grande variedade de ofertas a bordo e em terra, descontos nos cruzeiros com as **Voyages Selections** e comunicações personalizadas. Irá receber informações privilegiadas com ofertas e eventos especiais, juntamente com privilégios exclusivos. E ainda melhor, as regalias estão sempre a ser actualizadas - registre-se hoje, a inscrição é gratuita, rápida e fácil.



## Recompensamos a sua paixão por viagens

### Novidades interessantes!

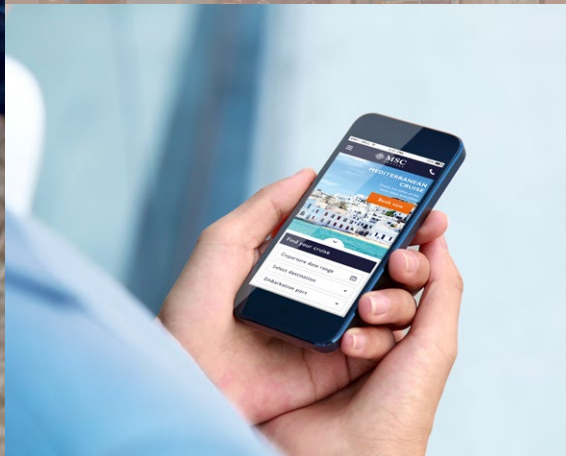
- Oportunidade de **se registar antes do seu cruzeiro**
- **Cartão** entregue a bordo
- **Aumento dos privilégios**
- **Em exclusivo para os membros existe uma série de cruzeiros** com ofertas especiais as Voyages Selections
- Mais **ofertas dedicadas a bordo**
- Mantenha-se informado ao visitar **[www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)** ou subscreva a nossa newsletter para informações actualizadas



## MUNDO DIGITAL

Do nosso bastante completo website e vibrantes novas aplicações ao nosso social media, oferecemos um completo suporte online

A MSC Cruzeiros traz-lhe um suporte digital a cada passo do seu caminho, desde planear a sua viagem a **partilhar momentos especiais com os seus amigos**. Há a mais completa informação online no nosso **website** e através de aplicações móveis riquíssimas (e gratuitas) para **Android e iOS**. E quando está no estrangeiro, uma aplicação móvel para que possa reservar **restaurantes** e lugares nas excursões, **passando pela informação aos seus parceiros de viagem para marcar o local do reencontro a bordo**. Depois, é só partilhar o divertimento com toda a gente nas redes sociais para manter vivas as memórias.



## Planeie ao detalhe o que partilha online

- **Informação completa** constantemente actualizada no nosso novo website com as últimas ofertas e preços.
- Faça o download gratuito na nossa **MSC Mobile App** (App Store ou Google Play) para ter **informação** de cruzeiros, tours **virtuais**, itinerários, **notificações** acerca das **últimas ofertas** e muito mais
- Faça reservas para o jantar, **reserve lugares** nas excursões, **agende actividades** e **converse com amigos** usando a **MSC Traveller Onboard Web App**
- Junte-se aos nossos fãs no **Facebook**, **YouTube**, **Instagram**, **Pinterest**, **Twitter** e **Google+**

Para mais informações, visite o site [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt)





## MSC FOR UNICEF

### Unidos na nossa missão de salvar vidas



Desde 2009, a MSC Cruzeiros orgulha-se de ser parceira da UNICEF, ajudando crianças com necessidades em todo o mundo

Graças à generosidade dos nossos passageiros, angariámos mais de €3.5 milhões para os projectos da UNICEF em todo o mundo, incluindo educação no Brasil, para combater a malária e a desnutrição em regiões de crise. O nosso compromisso é continuar com o programa ao longo dos próximos anos. O nosso objectivo é salvar o maior número de vidas de crianças possível com os Alimentos Terapêuticos Prontos-a-usar. Estes são um tratamento completo para a Desnutrição quando os alimentos convencionais não produzem efeito ou acarretariam riscos.

- Apenas € 1 (ou US \$ 1.5) de donativo acrescentado à conta dos viajantes (não é obrigatório)
- Nova iniciativa a bordo para alertar sobre as acções da UNICEF
- Novas actividades para crianças dos 3 aos 11 anos durante um dia do seu cruzeiro
- As crianças recebem um passaporte especial no Dia MSC for UNICEF, que será carimbado por cada actividade
- As crianças mais participativas serão tornados Embaixadores Juniores da UNICEF a bordo
- Desfile Final com a canção especial "I can believe - MSC for UNICEF" cantada em seis línguas



## O nosso compromisso para com o ambiente

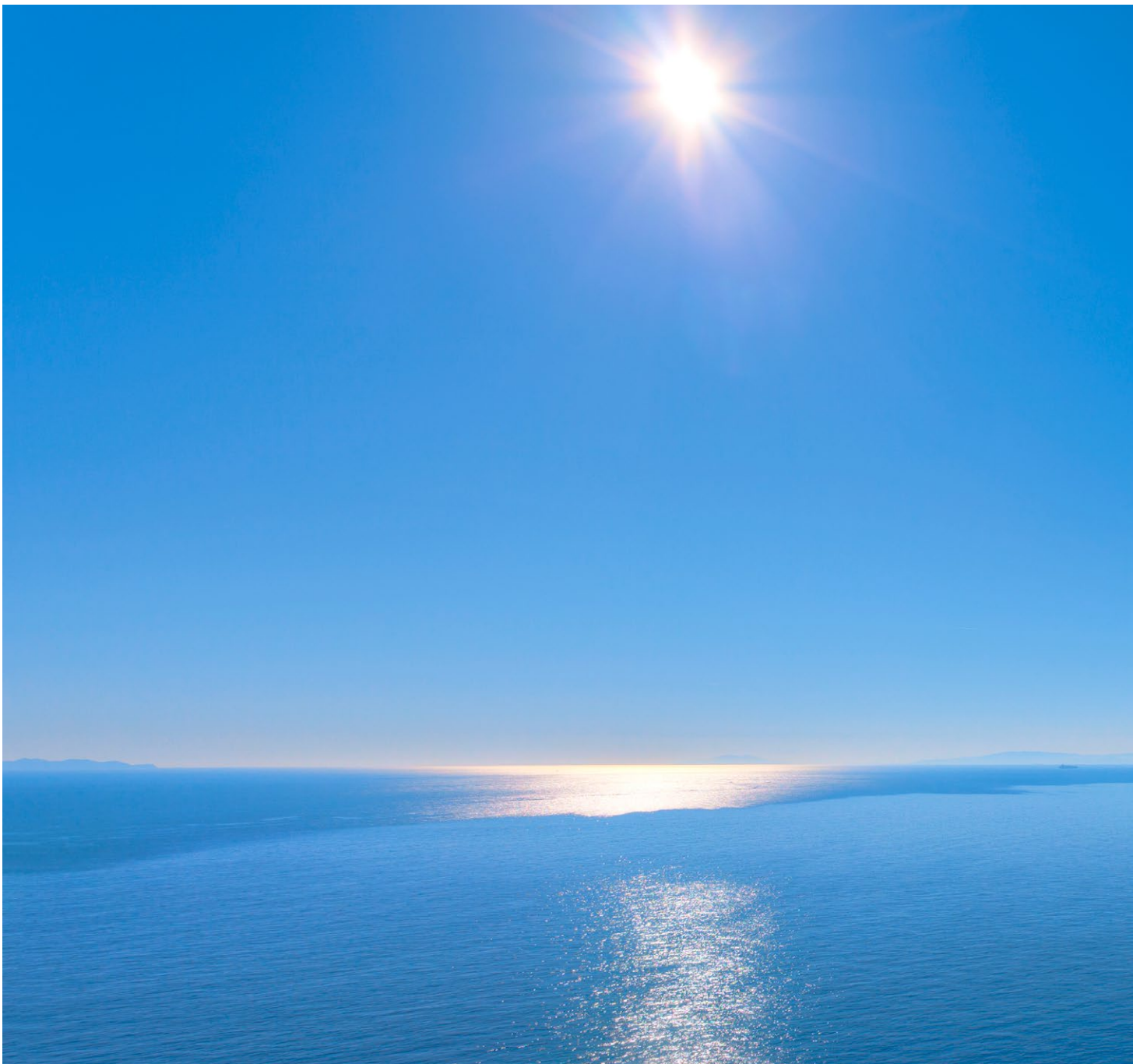


**ECO SHIP**

### O nosso amor pelo mar está sempre presente e motiva-nos a selecionar e a instalar sistemas amigos do ambiente nos nossos navios

Estamos comprometidos em tornar os nossos navios amigos do ambiente o máximo possível. É por isso que todos beneficiam de avançados sistemas de poupança de energia, tratamentos de resíduos, reciclagem e evoluções constantes. Só desta maneira podemos levar os nossos passageiros aos locais mais maravilhosos do planeta e deixá-los intactos para as gerações futuras. Os nossos esforços têm vindo a ser reconhecidos por inúmeras organizações, incluindo certificações ISO para gestão ambiental, protecção dos ecossistemas e gestão de qualidade, tanto a bordo como em terra.

- Sistemas de reciclagem a bordo, com 95% dos resíduos enviados para reciclagem
- Tecnologia inovadora de poupança de energia nos camarotes e áreas públicas
- Tecnologia de luzes LED
- Sistema de Optimização dos Camarotes que automaticamente regulam o ar condicionado em todos os camarotes
- Reduzido consumo de plástico
- Tinta anti-incrustante livre de TBT nos cascos dos nossos navios de modo a reduzir a resistência e a aumentar o consumo de combustível sem causar nenhum efeito prejudicial na vida marinha



# MSC GRAND VOYAGES







## Mergulhe num verdadeiro sonho

MSC Grand Voyages, as nossas férias mais longas, concedem uma verdadeira pausa na sua rotina diária, dando-lhe a oportunidade de submergir no seu passatempo favorito ou especializar-se num novo, ler os livros para os quais não tinha encontrado tempo ou simplesmente entregar-se ao ócio durante dias e dias. Deixe-se transportar até lugares de tranquilidade, valorizando todos os prazeres que encontrará a bordo enquanto explora destinos distantes de beleza intemporal.

### UM CRUZEIRO EXCLUSIVO COM TODOS OS BENEFÍCIOS QUE PODE IMAGINAR

Para desfrutar ainda mais da sua viagem, foram reservados uma série de fantásticos benefícios para si.

#### EXPERIÊNCIA BELLA

- **Cheers!:** Bebidas ilimitadas! Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

#### EXPERIÊNCIA FANTASTICA

#### EXPERIÊNCIA AUREA

- **Seleção de bebidas ilimitadas Allegrissimo**
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

# NOVO ITINERÁRIO 2016



## EXTREMO ORIENTE





## Uma viagem até ao outro lado do mundo

China é o novo, exótico e apaixonante destino das MSC Grand Voyages da MSC Cruzeiros. Como muitos viajantes famosos, você também irá ficar impressionado com a cultura, a história e os costumes chineses. Mas ao contrário de Marco Polo, que viajou através da Rota da Seda e nunca viu o mar, você vai experimentar os mares da China, que ainda são percorridos por navios vindos de todo o mundo, assim como há trezentos anos. A sua viagem à China a bordo de um navio MSC Cruzeiros vai levá-lo a cidades ultra-modernas com um coração antigo, tais como Xangai. Descubra a verdadeira China, viajando connosco num cruzeiro inesquecível.



## Rota para a pérola do Oriente




### MSC GRAND VOYAGES

Itália, Grécia, Jordânia, Omã, Emirados Árabes Unidos Índia, Sri Lanka, Tailândia, Malásia, Singapura, Vietname, Hong Kong, China, Japão

#### MSC LIRICA

**42 dias - 41 noites | 2016**

**A PARTIR DE € 1.859**

COR DO ITINERÁRIO	
	<b>ITINERÁRIO 1</b> MSC Lirica   42 dias - 41 noites
	<b>ITINERÁRIO 2</b> MSC Lirica   16 dias - 15 noites
	<b>ITINERÁRIO 3</b> MSC Lirica   27 dias - 26 noites

Dia	Porto	Chegada.	Partida
1 Seg	★ Génova, Portofino/Itália	08:00	17:00
2 Ter	● Nápoles, Pompeia/Itália	13:00	19:00
3 Qua	● navegação	-	-
4 Qui	● Iráclio, Creta/Grécia	12:00	17:30
5 Sex	● Suez Canal	-	-
6 Sáb	● Suez Canal	-	-
7 Dom	● Aqaba, Petra/Jordânia	08:30	18:30
8 Seg	● navegação	-	-
9 Ter	● navegação	-	-
10 Qua	● navegação	-	-
11 Qui	● navegação	-	-
12 Sex	● navegação	-	-
13 Sáb	● Muscat, Omã	10:30	18:30
14 Dom	● Khor al Fakkan, Emirados Árabes Unidos	08:00	18:00
15 Seg	● Dubai, Emirados Árabes Unidos	08:00	-
16 Ter	★ Dubai, Emirados Árabes Unidos	-	16:00
17 Qua	● navegação	-	-
18 Qui	● navegação	-	-
19 Sex	● navegação	-	-
20 Sáb	● Goa, Índia	07:00	15:00
21 Dom	● Cochim, Índia	12:00	19:00
22 Seg	● navegação	-	-
23 Ter	● Colombo, Sri Lanka	08:00	17:00
24 Qua	● navegação	-	-
25 Qui	● navegação	-	-
26 Sex	● Phuket, Tailândia	10:30	18:30
27 Sáb	● Penang, Malásia	09:00	18:00
28 Dom	● Port Klang, Malásia	08:00	18:00
29 Seg	● Singapura, Singapura	08:00	-
30 Ter	● Singapura, Singapura	-	05:00
31 Qua	● navegação	-	-
32 Qui	● Ho Chi Minh, Vietname	07:00	19:00
33 Sex	● navegação	-	-
34 Sáb	● navegação	-	-
35 Dom	● Hong Kong, Hong Kong	07:00	17:00
36 Seg	● navegação	-	-
37 Ter	● Shanghai, China	19:00	-
38 Qua	● Shanghai, China	-	16:00
39 Qui	● navegação	-	-
40 Sex	● Fukuoka, Hakata/Japão	09:00	17:00
41 Sáb	● navegação	-	-
42 Dom	● Shanghai, China	05:00	-



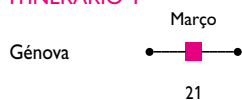
XANGAI



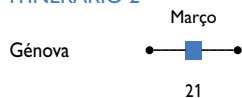
PHUKET

Partida

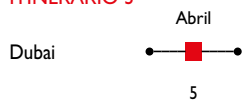
ITINERÁRIO 1



ITINERÁRIO 2

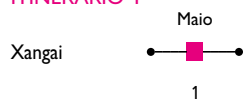


ITINERÁRIO 3

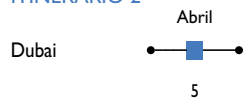


Chegada

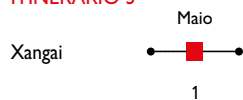
ITINERÁRIO 1



ITINERÁRIO 2



ITINERÁRIO 3



BENEFÍCIOS INCLUÍDOS

EXPERIÊNCIA BELLA

EXPERIÊNCIA FANTÁSTICA

EXPERIÊNCIA AUREA

- Cheers! Bebidas ilimitadas! Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- 5 excursões terrestres (itinerário 1), 3 excursões terrestres (itinerário 2 e 3), seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC.
- Pacote especial Lavandaria - 60 peças (itinerário 1). Pacote especial Lavandaria - 40 peças (itinerário 2 e 3).
- 5 excursões terrestres (itinerário 1), 3 excursões terrestres (itinerário 2 e 3), seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC.
- Pacote especial Lavandaria - 60 peças (itinerário 1). Pacote especial Lavandaria - 40 peças (itinerário 2 e 3).

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

TABELA DE QUOTAS DE SERVIÇO

Cruzeiros no Extremo Oriente

MSC GRAND VOYAGES ATÉ XANGAI (EXTREMO ORIENTE) E LÍRICA RIO DE JANEIRO ATÉ GÉNOVA

Adultos (> 14 anos)	8,50 Euros por noite
Crianças (>3 anos)	4,25 Euros por noite

CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
		ITINERÁRIO 1		ITINERÁRIO 2		ITINERÁRIO 3	
Camarote Interior	Bella	1.859	2.109	729	979	1.329	1.579
	Fantastica	2.109	2.359	779	1.029	1.439	1.689
Camarote com Vista Parcial	Bella	2.359	2.709	879	1.229	1.549	1.899
Camarote Vista Mar	Fantastica	2.609	2.959	929	1.279	1.749	2.099
Camarote com varanda	Fantastica	3.609	4.059	1.229	1.679	2.149	2.599
Suite	Fantastica	4.109	4.559	1.529	1.979	2.449	2.899
	Aurea	4.559	5.009	1.779	2.229	2.749	3.199
3ª e 4ª cama adultos Bella		929	1.179	369	619	669	919
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		1.009	1.259	449	699	749	999
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.179	1.429	619	869	919	1.169
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
Taxas portuárias adultos e crianças		440	440	225	225	350	350

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### COLOMBO

#### Os elefantes de Pinnawala

Desfrute de um passeio inesquecível ao Orfanato de Elefantes de Pinnawala, inicialmente um passeio panorâmico que lhe permitirá desfrutar de vistas do exuberante interior da ilha, antes de se aproximar dos maiores mamíferos terrestres do mundo: os elefantes. São cerca de 60 gentis gigantes actualmente cuidados por um conjunto de mahouts, que garantem que os elefantes adquirem alimentos, treino e todo o carinho que necessitam. O staff explicar-lhe-á tudo sobre o trabalho que o orfanato tem estado a realizar não só para cuidar destas adoráveis criaturas no local, mas também para salvaguardar os seus habitats naturais, para que se assegure a sobrevivência da espécie no futuro.  
Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 95 / Crianças € 69

### PHUKET

#### Safari de Elefante e Templo Big Buddha

Viaje até Chalong e ao campo de elefantes Siam Safari, no topo da montanha, onde poderá aprender sobre eles e os seus cuidadores, os mahouts. É a oportunidade única de realizar uma caminhada nas costas de um elefante nas terras altas enquanto desfruta de maravilhosas vistas sobre a baía de Chalong e para a Ilha Phi Phi. De seguida viaje até ao topo da montanha para visitar o Big Buddha, em Phuket, o maior e mais alto Buda do mundo, sentado ao ar livre. No regresso, visite o Templo Chalong e o salão onde se encontram as estátuas de bronze de três monges, Luang Por Chaem, Luang Phor Glulame Luang Por Chuang, veneradas pelos habitantes de Phuket.  
Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 99 / Crianças € 69





TAILÂNDIA



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para disfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## COCHIN

### Passeios em Cochin e Porto de cruzeiro

Atravesse o belo Lago Vembanad e dirija-se à parte antiga da cidade, Fort Kochi, para admirar a arquitetura colonial e uma característica original Chinesa do séc. XIV: um conjunto de redes de pesca suspensas. De seguida visite a Igreja de São Francisco, construída por portugueses, a igreja Europeia mais antiga da Índia, e ainda a Sinagoga Paradesi, de meados do séc. XVI, com um piso coberto por 1.100 azulejos chineses pintados à mão. Siga até ao Palácio Holandês, com as suas impressionantes pinturas murais de cenas mitológicas e ainda um piso tradicional Kerala. Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 55 / Crianças € 39

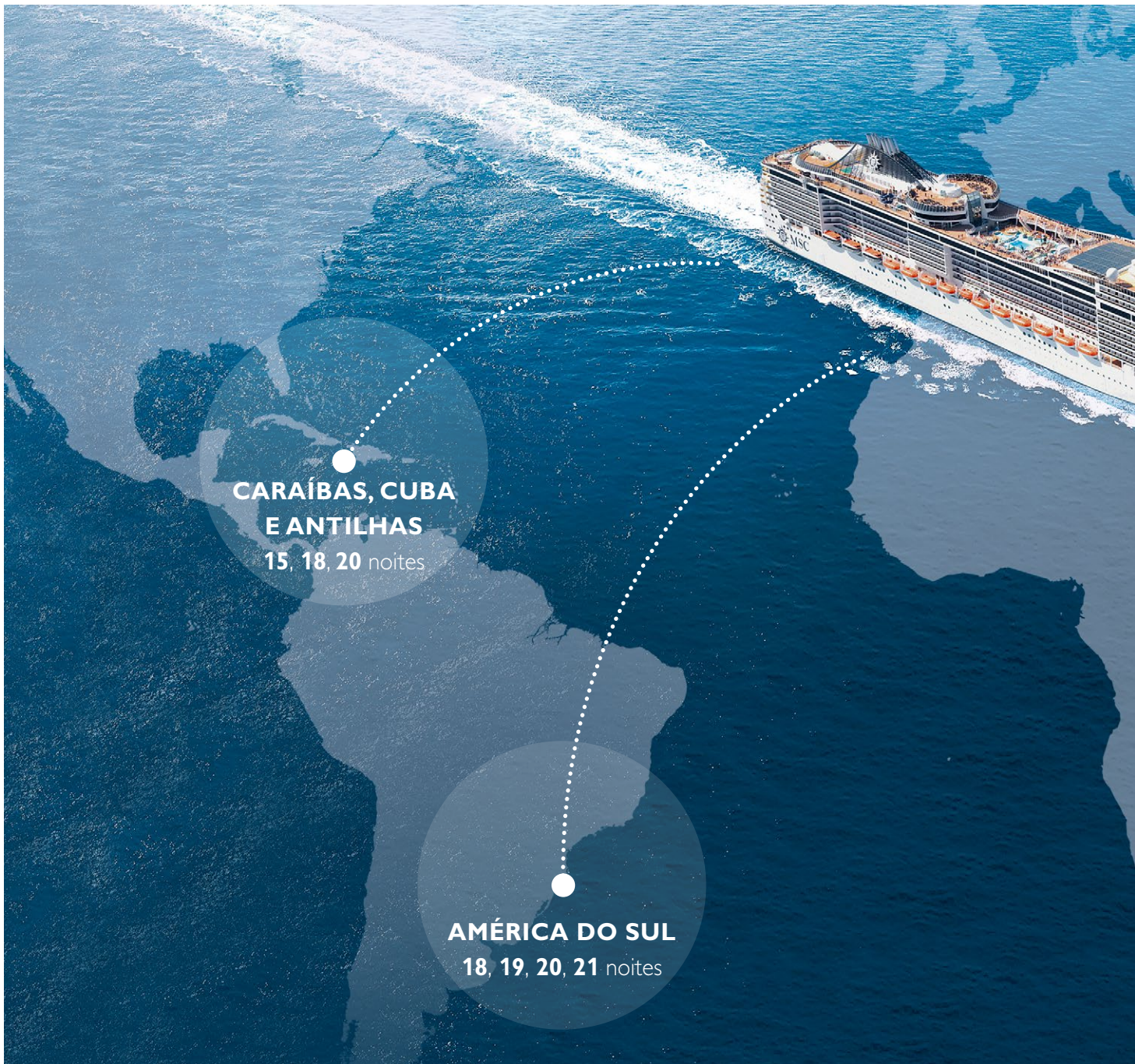
## SINGAPURA

### Tour para conhecer Singapura

Delicie-se com mais de 20.000 variedades de orquídeas no National Orchid Garden, parte do Jardim Botânico de Singapura, e continue até Chinatown, o maravilhosos centro cultural de Singapura. Este passeio levá-lo-á ao Museu Peranakan, onde estão expostas soberbas exposições e exposições interactivas da cultura Peranakan. De seguida, passeie pelos bairros étnicos de Singapura, desde as lojas da Pequena Índia até ao bairro muçulmano de Arab Street, onde encontrará baticos, sedas, túnicas, tapetes, candeeiros de petróleo e perfumes indonésios. Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 109 / Crianças € 79





**CARAÍBAS, CUBA  
E ANTILHAS**  
15, 18, 20 noites

**AMÉRICA DO SUL**  
18, 19, 20, 21 noites

## MSC GRAND VOYAGES



RIO DE JANEIRO



REPÚBLICA DOMINICANA





# GRAND VOYAGES

**ABU DHABI, DUBAI  
E OMÃ**  
17 noites

**EXTREMO ORIENTE**  
15, 26, 41 noites

**SUL DE ÁFRICA**  
21, 24 noites

## Descubra o mundo



DUBAI



RIO DE JANEIRO



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### MINDELO

#### Visita panorâmica à Ilha de São Vicente

Deixe o porto e desfrute de um passeio panorâmico até ao interior da ilha onde poderá descobrir paisagens surpreendentes, com o contraste do castanho das montanhas, o azul do Oceano Atlântico e as praias de areia branca. Atravessará os principais vales de Ribeira de Julião e Ribeira do Calhau, e chegará à aldeia piscatória de Calhau, onde poderá vislumbrar outras ilhas - Santa Luzia e São Nicolau. Maravilhe-se com as paisagens até à montanha de Monte Verde e Boca de Vento, onde terá a mais bela vista da ilha. Regresse a Mindelo para um passeio turístico pela cidade e uma pausa para café, enquanto assiste a danças típicas Cabo-verdianas.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 55 / Crianças € 39

### AQABA

#### Petra

Viaje no tempo até Petra, a antiga cidade que permaneceu desconhecida pelo Ocidente até ser redescoberta em 1812. Comece a sua exploração do local caminhando através de um desfiladeiro natural que serpenteia por entre altíssimas paredes de rocha. Ao sair deste, o sol revelará Petra em toda a sua glória rosada. Esculpida directamente no penhasco pelos antigos Árabes Nabateus e com vários andares, continua incredivelmente bem preservada. Entre os seus tesouros, pode observar o seu grande anfiteatro e as Tumbas Reais.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 155 / Crianças € 109





AJACCIO



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## AJACCIO

### Um passeio através da história e a Herança de Napoleão

Faça uma visita guiada à cidade velha de Ajaccio, pela antiga Residência de Napoleão, pelo Place Foch e Catedral de Ajaccio. Visite o Museu Fesch, um dos mais importantes em França - segundo a seguir ao Louvre - devido à grande variedade de pinturas italianas. Os amantes da arte vão-se apaixonar pelas impressionantes obras de Ticiano, Veronese e Botticelli, os apaixonados por história poderão admirar a extensa colecção de Napoleão.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 32 / Crianças € 22

## MÁLAGA

### Alhambra em Granada

Comece esta viagem de um dia inteiro fora do navio com um trajecto de minibus em direcção ao mágico interior da Andaluzia até Granada, no sopé da Sierra Nevada. O destino é a impressionante Alhambra, um complexo de arquitectura mourisca que constitui uma das maiores atracções de toda a Espanha, Maravilha do Mundo e um testemunho histórico de uma civilização que mais marcou esta região.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 112 / Crianças € 79



## MSC GRAND VOYAGES

Itália, França, Espanha, Ilhas Canárias, Brasil



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

Das selvagens costas de Ajaccio até às praias soalheiras de Salvador

## MSC GRAND VOYAGES

Brasil, Ilhas Canárias, Espanha, Portugal, Reino Unido, França, Alemanha



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

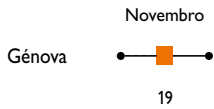
Uma viagem na história, entre a América do Sul e a Europa

### MSC PREZIOSA

19 dias - 18 noites | 2016

**A PARTIR DE € 849**

Partida



Chegada



Possibilidade de embarque em Valência. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Génova, Portofino/Itália		17:00
2 Dom	● Ajaccio, Córsega/França	08:00	17:00
3 Seg	● Cagliari, Itália	09:00	18:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Valência, Espanha	08:00	16:00
6 Qui	● Málaga, Espanha	12:00	19:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Arrecife, Lanzarote/Espanha	08:00	18:00
9 Dom	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	16:00
10 Seg	● navegação	-	-
11 Ter	● navegação	-	-
12 Qua	● navegação	-	-
13 Qui	● navegação	-	-
14 Sex	● navegação	-	-
15 Sáb	● Salvador da Bahia, Brasil	10:30	18:30
16 Dom	● navegação	-	-
17 Seg	● Búzios, Brasil	09:00	18:00
18 Ter	● Rio de Janeiro, Brasil	08:00	17:00
19 Qua	● Santos, Brasil	06:00	

### MSC PREZIOSA

21 dias - 20 noites | 2017

**A PARTIR DE € 1.109**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qui	★ Santos, Brasil		18:00
2 Sex	● Búzios, Brasil	10:00	18:00
3 Sáb	● navegação	-	-
4 Dom	● Salvador da Bahia, Brasil	08:00	16:00
5 Seg	● navegação	-	-
6 Ter	● Fortaleza, Brasil	08:00	14:00
7 Qua	● navegação	-	-
8 Qui	● navegação	-	-
9 Sex	● navegação	-	-
10 Sáb	● navegação	-	-
11 Dom	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	13:00	19:00
12 Seg	● Arrecife, Lanzarote/Espanha	08:00	17:00
13 Ter	● navegação	-	-
14 Qua	● Cádiz, Sevilha/Espanha	08:00	17:00
15 Qui	● Lisboa, Portugal	08:00	16:00
16 Sex	● Vigo, Santiago de Compostela/Espanha	09:00	15:00
17 Sáb	● navegação	-	-
18 Dom	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	18:00
19 Seg	● Le Havre, Paris/França	08:00	18:00
20 Ter	● navegação	-	-
21 Qua	● Hamburgo, Alemanha	08:00	



RIO DE JANEIRO



PORTOFINO



## Atmosferas Únicas

- O Cristo Redentor é uma das atracções mais famosas do Rio de Janeiro, juntamente com o espetacular Carnaval, as praias de Copacabana e Ipanema, o Pão de Açúcar, cume que é alcançável com o teleférico panorâmico. A imponente estátua, que fica no Corcovado, a montanha a 700 metros acima do nível do mar, tem 38 metros de altura.
- Portofino tem uma população de cerca de 400 pessoas e é o menor município da província de Génova. Portofino fica na costa e é considerada uma das aldeias mais características dos pescadores italianos. É fácil entender o porquê: a praça acolhedora, rodeada pelas típicas casas coloridas, aparece numa exuberante área verde. A sua singularidade torna-a o destino ideal para o jet set internacional.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA	
Camarote Interior	Bella	849	1.699	1.109	2.219
	Fantastica	949	1.899	1.209	2.419
Camarote Vista Mar	Bella	1.079	2.159	1.349	2.699
	Fantastica	1.179	2.359	1.459	2.919
Camarote com varanda	Bella**	1.309	2.619	1.589	3.179
	Fantastica	1.409	2.819	1.699	3.399
	Aurea	1.759	3.519	2.069	4.139
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	4.229	2.819	5.089	10.179
Suite	Aurea	2.009	4.019	2.329	4.659
Suite Deluxe		2.349	4.699	2.689	5.379
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.689	5.379	3.049	6.099
Suite Royal		2.939	5.879	3.309	6.619
3ª e 4ª cama adultos Bella		429	859	559	1.119
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		509	1.019	639	1.279
3ª e 4ª cama adultos Aurea		679	1.359	809	1.619
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		779	1.559	909	1.819
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

### BENEFÍCIOS INCLUIDOS



#### EXPERIÊNCIA BELLA



#### EXPERIÊNCIA FANTASTICA

- **Cheers! Bebidas ilimitadas!** Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**



#### EXPERIÊNCIA AUREA

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

## MSC GRAND VOYAGES

Malta, Espanha, Marrocos, Cabo Verde, Brasil, Argentina



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

## MSC GRAND VOYAGES

Brasil, Espanha, Malta, Croácia, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

Tango argentino e Flamenco espanhol

Oriente e Ocidente encontram-se em Cádiz

### MSC ORCHESTRA

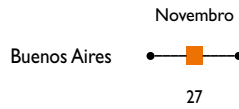
22 dias - 21 noites | 2016

A PARTIR DE € 1.149

Partida



Chegada



Day	Port	Arrive	Depart
1 Dom	★ Venezia, Itália		18:00
2 Seg	● Bari, Itália	13:00	18:00
3 Ter	● navegação	-	-
4 Qua	● La Valletta, Malta	08:00	14:00
5 Qui	● navegação	-	-
6 Sex	● Málaga, Espanha	08:00	18:00
7 Sáb	● Cádiz, Sevilha/Espanha	08:00	18:00
8 Dom	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	07:00	19:00
9 Seg	● navegação	-	-
10 Ter	● navegação	-	-
11 Qua	● navegação	-	-
12 Qui	● Mindelo, Cabo Verde	08:00	18:00
13 Sex	● navegação	-	-
14 Sáb	● navegação	-	-
15 Dom	● navegação	-	-
16 Seg	● Recife, Brasil	08:00	14:00
17 Ter	● Salvador da Bahia, Brasil	12:00	18:00
18 Qua	● navegação	-	-
19 Qui	● Rio de Janeiro, Brasil	08:00	17:00
20 Sex	● navegação	-	-
21 Sáb	● navegação	-	-
22 Dom	● Buenos Aires, Argentina	10:00	

### MSC ORCHESTRA

22 dias - 21 noites | 2017

A PARTIR DE € 1.219

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Ter	★ Buenos Aires, Argentina		19:00
2 Qua	● navegação	-	-
3 Qui	● navegação	-	-
4 Sex	● Rio de Janeiro, Brasil	09:00	17:00
5 Sáb	● navegação	-	-
6 Dom	● Salvador da Bahia, Brasil	10:00	16:00
7 Seg	● Recife, Brasil	13:30	19:30
8 Ter	● navegação	-	-
9 Qua	● navegação	-	-
10 Qui	● navegação	-	-
11 Sex	● navegação	-	-
12 Sáb	● navegação	-	-
13 Dom	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	17:00
14 Seg	● navegação	-	-
15 Ter	● Cádiz, Sevilha/Espanha	09:00	18:00
16 Qua	● Málaga, Espanha	08:00	15:00
17 Qui	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	13:00	23:50
18 Sex	● navegação	-	-
19 Sáb	● La Valletta, Malta	08:00	18:00
20 Dom	● Messina, Taormina/Itália	08:00	14:00
21 Seg	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
22 Ter	● Génova, Portofino/Itália	08:00	



BUENOS AIRES



MINDELO



## Monumentos, dança e águas transparentes

- A Plaza de Mayo com a sua Catedral e a Casa Rosada, San Telmo com a Plaza Dorrego e o charmoso café com o mesmo nome, La Boca com seu Caminito, onde você pode ver os “tangueros” dançar: estas são apenas algumas das atracções que vai encontrar em Buenos Aires, a sensual capital da Argentina, onde a dança típica nacional é o Tango.
- A cidade portuária de Mindelo é o local ideal para experimentar a atmosfera de Cabo Verde. O arquipélago está situado a 500 quilómetros da costa do Senegal, no Oceano Atlântico, e é um destino muito procurado pelo clima tropical, praias de areia branca e águas cristalinas.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>		<b>BAIXA</b>	
Camarote Interior	Bella	1.149	2.299	1.219	2.439
	Fantastica	1.249	2.499	1.319	2.639
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.379	2.759	1.449	2.899
Camarote Vista Mar	Fantastica	1.479	2.959	1.549	3.099
Camarote com varanda	Bella	1.609	3.219	1.679	3.359
	Fantastica	1.709	3.419	1.779	3.559
	Aurea	2.059	4.119	2.129	4.259
Suite	Aurea	2.309	4.619	2.379	4.759
3ª e 4ª cama adultos Bella		579	1.159	609	1.219
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		659	1.319	689	1.379
3ª e 4ª cama adultos Aurea		829	1.659	859	1.719
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

### BENEFÍCIOS INCLUÍDOS

**EXPERIÊNCIA BELLA** **EXPERIÊNCIA FANTASTICA**

- **Cheers! Bebidas ilimitadas!:** Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar;
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

**EXPERIÊNCIA AUREA**

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

## MSC GRAND VOYAGES

Malta, Espanha, Marrocos,  
Ilhas Canárias, Brasil



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

## MSC GRAND VOYAGES

Brasil, Cabo Verde, Ilhas Canárias, Portugal,  
Espanha, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

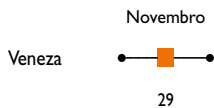
## O Sul, entre a Europa e América

### MSC MUSICA

20 dias - 19 noites | 2016

**A PARTIR DE € 909**

#### Partida



#### Chegada



Possibilidade de embarque em Valência. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Ter	★ Veneza, Itália		17:00
2 Qua	● navegação	-	-
3 Qui	● La Valletta, Malta	09:00	19:00
4 Sex	● navegação	08:00	17:00
5 Sáb	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	13:00	
6 Dom	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha		00:30
6 Dom	● Valência, Espanha	10:00	19:00
7 Seg	● navegação	-	-
8 Ter	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	08:00	22:00
9 Qua	● navegação	-	-
10 Qui	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	00:14	14:00
11 Sex	● navegação	-	-
12 Sáb	● navegação	-	-
13 Dom	● navegação	-	-
14 Seg	● navegação	-	-
15 Ter	● navegação	-	-
16 Qua	● Salvador da Bahia, Brasil	10:00	20:00
17 Qui	● navegação	-	-
18 Sex	● Búzios, Brasil	10:00	18:00
19 Sáb	● Ilhabela, Brasil	09:00	18:00
20 Dom	● Santos, Brasil	07:00	

## A floresta tropical e a Magna Grécia

### MSC MUSICA

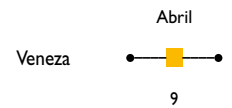
22 dias - 21 noites | 2017

**A PARTIR DE € 1.139**

#### Partida



#### Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Santos, Brasil		17:00
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Ilhéus, Brasil	13:00	19:00
4 Qua	● Salvador da Bahia, Brasil	08:00	18:00
5 Qui	● navegação	-	-
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● navegação	-	-
8 Dom	● navegação	-	-
9 Seg	● Mindelo, Cabo Verde	08:00	18:00
10 Ter	● navegação	-	-
11 Qua	● navegação	-	-
12 Qui	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	17:00
13 Sex	● Funchal, Madeira/Portugal	09:00	17:00
14 Sáb	● navegação	-	-
15 Dom	● Lisboa, Portugal	08:00	16:00
16 Seg	● navegação	-	-
17 Ter	● Valência, Espanha	08:00	19:00
18 Qua	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	08:00	18:00
19 Qui	● navegação	-	-
20 Sex	● Messina, Taormina/Itália	08:00	16:00
21 Sáb	● navegação	-	-
22 Dom	● Veneza, Itália	08:00	





CASCAIS



TAORMINA



## Portugal e a Sicília

- Cascais é uma vila costeira com vista para o Oceano Atlântico, a poucos quilómetros de Lisboa. A sua localização é simplesmente encantadora: os faróis e as antigas e sumptuosas mansões com vista para o mar são um espectáculo imperdível. Vale a pena visitar também o Cabo da Roca, uma centena de metros acima do nível do mar, e o ponto mais ocidental da Europa.
- História milenar, cultura, boa comida, clima agradável e natureza selvagem: Taormina é um esplendoroso terraço com vista para o Mar Mediterrâneo, estando localizado numa espécie de varanda natural do Monte Taurus. Faça uma visita ao anfiteatro grego, à Villa Comunale, ao Palazzo Corvaja e ao Duomo.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>		<b>BAIXA</b>	
Camarote Interior	Bella	909	1.819	1.139	2.279
	Fantastica	1.009	2.019	1.239	2.479
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.139	2.279	1.379	2.759
	Fantastica	1.239	2.479	1.449	2.899
Camarote Vista Mar	Bella	1.369	2.739	1.589	3.179
	Fantastica	1.469	2.939	1.729	3.459
Camarote com varanda	Aurea	1.819	3.639	2.089	4.179
	Suite	2.069	4.139	2.359	4.719
3ª e 4ª cama adultos Bella		459	919	569	1.139
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		539	1.079	649	1.299
3ª e 4ª cama adultos Aurea		709	1.419	819	1.639
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

### BENEFÍCIOS INCLUÍDOS

**EXPERIÊNCIA BELLA** **EXPERIÊNCIA FANTASTICA**

- **Cheers!:** Bebidas ilimitadas!: Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar;
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

**EXPERIÊNCIA AUREA**

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

## MSC GRAND VOYAGES

França, Espanha, Madeira, Ilhas Canárias, Saint Martin, B.V.I., Antígua e Barbuda, St. Kitts & Nevis, Dominica, Martinica



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

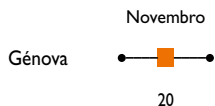
## Uma Viagem Transatlântica à Descoberta das Caraíbas

### MSC POESIA

21 dias - 20 noites | 2016

**A PARTIR DE € 959**

Partida



Chegada



Possibilidade de embarque em Barcelona. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Génova, Portofino/Itália		18:00
2 Seg	● Marselha, Provença/França	08:00	17:00
3 Ter	● Barcelona, Espanha	09:00	18:00
4 Qua	● navegação	-	-
5 Qui	● Cádiz, Sevilha/Espanha	09:00	18:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Funchal, Madeira/Portugal	09:00	17:00
8 Dom	● Santa Cruz de La Palma, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	18:00
9 Seg	● Las Palmas, Ilhas Canárias/Espanha	08:00	18:00
10 Ter	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	08:00	18:00
11 Qua	● navegação	-	-
12 Qui	● navegação	-	-
13 Sex	● navegação	-	-
14 Sáb	● navegação	-	-
15 Dom	● navegação	-	-
16 Seg	● Philipsburg, Saint Martin	08:00	18:00
17 Ter	● Road Town, Tortola/Ilhas Virgens Britânicas	08:00	18:00
18 Qua	● St. John's, Antígua e Barbuda	08:00	18:00
19 Qui	● Basseterre, St. Kitts & Nevis	08:00	18:00
20 Sex	● Roseau, Dominica	08:00	18:00
21 Sáb	● Fort-de-França, Martinica	08:00	

## MSC GRAND VOYAGES

Guadeloupe, St. Lúcia, Barbados, Ilhas Canárias, Portugal, Espanha, França, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

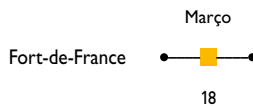
## O sol de Martinica e das Ilhas Espanholas

### MSC POESIA

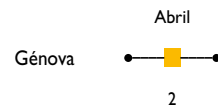
16 dias - 15 noites | 2017

**A PARTIR DE € 719**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Fort-de-France, Martinica		23:00
2 Dom	● Pointe-à-Pitre, Guadalupe	09:00	23:00
3 Seg	● Castries, St. Lúcia	09:00	17:00
4 Ter	● Bridgetown, Barbados	08:00	14:00
5 Qua	● navegação	-	-
6 Qui	● navegação	-	-
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● navegação	-	-
9 Dom	● navegação	-	-
10 Seg	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	10:00	18:00
11 Ter	● Funchal, Madeira/Portugal	10:00	18:00
12 Qua	● navegação	-	-
13 Qui	● Cádiz, Sevilha/Espanha	08:00	17:00
14 Sex	● navegação	-	-
15 Sáb	● Marselha, Provença/França	10:00	18:00
16 Dom	● Génova, Portofino/Itália	08:00	



ANTIGUA



TENERIFE



## As Caraíbas e as Ilhas Baleares

- A colorida cidade de Saint John's é a capital de Antígua e Barbuda. Localizada no Mar das Caraíbas, esta cidade, com uma população de apenas 50.000 pessoas, caracteriza-se pelas casas coloridas em tons pastel e pelo que resta das plantações de açúcar. Os entusiastas de compras vão gostar de visitar o Heritage Quay.
- As Ilhas Canárias sempre foram o destino ideal para aqueles que amam o mar, mas também a vida noturna da movida espanhola. Tenerife faz parte deste arquipélago situado no Oceano Atlântico e a sua capital, Santa Cruz, está localizada numa esplêndida baía panorâmica.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>		<b>BAIXA</b>	
Camarote Interior	Bella	959	1.919	719	1.439
	Fantastica	1.059	2.119	829	1.659
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.189	2.379	969	1.939
Camarote Vista Mar	Fantastica	1.289	2.579	1.079	2.159
Camarote com varanda	Bella	1.419	2.839	1.209	2.419
	Fantastica	1.519	3.039	1.319	2.639
	Aurea	1.869	3.739	1.699	3.399
Suite	Aurea	2.119	4.239	1.959	3.919
3ª e 4ª cama adultos Bella		479	959	359	719
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		559	1.119	439	879
3ª e 4ª cama adultos Aurea		729	1.459	609	1.219
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	225	225

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

### BENEFÍCIOS INCLUÍDOS



**EXPERIÊNCIA BELLA**



**EXPERIÊNCIA FANTASTICA**

- **Cheers!: Bebidas ilimitadas!:** Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**



**EXPERIÊNCIA AUREA**

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

## MSC GRAND VOYAGES

França, Espanha, Portugal, Antígua e Barbuda, Saint Martin, St. Kitts & Nevis, I.V.B., República Dominicana, Cuba

MSC OPERA

21 dias - 20 noites | 2016

**A PARTIR DE € 1.249**



## Siga os passos de Colombo

HAVANA



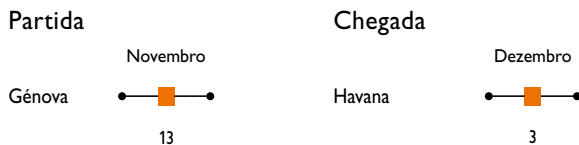


FUNCHAL



*Um oceano, dois mares e um conjunto de ilhas maravilhosas*

Em Cuba, nunca está longe de uma praia maravilhosa: vastos areais banhados por águas azul-turquesa tomam esta Ilha das Caraíbas num dos mais procurados destinos de férias do mundo. Até Havana tem praias urbanas - Playas del Este - a menos de 20kms do centro, onde não falta alegria e descontração. Para os mais exigentes, a magnífica praia em Varadero, na costa norte de Cuba.



Possibilidade de embarque em Barcelona. Consulte-nos!

**BENEFÍCIOS INCLUÍDOS**

- EXPERIÊNCIA BELLA**
- EXPERIÊNCIA FANTÁSTICA**
- Cheers!: Bebidas ilimitadas!**: Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- 3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- 30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**
- EXPERIÊNCIA AUREA**
- 3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- 30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Génova, Portofino/Itália		17:00
2 Seg	● Marselha, Provença/França	09:00	18:00
3 Ter	● Barcelona, Espanha	09:00	18:00
4 Qua	● navegação	-	-
5 Qui	● Málaga, Espanha	08:00	18:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Funchal, Madeira/Portugal	08:00	18:00
8 Dom	● navegação	-	-
9 Seg	● navegação	-	-
10 Ter	● navegação	-	-
11 Qua	● navegação	-	-
12 Qui	● navegação	-	-
13 Sex	● navegação	-	-
14 Sáb	● St. John's, Antigua e Barbuda	09:00	18:00
15 Dom	● Philipsburg, Saint Martin	09:00	18:00
16 Seg	● Basseterre, St. Kitts & Nevis	09:00	18:00
17 Ter	● Road Town, Tortola/Ilhas Virgens Britânicas	07:00	13:00
18 Qua	● La Romana, República Dominicana	08:00	14:00
19 Qui	● navegação	-	-
20 Sex	● Havana, Cuba	15:00	
21 Sáb	● Havana, Cuba		

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>	
Camarote Interior	Bella	1.249	1.499
	Fantastica	1.359	1.609
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.469	1.819
	Fantastica	1.579	1.929
Camarote com varanda	Bella	1.909	2.359
	Fantastica	2.029	2.479
	Aurea	2.359	2.809
Suite	Aurea	2.639	3.089
3ª e 4ª cama adultos Bella		629	879
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		709	959
3ª e 4ª cama adultos Aurea		879	1.129
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	409
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	409
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou www.msccruzeiros.pt

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

## MSC GRAND VOYAGES

França, Espanha, Portugal, Espanha, Barbados, St. Lúcia, Antígua e Barbuda, Ilhas Virgens Britânicas, Cuba



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

Espírito português  
e ritmos do Calypso

## MSC ARMONIA

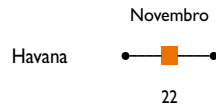
21 dias - 20 noites | 2016

**A PARTIR DE € 1.249**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qua	★ Génova, Portofino/Itália		19:00
2 Qui	● Marselha, Provença/França	09:00	18:00
3 Sex	● Barcelona, Espanha	09:00	18:00
4 Sáb	● navegação	-	-
5 Dom	● Málaga, Espanha	08:00	18:00
6 Seg	● navegação		
7 Ter	● Funchal, Madeira/Portugal	08:00	16:00
8 Qua	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	16:00
9 Qui	● navegação	-	-
10 Sex	● navegação	-	-
11 Sáb	● navegação	-	-
12 Dom	● navegação	-	-
13 Seg	● navegação	-	-
14 Ter	● Bridgetown, Barbados	10:00	20:00
15 Qua	● Castries, St. Lúcia	08:00	17:00
16 Qui	● St. John's, Antígua e Barbuda	09:00	18:00
17 Sex	● Road Town, Tortola/Ilhas Virgens Britânicas	07:00	17:00
18 Sáb	● navegação	-	-
19 Dom	● navegação	-	-
20 Seg	● Havana, Cuba	09:00	
21 Ter	● Havana, Cuba		

## MSC GRAND VOYAGES

Cuba, Jamaica, República Dominicana, Saint Martin, Espanha, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

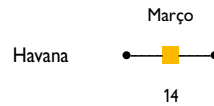
Uma pausa inesquecível nas Caraíbas

## MSC ARMONIA

19 dias - 18 noites | 2017

**A PARTIR DE € 1.299**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Ter	★ Havana, Cuba		
2 Qua	● Havana, Cuba		18:00
3 Qui	● navegação	-	-
4 Sex	● Montego Bay, Jamaica	08:00	20:00
5 Sáb	● navegação	-	-
6 Dom	● Buenos Aires, Argentina	08:00	14:00
7 Seg	● Philipsburg, Saint Martin	14:00	21:00
8 Ter	● navegação	-	-
9 Qua	● navegação	-	-
10 Qui	● navegação	-	-
11 Sex	● navegação	-	-
12 Sáb	● navegação	-	-
13 Dom	● navegação	-	-
14 Seg	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	16:00
15 Ter	● navegação	-	-
16 Qua	● Cádiz, Sevilha/Espanha	10:00	18:00
17 Qui	● navegação	-	-
18 Sex	● Barcelona, Espanha	07:00	13:00
19 Sáb	● Génova, Portofino/Itália	10:00	



HAVANA



ILHAS CANÁRIAS

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>		<b>BAIXA</b>	
Camarote Interior	Bella	1.249	2.499	1.299	2.599
	Fantastica	1.359	2.719	1.379	2.759
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.469	2.939	1.449	2.899
Camarote Vista Mar	Fantastica	1.579	3.159	1.529	3.059
Camarote com varanda	Fantastica	1.999	3.999	2.079	4.159
Suite	Fantastica	2.349	4.699	2.429	4.859
	Aurea	2.599	5.199	2.679	5.359
3ª e 4ª cama adultos Bella		629	1.259	649	1.299
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		709	1.419	729	1.459
3ª e 4ª cama adultos Aurea		879	1.759	899	1.799
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**BENEFÍCIOS INCLUÍDOS**

**EXPERIÊNCIA BELLA** **EXPERIÊNCIA FANTASTICA**

- **Cheers!:** Bebidas ilimitadas!: Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar;
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

**EXPERIÊNCIA AUREA**

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

*Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo*

## MSC GRAND VOYAGES

Itália, Grécia, Jordânia, Omã, Emirados Árabes Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

## MSC GRAND VOYAGES

Emirados Árabes Unidos, Omã, Jordânia, Grécia, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

## Do Mediterrâneo ao Oceano Índico

## A grandiosidade do Dubai e a elegância de Roma

### MSC FANTASIA

18 dias - 17 noites | 2016

**A PARTIR DE € 749**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qua	★ Génova, Portofino/Itália		18:00
2 Qui	● Civitavecchia, Roma/Itália	07:00	19:00
3 Sex	● navegação	-	-
4 Sáb	● Katakolon, Olímpia/Grécia	08:00	17:00
5 Dom	● Iráclio, Creta/Grécia	08:00	18:00
6 Seg	● Suez Canal	-	-
7 Ter	● Suez Canal	-	-
8 Qua	● navegação	-	-
9 Qui	● Aqaba, Petra/Jordânia	07:00	19:00
10 Sex	● navegação	-	-
11 Sáb	● navegação	-	-
12 Dom	● navegação	-	-
13 Seg	● navegação	-	-
14 Ter	● Salalah, Omã	09:00	18:00
15 Qua	● navegação	-	-
16 Qui	● Muscat, Omã	08:00	17:00
17 Sex	● Dubai, Emirados Árabes Unidos*	13:00	-
18 Sáb	● Dubai, Emirados Árabes Unidos*		

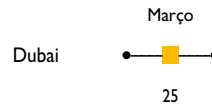
\* Noite a bordo.

### MSC FANTASIA

18 dias - 17 noites | 2017

**A PARTIR DE € 869**

Partida



Chegada



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Dubai, Emirados Árabes Unidos*		23:00
2 Dom	● Abu Dhabi, Emirados Árabes Unidos	05:00	23:00
3 Seg	● Ilha Sir Bani Yas, Emirados Árabes Unidos	09:00	17:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Khor al Fakkan, Emirados Árabes Unidos	08:00	18:00
6 Qui	● Muscat, Omã	08:00	18:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● navegação	-	-
9 Dom	● navegação	-	-
10 Seg	● navegação	-	-
11 Ter	● navegação	-	-
12 Qua	● Aqaba, Petra/Jordânia	08:00	18:00
13 Qui	● Suez Canal	-	-
14 Sex	● Suez Canal	-	-
15 Sáb	● Iráclio, Creta/Grécia	13:00	18:00
16 Dom	● navegação	-	-
17 Seg	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
18 Ter	● Génova, Portofino/Itália	08:00	

\* Noite a bordo.





DUBAI



MUSCAT



## As mais impressionantes obras do homem

- A porta entre Europa e Ásia. O Canal do Suez foi inaugurado no dia 17 novembro, 1869 e representa uma das obras mais espetaculares e importantes que o homem já construiu. Com quase 194 km de comprimento, localiza-se no Egito, ao norte da península do Sinai de frente para o Mediterrâneo, e permite que os navios cheguem ao Mar Vermelho em menor tempo, sem a necessidade de circunavegar o continente Africano.
- Aparece nas dunas do deserto e é sinónimo de luxo: elegantes arranha-céus, jardins artificiais, resorts exclusivos e centros comerciais, onde todas as principais marcas têm as suas lojas. O Dubai faz parte dos sete Emirados Árabes Unidos, e é uma cidade em constante transformação: com muitos edifícios de construção recente, que são símbolos de opulência e tecnologia, como a Rotating Tower ou o Burj Khalifa, que, com os seus 800 metros de altura, é o edifício mais alto do mundo, ou o Burj Al Arab, o famoso hotel em forma de vela.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA	
Camarote Interior	Bella	749	1.499	869	1.739
	Fantastica	849	1.699	969	1.939
Camarote Vista Mar	Bella	979	1.959	1.099	2.199
	Fantastica	1.079	2.159	1.199	2.399
Camarote com varanda	Bella**	1.209	2.419	1.329	2.659
	Fantastica	1.309	2.619	1.429	2.859
	Aurea	1.659	3.319	1.779	3.559
Suite	Aurea	1.909	3.819	2.029	4.059
Suite Deluxe		2.249	4.499	2.369	4.739
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.589	5.179	2.709	5.419
Suite Royal		2.839	5.679	2.959	5.919
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759	439	879
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		459	919	519	1.039
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259	689	1.379
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		729	1.459	789	1.579
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

### BENEFÍCIOS INCLuíDOS

- EXPERIÊNCIA BELLA**
- EXPERIÊNCIA FANTASTICA**
- Cheers!: Bebidas ilimitadas!: Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar.
- 3 excursões terrestres seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- 30% de desconto em todos os serviços de lavandaria
- EXPERIÊNCIA AUREA**
- 3 excursões terrestres seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- 30% de desconto em todos os serviços de lavandaria

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

## MSC GRAND VOYAGES

Grécia, Israel, Jordânia, Seychelles, Ilhas Maurícias, Ilha da Reunião, África do Sul



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.04.16  
poupe até  
**50%**

## MSC GRAND VOYAGES

Namíbia, Senegal, Espanha, Marrocos, Malta, Croácia, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 30.09.16  
poupe até  
**50%**

Cruzando África,  
caminhando para Durban

Da Cidade do Cabo para Veneza

### MSC SINFONIA

25 dias - 24 noites | 2016

**A PARTIR DE € 1.529**

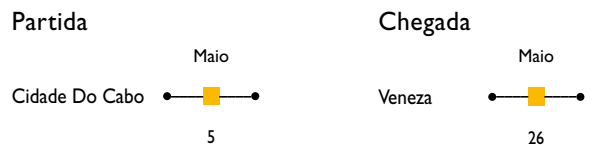


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Veneza, Itália		17:00
2 Dom	● navegação	-	-
3 Seg	● Katakolon, Olímpia/Grécia	08:00	14:00
4 Ter	● Iráclio, Creta/Grécia	08:00	14:00
5 Qua	● Suez Canal	-	-
6 Qui	● Suez Canal	-	-
7 Sex	● Eilat, Israel	09:00	23:55
8 Sáb	● Aqaba, Petra/Jordânia	09:00	19:00
9 Dom	● navegação	-	-
10 Seg	● navegação	-	-
11 Ter	● navegação	-	-
12 Qua	● navegação	-	-
13 Qui	● navegação	-	-
14 Sex	● navegação	-	-
15 Sáb	● navegação	-	-
16 Dom	● Puerto Victoria, Seychelles	06:00	18:00
17 Seg	● navegação	-	-
18 Ter	● navegação	-	-
19 Qua	● Port Louis, Ilhas Maurícias	08:00	-
20 Qui	● Port Louis, Ilhas Maurícias	-	17:00
21 Qui	● La Possession, Ilha da Reunião	07:00	17:00
22 Sex	● navegação	-	-
23 Sáb	● navegação	-	-
24 Ter	● navegação	-	-
25 Qua	● Durban, África do Sul	07:00	

### MSC SINFONIA

22 dias - 21 noites | 2017

**A PARTIR DE € 1.219**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sex	★ Cidade Do Cabo, África do Sul		15:00
2 Sáb	● navegação	-	-
3 Dom	● Walvis Bay, Namíbia	09:00	17:00
4 Seg	● navegação	-	-
5 Ter	● navegação	-	-
6 Qua	● navegação	-	-
7 Qui	● navegação	-	-
8 Sex	● navegação	-	-
9 Sáb	● navegação	-	-
10 Dom	● navegação	-	-
11 Seg	● Dakar, Senegal	08:00	17:00
12 Ter	● navegação	-	-
13 Qua	● navegação	-	-
14 Qui	● Las Palmas, Ilhas Canárias/Espanha	08:00	16:00
15 Sex	● navegação	-	-
16 Sáb	● Tânger, Tetouan/Maroccos	09:00	16:00
17 Dom	● navegação	-	-
18 Seg	● navegação	-	-
19 Ter	● La Valletta, Malta	08:00	17:00
20 Qua	● navegação	-	-
21 Qui	● Dubrovnik, Croácia	07:00	13:00
22 Sex	● Veneza, Itália	09:00	



SEYCHELLES



CIDADE DO CABO

## No extremo sul de África

- Em Durban pode encontrar uma grande variedade de culturas, línguas e tradições. A cidade é, de facto, povoada por afro-índios, Zulus e povos mediterrânicos que fizeram dele um lugar fascinante para se visitar, com os seus templos, igrejas e mesquitas. Mas não é apenas história que este local oferece: dança, música e discotecas são o cenário perfeito para a diversão neste que é o ponto mais a Sul do continente Africano.
- A Cidade do Cabo é a capital administrativa da África do Sul. Conhecida por ser uma terra de contradições, esta cidade rica foi colonizada pelos holandeses no século XVII. Uma visita à Waterfront é obrigatória: feita a partir de edifícios decadentes do porto, após uma restauração completa, o complexo abriga hoje inúmeras lojas, restaurantes, teatros, dois aquários e museus.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA	
Camarote Interior	Bella	1.529	3.059	1.219	2.439
	Fantastica	1.669	3.339	1.319	2.639
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.919	3.839	1.449	2.899
Camarote Vista Mar	Fantastica	2.119	4.239	1.549	3.099
Camarote com varanda	Fantastica	2.569	5.139	1.849	3.699
Suite	Fantastica	2.869	5.739	2.099	4.199
	Aurea	3.269	6.539	2.499	4.999
3ª e 4ª cama adultos Bella		769	1.539	609	1.219
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		849	1.699	689	1.379
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.019	2.039	859	1.719
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		159	319	159	319
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		159	319	159	319
Taxas portuárias adultos e crianças		250	250	250	250

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

### BENEFÍCIOS INCLUÍDOS

#### EXPERIÊNCIA BELLA

#### EXPERIÊNCIA FANTASTICA

- **Cheers! Bebidas ilimitadas!:** Bebidas ilimitadas às refeições incluindo vinho da casa, cerveja de pressão, refrigerantes e água mineral durante o almoço e o jantar;
- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

#### EXPERIÊNCIA AUREA

- **3 excursões terrestres** seleccionadas de entre as melhores excursões da MSC
- **30% de desconto em todos os serviços de lavandaria**

Esta oferta é válida apenas em Reserva Antecipada, Melhor Preço Hoje e Tarifa do Catálogo



IBIZA

PRIMAVERA / VERÃO / OUTONO 2016

CRUZEIROS PORTUGUESES  
página 76

MEDITERRÂNEO  
página 84



BARCELONA

NORTE DA EUROPA  
página 114



ISTAMBUL

MAR DAS CARAÍBAS  
página 154



FIORDES DA NORUEGA



CARAÍBAS

Itinerários soberbos para perseguir o sol

PRIMAVERA / VERÃO / OUTONO 2016



## CRUZEIROS PORTUGUESES 2016





## Descubra o Mediterrâneo com saída/chegada a Lisboa

Parta em direcção a um mundo de novas emoções e experiências evitando custos adicionais e encurtando distâncias. Existem cruzeiros com partida e chegada a Lisboa onde poderá conhecer magníficas paisagens históricas do Mediterrâneo.



## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Espanha, França, Itália, Marrocos, Portugal

MSC SPLENDIDA

10 dias - 9 noites | 2016

**A PARTIR DE € 529**



MARRAKECH





Dia	Porto	Chegada Partida	
1	★ Lisboa, Portugal	-	16:00
2	● navegação	-	-
3	● Barcelona, Espanha	12:00	19:00
4	● Marselha, Provença/França	08:00	18:00
5	● Génova, Portofino/Itália	09:00	17:00
6	● navegação	-	-
7	● Málaga, Espanha	10:30	17:30
8	● Casablanca, Marrakech/Marrocós	08:00	23:00
9	● navegação	-	-
10	● Lisboa, Portugal	08:00	-



MARSELHA



### Arte requintada e vida quotidiana

- Le Panier é o bairro mais antigo de Marselha: foi aqui que os gregos fundaram a sua colónia em 600 aC. Um local interessante para visitar é a Maison du Refuge, uma prisão-convento.
- O malaguenho mais famoso do mundo é Pablo Picasso e em Málaga também poderá encontrar o principal museu dedicado a este artista, no Palacio di Buenavista, criado para proteger a sua herança.
- Casablanca, uma ponte simbólica entre África e a Europa, acolhe o minarete mais alto do mundo, com 200 metros de altura. Assim como a visita à Medina e à cidade velha, é obrigatória a visita ao palácio Mahkama com seus 64 salões em estilo árabe-andaluz.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	529	1.059	629	1.259
	Fantastica	589	1.179	699	1.399
Camarote Vista Mar	Bella	759	1.519	849	1.699
	Fantastica	889	1.779	989	1.979
Camarote com varanda	Bella**	989	1.979	1.089	2.179
	Fantastica	1.119	2.239	1.229	2.459
	Aurea	1.519	3.039	1.629	3.259
Suite	Aurea	1.769	3.539	1.879	3.759
Suite Deluxe		2.019	4.039	2.129	4.259
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.269	4.539	2.379	4.759
Suite Royal		2.419	4.839	2.529	5.059
3ª e 4ª cama adultos Bella		269	539	319	639
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		349	699	399	799
3ª e 4ª cama adultos Aurea		519	1039	569	1139
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		619	1239	669	1339
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		185	185	185	185

**EXPLORER FORMULA**

**PACOTE EXCURSÕES**  
(Embarque em Lisboa)

Excursões em: Casablanca (CAS01), Barcelona (BCN02), Génova (GOA03T)

O preço é por pessoa/cruzeiro.

ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
€ 140	€ 110

---

**ALLEGRISSIMO**

**BEBIDAS ILIMITADAS**

Para mais detalhes consulte a página 140

O preço é por pessoa/noite

ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
€ 26	€ 12

AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

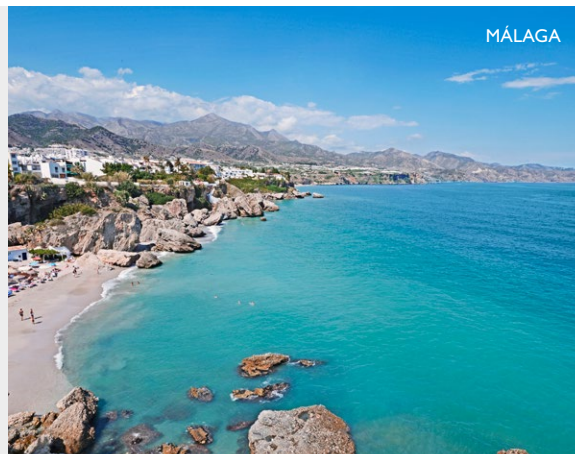
QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

# MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Espanha, Marrocos, Portugal

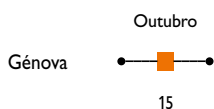


MÁLAGA

## MSC SPLENDIDA

6 dias - 5 noites | 2016

**A PARTIR DE € 349**



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Gênova, Portofino/Itália	-	17:00
2 Dom	● navegação	-	-
3 Seg	● Málaga, Espanha	10:30	17:30
4 Ter	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	08:00	23:00
5 Qua	● navegação	-	-
6 Qui	● Lisboa, Portugal	08:00	-

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>	
Camarote Interior	Bella	349	699
	Fantastica	389	779
Camarote Vista Mar	Bella	479	959
	Fantastica	549	1.099
Camarote com varanda	Bella**	609	1.219
	Fantastica	689	1.379
	Aurea	909	1.819
Suite	Aurea	1.049	2.099
Suite Deluxe		1.189	2.379
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.329	2.659
Suite Royal		1.409	2.819
3ª e 4ª cama adultos Bella		179	359
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		259	519
3ª e 4ª cama adultos Aurea		379	759
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		479	959
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		150	150

**QUOTA DE SERVIÇO:** Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<p><b>ALLEGRISSIMO</b> BEBIDAS ILIMITADAS</p> <p>Para mais detalhes consulte a página 140</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Espanha, França, Itália



CRUZEIROS PORTUGUESES

Outono

NOVEMBRO

OUTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

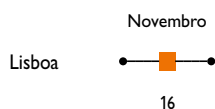
ABRIL

MARÇO

### MSC SPLENDIDA

5 dias - 4 noites | 2016

A PARTIR DE € 279



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Qua	★ Lisboa, Portugal	-	16:00
2 Qui	● navegação	-	-
3 Sex	● Barcelona, Espanha	12:00	19:00
4 Sáb	● Marselha, Provença/França	08:00	18:00
5 Dom	● Génova, Portofino/Itália	09:00	

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	
Camarote Interior	Bella	279	559
	Fantastica	319	639
Camarote Vista Mar	Bella	379	759
	Fantastica	439	879
Camarote com varanda	Bella**	489	979
	Fantastica	549	1.099
	Aurea	729	1.459
Suite	Aurea	839	1.679
Suite Deluxe		949	1.899
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.059	2.119
Suite Royal		1.129	2.259
3ª e 4ª cama adultos Bella		139	279
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		219	439
3ª e 4ª cama adultos Aurea		339	679
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		439	879
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		59	119
Taxas portuárias adultos e crianças		140	140

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<p><b>ALLEGRISSIMO</b> BEBIDAS ILIMITADAS</p> <p>Para mais detalhes consulte a página 140</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

<p>AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!</p>	<p>As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.</p>
---	---



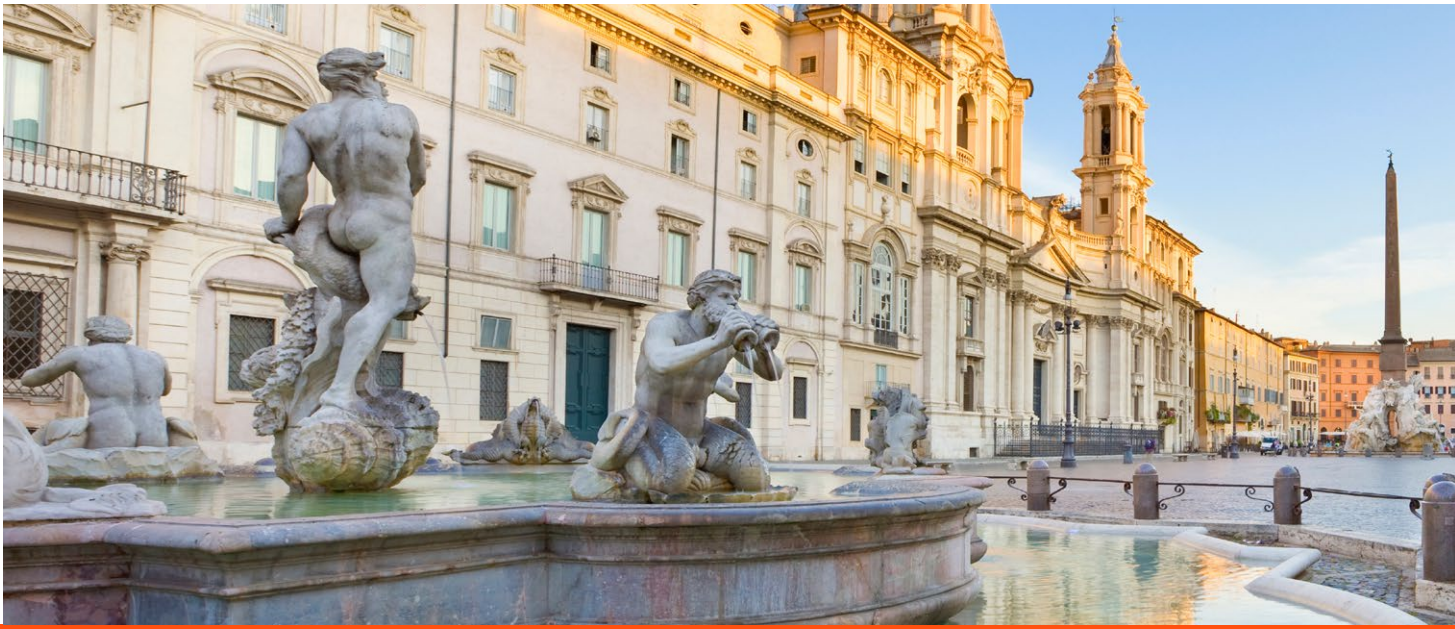
## MEDITERRÂNEO





## Belezas naturais e sítios históricos

O Mediterrâneo é famoso pelo seu clima, interior, gastronomias, culturas e povos que mudaram o mundo. Descubra a sua beleza e história, chegando por mar, como eles o fizeram durante tantos séculos. Testemunhe as belezas naturais, as cidades lendárias, a arte inspiradora e as praias beijadas pelo sol, numa viagem retemperadora que aquece a alma.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### CIVITAVECCHIA

#### Grand Tour de Roma, a Cidade Eterna

Esta viagem inesquecível ao passado começa no Coliseu, onde assistências superiores a 50.000 pessoas vibravam com combates entre gladiadores. Faça de seguida uma caminhada em torno da Piazza Navona, da famosa Fontana di Trevi e do Panteão, o mais bem preservado de todos os edifícios romanos, antes de desfrutar de um almoço num restaurante tipicamente italiano. À tarde, o tour prossegue em direcção à mais famosa igreja da Renascença, a Basílica de São Pedro, a qual poderá explorar livremente, assim como a Praça. Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 122 / Crianças € 89



### IZMIR

#### Éfeso & Casa de Maria

Esta inesquecível excursão combina história e religião. A sua primeira paragem é o deslumbrante sítio arquitectónico de Éfeso, onde pode visitar as ruínas do Odeon, um teatro coberto com capacidade para 1,500 pessoas, a biblioteca de Celsus, construída para guardar 12.000 pergaminhos, e o Templo de Adriano, contendo antiquíssimos baixos-relevos. Para tudo isto, percorrerá uma avenida de mármore, o que atesta a importância desta cidade. A excursão prossegue com uma visita à casa da Virgem Maria, onde se crê que esta terá passado os seus últimos anos.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 69 / Crianças € 52





ROMA



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### ▶ VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### ▶ FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### ▶ EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### ▶ RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para disfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## BARI

### Alberobello

Famosa pelas suas casas nas rochas, conhecidas como trulli, Alberobello é um exemplo excepcional de uma técnica de construção pré-histórica que sobreviveu até hoje. A nossa excursão exclusiva a esta jóia única do sul de Itália inclui um tour a pé pelo pitoresco centro da cidade, bem como uma visita à Igreja de St. Antonio, o único lugar de culto trullo do mundo.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 55 / Crianças € 42

## NÁPOLES

### Pompeia

Pompeia é a célebre cidade que ficou coberta de cinza e lava durante a catastrófica erupção do Vesúvio no ano de 79. Assim ficou, escondida e perfeitamente preservada durante 1.700 anos, antes de ter sido acidentalmente redescoberta no Século XVIII. Uma fascinante caminhada guiada permite compreender a história por trás deste achado arqueológico de valor incalculável.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 55 / Crianças € 42





## AS NOSSAS EXCURSÕES

### SANTORINI

#### O melhor de Santorini

Explore a história, cozinha e paisagens de Santorini nesta elucidativa excursão. Comece por visitar o fascinante sítio arqueológico de Akrotiri, enterrado sob as cinzas de um vulcão no 2.º Milénio A.C. Depois desfrute de algum tempo livre em Fira, a pitoresca capital da ilha, antes de seguir para a lindíssima aldeia de Oia, numa das faces da "caldera". Depois de um tour a pé guiado através das estreitas ruas, uma paragem numa adega permitir-lhe-á provar algumas delícias locais e fazer parte de uma degustação de vinho.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 92 / Crianças € 65

### LA SPEZIA

#### Parque Nacional de "Cinque Terre"

As cinco aldeias pitorescas de "Cinque Terre", que surgem como pérolas na acidentada costa da Ligúria são uma alegria para os olhos. A melhor maneira de admirar a beleza natural da região é a partir do mar. Esta excursão leva-o num passeio de barco turístico a partir de Manarola, que remota ao séc. XIV com os seus edifícios em bonitas cores pastel, até Vernazza, uma das mais belas aldeias de Itália, seguindo depois para Monterosso al Mare. Aqui poderá explorar ao seu próprio ritmo, antes de desfrutar de um passeio de comboio ao longo da costa até chegar ao ponto alto do dia, Riomaggiore.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 72 / Crianças € 52







MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

 VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

 FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

 EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

 RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para disfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## ISTAMBUL

### Cultura, Arte & Compras em Istambul

Visite a Mesquita Azul, com os seus espectaculares mosaicos azuis e brancos na cúpula, depois dirija-se ao Hipódromo, o centro da vida pública bizantina. De seguida, continue para a Hagia Sophia, a lindíssima igreja que se tornou mesquita e é hoje um museu onde é possível admirar belíssimos mosaicos bizantinos. E para concluir o seu tour, desfrute das muitas compras que pode fazer no Grand Bazaar:

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 69 / Crianças € 52



## PIREU

### Visita à Acrópole & Canal de Corinto

Esta excursão memorável começa com uma visita à famosa Acrópole de Atenas. Do Panteão, símbolo derradeiro da Grécia Antiga, demore-se nas impressionantes vistas sobre a cidade. Depois dirija-se para Isthmia, para um cruzeiro pelo impressionante Canal de Corinto. Do seu barco, maravilhe-se com as paredes de rocha que se elevam de ambos os lados, um testemunho de um colossal feito da engenharia do Séc. XIX.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: Adultos € 135 / Crianças € 122



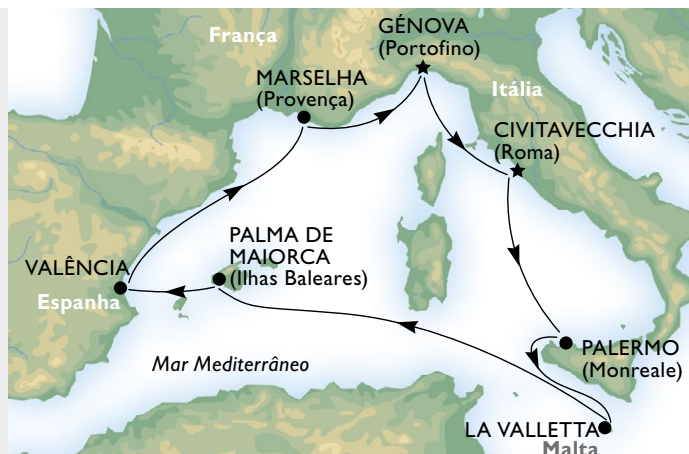
## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Itália, Malta, Ilhas Baleares, Espanha, França

MSC PREZIOSA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 389

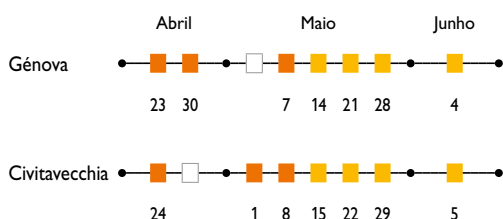


Raios de Sol em três costas

ROMA



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Génova, Portofino/Itália		18:00
2 Dom	★ Civitavecchia, Roma/Itália	07:00	17:00
3 Seg	● Palermo, Monreale/Itália	09:00	15:00
4 Ter	● La Valletta, Malta	07:00	13:00
5 Qua	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	20:00	
6 Qui	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha		00:30
6 Qui	● Valência, Espanha	09:00	16:00
7 Sex	● Marselha, Provença/França	13:00	20:00
8 Sáb	● Génova, Portofino/Itália	09:00	



Possibilidade de Embarque em Marselha, Valência e Palermo. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>		<b>BAIXA</b>	
Camarote Interior	Bella	389	779	569	1.139
	Fantastica	439	879	619	1.239
Camarote Vista Mar	Bella	469	939	639	1.279
	Fantastica	519	1.039	699	1.399
Camarote com varanda	Bella**	589	1.179	769	1.539
	Fantastica	689	1.379	869	1.739
	Aurea	1.079	2.159	1.259	2.519
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.139	4.279	2.709	5.419
Suite	Aurea	1.279	2.559	1.459	2.919
Suite Deluxe		1.469	2.939	1.579	3.159
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.719	3.439	1.869	3.739
Suite Royal		1.869	3.739	2.019	4.039
3ª e 4ª cama adultos Bella		199	399	209	419
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		279	559	239	479
3ª e 4ª cama adultos Aurea		449	899	639	1.279
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		549	1.099	739	1.479
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Génova e Civitavecchia) Excursões em La Valletta (MLT03), Marselha (MRS06), Valência (VAL01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 138	€ 108
<b>ALLEGRISIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos <17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos + Transferes ida/volta Roma DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Roma/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

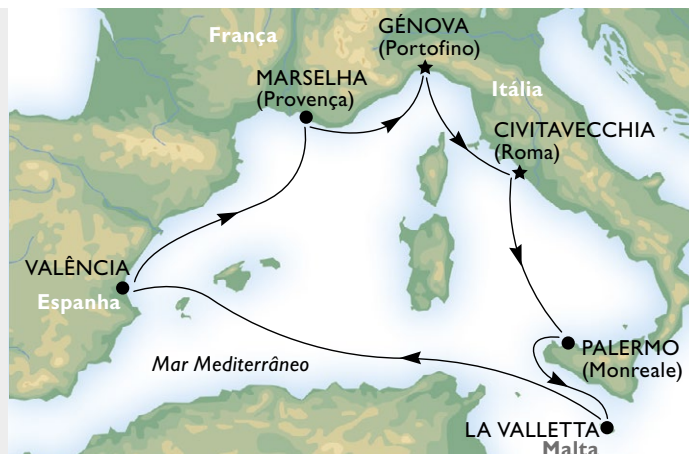
## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Itália, Malta, Espanha, França

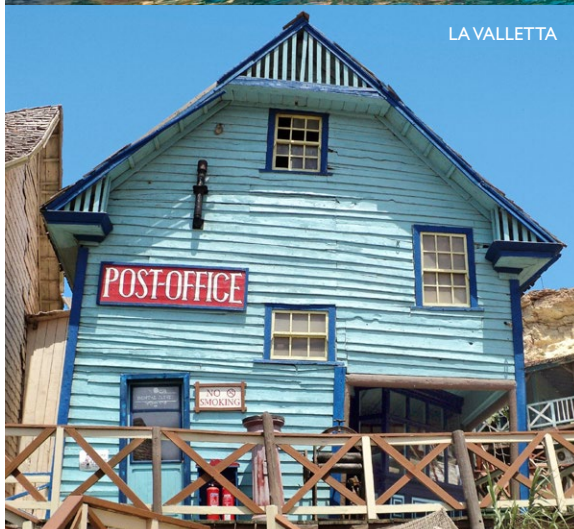
MSC PREZIOSA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 389



Um só mar, mil e uma maneiras de o viver

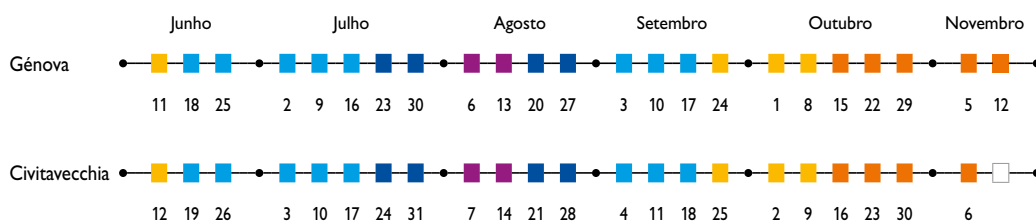


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Génova, Portofino/Itália		18:00
2 Dom	★ Civitavecchia, Roma/Itália	07:00	17:00
3 Seg	● Palermo, Monreale/Itália	09:00	15:00
4 Ter	● La Valletta, Malta	08:00	17:00
5 Qua	● navegação	-	-
6 Qui	● Valência, Espanha	09:00	16:00
7 Sex	● Marselha, Provença/França	13:00	20:00
8 Sáb	● Génova, Portofino/Itália	09:00	



## No berço da história

- A palavra Mediterrâneo vem do Latim *mediterraneus* que significa "entre terras". Este sentido permanece invariável em quase todas as línguas do mundo, incluindo o hebraico, berbere e até japonês.
- Ao longo da costa Mediterrânica vai poder encontrar referências de todos os períodos históricos, desde o Paleolítico até os dias actuais.



Possibilidade de Embarque em Marselha, Valência e Palermo. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
Camarote Interior	Bella	389	779	569	1.139	719	1.439	919	1.839	979	1.959
	Fantastica	439	879	619	1.239	769	1.539	969	1.939	1.029	2.059
Camarote Vista Mar	Bella	469	939	639	1.279	799	1.599	999	1.999	1.059	2.119
	Fantastica	519	1.039	699	1.399	849	1.699	1.049	2.099	1.109	2.219
Camarote com varanda	Bella**	589	1.179	769	1.539	919	1.839	1.119	2.239	1.179	2.359
	Fantastica	689	1.379	869	1.739	1.019	2.039	1.219	2.439	1.279	2.559
	Aurea	1.079	2.159	1.259	2.519	1.389	2.779	1.589	3.179	1.649	3.299
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.139	4.279	2.709	5.419	3.259	6.519	3.829	7.659	3.889	7.779
Suíte	Aurea	1.279	2.559	1.459	2.919	1.609	3.219	1.809	3.619	1.869	3.739
Suíte Deluxe		1.469	2.939	1.579	3.159	1.749	3.499	1.929	3.859	1.989	3.979
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.719	3.439	1.869	3.739	2.019	4.039	2.169	4.339	2.229	4.459
Suíte Royal		1.869	3.739	2.019	4.039	2.169	4.339	2.319	4.639	2.379	4.759
3ª e 4ª cama adultos Bella		199	399	209	419	259	519	329	659	329	659
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		279	559	239	479	289	579	359	719	359	719
3ª e 4ª cama adultos Aurea		449	899	639	1.279	689	1.379	759	1.519	759	1.519
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		549	1.099	739	1.479	789	1.579	859	1.719	859	1.719
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Génova e Civitavecchia) Excursões em La Valletta (MLT03), Marselha (MRS06), Valência (VAL01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 138	€ 108
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345  
 Voos + Transferes ida/volta Roma DESDE € 390  
 Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Roma/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Itália, Malta, Ilhas Baleares, Espanha

MSC POESIA

8 dias - 7 noites | 2016

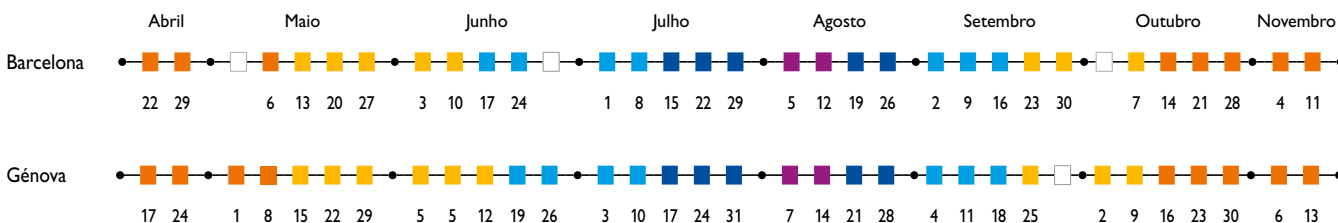
A PARTIR DE € 359



Ao longo da rota da púrpura



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sex	★ Barcelona, Espanha		23:00
2 Sáb	● Marselha, Provença/França	12:00	19:00
3 Dom	★ Génova, Portofino/Itália	08:00	17:00
4 Seg	● Nápoles, Pompeia/Itália	13:00	19:00
5 Ter	● Messina, Taormina/Itália	08:00	18:00
6 Qua	● La Valletta, Malta	07:00	13:00
7 Qui	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	21:00	-
7 Sex	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	-	05:00
8 Sex	● Barcelona, Espanha	14:00	



Possibilidade de Embarque em Marselha, Nápoles e Messina. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
Camarote Interior	Bella	359	719	509	1.019	629	1.259	759	1.519	919	1.839
	Fantastica	409	819	559	1.119	709	1.419	809	1.619	999	1.999
Camarote com Vista Parcial	Bella	439	879	589	1.179	759	1.519	859	1.719	1.129	2.259
	Fantastica	489	979	639	1.279	839	1.679	909	1.819	1.209	2.419
Camarote com varanda	Bella	559	1.119	709	1.419	919	1.839	979	1.959	1.289	2.579
	Fantastica	659	1.319	809	1.619	1.019	2.039	1.079	2.159	1.389	2.779
	Aurea	1.129	2.259	1.279	2.559	1.369	2.739	1.499	2.999	1.739	3.479
Suíte	Aurea	1.249	2.499	1.399	2.799	1.569	3.139	1.769	3.539	1.939	3.879
3ª e 4ª cama adultos Bella		179	359	259	519	319	639	379	759	459	919
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		259	519	339	679	399	799	459	919	539	1.079
3ª e 4ª cama adultos Aurea		429	859	509	1.019	569	1.139	629	1.259	709	1.419
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	209	419	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Barcelona)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Marselha (MRS02), Génova (GOA03T), La Valletta (MLT03)	€ 134	€ 107
(Embarque em Génova)		
Excursões em: La Valletta (MLT03), Barcelona (BCN02), Marselha (MRS02)	€ 143	€ 113
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos <17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Barcelona DESDE € 390  
 Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Barcelona/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Ilhas Baleares, Itália, Malta

MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 299



O encanto da primavera e do outono



PALMA DE MAIORCA



MARSELHA



TAORMINA

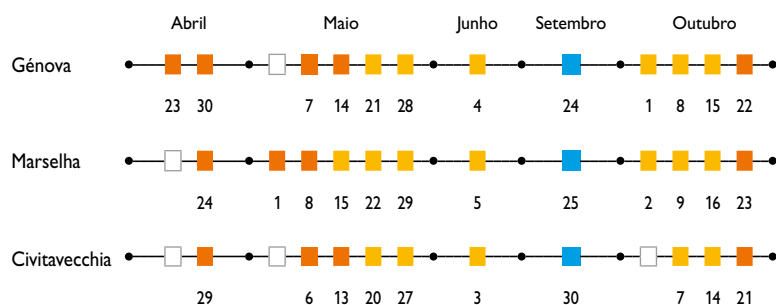




## No meio de grutas e castelos

Em Portofino pode desfrutar da famosa vila de pescadores e da sua praça, mas também caminhar até ao castelo Brown de onde se tem uma vista soberba sobre todo o golfo Tigullio.

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Génova, Portofino/Itália		18:00
2 Dom	★ Marselha, Provença/França	09:00	18:00
3 Seg	● Maó, Ilhas Baleares/Espanha	07:00	15:00
4 Ter	● Cagliari, Itália	11:00	17:00
5 Qua	● La Valletta, Malta	13:30	19:30
6 Qui	● Messina, Taormina/Itália	07:30	13:30
7 Sex	★ Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
8 Sáb	● Génova, Portofino/Itália	09:00	



Possibilidade de Embarque em Messina. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	BAIXA	MÉDIA			
Camarote Interior	Bella	299	599	349	699	479	959
	Fantastica	349	699	399	799	529	1.059
Camarote com Vista Parcial	Bella	379	759	429	859	559	1.119
	Fantastica	429	859	479	959	609	1.219
Camarote Vista Mar	Fantastica	579	1.159	629	1.259	759	1.519
Camarote com varanda	Fantastica	579	1.159	629	1.259	759	1.519
Suite	Fantastica	699	1.399	749	1.499	879	1.759
	Aurea	999	1.999	1.149	2.299	1.279	2.559
3ª e 4ª cama adultos Bella		149	299	179	359	239	479
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		229	459	259	519	319	639
3ª e 4ª cama adultos Aurea		399	799	429	859	489	979
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	209	419
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Génova e Civitavecchia) Excursões em: Maó (MAH01), La Valletta (MLT03), Marselha (MRS02)	<b>O preço é por pessoa/cruzeiro.</b>	
	<b>ADULTOS</b> (Anos ≥14)	<b>JOVENS</b> (Anos <14)
	<b>€ 137</b>	<b>€ 106</b>
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	<b>O preço é por pessoa/noite</b>	
	<b>ADULTOS</b> (Anos ≥18)	<b>JOVENS</b> (Anos 3-17)
	<b>€ 26</b>	<b>€ 12</b>

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345  
 Voos + Transferes ida/volta Roma DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Roma/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

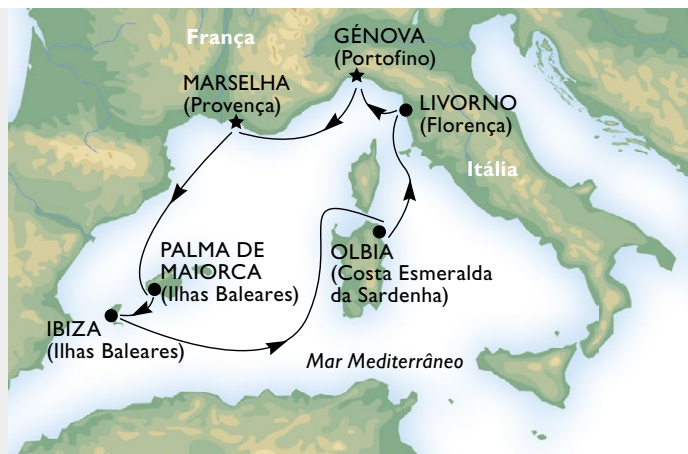
## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Ilhas Baleares, Itália

MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016

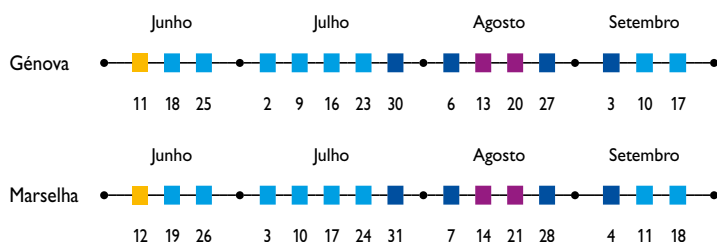
**A PARTIR DE € 349**



## O vento quente de Verão



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Génova, Itália	18:00	
2 Dom	★ Marselha, Provença/França	09:00	18:00
3 Seg	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	15:00	-
4 Ter	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	-	01:00
4 Ter	● Ibiza, Ilhas Baleares/Espanha	09:00	-
5 Qua	● Ibiza, Ilhas Baleares/Espanha	-	07:00
6 Qui	● Olbia, Costa Esmeralda, Sardenha/Itália	09:00	18:00
7 Sex	● Livorno, Florença, Pisa/Itália	08:00	19:00
8 Sáb	● Génova, Itália	09:00	



Possibilidade de Embarque em Palma de Maiorca e Livorno. Consulte-nos!



### Jet set e vida nocturna

- O arquipélago Maddalena e a Costa Esmeralda são a razão pela qual, no Verão, vai encontrar aqui, a maior quantidade de mega-iates em comparação a outros locais.
- Para aqueles que amam a vida nocturna, há poucos lugares no mundo que podem competir com Ibiza. A capital do mundo da música de dança e Dj's.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
Camarote Interior	Bella	349	699	479	959	629	1.259	689	1.379
	Fantastica	399	799	529	1.059	679	1.359	739	1.479
Camarote com Vista Parcial	Bella	429	859	559	1.119	709	1.419	769	1.539
Camarote Vista Mar	Fantastica	479	959	609	1.219	759	1.519	819	1.639
Camarote com varanda	Fantastica	629	1.259	759	1.519	909	1.819	969	1.939
Suite	Fantastica	749	1.499	879	1.759	1.029	2.059	1.089	2.179
	Aurea	1.149	2.299	1.279	2.559	1.429	2.859	1.489	2.979
3ª e 4ª cama adultos Bella		179	359	239	479	319	639	349	699
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		259	519	319	639	399	799	429	859
3ª e 4ª cama adultos Aurea		429	859	489	979	569	1.139	599	1.199
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	209	419	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Génova) Excursões em: Palma (PMI01), Ibiza (IBI01), Marselha (MRS02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 135	€ 112
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Itália, Ilhas Baleares, Espanha

MSC FANTASIA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 329



Cativados pelos aromas trazidos pelo vento mistral

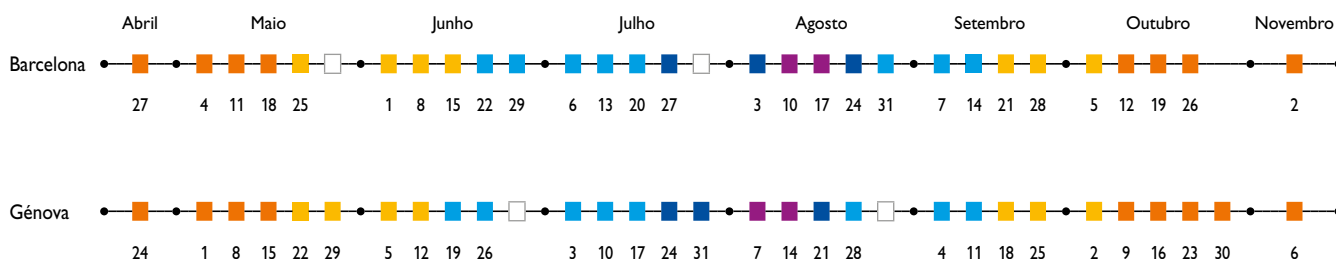


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qua	★ Barcelona, Espanha		18:00
2 Qui	● Ajaccio, Córsega/França	12:00	19:00
3 Sex	● Nápoles, Pompeia/Itália	11:00	18:00
4 Sáb	● La Spezia, Cinque Terre/Itália	12:00	-
5 Dom	● La Spezia, Cinque Terre/Itália	-	01:00
5 Dom	★ Génova, Portofino/Itália	08:00	18:00
6 Seg	● Cannes, Cote d'Azur/França	08:00	16:00
7 Ter	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	14:00	-
8 Qua	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	-	00:30
8 Qua	● Barcelona, Espanha	09:00	



## Comida: cultura e saúde

- Centenas de receitas foram criadas pelas muitas culturas ao longo da costa do Mediterrâneo. Uma fusão de sabores que vai fascinar todos os paladares.
- O azeite é um ingrediente típico em todas as cozinhas destas regiões. Ele reforça sabores, é rico em anti-oxidantes e é eficaz contra o colesterol elevado.



Possibilidade de Embarque em Palma de Maiorca e Livorno. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
Camarote Interior	Bella	329	659	509	1.019	659	1.319	859	1.719	919	1.839
	Fantastica	379	759	559	1.119	709	1.419	909	1.819	969	1.939
Camarote Vista Mar	Bella	409	819	589	1.179	739	1.479	939	1.879	999	1.999
	Fantastica	459	919	639	1.279	789	1.579	989	1.979	1.049	2.099
Camarote com varanda	Bella**	529	1.059	709	1.419	859	1.719	1.059	2.119	1.119	2.239
	Fantastica	629	1.259	809	1.619	959	1.919	1.159	2.319	1.219	2.439
	Aurea	999	1.999	1.179	2.359	1.329	2.659	1.529	3.059	1.589	3.179
Suíte	Aurea	1.219	2.439	1.399	2.799	1.549	3.099	1.749	3.499	1.809	3.619
Suíte Deluxe		1.409	2.819	1.519	3.039	1.669	3.339	1.869	3.739	1.929	3.859
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.659	3.319	1.809	3.619	1.959	3.919	2.109	4.219	2.169	4.339
Suíte Royal		1.809	3.619	1.959	3.919	2.109	4.219	2.259	4.519	2.319	4.639
3ª e 4ª cama adultos Bella		169	339	259	519	329	659	429	859	459	919
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		249	499	339	679	409	819	509	1.019	539	1.079
3ª e 4ª cama adultos Aurea		419	839	509	1.019	579	1.159	679	1.359	709	1.419
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		519	1.039	609	1.219	679	1.359	779	1.559	809	1.619
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	419	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Génova) Excursões em: Cannes (CEQ01), Palma (PMI01), Barcelona (BCN02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 139	€ 105
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos <17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Barcelona DESDE € 390

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Barcelona/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Itália, Grécia, Turquia, Croácia

MSC MAGNIFICA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 639



## Nas águas de La Serenissima

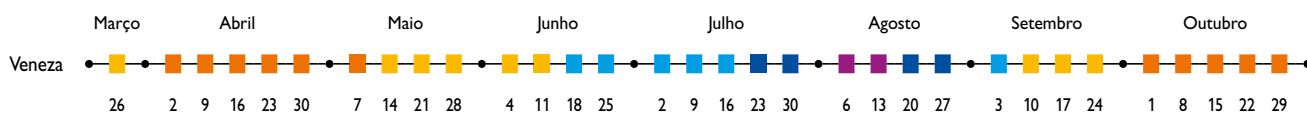


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Veneza, Itália		16:30
2 Dom	● Bari, Itália	10:00	15:00
3 Seg	● Katakolon, Olímpia/Grécia	08:00	13:00
4 Ter	● Izmir, Éfeso/Turquia	09:00	15:00
5 Qua	● Istambul, Turquia	07:30	16:30
6 Qui	● navegação	-	-
7 Sex	● Dubrovnik, Croácia	11:30	16:30
8 Sáb	● Veneza, Itália	08:30	



## Olhar para o passado para entender o futuro

- A Hagia Sophia é o monumento mais famoso em Istambul. Nos seus 1500 anos de história, tem sido um lugar de culto para os gregos-ortodoxos, os católicos romanos, e, em 1931, tornou-se um museu.
- Entre as muitas ruínas de Éfeso, uma das cidades mais importantes da história greco-romana antiga, ainda é possível admirar uma coluna pertencente ao templo de Artemis, uma das sete maravilhas e o maior edifício do mundo antigo.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS		ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA										
Camarote Interior	Bella	639	1.279	739	1.479	929	1.859	1.059	2.119	1.199	2.399
	Fantastica	689	1.379	789	1.579	979	1.959	1.109	2.219	1.249	2.499
Camarote com Vista Parcial	Bella	819	1.639	919	1.839	1.109	2.219	1.239	2.479	1.379	2.759
Camarote Vista Mar	Fantastica	869	1.739	969	1.939	1.159	2.319	1.289	2.579	1.429	2.859
Camarote com varanda	Bella	999	1.999	1.099	2.199	1.289	2.579	1.419	2.839	1.559	3.119
	Fantastica	1.049	2.099	1.149	2.299	1.339	2.679	1.469	2.939	1.609	3.219
	Aurea	1.399	2.799	1.499	2.999	1.689	3.379	1.819	3.639	1.959	3.919
Suíte	Aurea	1.599	3.199	1.699	3.399	1.889	3.779	2.019	4.039	2.159	4.319
3ª e 4ª cama adultos Bella		539	1.079	589	1.179	679	1.359	749	1.499	819	1.639
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		619	1.239	669	1.339	759	1.519	829	1.659	899	1.799
3ª e 4ª cama adultos Aurea		789	1.579	839	1.679	929	1.859	999	1.999	1.069	2.139
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		359	359	359	359	359	359	359	359	359	359
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		509	1.019	509	1.019	609	1.219	609	1.219	609	1.219
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

**VOO INCLUIDO**

### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Veneza/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<p><b>EXPLORER FORMULA</b></p> <p><b>PACOTE EXCURSÕES</b></p> <p>Excursões em: Olímpia (KAT01), Istambul (IST06), Dubrovnik (DUB05)</p>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	<b>€ 162</b>	<b>€ 120</b>
<p><b>ALLEGRISSIMO</b></p> <p><b>BEBIDAS ILIMITADAS</b></p> <p>Para mais detalhes consulte a página 226</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	<b>€ 26</b>	<b>€ 12</b>

AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Itália, Grécia, Montenegro

MSC ORCHESTRA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 629



## Os ventos de sudeste



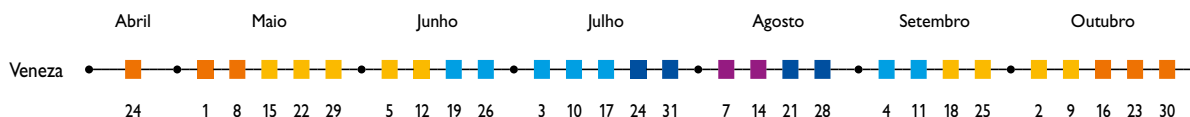


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Veneza, Itália		17:00
2 Seg	● Bari, Itália	13:00	18:00
3 Ter	● Katakolon, Olímpia/Grécia	12:00	18:00
4 Qua	● Santorini, Grécia	08:00	17:00
5 Qui	● Pireu, Atenas/Grécia	07:30	16:30
6 Sex	● Corfu, Grécia	12:30	18:30
7 Sáb	● Kotor, Montenegro	07:00	13:00
8 Dom	● Veneza, Itália	09:00	



## O prazer de ser surpreendido

- Ao chegar a Santorini não perca o passeio para Oia, até ao pequeno castelo de Lonsda, um dos lugares com vista panorâmica mais bonitos da ilha. Neste local poderá desfrutar de uma excelente vista sobre a aldeia e o moinho e de todo o caminho sobre a cratera até Thira.
- Com um ambiente belíssimo, uma baía semelhante à de um lago dos Alpes situado entre as montanhas, Kotor é fascinante pelas suas fortalezas medievais ainda intactas e arquitetonicamente audazes.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS		ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
<b>CAMAROTE</b>	<b>EXPERIÊNCIA</b>										
Camarote Interior	Bella	629	1.259	729	1.459	919	1.839	1.049	2.099	1.189	2.379
	Fantastica	679	1.359	779	1.559	969	1.939	1.099	2.199	1.239	2.479
Camarote com Vista Parcial	Bella	809	1.619	909	1.819	1.099	2.199	1.229	2.459	1.369	2.739
Camarote Vista Mar	Fantastica	859	1.719	959	1.919	1.149	2.299	1.279	2.559	1.419	2.839
Camarote com varanda	Bella	989	1.979	1.089	2.179	1.279	2.559	1.409	2.819	1.549	3.099
	Fantastica	1.039	2.079	1.139	2.279	1.329	2.659	1.459	2.919	1.599	3.199
	Aurea	1.389	2.779	1.489	2.979	1.679	3.359	1.809	3.619	1.949	3.899
Suíte	Aurea	1.589	3.179	1.689	3.379	1.879	3.759	2.009	4.019	2.149	4.299
3ª e 4ª cama adultos Bella		519	1.039	569	1.139	659	1.319	729	1.459	799	1.599
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		599	1.199	649	1.299	739	1.479	809	1.619	879	1.759
3ª e 4ª cama adultos Aurea		769	1.539	819	1.639	909	1.819	979	1.959	1.049	2.099
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		339	339	339	339	339	339	339	339	339	339
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		489	979	489	979	589	1.179	589	1.179	589	1.179
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

**VOO INCLUIDO**

### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Veneza/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<p><b>EXPLORER FORMULA</b></p> <p><b>PACOTE EXCURSÕES</b></p> <p>Excursões em: Olímpia (KAT01), Atenas (PIR04), Corfu (COR01)</p>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 165	€ 122
<p><b>ALLEGRISSIMO</b></p> <p><b>BEBIDAS ILIMITADAS</b></p> <p>Para mais detalhes consulte a página 226</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos <17)
	€ 26	€ 12

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Croácia, Grécia, Itália

MSC SINFONIA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 679



## Todos os tons de azul



ANCONA, Conero



SANTORINI



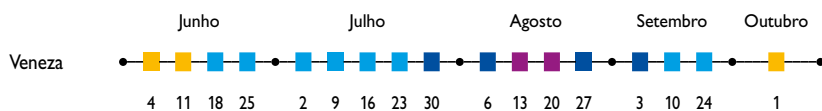
MIKONOS

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Veneza, Itália		17:00
2 Dom	● Split, Croácia	08:00	17:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Santorini, Grécia	09:00	15:00
4 Ter	● Mikonos, Grécia	20:00	
5 Qua	● Mikonos, Grécia		02:00
6 Qui	● Dubrovnik, Croácia	13:00	19:00
7 Sex	● Ancona, Ancona/Conero	10:00	18:00
8 Sáb	● Veneza, Itália	08:00	



## Três lados para o Verão

- Urbino, local de nascimento de Raffaello Sanzio, era, durante o Renascimento, a "cidade ideal" construída pelo Duque de Montefeltro e enriquecida pelos maiores artistas italianos da época.
- A Ilha de Mikonos tem sempre algo para oferecer aos seus visitantes: praias como Paradise Beach durante o dia, ou Little Venice, onde pode passar a noite. O difícil será escolher entre os muitos bares e discotecas onde se pode divertir pela noite.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUÍDOS		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA								
Camarote Interior	Bella	679	1.359	869	1.739	999	1.999	1.139	2.279
	Fantastica	729	1.459	939	1.879	1.069	2.139	1.229	2.459
Camarote com Vista Parcial	Bella	859	1.719	989	1.979	1.119	2.239	1.279	2.559
Camarote Vista Mar	Fantastica	909	1.819	1.069	2.139	1.199	2.399	1.359	2.719
Camarote com varanda	Fantastica	1.109	2.219	1.199	2.399	1.329	2.659	1.489	2.979
Suite	Fantastica	1.249	2.499	1.349	2.699	1.479	2.959	1.639	3.279
	Aurea	1.649	3.299	1.699	3.399	1.829	3.659	1.989	3.979
3ª e 4ª cama adultos Bella		559	1.119	649	1.299	719	1.439	789	1.579
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		639	1.279	729	1.459	799	1.599	869	1.739
3ª e 4ª cama adultos Aurea		809	1.619	899	1.799	969	1.939	1.039	2.079
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		359	359	359	359	359	359	359	359
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		509	1.019	609	1.219	609	1.219	609	1.219
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

**VOO INCLUÍDO**

### PACOTE ESPECIAL INCLUÍDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Veneza/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<p><b>EXPLORER FORMULA</b></p> <p><b>PACOTE EXCURSÕES</b></p> <p>Excursões em: Split (SPL04), Santorini (JTR01), Dubrovnik (DUB05)</p>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 164	€ 124
<p><b>ALLEGRISSIMO</b></p> <p><b>BEBIDAS ILIMITADAS</b></p> <p>Para mais detalhes consulte a página 226</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Grécia, Bulgária, Roménia, Turquia, Itália



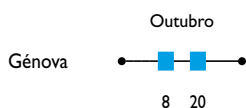
BURGAS

## Os canais dos Genoveses

### MSC OPERA

13 dias - 12 noites | 2016

**A PARTIR DE € 809**



Possibilidade de Embarque em Civitavecchia. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Génova, Portofino/Itália		16:00
2	● navegação	-	-
3	● Katakolon, Olímpia/Grécia	14:30	19:30
4	● Pireu, Atenas/Grécia	12:00	18:00
5	● navegação	-	-
6	● Burgas, Bulgária	08:00	18:00
7	● Constanta, Roménia	08:00	18:00
8	● Istambul, Turquia	09:00	-
9	● Istambul, Turquia	-	17:00
10	● navegação	-	-
11	● navegação	-	-
12	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
13	● Génova, Portofino/Itália	09:00	



### A partir do Mar Tirreno até ao Mar Negro

Só o mar pode unir terras aparentemente distantes. Os comerciantes da Antiguidade sabiam disso. Chegou o momento de refazer as suas rotas entre Itália e a Roménia

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	809	1.619
	Fantastica	909	1.819
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.089	2.179
	Fantastica	1.189	2.379
Camarote com varanda	Bella	1.479	2.959
	Fantastica	1.679	3.359
	Aurea	1.979	3.959
Suite	Aurea	2.259	4.519
3ª e 4ª cama adultos Bella		409	819
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		489	979
3ª e 4ª cama adultos Aurea		659	1.319
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Olímpia (KAT01), Atenas (PIR04), Istambul (IST06)	€ 177	€ 139
<small>*Caso não haja disponibilidade no Tour KAT01, a excursão será automaticamente substituída pela KAT08 - Panorâmica de Olímpia e compras</small>		
ALLEGRISSIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

**PACOTE ESPECIAL**

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Malta, Grécia, Chipre, Itália



## Atmosferas Místicas

MSC OPERA

13 dias - 12 noites | 2016

A PARTIR DE € 759



Possibilidade de Embarque em Civitavecchia. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Ter	★ Génova, Portofino/Itália		16:00
2 Qua	● navegação	-	-
3 Qui	● La Valletta, Malta	08:00	15:00
4 Sex	● Katakolon, Olímpia/Grécia	13:00	19:00
5 Sáb	● Iráclio, Creta/Grécia	11:00	19:00
6 Dom	● Rhodes, Lindos/Grécia	08:00	16:00
7 Seg	● Limassol, Chipre	09:00	17:00
8 Ter	● navegação	-	-
9 Qua	● Pireu, Atenas/Grécia	08:00	17:00
10 Qui	● navegação	-	-
11 Sex	● Messina, Taormina/Itália	07:00	14:00
12 Sáb	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
13 Dom	● Génova, Portofino/Itália	09:00	

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Limassol (LIM02), Atenas (PIR04), Olímpia (KAT01)*	€ 168	€ 129

\*Caso não haja disponibilidade no Tour KAT01, a excursão será automaticamente substituída pela KAT08 - Panorâmica de Olímpia e compras

ALLEGRISIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos <17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12



## Cidades Milenares

Um cruzeiro no Mediterrâneo permite visitar lugares lendários, como Roma, e Atenas numa única viagem; no passado, apenas alguns poderiam pensar em realizar este feito

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	759	1.519
	Fantástica	839	1.679
Camarote com Vista Parcial	Bella	939	1.879
	Fantástica	1.039	2.079
Camarote com varanda	Bella	1.189	2.379
	Fantástica	1.289	2.579
Suite	Aurea	1.539	3.079
	Aurea	1.819	3.639
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		459	919
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

Primavera - Verão - Outono | **MEDITERRÂNEO**

NOVEMBRO

OCTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

ABRIL

MARÇO



## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Malta, Grécia, Chipre, Itália

MSC MUSICA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 759**

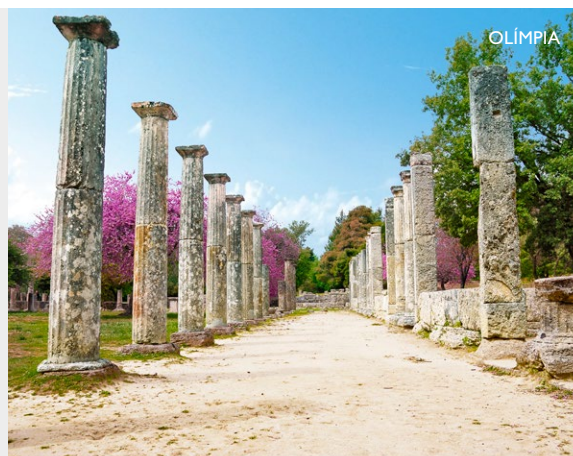


## No berço da cultura

ROMA



Dia	Porto	Chegada Partida	
1	★ Génova, Portofino/Itália		17:00
2	● Navegação	-	-
3	● La Valletta, Malta	07:00	14:00
4	● Katakolon, Olímpia/Grécia	10:00	17:00
5	● Pireu, Atenas/Grécia	07:30	18:30
6	● Navegação	-	-
7	● Limassol, Chipre	08:00	16:00
8	● Rhodes, Lindos/Grécia	09:00	17:00
9	● Iráclio, Creta/Grécia	08:00	14:00
10	● Navegação	-	-
11	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
12	● Génova, Portofino/Itália	08:00	



Possibilidade de Embarque em Civitavecchia. Consulte-nos!



*No local onde crescem as nossas raízes*

Ao passear pelas ruas e ruínas de Olímpia temos uma ideia da importância dos Jogos Olímpicos e do valor dos atletas que se desafiaram em honra de Zeus.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	
		MÉDIA	ALTA		
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA				
Camarote Interior	Bella	759	1.519	899	1.799
	Fantastica	829	1.659	979	1.959
Camarote com Vista Parcial	Bella	979	1.959	1.109	2.219
	Fantastica	1.169	2.339	1.309	2.619
Camarote com varanda	Bella	1.269	2.539	1.409	2.819
	Fantastica	1.449	2.899	1.609	3.219
	Aurea	1.849	3.699	2.009	4.019
Suite	Aurea	2.099	4.199	2.259	4.519
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759	449	899
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		459	919	529	1.059
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259	699	1.399
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195	195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

EXPLORER FORMULA	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
<b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Katakolon (KAT01)*, Pireu (PIR04), Civitavecchia (CIV02)	€ 189	€ 145
*Caso não haja disponibilidade no Tour KAT01, a excursão será automaticamente substituída pela KAT08 - Panorâmica de Olímpia e compras		
ALLEGRISSIMO	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
<b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	€ 26	€ 12
Para mais detalhes consulte a página 226		

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Espanha, Marrocos, Portugal, Itália

MSC MUSICA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 759**



Ao longo do percurso dos primeiros exploradores

PORTOFINO



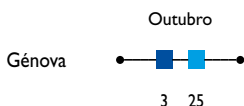


Dia	Porto	Chegada Partida	
1	★ Génova, Portofino/Itália	17:00	
2	● Barcelona, Espanha	13:00	18:00
3	● navegação	-	-
4	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	08:00	22:00
5	● navegação	-	-
6	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	08:00	17:00
7	● Funchal, Madeira/Portugal	09:00	17:00
8	● navegação	-	-
9	● Málaga, Espanha	08:00	14:00
10	● navegação	-	-
11	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
12	● Génova, Portofino/Itália	08:00	



ROMA

Primavera - Verão - Outono | **MEDITERRÂNEO**



Possibilidade de Embarque em Civitavecchia. Consulte-nos!



## Roma Caput Mundi

- Nenhuma outra cidade no mundo tem sido tão crucial e fundamental na vida histórica, política e espiritual dos últimos 2500 anos.
- O Panteão, um templo construído em 126 AC e dedicado a “todas as divindades do passado, presente e futuro”, tem a maior cúpula autoportante do mundo: 43 metros de diâmetro e 43 metros de altura.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	MÉDIA		ALTA	
Camarote Interior	Bella	759	1.519	899	1.799
	Fantastica	829	1.659	979	1.959
Camarote com Vista Parcial	Bella	979	1.959	1.109	2.219
	Fantastica	1.169	2.339	1.309	2.619
Camarote com varanda	Bella	1.269	2.539	1.409	2.819
	Fantastica	1.449	2.899	1.609	3.219
Suíte	Aurea	1.849	3.699	2.009	4.019
	Aurea	2.099	4.199	2.259	4.519
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759	449	899
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		459	919	529	1.059
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259	699	1.399
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195	195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. - Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Casablanca (CAS01), Tenerife (TEN02), Funchal (FUN05)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 147	€ 113
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 345  
 Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

NOVEMBRO

OUTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

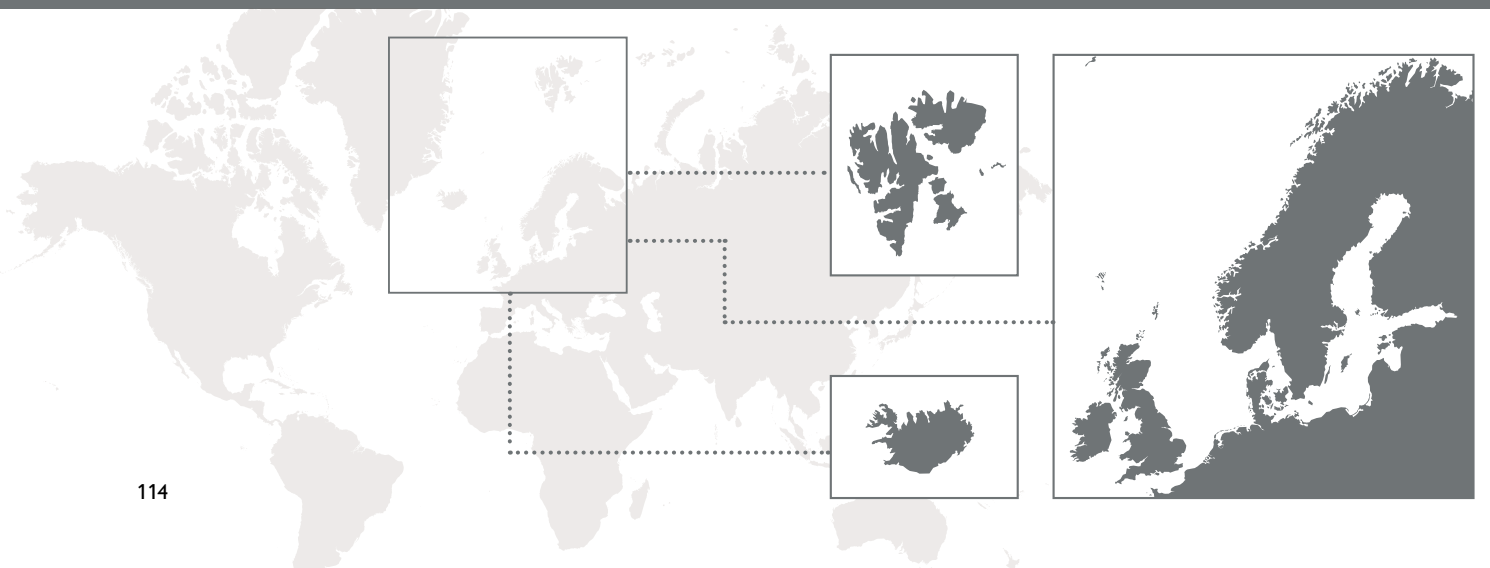
MAIO

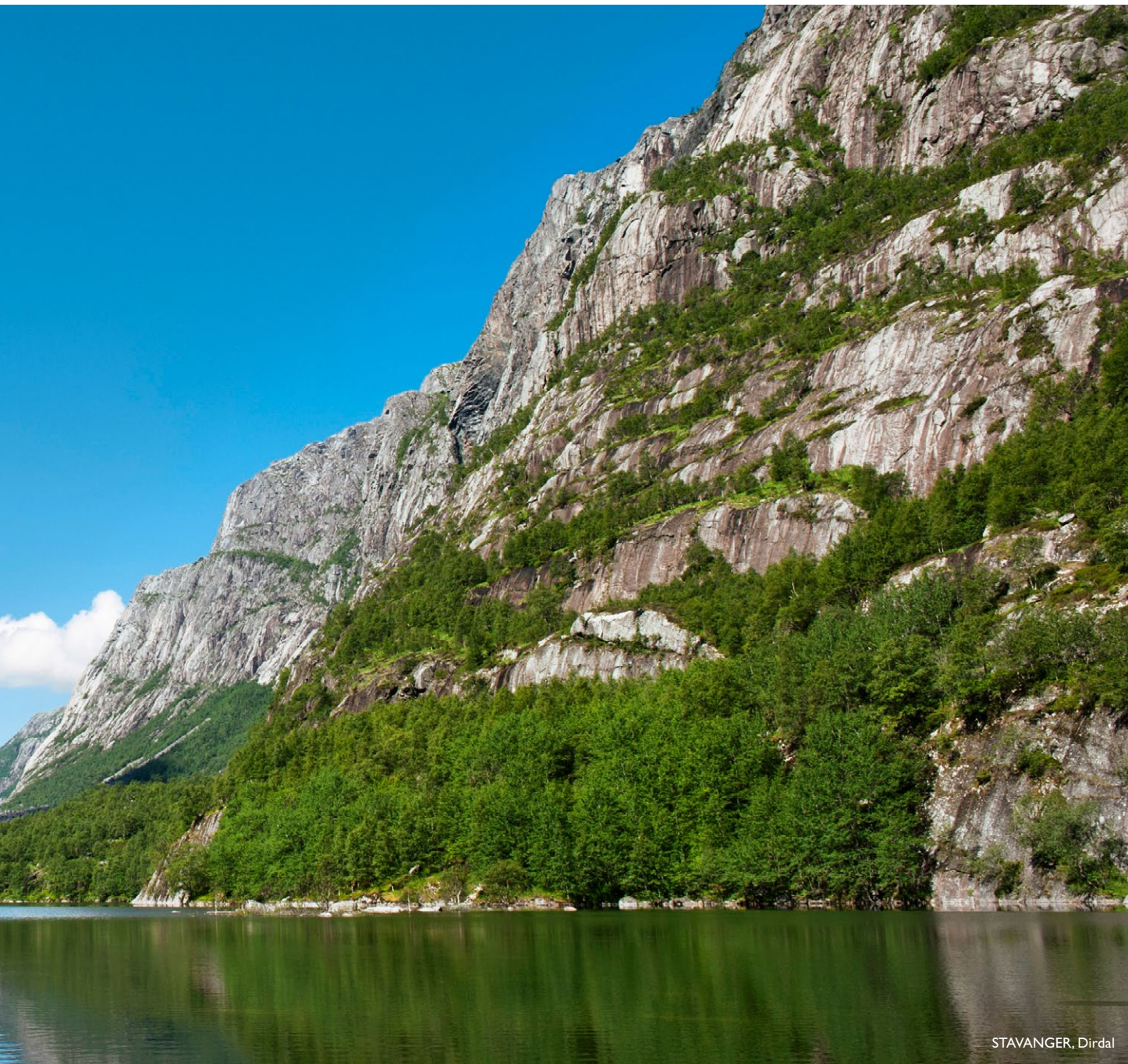
ABRIL

MARÇO



## NORTE DA EUROPA





STAVANGER, Dirdal

## Paisagens selvagens e cidades inspiradoras

Deixe o calor para trás e aproveite as estações mais amenas para explorar a imensa beleza natural do Norte da Europa, os seus campos floridos, fiordes imponentes e glaciares inacreditáveis. Encante-se com castelos com aparência de conto de fadas, cidades majestosas e aldeias encantadoras, viajando das Ilhas Britânicas e Península Escandinava à magnificente Rússia. Descubra as riquezas do Norte.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### HELLESYLT

#### Transfere de Hellesylt para Briksdal glacier

Este tour cénico começa com um trajecto por estrada através dos vales agrícolas da Noruega, entre altas montanhas e fiordes, depois ao longo da costa, Lago Olden e até ao Briksdal Mountain Lodge. Uma caminhada de 90 minutos dar-lhe-á a oportunidade de se aproximar da natureza enquanto se dirige para o espectacular Glaciar Briksdal, antes de ser recompensado com um almoço caseiro tipicamente norueguês. À tarde, desfrute de um belo trajecto de autocarro ao longo da histórica estrada de montanha Stryn e no regresso a Geiranger.

Duração: dia inteiro

**Preços desde: Adultos € 139 / Crianças € 99**

### SÃO PETERSBURGO

#### Grand tour de São Petersburgo

Absorva a opulência arquitectónica de São Petersburgo nesta excursão de um dia inteiro, que começa em Pushkin, com uma visita ao Palácio de Catarina e a sua famosa Sala Âmbar. De regresso a São Petersburgo, a próxima paragem é uma visita à Catedral de St. Isaac, outrora a maior igreja de todo o Império Russo. Um almoço tradicional russo é seguido de visitas ao Museu Hermitage e à Fortaleza de Pedro e Paulo do Séc. XVIII. Para terminar o dia, desfrute de um copo de vinho espumante durante uma viagem de barco de uma hora descendo o rio Neva.

Duração: dia inteiro

**Preços desde: Adultos € 172 / Crianças € 122**





OLDEN FIORDE



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## FLAM

### Cascatas norueguesas & cenários de comboio

Prepare-se para estradas íngremes e túneis, depois descontrainha e desfrute de uma viagem pelo interior fantástico destes campos, paisagens naturais inacreditáveis até chegar a Myrdal, 867 metros acima do nível médio das águas do mar. Daqui, descerá até ao Vale de Flam, pela mundialmente famosa linha férrea de Flam.

Duração: dia inteiro

Preços desde: **Adultos € 152 / Crianças € 109**



## BERGEN

### Bergen por terra & mar

Passeie pelo histórico – e agora na moda – bairro de Bryggen, com a sua encantadora arquitectura Hanseática, antes de absorver todas as vistas de uma viagem de autocarro (90 minutos) que o levará através dos verdejantes campos do interior até ao ferry para a Ilha Lyse. Um cruzeiro cénico com vistas soberbas do Lysefjord e do arquipélago de Bergen permite-lhe admirar a cidade de uma perspectiva totalmente nova.

Duração: meio dia

Preços desde: **Adultos € 72 / Crianças € 52**





## AS NOSSAS EXCURSÕES

### TALIN

#### Visita de luxo a Talin

Explore o bairro antigo de Talin neste fascinante tour a pé. Do Castelo de Toompea, do Séc. XIII, desfrute da arquitectura digna de “Conto de Fadas” enquanto caminha pelas ruas empedradas até ao edifício Grande Guild do Séc. XV, que é agora o Museu de História Medieval. Do outro lado da rua está o destino da próxima visita, a Igreja do Espírito Santo do Séc. XIV. Depois, siga até uma farmácia do Séc. XV para ter acesso a algumas curas medievais, ao que se seguirá uma ida até ao edifício Gótico da Câmara Municipal para desfrutar de uma bebida medieval, tendo então algum tempo livre para compras.

Duração: dia inteiro.

**Preços desde: Adultos € 82 / Crianças € 59**

### WARNEMÜNDE

#### Berlim

Passe um dia memorável fora do navio descobrindo a emocionante capital da Alemanha. Uma viagem de carro cénica leva-lo-á primeiro à parte ocidental da cidade, incluindo a Potsdamer Platz e Portas de Brandenburgo. Durante a era comunista, este era o local da “death strip”. Depois veja o Memorial do Holocausto, dedicado aos judeus vítimas do regime Nazi, antes de continuar o seu tour “sightseeing” na antiga Berlim Leste. A paragem final é o ultimo trecho do muro, conhecido como “East Side Gallery”.

Duração: dia inteiro.

**Preços desde: Adultos € 102 / Crianças € 72**





**VEJA o VÍDEO**

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

**FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA**

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

**EXPLORER FORMULA**

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

**RESERVE ANTECIPADAMENTE**

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## ESTOCOLMO

### Um dia na Capital Sueca

Este dia em cheio começa com um tour pelo edifício parecido com uma Fortaleza que se tornou o símbolo de Estocolmo: A Câmara Municipal (City Hall). A próxima paragem é o Palácio Real, seguido de um trajecto a pé em torno da cidade velha e uma visita ao Vasa Museum, que alberga um navio de guerra sueco de 1628. A excursão também inclui algum tempo livre para desfrutar das muitas lojas.

Duração: dia inteiro.

Preços desde: **Adultos € 95 / Crianças € 65**

## HELSÍNQUIA

### A vila antiga de Porvoo & Helsínquia

A medieval Porvoo é famosa pelo seu bairro de casas tradicionais de madeira. Depois de uma visita a uma Catedral, esta excursão continua com um tour "sightseeing" de Helsínquia. Passe pelos edifícios do Parlamento, Museu Nacional, Finlândia Hall, Opera House e Olympic Stadium e desfrute de algum tempo livre para explorar e/ou fazer compras, antes de uma paragem para tirar fotografias na Praça do Senado.

Duração: meio dia

Preços desde: **Adultos € 52 / Crianças € 39**



## CAPITAIS BÁLTICAS

Dinamarca, Suécia, Estónia, Rússia, Alemanha

MSC MUSICA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 629



## Jóias do Norte



ESTOCOLMO



TALIN



SÃO PETERSBURGO

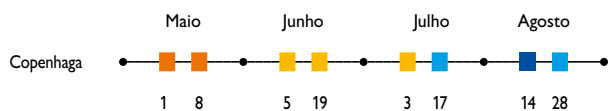


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Estocolmo, Suécia	08:30	16:30
4 Qua	● Talin, Estónia	09:00	16:00
5 Qui	● São Petersburgo, Russia	07:00	19:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Kiel, Lubeck/Alemanha	10:00	18:00
8 Dom	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	



## A não perder

- Estocolmo, um dos destinos favoritos dos cruzeiristas, ganhou em 2013, o *Cruise International Award*, prémio para melhor destino turístico na Europa.
- São Petersburgo deveria ser vista como “a penumbra que dá a cor às noites sem lua”, como Pushkin viu. Possivelmente entre Maio e Agosto, com o espectáculo único do sol da meia-noite.



Possibilidade de embarque em Kiel. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS		ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA	
<b>CAMAROTE</b>	<b>EXPERIÊNCIA</b>								
Camarote Interior	Bella	629	1.259	779	1.559	1.029	2.059	1.129	2.259
	Fantastica	669	1.339	819	1.639	1.069	2.139	1.169	2.339
Camarote com Vista Parcial	Bella	759	1.519	909	1.819	1.159	2.319	1.259	2.519
Camarote Vista Mar	Fantastica	819	1.639	969	1.939	1.219	2.439	1.319	2.639
Camarote com varanda	Bella	909	1.819	1.059	2.119	1.309	2.619	1.409	2.819
	Fantastica	979	1.959	1.129	2.259	1.379	2.759	1.479	2.959
	Aurea	1.329	2.659	1.479	2.959	1.729	3.459	1.829	3.659
Suíte	Aurea	1.629	3.259	1.779	3.559	2.029	4.059	2.129	4.259
3ª e 4ª cama adultos Bella		489	979	569	1.139	689	1.379	739	1.479
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		569	1.139	649	1.299	769	1.539	819	1.639
3ª e 4ª cama adultos Aurea		739	1.479	819	1.639	939	1.879	989	1.979
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349	349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		499	999	499	999	499	999	499	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Estocolmo (SKT05), Talin (TAL02), São Petersburgo (SPT02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 245	€ 187
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

VOOS DESDE:  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

VOO INCLUIDO



### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## CAPITAIS BÁLTICAS

Dinamarca, Finlândia, Estónia, Rússia, Alemanha

MSC MUSICA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 629

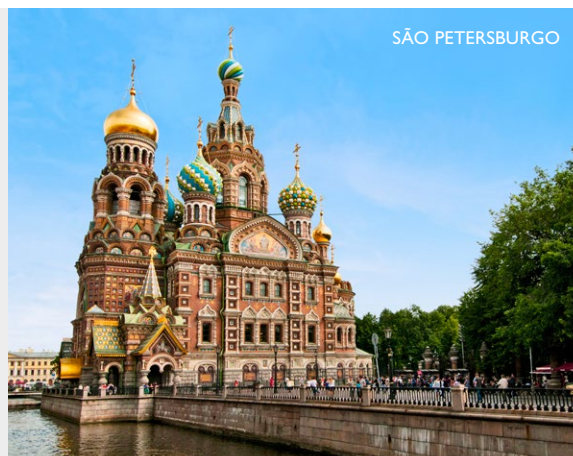


## A Rota dos Czares

TALIN



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Dom	★ Copenhaga, Dinamarca	17:00	
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Helsínquia, Finlândia	13:00	21:00
4 Qua	● Talin, Estónia	09:00	16:00
5 Qui	● São Petersburgo, Rússia	07:00	19:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Kiel, Lubeck/Alemanha	10:00	18:00
8 Dom	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	



SÃO PETERSBURGO



Possibilidade de embarque em Kiel. Consulte-nos!

CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	Reserva Antecipada		Tarifa Catálogo*	
		ESPECIAL	ALTA	ESPECIAL	ALTA
Camarote Interior	Bella	629	1.259	1.129	2.259
	Fantastica	669	1.339	1.169	2.339
Camarote com Vista Parcial	Bella	759	1.519	1.259	2.519
	Fantástica	819	1.639	1.319	2.639
Camarote com varanda	Bella	909	1.819	1.409	2.819
	Fantastica	979	1.959	1.479	2.959
	Aurea	1.329	2.659	1.829	3.659
Suíte	Aurea	1.629	3.259	2.129	4.259
3ª e 4ª cama adultos Bella		489	979	739	1.479
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		569	1.139	819	1.639
3ª e 4ª cama adultos Aurea		739	1.479	989	1.979
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		499	999	499	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!



## A "Veneza do Norte"

- O principal porto da Rússia, São Petersburgo, é uma cidade única, uma ponte entre o Oriente e o Ocidente. Fundada por Pedro, o Grande, foi a residência dos czares durante quase 200 anos.
- O Museu Hermitage, com cerca de três milhões de obras, onde se encontram expostas a maior colecção de pinturas do mundo, incluindo obras-primas de Leonardo Da Vinci, Rafael, Caravaggio, Van Gogh, Monet, Picasso ...

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Helsínquia (HSK01), Talin (TAL02), São Petersburgo (SPT02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 218	€ 168
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

VOOS DESDE:  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

VOO INCLUÍDO



### PACOTE ESPECIAL INCLUÍDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## CAPITAIS BÁLTICAS

Alemanha, Finlândia, Rússia, Estónia, Dinamarca

MSC OPERA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE  € 959

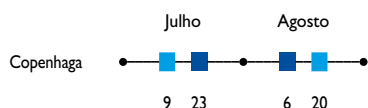


## As fascinantes Capitais do Norte

HELSÍNQUIA



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Dom	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	08:00	19:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Helsínquia, Finlândia	09:00	16:00
5 Qua	● São Petersburgo, Rússia	07:30	18:00
6 Qui	● Talin, Estónia	09:00	16:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Copenhaga, Dinamarca	09:00	



## A cidade de Andersen

- Em Copenhaga visite os famosos Jardins de Tivoli (um dos parques mais famosos da Europa), o Palácio Amalienborg (a residência real de Inverno), e muitos outros parques, jardins e jardins botânicos.
- A capital dinamarquesa é uma cidade extremamente alegre e acolhedora: é um prazer passear ao longo dos seus canais, sentar-se nos seus restaurantes, relaxar ou fazer compras nas zonas pedonais

CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	Reserva Antecipada		Reserva Antecipada	
		Tarifa Catálogo*	Tarifa Catálogo*	Tarifa Catálogo*	Tarifa Catálogo*
		MÉDIA		ALTA	
Camarote Interior	Bella	959	1.919	1.059	2.119
	Fantastica	999	1.999	1099	2.199
Camarote com Vista Parcial	Bella	1089	2.179	1189	2.379
	Fantastica	1149	2.299	1249	2.499
Camarote com varanda	Bella	1309	2.619	1409	2.819
	Fantastica	1379	2.759	1479	2.959
	Aurea	1729	3.459	1829	3.659
Suíte	Aurea	1979	3.959	2079	4.159
3ª e 4ª cama adultos Bella		659	1.319	709	1.419
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		739	1.479	789	1.579
3ª e 4ª cama adultos Aurea		909	1.819	959	1.919
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		599	1.199	599	1.199
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Helsínquia (HSK01), São Petersburgo (SPT02), Talin (TAL02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 218	€ 168
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

**VOO INCLUIDO**

Para mais detalhes consulte a página 234

### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## CAPITAIS BÁLTICAS

Alemanha, Suécia, Lituânia, Letónia, Estónia, Rússia, Finlândia, Dinamarca

**1 Noite em São Petersburgo**



ESTOCOLMO

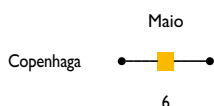


## Império escandinavo e russo

MSC OPERA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 829**



Possibilidade de Embarque em Warnemünde. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sex	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Sáb	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	09:00	16:00
3 Dom	● Visby, Suécia	12:00	17:30
4 Seg	● Klaipeda, Lituânia	08:30	14:00
5 Ter	● Riga, Letónia	08:00	14:00
6 Qua	● Talin, Estónia	10:00	16:00
7 Qui	● São Petersburgo, Rússia	09:00	-
8 Sex	● São Petersburgo, Rússia	-	19:00
9 Sáb	● Helsínquia, Finlândia	08:00	14:00
10 Dom	● Estocolmo, Suécia	08:30	16:30
11 Seg	● navegação	-	-
12 Ter	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	



## A harmonia das formas

Estocolmo é uma das mais belas cidades da Europa. Foi construída sobre mais de 14 ilhas, onde o Lago Mälaren encontra o mar Báltico: as suas ruas largas ladeadas por edifícios elegantes que se reflectem nas águas de um azul profundo e as casas/barco de madeira, em várias cores, que flutuam junto ao passeio marítimo proporcionam um cenário belo e inesquecível.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	829	1.659
	Fantastica	899	1.799
Camarote com Vista Parcial	Bella	999	1.999
	Fantastica	1.069	2.139
Camarote com varanda	Bella	1.249	2.499
	Fantastica	1.349	2.699
	Aurea	1.749	3.499
Suite	Aurea	2.099	4.199
3ª e 4ª cama adultos Bella		419	839
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		499	999
3ª e 4ª cama adultos Aurea		669	1.339
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Talin (TAL02), Helsínquia (HSK01), Estocolmo (SKT05)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 191	€ 149
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Copenhaga DESDE € 425

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CAPITAIS BÁLTICAS

Alemanha, Polónia, Lituânia, Letónia, Estónia, Rússia, Finlândia, Suécia, Dinamarca

1 Noite em São Petersburgo

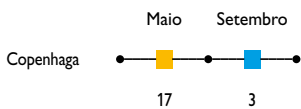


## Sensações do Báltico

### MSC OPERA

12 dias - 11 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE **€ 1209**



Possibilidade de Embarque em Warnemünde. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada Partida	
1	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	08:00	16:00
3	● Gdynia, Gdańsk/Polónia	12:00	18:00
4	● Klaipeda, Lituânia	08:00	14:00
5	● Riga, Letónia	08:00	14:00
6	● Talin, Estónia	09:30	16:00
7	● São Petersburgo, Rússia	09:00	-
8	● São Petersburgo, Rússia	-	19:00
9	● Helsínquia, Finlândia	08:00	14:00
10	● Estocolmo, Suécia	08:30	16:30
11	● navegação	-	-
12	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	18:00

VOOS DESDE: Lisboa e transferes incluídos.	<b>VOO INCLUÍDO</b>
Para mais detalhes consulte a página 234	

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Talin (TAL02), Helsínquia (HSK01), Estocolmo (SKT05)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 191	€ 149
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



### A magia do Báltico

- Ao passear pelas ruas turísticas mais importantes de Riga pode-se imediatamente admirar exemplos de Art Nouveau ou Jugendstil, estilo arquitectónico predominante da cidade.
- Em Klaipeda, acima das casas para o fumo do peixe fumado vendido: rūkytos žuvis, nos pequenos restaurantes ao ar livre pode-se explorar pratos tradicionais lituanos.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
+ TRANSFERES INCLUÍDOS					
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	1.109	2.219	1.209	2.419
	Fantástica	1179	2.359	1279	2.559
Camarote com Vista Parcial	Bella	1279	2.559	1379	2.759
Camarote Vista Mar	Fantástica	1349	2.699	1449	2.899
	Bella	1529	3.059	1629	3.259
Camarote com varanda	Fantástica	1629	3.259	1729	3.459
	Aurea	2029	4.059	2129	4.259
Suite	Aurea	2379	4.759	2479	4.959
3ª e 4ª cama adultos Bella		729	1.459	779	1.559
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		809	1.619	859	1.719
3ª e 4ª cama adultos Aurea		979	1.959	1.029	2.059
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		499	999	599	1.199
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195	195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

#### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

# FIORDES DA NORUEGA

Dinamarca, Noruega, Alemanha

MSC MUSICA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE



€ 629



Uma viagem digna de um conto de fadas



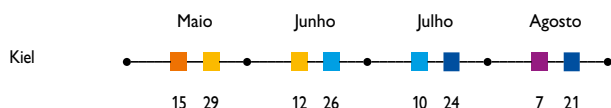


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	08:00	17:30
4 Qua	● Flam, Noruega	09:00	17:30
5 Qui	● Stavanger, Noruega	09:00	18:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Kiel, Lubeck/Alemanha	08:00	18:00
8 Dom	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	



## Regresso ao passado

- Labirintos e vielas, lojas de antiguidades, compras e o melhor da cozinha alemã: Lübeck está espelhada nas águas do rio Trave.
- Na região de Stavanger ainda é possível encontrar muitos vestígios do período Viking, com locais arqueológicos dedicados a essa época nas muitas atracções a visitar.



Possibilidade de embarque em Kiel. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS		ESPECIAL	BAIXA	MÉDIA	ALTA	EXCLUSIVA					
<b>CAMAROTE</b>	<b>EXPERIÊNCIA</b>										
Camarote Interior	Bella	629	1.259	979	1.959	1.079	2.159	1.179	2.359	1.229	2.459
	Fantastica	669	1.339	1.019	2.039	1.119	2.239	1.219	2.439	1.269	2.539
Camarote com Vista Parcial	Bella	759	1.519	1.109	2.219	1.209	2.419	1.309	2.619	1.359	2.719
	Fantastica	819	1.639	1.169	2.339	1.269	2.539	1.369	2.739	1.419	2.839
Camarote com varanda	Bella	909	1.819	1.259	2.519	1.359	2.719	1.459	2.919	1.509	3.019
	Fantastica	979	1.959	1.329	2.659	1.429	2.859	1.529	3.059	1.579	3.159
	Aurea	1.329	2.659	1.679	3.359	1.779	3.559	1.879	3.759	1.929	3.859
Suíte	Aurea	1.629	3.259	1.979	3.959	2.079	4.159	2.179	4.359	2.229	4.459
3ª e 4ª cama adultos Bella		489	979	669	1.339	719	1.439	769	1.539	789	1.579
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		569	1.139	749	1.499	799	1.599	849	1.699	869	1.739
3ª e 4ª cama adultos Aurea		739	1.479	919	1.839	969	1.939	1.019	2.039	1.039	2.079
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349	349	349	349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		499	999	499	999	499	999	499	999	499	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Só nas Partidas 14 e 18 Maio: Hellesylt & Geiranger (GER05), Flam (FLA04), Stavanger (STA02)	€ 278	€ 209
Excursões em: Hellesylt & Geiranger (GER01), Flam (FLA04), Stavanger (STA02)	€ 293	€ 221

ALLEGRÍSSIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

### VOOS DESDE:

Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

### VOO INCLUIDO



### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## FIORDES DA NORUEGA

Alemanha, Noruega, Dinamarca

MSC OPERA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE



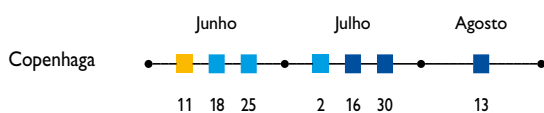
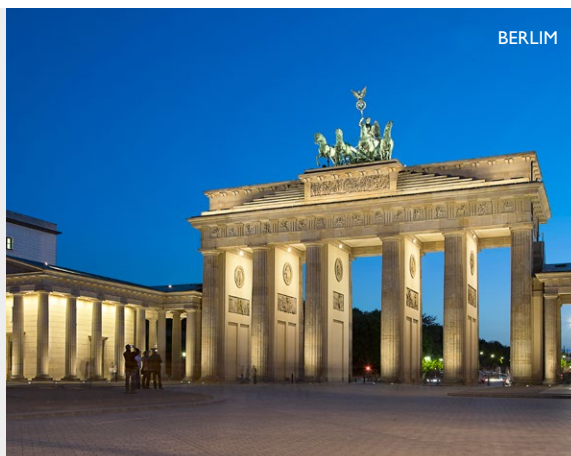
€ 909



## Os espectaculares fiordes



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Dom	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	08:00	19:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Bergen, Noruega	12:00	18:00
5 Qua	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	09:00	17:00
6 Qui	● Flam, Noruega	09:00	17:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Copenhaga, Dinamarca	09:00	



### Obras-primas da natureza

- A Noruega tem a maior concentração de fiordes no mundo. Um cruzeiro é uma das melhores formas de admirá-los.
- Os fiordes são uma verdadeira obra-prima da natureza, formados quando o mar inundou os vales em forma de U, quando os glaciares recuaram.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO***+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS		BAIXA	MÉDIA	ALTA			
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA						
Camarote Interior	Bella	909	1.819	1.009	2.019	1.109	2.219
	Fantástica	949	1.899	1.049	2.099	1.149	2.299
Camarote com Vista Parcial	Bella	1039	2.079	1.139	2.279	1.239	2.479
	Fantástica	1099	2.199	1.199	2.399	1.299	2.599
Camarote Vista Mar	Bella	1259	2.519	1.359	2.719	1.459	2.919
	Fantástica	1329	2.659	1.429	2.859	1.529	3.059
	Aurea	1679	3.359	1.779	3.559	1.879	3.759
Suíte	Aurea	1929	3.859	2.029	4.059	2.129	4.259
3ª e 4ª cama adultos Bella		629	1.259	679	1.359	729	1.459
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		709	1.419	759	1.519	809	1.619
3ª e 4ª cama adultos Aurea		879	1.759	929	1.859	979	1.959
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349	349	349	349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		599	1.199	599	1.199	599	1.199
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Bergen (BER01), Hellesylt & Geiranger (GER01), Flam (FLA04)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 251	€ 193
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**VOO INCLUIDO**

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

Para mais detalhes consulte a página 234

#### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

## FIORDES DA NORUEGA

Alemanha, Noruega, Dinamarca



COPENHAGA

## O encanto da Sereia de Copenhaga

MSC OPERA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE € 909



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Dom	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	08:00	19:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Bergen, Noruega	12:00	18:00
5 Qua	● Hellestylt & Geiranger, Noruega	09:00	17:00
6 Qui	● Olden, Noruega	09:00	17:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Copenhaga, Dinamarca	09:00	

VOOS DESDE:	VOO INCLUÍDO
Lisboa e transferes incluídos.	
Para mais detalhes consulte a página 234	

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Bergen (BER01), Hellestylt & Geiranger (GER01), Olden (ODN01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 185	€ 145
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



## Jogos de Água

Em Copenhaga, a água é uma parte integrante da paisagem e cria um jogo de luz reflectido nas fachadas das casas coloridas, típicas dos canais.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUÍDOS			
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	909	1.819
	Fantastica	949	1.899
Camarote com Vista Parcial	Bella	1039	2.079
Camarote Vista Mar	Fantastica	1099	2.199
Camarote com varanda	Bella	1259	2.519
	Fantastica	1329	2.659
Suite	Aurea	1679	3.359
	Aurea	1929	3.859
3ª e 4ª cama adultos Bella		629	1.259
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		709	1.419
3ª e 4ª cama adultos Aurea		879	1.759
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		599	1.199
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
 \*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.  
 \*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

# FIORDES DA NORUEGA

Dinamarca, Noruega, Alemanha

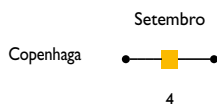


## Ao longo das rotas vikings

### MSC MUSICA

8 dias - 7 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE € 979



Possibilidade de embarque em Kiel. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Copenhaga, Dinamarca		17:00
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Stavanger, Noruega	08:00	16:00
4 Qua	● Flam, Noruega	09:00	17:00
5 Qui	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	09:00	17:00
6 Sex	● navegação	-	-
7 Sáb	● Kiel, Lubeck/Alemanha	10:00	18:00
8 Dom	● Copenhaga, Dinamarca	8:00	

VOOS DESDE:	VOO INCLUÍDO
Lisboa e transferes incluídos.	
Para mais detalhes consulte a página 234	

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Hellesylt & Geiranger, (GER01) Flam (FLA04), Stavanger (STA02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 293	€ 221
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



## Na Costa do Mar do Norte

Localizada num sítio encantador, nas margens de um fiorde, Stavanger é uma cidade antiga, cujo centro é fácil de caminhar e onde vai facilmente encontrar vários locais de interesse, como o Museu do Petróleo e o Museu de Arte.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO*** + VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUÍDOS			
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	979	1.959
	Fantastica	1.019	2.039
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.109	2.219
	Fantastica	1.169	2.339
Camarote Vista Mar	Bella	1.259	2.519
	Fantastica	1.329	2.659
	Aurea	1.679	3.359
Suite	Aurea	1.979	3.959
	3ª e 4ª cama adultos Bella		669
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		749	1.499
3ª e 4ª cama adultos Aurea		919	1.839
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		499	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
 \*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.  
 \*\*Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Vos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.



# FIORDES DA NORUEGA

Noruega, Alemanha



## Cabo do Norte

### MSC SPLENDIDA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 1.049**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qui	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2 Sex	● navegação	-	-
3 Sáb	● Alesund, Noruega	10:00	17:00
4 Dom	● navegação	-	-
5 Seg	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	15:00	-
6 Ter	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	-	02:00
6 Ter	● Tromso, Noruega	13:00	21:00
7 Qua	● navegação	-	-
8 Qui	● Molde, Noruega	08:00	18:00
9 Sex	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	08:00	18:00
10 Sáb	● Bergen, Noruega	07:30	18:00
11 Dom	● navegação	-	-
12 Seg	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



### Uma metrópole na vanguarda

Entre o Mar do Norte e o Mar Báltico, pode descobrir Hamburgo, uma cidade cosmopolita, moderna e charmosa, repleta de edifícios elegantes e casas imponentes, que orgulhosamente se avistam do porto, um dos maiores da Europa.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	1.049	2.099
	Fantastica	1.119	2.239
Camarote Vista Mar	Bella	1.369	2.739
	Fantastica	1.469	2.939
Camarote com varanda	Bella**	1.649	3.299
	Fantastica	1.749	3.499
	Aurea	2.149	4.299
Suite	Aurea	2.399	4.799
Suite Deluxe		2.749	5.499
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	3.149	6.299
Suite Royal		3.599	7.199
3ª e 4ª cama adultos Bella		529	1.059
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		609	1.219
3ª e 4ª cama adultos Aurea		779	1.559
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		879	1.759
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

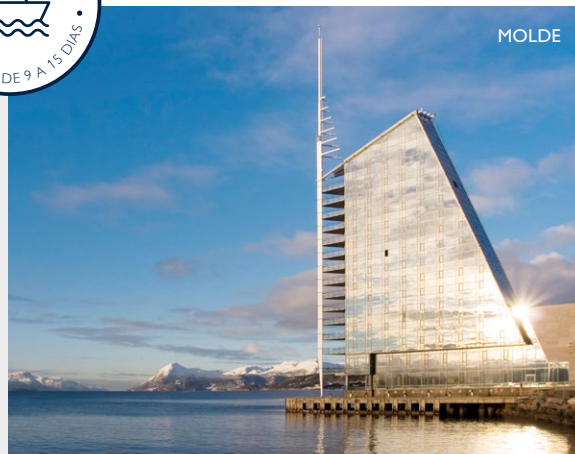
Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Alesund (ASD01), Hellesylt & Geiranger (GER01), Bergen (BER01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 173	€ 136
<b>ALLEGRISIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

## FIORDES DA NORUEGA

Noruega, Alemanha

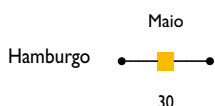


## Luxuosas baías da Noruega

### MSC SPLENDIDA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 1.049**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Seg	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2 Ter	● navegação	-	-
3 Qua	● Alesund, Noruega	10:00	17:00
4 Qui	● navegação	-	-
5 Sex	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	15:00	-
6 Sáb	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	-	02:00
6 Sáb	● Tromsø, Noruega	13:00	19:00
7 Dom	● navegação	-	-
8 Seg	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	09:00	19:00
9 Ter	● Molde, Noruega	08:00	14:00
10 Qua	● Bergen, Noruega	10:00	18:00
11 Qui	● navegação	-	-
12 Sex	● Hamburgo, Alemanha		07:00



### Entre as Montanhas e o Mar

Localizada no fiorde com o mesmo nome, Molde é a encantadora cidade das rosas e do jazz. Aqui, o ambiente e a paisagem são espectaculares, com mais de duas centenas de picos de montanhas, parcialmente cobertos de neve.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	1.049	2.099
	Fantástica	1.119	2.239
Camarote Vista Mar	Bella	1.369	2.739
	Fantástica	1.469	2.939
Camarote com varanda	Bella**	1.649	3.299
	Fantástica	1.749	3.499
	Aurea	2.149	4.299
Suite	Aurea	2.399	4.799
Suite Deluxe		2.749	5.499
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	3.149	6.299
Suite Royal		3.599	7.199
3ª e 4ª cama adultos Bella		529	1.059
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		609	1.219
3ª e 4ª cama adultos Aurea		779	1.559
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		879	1.759
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Alesund (ASD01), Hellesylt & Geiranger (GER01), Bergen (BER01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 173	€ 136
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226



As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



## FIORDES DA NORUEGA

Noruega, Alemanha

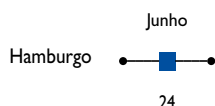


## Magia Escandinava

### MSC SPLENDIDA

13 dias - 12 noites | 2016

A PARTIR DE € 1.199



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sex	★ Hamburgo, Alemanha	19:00	
2 Sáb	● navegação	-	-
3 Dom	● Alesund, Noruega	10:00	17:00
4 Seg	● navegação	-	-
5 Ter	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	15:00	-
6 Qua	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	-	02:00
6 Qua	● Tromsø, Noruega	13:00	20:00
7 Qui	● navegação	-	-
8 Sex	● Molde, Noruega	08:00	18:00
9 Sáb	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	08:00	18:00
10 Dom	● Bergen, Noruega	08:00	18:00
11 Seg	● Stavanger, Noruega	08:00	18:00
12 Ter	● navegação	-	-
13 Qua	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



### A Cidade Museu

Uma jóia da Art Nouveau, Ålesund abrange uma série de ilhas. Esta posição dá-lhe um charme único que os visitantes acham impressionante. A cidade é famosa pelo fabrico de móveis, pela pesca e tecnologia naval.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ALTA	
Camarote Interior	Bella	1.199	2.399
	Fantastica	1.269	2.539
Camarote Vista Mar	Bella	1.519	3.039
	Fantastica	1.619	3.239
Camarote com varanda	Bella**	1.799	3.599
	Fantastica	1.899	3.799
	Aurea	2.299	4.599
Suite	Aurea	2.549	5.099
Suite Deluxe		2.899	5.799
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	3.299	6.599
Suite Royal		3.749	7.499
3ª e 4ª cama adultos Bella		599	1.199
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		679	1.359
3ª e 4ª cama adultos Aurea		849	1.699
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		949	1.899
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Hellesylt & Geiranger (GER01), Bergen (BER01), Stavanger (STA02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 206	€ 158
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12



# FIORDES DA NORUEGA

Alemanha, Noruega, Dinamarca



## Círculo Polar Ártico

### MSC OPERA

15 dias - 14 noites | 2016

VOO E TRANSFER INCLUÍDOS A PARTIR DE **€ 1.269**



Possibilidade de Embarque em Warnemünde. Consulte-nos!

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Copenhaga, Dinamarca		18:00
2 Dom	● Warnemünde, Berlim/Alemanha	08:00	16:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Bergen, Noruega	08:00	14:00
5 Qua	● Molde, Noruega	08:00	17:00
6 Qui	● Trondheim, Noruega	09:00	16:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Honningsvåg, Cabo do Norte/Noruega	13:00	20:00
9 Dom	● Tromsø, Noruega	08:00	16:00
10 Seg	● Leknes, Noruega	12:00	18:00
11 Ter	● navegação	-	-
12 Qua	● Stavanger, Noruega	10:00	18:00
13 Qui	● navegação	-	-
14 Sex	● Oslo, Noruega	08:00	16:00
15 Sáb	● Copenhaga, Dinamarca	09:00	



### Jogos de Água

A Noruega possui a maior concentração de fiordes do mundo. As rochas escarpadas cobertas por água e gelo, são verdadeiras obras-primas da natureza.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO*** VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUÍDOS			
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	1.269	2.539
	Fantástica	1.369	2.739
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.529	3.059
Camarote Vista Mar	Fantástica	1.609	3.219
Camarote com varanda	Bella	1.809	3.619
	Fantástica	1.879	3.759
Suite	Aurea	2.379	4.759
	Aurea	2.729	5.459
3ª e 4ª cama adultos Bella		809	1.619
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		889	1.779
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.059	2.119
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		349	349
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		599	1.199
Taxas portuárias adultos e crianças		225	225

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

**VOO INCLUÍDO**

Para mais detalhes consulte a página 234

<p><b>EXPLORER FORMULA</b></p> <p><b>PACOTE EXCURSÕES</b></p> <p>Excursões em: Bergen (BER01), Stavanger (STA02), Oslo (OSL01)</p>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	<b>€ 191</b>	<b>€ 148</b>
<p><b>ALLEGRISSIMO</b></p> <p><b>BEBIDAS ILIMITADAS</b></p> <p>Para mais detalhes consulte a página 226</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	<b>€ 26</b>	<b>€ 12</b>

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Copenhaga/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



HONNINGSVAG, Cabo do Norte

# FIORDES DA NORUEGA

Noruega, Alemanha

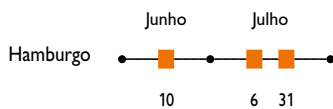


## O reino da natureza

### MSC SPLENDIDA

15 dias - 14 noites | 2016

A PARTIR DE € 1.599



Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2	● navegação	-	-
3	● Bergen, Noruega	07:00	14:30
4	● navegação	-	-
5	● Tromso, Noruega	11:00	20:00
6	● navegação	-	-
7	● Longyearbyen, Spitsbergen/Noruega	08:00	22:00
8	● navegação	-	-
9	● Honningsvag, Cabo do Norte/Noruega	14:00	-
10	● Honningsvag, Cabo do Norte/Noruega	-	02:00
11	● navegação	-	-
12	● Hellesylt & Geiranger, Noruega	08:00	17:00
13	● Flam, Noruega	08:30	18:00
14	● navegação	-	-
15	● Hamburgo, Alemanha		07:00



### Perto do Pólo Norte

Povoada por ursos polares, focas e renas, Longyearbyen, capital da Ilhas Svalbard, recebe os visitantes com as suas casas coloridas.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>	
Camarote Interior	Bella	1.599	3.199
	Fantastica	1.669	3.339
Camarote Vista Mar	Bella	1.919	3.839
	Fantastica	2.019	4.039
Camarote com varanda	Bella**	2.199	4.399
	Fantastica	2.299	4.599
	Aurea	2.699	5.399
Suite	Aurea	2.999	5.999
Suite Deluxe		3.399	6.799
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	3.849	7.699
Suite Royal		4.349	8.699
3ª e 4ª cama adultos Bella		799	1.599
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		879	1.759
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.049	2.099
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		1.149	2.299
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		225	225

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Bergen (BER01), Hellesylt & Geiranger (GER01), Flam (FLA04)	€ 251	€ 193
ALLEGRÍSSIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

Primavera - Verão 2016 | NORTE DA EUROPA

NOVEMBRO

OCTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

ABRIL

MARÇO

## MAR DO NORTE

França, Reino Unido, Bélgica, Holanda, Alemanha

**1 Noite em Amsterdão**  
**MSC SPLENDIDA**

8 dias - 7 noites | 2016

---

**A PARTIR DE € 449**

---



## De Inglaterra à Costa Continental

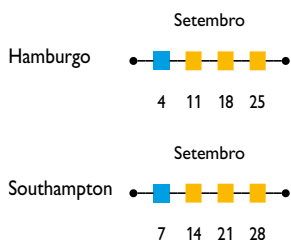
LE HAVRE, Paris



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Hamburgo, Alemanha		18:30
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Le Havre, Paris França	08:00	22:00
4 Qua	★ Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	18:00
5 Qui	● Zeebrugge, Bruges/Bélgica	09:00	19:00
6 Sex	● Amesterdão, Holanda	09:00	-
7 Sáb	● Amesterdão, Holanda	-	09:00
8 Dom	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



AMSTERDÃO



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	449	899	549	1.099
	Fantastica	499	999	599	1.199
Camarote Vista Mar	Bella	619	1.239	719	1.439
	Fantastica	669	1.339	769	1.539
Camarote com varanda	Bella**	749	1.499	849	1.699
	Fantastica	819	1.639	919	1.839
	Aurea	1.119	2.239	1.219	2.439
Suite	Aurea	1.269	2.539	1.369	2.739
Suite Deluxe		1.569	3.139	1.669	3.339
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.919	3.839	2.019	4.039
Suite Royal		2.319	4.639	2.419	4.839
3ª e 4ª cama adultos Bella		229	459	279	559
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		309	619	359	719
3ª e 4ª cama adultos Aurea		479	959	529	1.059
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		579	1.159	629	1.259
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



### Elegância discreta

- A arquitectura moderna integra-se na perfeição com os vestígios da antiga cidade de Le Havre, o porto francês localizado no estuário do Sena. Experimente a cidra local, típica bebida normanda à base de mel, enquanto relaxa num dos bares no centro.
- Conhecida como a Veneza do Norte devido aos mais de mil canais, Amesterdão é uma cidade elegante, ideal para passear a pé ou de bicicleta, o meio de transporte mais utilizado. A capital holandesa é rica em tesouros históricos e artísticos, parques verdejantes, lojas e cafés.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Hamburgo) Excursões em: Le Havre (HAV05), Zeebrugge (ZEE01), Amesterdão (AMS03T)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 201	€ 155
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390  
 Voos + Transferes ida/volta Londres DESDE € 315

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Londres/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

# ESCÓCIA E IRLANDA

Reino Unido, Ilhas Orkney, Irlanda, Alemanha



DUBLIN



## Entre o passado e o futuro

### MSC SPLENDIDA

12 dias - 11 noites | 2016

**A PARTIR DE € 749**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qua	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2 Qui	● navegação	-	-
3 Sex	● Invergordon, Reino Unido	08:00	19:00
4 Sáb	● Kirkwall, Ilhas Orkney/Reino Unido	08:00	17:00
5 Dom	● navegação	-	-
6 Seg	● Greenock, Edimburgo/Reino Unido	08:00	19:00
7 Ter	● Dublin, Irlanda	08:00	18:00
8 Qua	● Cork, Irlanda	08:00	18:00
9 Qui	● navegação	-	-
10 Sex	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	20:00
11 Sáb	● navegação	-	-
12 Dom	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



### A cidade de Saint Patrick

Rica em história, mas virada para o futuro: em Dublin, tanto é possível admirar monumentos como a Catedral de St. Patrick e o Trinity College, como visitar lugares animados como o bairro de Temple Bar e a lendária Guinness Storehouse.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	749	1.499
	Fantastica	799	1.599
Camarote Vista Mar	Bella	1.019	2.039
	Fantastica	1.089	2.179
Camarote com varanda	Bella**	1.249	2.499
	Fantastica	1.349	2.699
	Aurea	1.699	3.399
Suite	Aurea	1.899	3.799
Suite Deluxe		2.199	4.399
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.549	5.099
Suite Royal		2.949	5.899
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		459	919
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		729	1.459
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

ALLEGRISIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



# ESCÓCIA E IRLANDA

Reino Unido, Ilhas Orkney, Irlanda, Alemanha



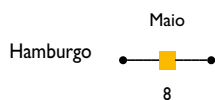
CORK

## A rota lendária

### MSC SPLENDIDA

12 dias - 11 noites | 2016

A PARTIR DE € 749



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Invergordon, Reino Unido	08:00	18:00
4 Qua	● Kirkwall, Ilhas Orkney/Reino Unido	08:00	17:00
5 Qui	● navegação	-	-
6 Sex	● Dublin, Irlanda	08:00	18:00
7 Sáb	● Greenock, Edimburgo/Reino Unido	07:00	16:00
8 Dom	● Cork, Irlanda	12:00	20:00
9 Seg	● navegação	-	-
10 Ter	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	20:00
11 Qua	● navegação	-	-
12 Qui	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



### Perca-se em viélas estreitas

Construído numa ilha que divide o rio Lee, o centro de Cork tem o ambiente de uma cidade continental, com edifícios em estilo Eduardiano, becos estreitos e canais. Enquanto passeia pelas suas ruas, os monumentos mais representativos são fáceis de encontrar.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	749	1.499
	Fantastica	799	1.599
Camarote Vista Mar	Bella	1.019	2.039
	Fantastica	1.089	2.179
Camarote com varanda	Bella**	1.249	2.499
	Fantastica	1.349	2.699
	Aurea	1.699	3.399
Suite	Aurea	1.899	3.799
Suite Deluxe		2.199	4.399
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.549	5.099
Suite Royal		2.949	5.899
3ª e 4ª cama adultos Bella		379	759
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		459	919
3ª e 4ª cama adultos Aurea		629	1.259
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		729	1.459
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<p><b>ALLEGRISSIMO</b> BEBIDAS ILIMITADAS</p> <p>Para mais detalhes consulte a página 226</p>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Primavera - Verão 2016 | NORTE DA EUROPA

NOVEMBRO

OUTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

ABRIL

MARÇO

## ESCÓCIA E IRLANDA

Reino Unido, Irlanda, Alemanha



LONDRES



## Cidades de poesia e música celta

### MSC SPLENDIDA

11 dias - 10 noites | 2016

**A PARTIR DE € 799**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qui	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2 Sex	● navegação	-	-
3 Sáb	● Invergordon, Reino Unido	08:00	18:00
4 Dom	● navegação	-	-
5 Seg	● Greenock, Edimburgo/Reino Unido	08:00	18:00
6 Ter	● Dublin, Irlanda	08:00	18:00
7 Qua	● Cork, Irlanda	08:00	18:00
8 Qui	● navegação	-	-
9 Sex	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	20:00
10 Sáb	● navegação	-	-
11 Dom	● Hamburgo, Alemanha	07:00	



### Uma cidade em constante mudança

O Big Ben, a Abadia de Westminster, o Palácio de Buckingham, a Catedral de St. Paul, os bairros da moda, o metro e as ruas de comércio: Londres, está suspensa entre o passado e o futuro, e é uma cidade em constante evolução à espera de ser descoberta.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	
Camarote Interior	Bella	799	1.599
	Fantástica	849	1.699
Camarote Vista Mar	Bella	1.069	2.139
	Fantástica	1.139	2.279
Camarote com varanda	Bella**	1.299	2.599
	Fantástica	1.399	2.799
	Aurea	1.749	3.499
Suite	Aurea	1.949	3.899
Suite Deluxe		2.249	4.499
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.599	5.199
Suite Royal		2.999	5.999
3ª e 4ª cama adultos Bella		399	799
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		479	959
3ª e 4ª cama adultos Aurea		649	1.299
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		749	1.499
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efetiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita à disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

ALLEGRISIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

# ESCÓCIA E ISLÂNDIA

Reino Unido, Islândia, Ilhas de Orkney, Alemanha

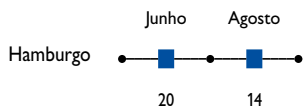


## Maravilhas da Natureza

### MSC SPLENDIDA

12 dias - 11 noites | 2016

A PARTIR DE € 1.349



Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Hamburgo, Alemanha		19:00
2	● navegação	-	-
3	● Invergordon, Reino Unido	08:00	15:00
4	● navegação	-	-
5	● Akureyri, Islândia	10:00	18:00
6	● Isafjordur, Islândia	08:00	17:00
7	● Reykjavik, Islândia	08:00	-
8	● Reykjavik, Islândia	-	16:00
9	● navegação	-	-
10	● Kirkwall, Ilhas Orkney/Reino Unido	08:00	18:00
11	● navegação	-	-
12	● Hamburgo, Alemanha		07:00



### Beleza Nórdica

- Akureyri é famosa pelo Jardim Botânico rico em plantas e flores, localizado a pouca distância do Círculo Polar Ártico.
- Em Kirkwall, o ponto alto é a visita à Catedral de St. Magnus, que data de 1137.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ALTA	
Camarote Interior	Bella	1.349	2.699
	Fantastica	1.419	2.839
Camarote Vista Mar	Bella	1.669	3.339
	Fantastica	1.769	3.539
Camarote com varanda	Bella**	1.949	3.899
	Fantastica	2.049	4.099
	Aurea	2.449	4.899
Suite	Aurea	2.699	5.399
Suite Deluxe		3.049	6.099
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	3.449	6.899
Suite Royal		3.899	7.799
3ª e 4ª cama adultos Bella		679	1.359
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		759	1.519
3ª e 4ª cama adultos Aurea		929	1.859
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		1.029	2.059
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Hamburgo DESDE € 390

Voos regulares em classe económica. Datat e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Hamburgo/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

ALLEGRISSIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

Primavera - Verão 2016 | NORTE DA EUROPA

NOVEMBRO

OUTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

ABRIL

MARÇO

## COSTA ATLÂNTICA

Croácia, Malta, Espanha, Portugal, Reino Unido, Bélgica, Alemanha, Itália



VALÊNCIA

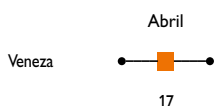


## Entre o Norte e o Sul

### MSC MUSICA

14 dias - 13 noites | 2016

A PARTIR DE € 559



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Dom	★ Veneza, Itália		16:30
2 Seg	● Dubrovnik, Croácia	12:30	17:30
3 Ter	● Navegação	-	-
4 Qua	● La Valletta, Malta	08:00	16:00
5 Qui	● Navegação	-	-
6 Sex	● Valência, Espanha	09:00	17:00
7 Sáb	● Navegação	-	-
8 Dom	● Lisboa, Portugal	08:00	16:00
9 Seg	● Vigo, Santiago de Compostela/Espanha	08:00	15:00
10 Ter	● Navegação	-	-
11 Qua	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	18:00
12 Qui	● Zeebrugge, Bruges/Bélgica	09:00	16:00
13 Sex	● Navegação	-	-
14 Sáb	● Kiel, Lubeck/Alemanha		10:00

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Valência (VAL01), Vigo (VIG01), Zeebrugge (ZEE01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 162	€ 132
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226



### A partir do Mediterrâneo para o Mar Báltico

- Valência é uma cidade multifacetada, onde o passado coexiste com o futuro: conheça o estilo gótico das Torres de Serranos e a futurista Cidade das Artes e Ciências, projetada por Santiago Calatrava.
- Certifique-se de que consegue fazer um passeio ao longo da Dänische Straße em Kiel.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	
Camarote Interior	Bella	559	1.119
	Fantástica	669	1.339
Camarote com Vista Parcial	Bella	919	1.839
Camarote Vista Mar	Fantástica	1.049	2.099
	Bella	1.189	2.379
Camarote com varanda	Fantástica	1.349	2.699
	Aurea	1.729	3.459
Suite	Aurea	1.949	3.899
3ª e 4ª cama adultos Bella		279	559
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		359	719
3ª e 4ª cama adultos Aurea		529	1.059
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		225	225

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita à disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!

# COSTA ATLÂNTICA

Dinamarca, Bélgica, França, Espanha, Portugal, Gibraltar, Itália, Alemanha



Primavera - Verão 2016 | NORTE DA EUROPA

## Os sentidos do antigo continente

### MSC MUSICA

13 dias - 12 noites | 2016

A PARTIR DE € 479



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Kiel, Lubeck/Alemanha		18:00
2 Dom	● Copenhaga, Dinamarca	08:00	18:00
3 Seg	● Navegação	-	-
4 Ter	● Zeebrugge, Bruges/Bélgica	08:00	17:00
5 Qua	● Cherbourg-Octeville, França	09:00	17:00
6 Qui	● Navegação	-	-
7 Sex	● A Corunha, Santiago de Compostela/Espanha	07:00	16:00
8 Sáb	● Lisboa, Portugal	13:00	21:00
9 Dom	● Gibraltar, Gibraltar	16:00	23:00
10 Seg	● Navegação	-	-
11 Ter	● Barcelona, Espanha	09:00	18:00
12 Qua	● Marselha, Provença/França	08:00	18:00
13 Qui	● Génova, Portofino/Itália	08:00	



### A "Maravilha do Ocidente"

Situado no coração de um porto afectado por uma das marés mais altas da Europa, o Mont-Saint-Michel oferece um espetáculo inesquecível para os seus visitantes.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	
Camarote Interior	Bella	479	959
	Fantastica	579	1.159
Camarote com Vista Parcial	Bella	809	1.619
Camarote Vista Mar	Fantastica	929	1.859
Camarote com varanda	Bella	1.059	2.119
	Fantastica	1.209	2.419
Suite	Aurea	1.559	3.119
	Aurea	1.759	3.519
3ª e 4ª cama adultos Bella		239	479
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		319	639
3ª e 4ª cama adultos Aurea		489	979
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!

#### EXPLORER FORMULA

##### PACOTE EXCURSÕES

Excursões em: Zeebrugge (ZEE01), Lisboa (LIS01), Barcelona (BCN02)

O preço é por pessoa/cruzeiro.

ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
€ 158	€ 126

#### ALLEGRISSIMO

##### BEBIDAS ILIMITADAS

Para mais detalhes consulte a página 226

O preço é por pessoa/noite

ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
€ 26	€ 12

NOVEMBRO

OUTUBRO

SETEMBRO

AGOSTO

JULHO

JUNHO

MAIO

ABRIL

MARÇO



# COSTA ATLÂNTICA

Suécia, Holanda, França, Espanha, Portugal, Gibraltar, Itália, Alemanha

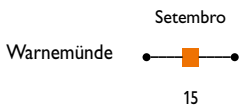


## A Europa a não perder

### MSC OPERA

14 dias - 13 noites | 2016

A PARTIR DE € 779



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qui	★ Warnemünde, Berlim/Alemanha		19:00
2 Sex	● Gotemburgo, Suécia	13:00	19:00
3 Sáb	● navegação	-	-
4 Dom	● Amsterdão, Holanda	08:00	15:00
5 Seg	● Le Havre, Paris França	13:00	19:00
6 Ter	● navegação	-	-
7 Qua	● Ferrol, Santiago de Compostela/Espanha	09:00	17:00
8 Qui	● Lisboa, Portugal	20:00	-
9 Sex	● Lisboa, Portugal	-	14:30
10 Sáb	● Cádiz, Sevilha/Espanha	10:30	19:30
11 Dom	● Gibraltar, Gibraltar	07:00	13:00
12 Seg	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	18:00	-
13 Ter	● Palma de Maiorca, Ilhas Baleares/Espanha	-	06:00
14 Qua	● Génova, Portofino/Itália	09:00	

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Lisboa (LIS01), Ferrol (FER04), Cádiz (CAD01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 152	€ 120
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226



### Gastronomia e design

- Atmosfera do séc. XVII e uma mentalidade moderna: é a mistura de sucesso que representa Amsterdão, uma cidade construída à escala humana, visível na sensação de intimidade que exala dos canais, praças e vielas.
- Explorar a riqueza gastronómica de Göteborg, “a porta para a Suécia”, é uma experiência única. Especialmente graças aos crustáceos e moluscos.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	
Camarote Interior	Bella	779	1.559
	Fantastica	859	1.719
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.019	2.039
	Fantastica	1.129	2.259
Camarote Vista Mar	Bella	1.319	2.639
	Fantastica	1.489	2.979
	Aurea	1.859	3.719
Suite	Aurea	2.079	4.159
3ª e 4ª cama adultos Bella		389	779
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		469	939
3ª e 4ª cama adultos Aurea		639	1.279
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		225	225

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
 \*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

#### PACOTE ESPECIAL

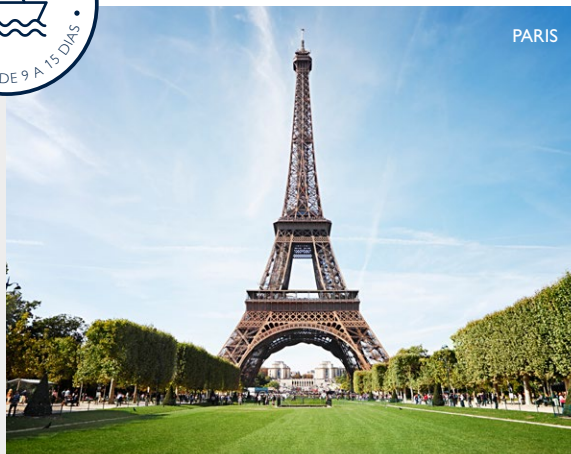
Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!





## COSTA ATLÂNTICA

França, Reino Unido, Espanha, Portugal, Gibraltar, Itália, Alemanha



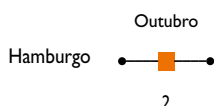
PARIS

## Europa por descobrir

### MSC SPLENDIDA

11 dias - 10 noites | 2016

A PARTIR DE € 439



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Dom	★ Hamburgo, Alemanha	18:30	
2 Seg	● navegação	-	-
3 Ter	● Le Havre, Paris França	08:00	21:00
4 Qua	● Southampton, Londres/Reino Unido	08:00	18:00
5 Qui	● navegação	-	-
6 Sex	● La Coruna, Espanha	08:00	15:00
7 Sáb	● Lisboa, Portugal	13:00	20:00
8 Dom	● Gibraltar, Gibraltar	15:00	21:00
9 Seg	● navegação	-	-
10 Ter	● Barcelona, Espanha	08:00	14:00
11 Qua	● Génova, Portofino/Itália	09:00	



### Um passeio pelo rio

Descubra a encantadora cidade de Paris. Durante os 13 kms que pode percorrer ao longo do rio Sena, no seu passeio pela cidade esperam por si: belas ilhas, 40 pontes e 245 bouquinistes (bancas de livros).

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>ESPECIAL</b>	
Camarote Interior	Bella	439	879
	Fantastica	489	979
Camarote Vista Mar	Bella	539	1.079
	Fantastica	589	1.179
Camarote com varanda	Bella**	669	1.339
	Fantastica	719	1.439
Suite	Aurea	1.119	2.239
	Aurea	1.319	2.639
Suite Deluxe		1.559	3.119
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.639	3.279
Suite Royal		1.789	3.579
3ª e 4ª cama adultos Bella		219	439
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		299	599
3ª e 4ª cama adultos Aurea		469	939
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		569	1.139
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

### PACOTE ESPECIAL

Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Le Havre (HAV05), Lisboa (LIS01), Barcelona (BCN02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 188	€ 145
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.



## MAR DAS CARAÍBAS

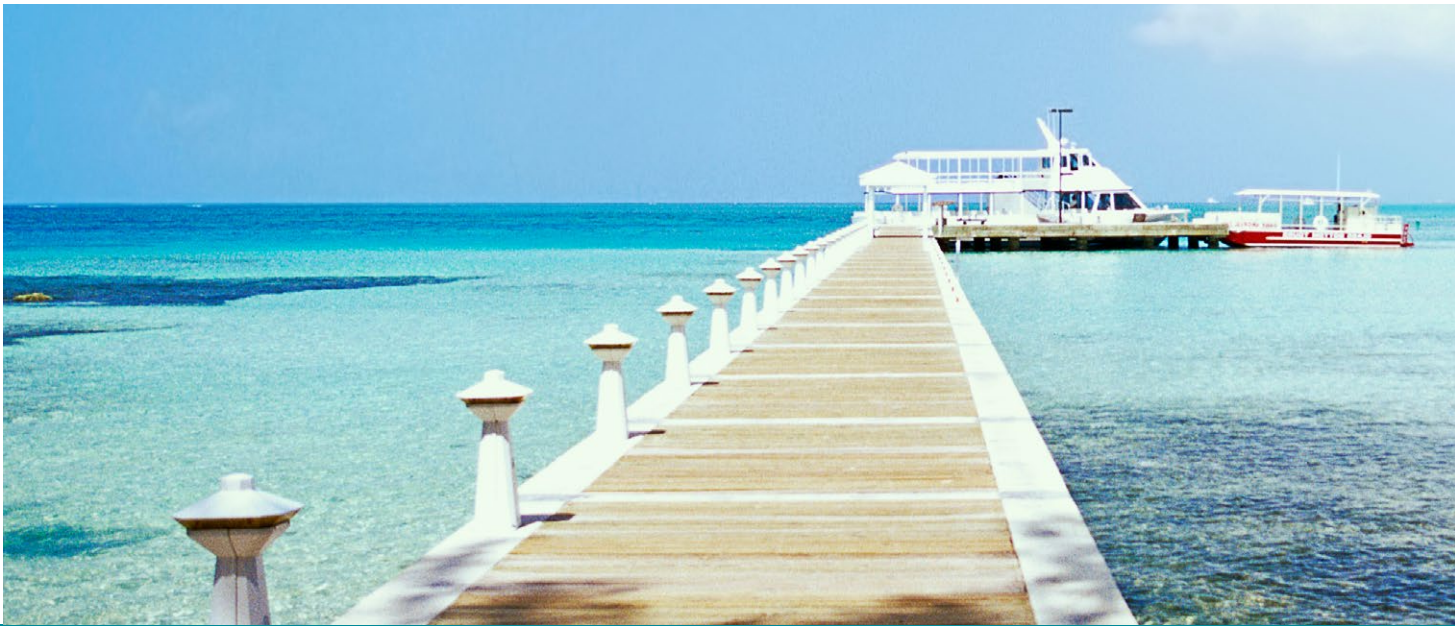




CARAÍBAS

## Pelas pérolas mágicas do Paraíso

O paraíso tropical natural aguarda por ser redescoberto, com uma infinidade de ilhas ao longo dos mares cristalinos desde a exuberante Flórida até ao México. Ricas em história e com uma incrível diversidade de culturas e tesouros naturais, nas Caraíbas terá à sua disponibilidade uma experiência que continuará a reviver muito depois de voltar para casa.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### GEORGE TOWN

Nadar com os golfinhos, Stingray City,  
Pássaros Exóticos e criaturas marítimas

Descontraia na viagem até à Baía dos Golfinhos, onde poderá fazer amizade com lagostas, estrelas e ouriços do mar, bem como outras maravilhosas criaturas marítimas no "aquário". De seguida, poderá apreciar uma família de golfinhos no seu habitat natural, o Mar das Caraibas, tendo a possibilidade de mergulhar e conhecer de perto estes amigáveis mamíferos aquáticos! Para terminar o seu passeio, dirija-se até "Stingray City", o famoso banco de areia, onde poderá confraternizar com as amigáveis raias.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 115 / Crianças € 105

### COZUMEL

Cavernas subterrâneas e snorkel e  
Compras em Playa del Carmen

Viaje no tempo enquanto explora a Caverna de ChacTun e descubra as suas impressionantes estalactites e estalagmites. Siga pelas vastas cavernas e pequenos nichos e ouça as fascinantes histórias dos primeiros Maias que aqui se aventuraram. Terá ainda a oportunidade de fazer snorkel nas águas claras das cavernas, rodeado pelas formações subaquáticas. De seguida regresse à maravilhosa Playa del Carmen, onde terá tempo para explorar as praias de areia branca paralelas às ruas com excelentes lojas e restaurantes.

Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 49 / Crianças € 45





GEROGE TOWN



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### ▶ VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### ▶ FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### ▶ EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### ▶ RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## NASSAU

### Snorkel na Ilha Athol

Venha conhecer o maravilhoso reino subaquático e todos os seus habitantes! Na viagem até ao local de snorkelling, modernos barcos com fundo de vidro levá-lo-ão a conhecer os locais de interesse histórico, bem como as casas dos ricos e famosos. Descubra a verdadeira beleza das Bahamas e experimente fazer snorkel numas das águas mais transparentes que já viu. A equipa vai guiá-lo pelo recife, dando-lhe a conhecer os peixes que existem e respondendo a qualquer questão que tenha.

Duração: meio dia

Preços desde: **Adultos € 32 / Crianças € 29**

## OCHO RIOS

### Nadar com os golfinhos e Dunn's River falls

A sua primeira paragem nesta magnífica viagem será Dunn's River Falls – admire a beleza natural das cascatas que caem sobre os terraços naturais de calcário. Siga depois até Dolphin Cove onde poderá interagir com os golfinhos: nadar, dançar, cantar e divertir-se com eles, e ainda deliciar-se com beijinhos. De seguida, passeie pela floresta tropical, visite o 'Little Port Royal', uma réplica do refúgio do pirata mais famoso da Jamaica, onde poderá ver os piratas a deambular pela cidade. Desfrute da música e passeie pelas lojas antes de regressar ao navio.

Duração: meio dia

Preços desde: **Adultos € 122 / Crianças € 112**



## CARAÍBAS OCIDENTAIS

Jamaica, Ilhas Caimão, México, Bahamas, Estados Unidos

MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 309



## Golfinhos, palmeiras e as Águas Turquesa do Oceano

BAHAMAS



MIAMI

COZUMEL

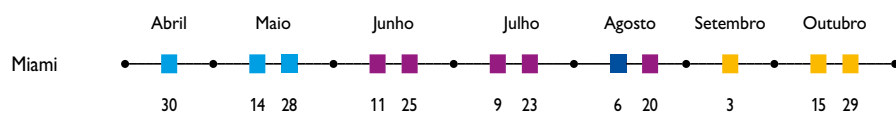


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2 Dom	● navegação	-	-
3 Seg	● Ocho Ríos, Jamaica	10:30	17:00
4 Ter	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	16:00
5 Qua	● Cozumel, México	10:00	18:00
6 Qui	● navegação	-	-
7 Sex	● Nassau, Bahamas	12:00	18:00
8 Sáb	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



## O Encanto do Mundo Subaquático

- As Bahamas são constituídas por 700 ilhas, muitas delas de uma beleza sem preço, jóias inabitadas de uma paisagem natural virgem, banhadas por águas cristalinas que o convidam a mergulhar.
- Em Cozumel, é possível encontrar a natureza no seu melhor no recife de coral, rico em fauna e flora do oceano. É também possível nadar com os mamíferos do mar: os adoráveis golfinhos.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA		INTERMÉDIA		ALTA	
Camarote Interior	Bella	309	619	359	719	409	819	599	1.199
	Fantastica	369	739	419	839	469	939	659	1.319
Camarote Vista Mar	Bella	419	839	469	939	519	1.039	709	1.419
	Fantastica	449	899	509	1.019	559	1.119	749	1.499
Camarote com varanda	Bella**	559	1.119	619	1.239	669	1.339	859	1.719
	Fantastica	719	1.439	769	1.539	819	1.639	1.009	2.019
	Aurea	1.119	2.239	1.169	2.339	1.219	2.439	1.409	2.819
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.159	4.319	2.309	4.619	2.459	4.919	3.029	6.059
Suíte	Aurea	1.369	2.739	1.419	2.839	1.469	2.939	1.659	3.319
Suíte Deluxe		1.619	3.239	1.669	3.339	1.719	3.439	1.909	3.819
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.869	3.739	1.919	3.839	1.969	3.939	2.159	4.319
Suíte Royal		2.019	4.039	2.069	4.139	2.119	4.239	2.309	4.619
3ª e 4ª cama adultos Bella		159	319	179	359	209	419	299	599
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		239	479	259	519	289	579	379	759
3ª e 4ª cama adultos Aurea		409	819	429	859	459	919	549	1.099
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		509	1.019	529	1.059	559	1.119	649	1.299
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	249	499	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Ocho Rios (OCH02), Cozumel (COZ23), Nassau (NAS02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 151	€ 141
<b>MORE FOR LESS CLASSIC</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 228	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
	€ 37,5	€ 19



**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 899

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Bahamas, Saint Martin, Porto Rico, Estados Unidos

MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016

A PARTIR DE € 249



## As Águas Azuis dos Trópicos



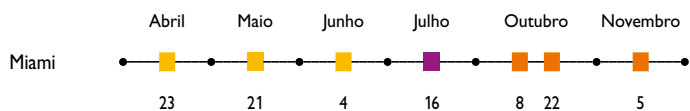


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2 Dom	● Nassau, Bahamas	08:00	14:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Philipsburg, Saint Martin	13:30	21:30
5 Qua	● San Juan, Porto Rico	09:00	-
6 Qui	● San Juan, Porto Rico	-	02:00
7 Sex	● navegação	-	-
8 Sáb	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



## Divertimento e Descontração

- É impossível não se apaixonar por Nassau, com a sua vitalidade, música, praias douradas, águas transparentes e casas de madeira coloridas que protegem as características lojas de souvenir.
- Não é possível entender plenamente todo o glamour de Miami enquanto não o viver. A maior cidade da Flórida precisa de ser descoberta e amada passeando pelas suas avenidas.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA		INTERMÉDIA	
Camarote Interior	Bella	249	499	309	619	409	819
	Fantastica	309	619	369	739	469	939
Camarote Vista Mar	Bella	369	739	419	839	519	1.039
	Fantastica	399	799	449	899	559	1.119
Camarote com varanda	Bella**	509	1.019	559	1.119	669	1.339
	Fantastica	669	1.339	719	1.439	819	1.639
	Aurea	1.069	2.139	1.119	2.239	1.219	2.439
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.009	4.019	2.159	4.319	2.459	4.919
Suite	Aurea	1.319	2.639	1.369	2.739	1.469	2.939
Suite Deluxe		1.569	3.139	1.619	3.239	1.719	3.439
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.819	3.639	1.869	3.739	1.969	3.939
Suite Royal		1.969	3.939	2.019	4.039	2.119	4.239
3ª e 4ª cama adultos Bella		129	259	159	319	209	419
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		209	419	239	479	289	579
3ª e 4ª cama adultos Aurea		379	759	409	819	459	919
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		479	959	509	1.019	559	1.119
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Nassau (NAS02), Saint Martin (SMT10), San Juan (SJU01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 139	€ 122
<b>MORE FOR LESS CLASSIC</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 228	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
	€ 37.5	€ 19

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 899

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Saint Martin, Porto Rico, Bahamas, Estados Unidos

MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016

**A PARTIR DE € 309**



## Uma Espanha Americana



BAHAMAS



CARAÍBAS



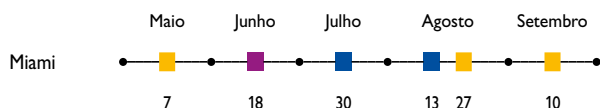
SAN JUAN

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2 Dom	● navegação	-	-
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Philipsburg, Saint Martin	09:00	18:00
5 Qua	● San Juan, Porto Rico	08:00	16:00
6 Qui	● navegação	-	-
7 Sex	● Nassau, Bahamas	12:00	18:00
8 Sáb	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



## Mar e História

Devido à sua estratégica localização comercial, San Juan foi em tempos chamada Porto Rico. Hoje em dia, é um dos destinos turísticos favoritos devido às longas praias, e vegetação que envolve as casas, uma recordação dos tempos coloniais e da impotente fortaleza que domina o mar.



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	INTERMÉDIA	ALTA			
Camarote Interior	Bella	309	619	409	819	599	1.199
	Fantastica	369	739	469	939	659	1.319
Camarote Vista Mar	Bella	419	839	519	1.039	709	1.419
	Fantastica	449	899	559	1.119	749	1.499
Camarote com varanda	Bella**	559	1.119	669	1.339	859	1.719
	Fantastica	719	1.439	819	1.639	1.009	2.019
	Aurea	1.119	2.239	1.219	2.439	1.409	2.819
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.159	4.319	2.459	4.919	3.029	6.059
Suite	Aurea	1.369	2.739	1.469	2.939	1.659	3.319
Suite Deluxe		1.619	3.239	1.719	3.439	1.909	3.819
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.869	3.739	1.969	3.939	2.159	4.319
Suite Royal		2.019	4.039	2.119	4.239	2.309	4.619
3ª e 4ª cama adultos Bella		159	319	209	419	299	599
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		239	479	289	579	379	759
3ª e 4ª cama adultos Aurea		409	819	459	919	549	1.099
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		509	1.019	559	1.119	649	1.299
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Nassau (NAS02), Saint Martin (SMT10), San Juan (SJU01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 139	€ 122
<b>MORE FOR LESS CLASSIC</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 228	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
	€ 37,5	€ 19



AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 899

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



CARAIBAS

**INVERNO 2016 / 2017**

MEDITERRÂNEO  
página 166



ATENAS

CARAÍBAS, CUBA E ANTILHAS  
página 186



CARAÍBAS

ABU DHABI, DUBAI E OMÃ  
página 176



OMÃ

AMÉRICA DO SUL - SUL DE ÁFRICA  
página 210



NAMÍBIA

Itinerários mágicos e destinos encantadores



## MEDITERRÂNEO





PORTOFINO

## O encanto do mar no Inverno

Os mais icónicos lugares do Mediterrâneo revelam todos os seus segredos quando o sol é mais gentil e as multidões dispersam. O Inverno traz mais intimidade e vistas desobstruídas, mas o tempo continua incrivelmente ameno. Isto faz desta a altura ideal para o recompensar com uma viagem marítima de descoberta inesquecível em terras de história e lendas.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Puerto de la Cruz

Localizada na costa ocidental Africana, Tenerife é a maior das sete Ilhas Canárias, caracterizada por um clima ameno, belas paisagens e por maravilhosos resorts à beira-mar. Uma pequena viagem de autocarro levá-lo-á até Puerto de la Cruz, na costa norte da ilha, principal centro turístico da ilha, a sua capital e um ótimo local para passar algumas horas explorando as ruas movimentadas, desfrutando do ambiente ou visitando as lojas. Inúmeros cafés à beira-mar proporcionam uma oportunidade única para uma pausa, enquanto desfruta de magníficas vistas sobre o Norte do Oceano Atlântico. Um verdadeiro paraíso da vida vegetal espera por si: os maravilhosos jardins botânicos e a imensidão de plantas tropicais. Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 52 / Crianças € 39

### PIREU

#### Plaka, Acrópole e Museu Arqueológico

Construída no Séc.V AC e num cume rochoso sobre Atenas, está a mundialmente famosa Acrópole, onde fica o Parténon. Uma visita a este admirável monumento, talvez o mais marcante ícone da Grécia Antiga, é apenas a primeira paragem desta excursão de minibus. Também verá as outras atracções principais da cidade, incluindo uma visita ao Museu Nacional de Arqueologia, e o meticulosamente restaurado bairro Plaka, com os seus bonitos edifícios neoclássicos e um charme do Velho Mundo.

Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 75 / Crianças € 52







**VEJA o VÍDEO**

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

**FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA**

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

**EXPLORER FORMULA**

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

**RESERVE ANTECIPADAMENTE**

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para disfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## RHODES

### Lindos

De autocarro fará uma viagem de uma hora pelas paisagens da ilha de Rhodes, até chegar a Lindos. Fundada pelos Dórios no séc. 10 AC, esta cidade localiza-se sobre um cabo rochoso com vista para uma bela baía a cerca de 50 kms da cidade de Rhodes. No alto da cidade encontra-se a acrópole de Lindos, uma cidadela natural que foi fortificada pelos Gregos, Romanos, Bizantinos, os Cavaleiros de São João e pelos Otomanos. Terá tempo disponível para compras e para assistir a uma demonstração de cerâmica por artesãos locais.

Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 59 / Crianças € 42

## CIVITAVECCHIA

### Roma e as maravilhas do Museu do Vaticano

Desfrute de um "sightseeing tour" de Roma num minibus a caminho do Vaticano, onde o acesso privilegiado ao Museu do Vaticano permite-lhe evitar filas. Uma vez lá dentro, admire as muitas obras primas acumuladas pelos papas ao longo de muitos séculos, incluindo a Capela Sistina com os seus admiráveis frescos pintados por Miguel Ângelo. À tarde, junte-se a uma caminhada guiada pela Praça de São Pedro e a Basilica homónima.

Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 95 / Crianças € 69



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Itália, Malta, Espanha

MSC SPLENDIDA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 299**



## O encanto do mar no Inverno

PALERMO



MARSELHA, Calanques

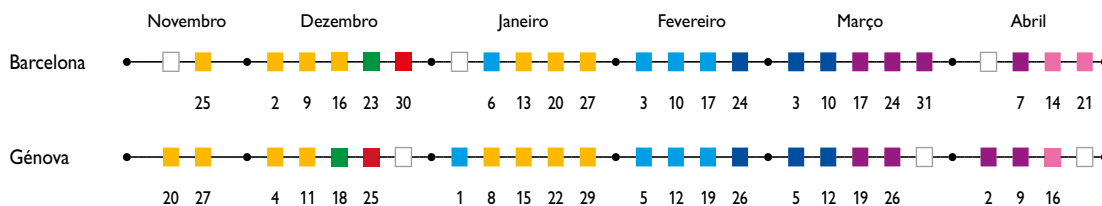


ROMA





Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sex	★ Barcelona, Espanha		18:00
2 Sáb	● Marselha, Provença/França	09:00	16:00
3 Dom	★ Génova, Portofino/Itália	08:00	18:00
4 Seg	● Civitavecchia, Roma/Itália	08:00	18:00
5 Ter	● Palermo, Monreale/Itália	10:00	17:00
6 Qua	● La Valletta, Malta	10:00	18:00
7 Qui	● navegação	-	-
8 Sex	● Barcelona, Espanha	09:00	



Possibilidade de Embarque em Marselha e Palermo. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	MÉDIA	ALTA	PRIMAVERA	NATAL	PÁSCOA	ANO NOVO							
Camarote Interior	Bella	299	599	339	679	379	759	429	859	539	1.079	539	1.079	829	1.659
	Fantastica	349	699	389	779	439	879	489	979	589	1.179	589	1.179	869	1.739
Camarote Vista Mar	Bella	379	759	419	839	469	939	529	1.059	619	1.239	619	1.239	909	1.819
	Fantastica	429	859	469	939	529	1.059	589	1.179	669	1.339	669	1.339	1.049	2.099
Camarote com varanda	Bella**	529	1.059	549	1.099	629	1.259	699	1.399	819	1.639	819	1.639	1.249	2.499
	Fantastica	659	1.319	669	1.339	729	1.459	809	1.619	939	1.879	939	1.879	1.409	2.819
	Aurea	1.009	2.019	1.019	2.039	1.129	2.259	1.259	2.519	1.289	2.579	1.289	2.579	1.759	3.519
Suíte	Aurea	1.209	2.419	1.269	2.539	1.379	2.759	1.539	3.079	1.489	2.979	1.489	2.979	1.959	3.919
Suíte Deluxe		1.459	2.919	1.469	2.939	1.579	3.159	1.759	3.519	1.739	3.479	1.739	3.479	2.209	4.419
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.659	3.319	1.719	3.439	1.829	3.659	2.039	4.079	1.989	3.979	1.989	3.979	2.459	4.919
Suíte Royal		1.809	3.619	1.869	3.739	1.979	3.959	2.199	4.399	2.139	4.279	2.139	4.279	2.609	5.219
3ª e 4ª cama adultos Bella		149	299	169	339	189	379	219	439	269	539	269	539	419	839
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		229	459	249	499	269	539	299	599	349	699	349	699	499	999
3ª e 4ª cama adultos Aurea		399	799	419	839	439	879	469	939	519	1.039	519	1.039	669	1.339
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		499	999	519	1.039	539	1.079	569	1.139	619	1.239	619	1.239	769	1.539
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	149	299	149	299	249	499	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> (Embarque em Barcelona) Excursões em: Génova (GOA03T), La Valletta (MLT03), Palermo (PMO02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 139	€ 104
(Embarque em Génova) Excursões em: Barcelona (BCN02), Marselha (MRS02), La Valletta (MLT03)	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**

Voos + Transferes ida/volta Barcelona DESDE € 430  
 Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 380

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Barcelona/Lisboa + Taxas + Transferes OU Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

França, Itália, Malta, Espanha

MSC MAGNIFICA

12 dias - 11 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 449**

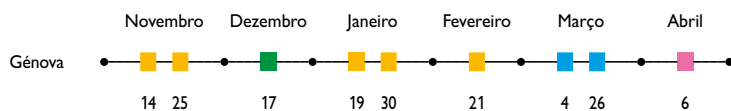


## A navegar pelo Mediterrâneo



CASABLANCA

Dia	Porto	Chegada Partida	
1	★ Génova, Portofino/Itália	17:00	
2	● Barcelona, Espanha	13:00	18:00
3	● navegação	-	-
4	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	08:00	22:00
5	● navegação	-	-
6	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	08:00	17:00
7	● Funchal, Madeira/Portugal	09:00	17:00
8	● navegação	-	-
9	● Málaga, Espanha	08:00	14:00
10	● navegação	-	-
11	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
12	● Génova, Portofino/Itália	08:00	-



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA		NATAL		PÁSCOA	
Camarote Interior	Bella	449	899	549	1.099	629	1.259	629	1.259
	Fantastica	529	1.059	629	1.259	739	1.479	739	1.479
Camarote com Vista Parcial	Bella	649	1.299	759	1.519	859	1.719	859	1.719
Camarote Vista Mar	Fantastica	749	1.499	869	1.739	979	1.959	979	1.959
Camarote com varanda	Bella	869	1.739	999	1.999	1.179	2.359	1.179	2.359
	Fantastica	1.059	2.119	1.129	2.259	1.389	2.779	1.389	2.779
	Aurea	1.479	2.959	1.549	3.099	1.919	3.839	1.919	3.839
Suíte	Aurea	1.739	3.479	1.809	3.619	2.229	4.459	2.229	4.459
3ª e 4ª cama adultos Bella		229	459	279	559	319	639	319	639
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		309	619	359	719	399	799	399	799
3ª e 4ª cama adultos Aurea		479	959	529	1.059	569	1.139	569	1.139
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195	195	195	195	195	195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> A navegar pelos trópicos Excursões em: Casablanca (CAS01), Tenerife (TEN02), Funchal (FUN05)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 152	€ 112
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 380

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## MEDITERRÂNEO OCIDENTAL

Espanha, Portugal, Marrocos, Itália

### Noite de Ano Novo no Funchal



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## MEDITERRÂNEO ORIENTAL

Malta, Grécia, Chipre, Itália



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

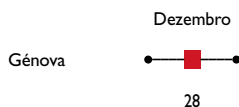
## Cruzeiro de Ano Novo

## Uma longa viagem de 6.000 anos

### MSC MAGNIFICA

12 dias - 11 noites | 2016 / 17

**A PARTIR DE € 919**

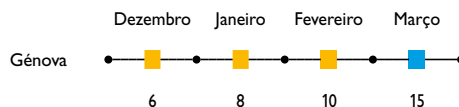


Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Qua	★ Gênova, Portofino/Itália		16:00
2 Qui	● Barcelona, Espanha	12:00	17:00
3 Sex	● navegação	-	-
4 Sáb	● Funchal, Madeira/Portugal	23:00	-
5 Dom	● Funchal, Madeira/Portugal	-	18:00
6 Seg	● Santa Cruz de Tenerife, Ilhas Canárias/Espanha	09:00	18:00
7 Ter	● navegação	-	-
8 Qua	● Casablanca, Marrakech/Marrocos	07:00	21:00
9 Qui	● Málaga, Espanha	12:30	17:30
10 Sex	● navegação	-	-
11 Sáb	● Civitavecchia, Roma/Itália	10:30	19:30
12 Dom	● Gênova, Portofino/Itália	09:00	

### MSC MAGNIFICA

12 dias - 11 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 449**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Gênova, Portofino/Itália		17:00
2	● navegação	-	-
3	● La Valletta, Malta	07:00	14:00
4	● Katakolon, Olímpia/Grécia	10:00	17:00
5	● Pireu, Atenas/Grécia	07:30	18:30
6	● navegação	-	-
7	● Limassol, Chipre	08:00	16:00
8	● Rhodes, Lindos/Grécia	09:00	17:00
9	● Iráclio, Creta/Grécia	08:00	14:00
10	● navegação	-	-
11	● Civitavecchia, Roma/Itália	09:00	19:00
12	● Gênova, Portofino/Itália	08:00	



IRÁCLIO (Creta)



ATENAS



## No antigo coração do mar

Atenas não remete apenas para a antiguidade grega, também remonta ao período Neolítico e revela a Idade Média com esplendorosos exemplos da arquitectura bizantina e arte dos séc. XI e XII, até alcançar os tempos modernos através de quatro séculos de dominação turca: seis mil anos de história num único lugar.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE		BAIXA		MÉDIA		ANO NOVO	
Camarote Interior	Bella	449	899	549	1.099	919	1.839
	Fantastica	529	1.059	629	1.259	999	1.999
Camarote com Vista Parcial	Bella	649	1.299	759	1.519	1.139	2.279
	Fantastica	749	1.499	869	1.739	1.249	2.499
Camarote com varanda	Bella	869	1.739	999	1.999	1.419	2.839
	Fantastica	1.059	2.119	1.129	2.259	1.689	3.379
	Aurea	1.479	2.959	1.549	3.099	2.209	4.419
Suite	Aurea	1.739	3.479	1.809	3.619	2.529	5.059
3ª e 4ª cama adultos Bella		229	459	279	559	459	919
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		309	619	359	719	539	1.079
3ª e 4ª cama adultos Aurea		479	959	529	1.059	709	1.419
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195	195	195	195	195

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Olimpia (KAT01), Atenas (PIR04), Civitavecchia (CIV02)	€ 185	€ 142
<b>Cruzeiro de Ano Novo</b> Excursões em: Funchal (FUN05), Tenerife (TEN02), Casablanca (CAS01)	€ 152	€ 112
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Milão DESDE € 380

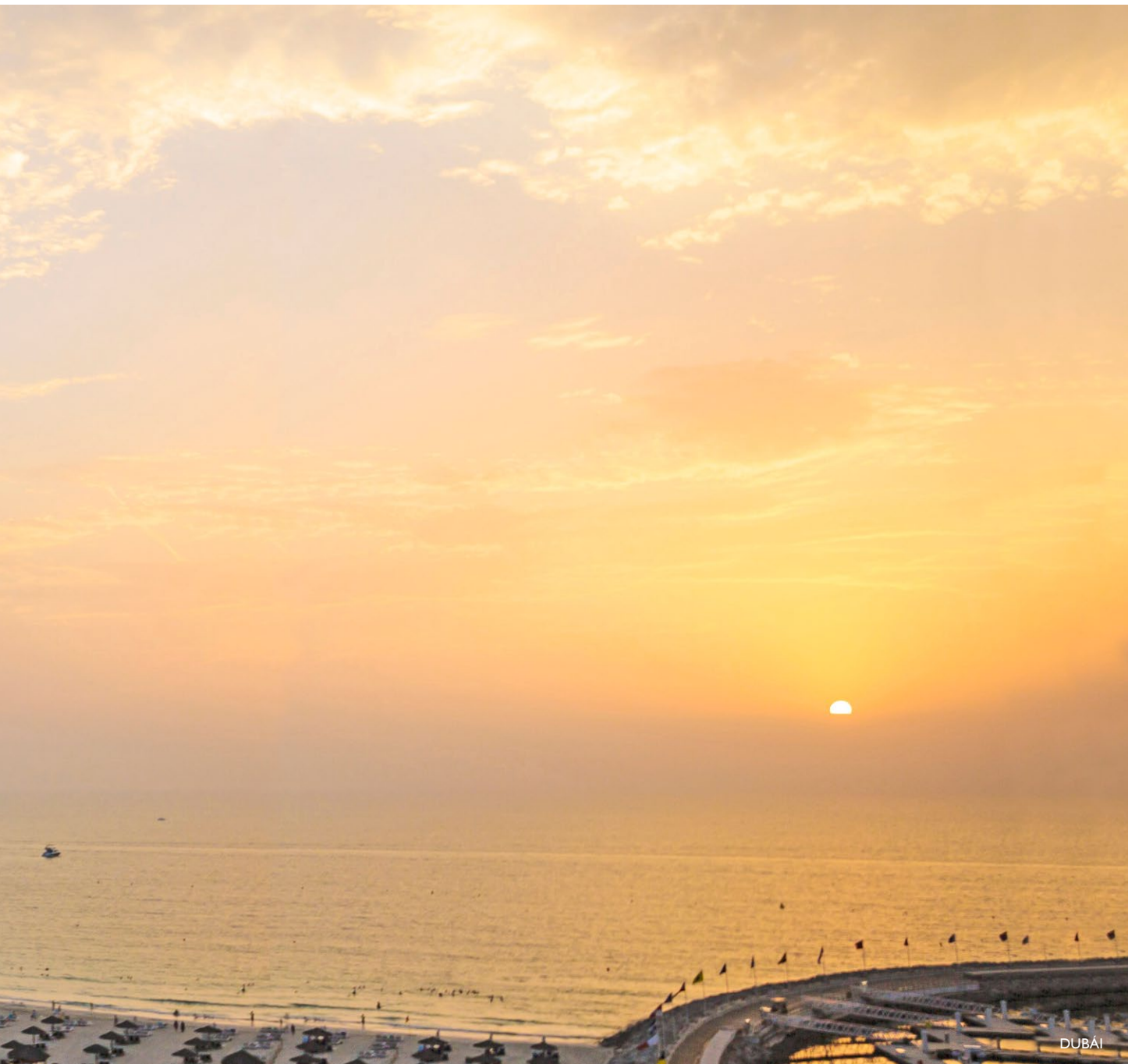
Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Milão/Lisboa + Taxas + Transferes. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



ABU DHABI, DUBAI E OMÃ







## Terras de contrastes espectaculares

Entre desertos e oásis, excursões de camelo e corridas de Fórmula 1, mercados beduínos e centros comerciais futurísticos, os Emirados Árabes Unidos são uma exótica mistura de tradições antigas e visões ultramodernas. Fuja do Inverno e experimente algo único!



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### ABU DHABI

#### City Tour

Descubra Abu Dhabi, lar da mais inspiradora arquitectura do mundo. Visite a lindíssima Mesquita Sheikh Zayed, a terceira maior do mundo, com as suas mil colunas e mais de vinte mil painéis de mármore. Depois dirija-se, pela Corniche, passando pelos arranha-céus da baixa de Abu Dhabi, a Manhattan das Arábias. Desfrute de uma paragem para fotos no exterior do luxuoso Emirates Palace, e finalmente visite o Centro Cultural Manarat al Saadiyat para conhecer o fascinante desenvolvimento da Cidade Mais Rica do Mundo.

Duração: dia inteiro

Preços desde: Adultos € 62 / Crianças € 45

### DUBAI

#### Novas Maravilhas do Dubai

Descubra os destaques modernos do Dubai nesta maravilhosa excursão. Depois de paragens para fotos no sumptuoso Burj Al Arab Hotel, de 7 estrelas, no famoso arquipélago feito pelo homem Palm Jumeirah e o impressionante Atlantis Hotel. Admire a lindíssima Dubai Marina e alguns dos bairros mais ricos do mundo. A excursão inclui uma paragem no Souk Al Bahar, construído numa ilha no Lake Burj e com mais de 100 lojas, cafés, restaurantes e lounges. Terá tempo livre para descontraí, deambular e passear pelo “refúgio” das compras na “waterfront”..

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 55 / Crianças € 42





ABU DHABI



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para disfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## BAHREIN

### Grand Tour

Descubra o melhor do Bahrein numa só excursão do local de escavações contendo uma aldeia inteira datada do ano 3.900 A.C. ao impressionante passeio (Causeway) King Fahd, que liga o Bahrein à Arábia Saudita. Outras atracções incluem a enorme mesquita Al Fateh Grand Mosque, o National Museum, o forte do Séc. XIV, o Handicrafts Centre e finalmente o Oil Well Museum.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 52 / Crianças € 39

## MUSCAT

### A mística de Muscat

Explore as maravilhas da capital de Omã, começando com uma visita à Grande Mesquita, antes de continuar até à cidade velha e às delícias da antiga Muttrah Souk, onde poderá encontrar uma vasta variedade de produtos e lembranças tradicionais de Omã. Esta viagem inclui também uma visita ao Museu Bait Al Zubair, uma casa transformada com uma fascinante colecção de peças arqueológicas.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 65 / Crianças € 52



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## ABU DHABI, DUBAI E OMÃ

Emirados Árabes Unidos, Bahrein, Qatar

**Noite no Dubai e Abu Dhabi**

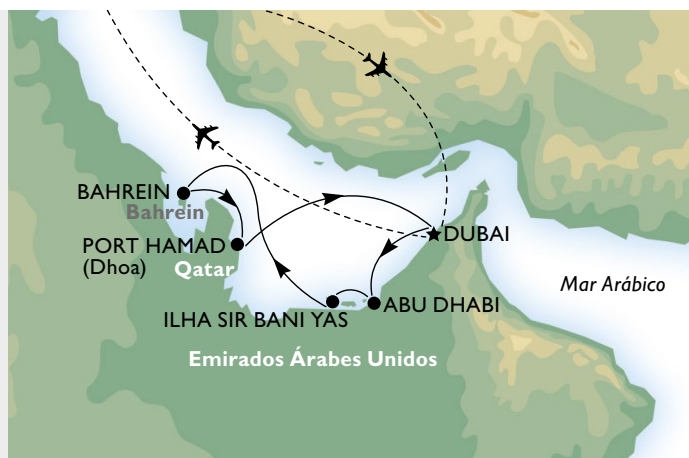
MSC FANTASIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 17

VOO E TRANSFER INCLUIDOS A PARTIR DE



€ 989



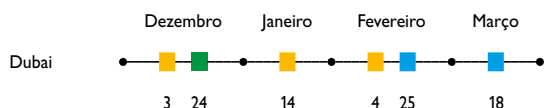
## Percurso de mil cores



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Dubai, Emirados Árabes Unidos	23:00	
2 Dom	● Abu Dhabi, Emirados Árabes Unidos	05:00	23:00
3 Seg	● Ilha Sir Bani Yas, Emirados Árabes Unidos	09:00	17:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Bahrein, Bahrein	08:00	18:00
6 Qui	● Port Hamad, Dhoa/Qatar	08:00	18:00
7 Sex	● Dubai, Emirados Árabes Unidos	09:00	-
8 Sáb	● Dubai, Emirados Árabes Unidos		



Mais de 50% dos voos da Emirates oferecidos aos passageiros da MSC Cruzeiros são operados pelo novíssimo Airbus A-380, o último grito em tecnologia de aviação. A oferta standard é em Classe Económica, que assegura assentos de design espaçoso, monitores pessoais, refeições premiadas e mais de 2.000 canais de notícias e entretenimento para o seu prazer, conforto e conveniência. Voos específicos podem incluir características diferentes ou podem mudar devido a mudanças de equipamento ou aparelho imprevistas.



Possibilidade de embarque em Abu Dhabi. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO***+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS + HOTEL		BAIXA	MÉDIA	NATAL			
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA						
Camarote Interior	Bella	989	1.979	1.069	2.139	1.279	2.559
	Fantastica	1.039	2.079	1.149	2.299	1.429	2.859
Camarote Vista Mar	Bella	1.069	2.139	1.249	2.499	1.359	2.719
	Fantastica	1.119	2.239	1.369	2.739	1.479	2.959
Camarote com varanda	Bella**	1.269	2.539	1.469	2.939	1.729	3.459
	Fantastica	1.369	2.739	1.549	3.099	1.829	3.659
	Aurea	1.769	3.539	1.869	3.739	2.229	4.459
Suite	Aurea	2.169	4.339	2.269	4.539	2.629	5.259
Suite Deluxe		2.469	4.939	2.539	5.079	2.669	5.339
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.869	5.739	2.939	5.879	3.069	6.139
Suite Royal		3.119	6.239	3.189	6.379	3.319	6.639
3ª e 4ª cama adultos Bella		849	1.699	889	1.779	1.219	2.439
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		929	1.859	969	1.939	1.299	2.599
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.099	2.199	1.139	2.279	1.469	2.939
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		1.199	2.399	1.239	2.479	1.569	3.139
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		749	1.499	749	1.499	1.149	2.299
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		699	699	699	699	999	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

\*\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Dubai (DXB06), Abu Dhabi (AUH01), Doha (DOH01)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 153	€ 113
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 234

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

**VOO INCLUIDO**

Para mais detalhes consulte a página 234

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES + HOTEL**

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Dubai/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto + 1 noite de hotel, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## ABU DHABI, DUBAI E OMÃ

Emirados Árabes Unidos, Omã

**Noite no Dubai e Abu Dhabi**

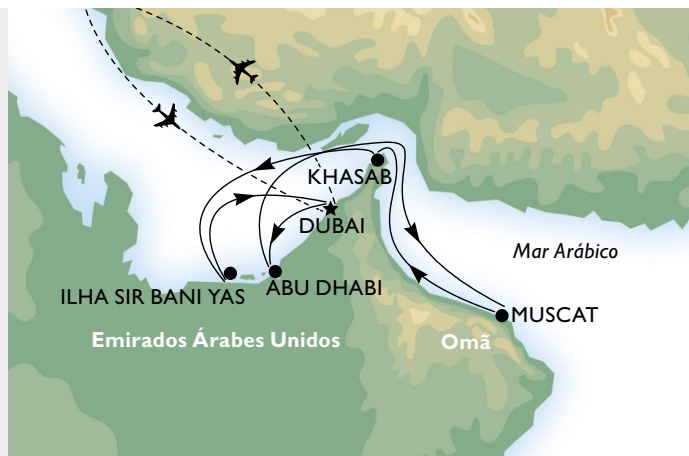
MSC FANTASIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 17

VOO E TRANSFER INCLUIDOS A PARTIR DE



€ 989



## Luxuosas Miragens no Deserto

ABU DHABI



MUSCAT

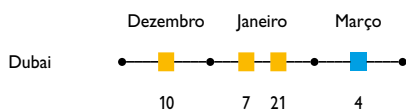


KHASAB





Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Dubai, Emirados Árabes Unidos	23:00	
2 Dom	● Abu Dhabi, Emirados Árabes Unidos	05:00	23:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Muscat, Omã	08:00	18:00
5 Qua	● Khasab, Omã	09:00	16:00
6 Qui	● Ilha Sir Bani Yas, Emirados Árabes Unidos	09:00	17:00
7 Sex	● Dubai, Emirados Árabes Unidos	09:00	
8 Sáb	● Dubai, Emirados Árabes Unidos		



Possibilidade de embarque em Abu Dhabi. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	989	1.979	1.069	2.139
	Fantastica	1.039	2.079	1.149	2.299
Camarote Vista Mar	Bella	1.069	2.139	1.249	2.499
	Fantastica	1.119	2.239	1.369	2.739
Camarote com varanda	Bella**	1.269	2.539	1.469	2.939
	Fantastica	1.369	2.739	1.549	3.099
	Aurea	1.769	3.539	1.869	3.739
Suíte	Aurea	2.169	4.339	2.269	4.539
Suíte Deluxe		2.469	4.939	2.539	5.079
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.869	5.739	2.939	5.879
Suíte Royal		3.119	6.239	3.189	6.379
3ª e 4ª cama adultos Bella		849	1.699	889	1.779
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		929	1.859	969	1.939
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.099	2.199	1.139	2.279
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		1.199	2.399	1.239	2.479
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		749	1.499	749	1.499
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		699	699	699	699
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

\*\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

VOOS DESDE:	VOO INCLUIDO
Lisboa e transferes incluídos.	
Para mais detalhes consulte a página 234	

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES (Embarque em Dubai)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Dubai (DXB06), Abu Dhabi (AUH01), Muscat (MCT05)	€ 167	€ 127

ALLEGRISIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 234	€ 26	€ 12

AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!	As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES + HOTEL**

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Dubai/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto + 1 noite de hotel, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## ABU DHABI, DUBAI E OMÃ

Emirados Árabes Unidos, Omã

**Noite no Dubai e Abu Dhabi**

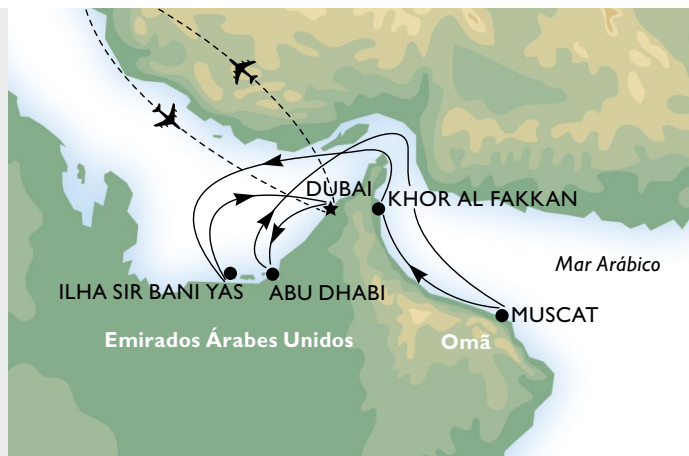
MSC FANTASIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 17

VOO E TRANSFER INCLUIDOS A PARTIR DE



€ 989



## Viajar de barco pelos Fiordes do Sultão





DUBAI



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Dubai, Emirados Árabes Unidos	23:00	
2 Dom	● Abu Dhabi, Emirados Árabes Unidos	05:00	23:00
3 Seg	● navegação	-	-
4 Ter	● Muscat, Omã	08:00	18:00
5 Qua	● Khor al Fakkan, Emirados Árabes Unidos	07:00	13:00
6 Qui	● Ilha Sir Bani Yas, Emirados Árabes Unidos	09:00	17:00
7 Sex	● Dubai, Emirados Árabes Unidos	09:00	
8 Sáb	● Dubai, Emirados Árabes Unidos		



Possibilidade de embarque em Abu Dhabi. Consulte-nos!

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO***+ VOOS DE/PARA LISBOA + TRANSFERES INCLUIDOS + HOTEL		BAIXA		MÉDIA		ANO NOVO	
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA						
Camarote Interior	Bella	989	1.979	1.069	2.139	1.599	3.199
	Fantastica	1.039	2.079	1.149	2.299	1.649	3.299
Camarote Vista Mar	Bella	1.069	2.139	1.249	2.499	1.679	3.359
	Fantastica	1.119	2.239	1.369	2.739	1.729	3.459
Camarote com varanda	Bella**	1.269	2.539	1.469	2.939	1.879	3.759
	Fantastica	1.369	2.739	1.549	3.099	1.979	3.959
	Aurea	1.769	3.539	1.869	3.739	2.379	4.759
Suíte	Aurea	2.169	4.339	2.269	4.539	2.779	5.559
Suíte Deluxe		2.469	4.939	2.539	5.079	2.769	5.539
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	2.869	5.739	2.939	5.879	3.169	6.339
Suíte Royal		3.119	6.239	3.189	6.379	3.419	6.839
3ª e 4ª cama adultos Bella		849	1.699	889	1.779	1.379	2.759
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		929	1.859	969	1.939	1.459	2.919
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.099	2.199	1.139	2.279	1.629	3.259
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		1.199	2.399	1.239	2.479	1.729	3.459
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		749	1.499	749	1.499	1.149	2.299
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		699	699	699	699	999	999
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

\*\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro". Consulte-nos!

**VOOS DESDE:**  
Lisboa e transferes incluídos.

**VOO INCLUIDO**

Para mais detalhes consulte a página 234

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**EXPLORER FORMULA**

**PACOTE EXCURSÕES**  
(Embarque em Dubai)

Excursões em: Dubai (DXB06), Abu Dhabi (AUH01), Muscat (MCT05)

**O preço é por pessoa/cruzeiro.**

ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
€ 167	€ 127

---

**ALLEGRISSIMO**

**BEBIDAS ILIMITADAS**

**O preço é por pessoa/noite**

ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 234

**PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES + HOTEL**

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa/Dubai/Lisboa + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto + 1 noite de hotel, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.



## CARAÍBAS, CUBA E ANTILHAS





## Ilhas paradisíacas e mares cristalinos

Famosas pela natureza rica e intocada, povos calorosos e jóias de arquitectura colonial, não há nada que possa bater este divagar entre ilhas nas Antilhas e Caraíbas. Maravilhe-se nos atóis de coral, águas turquesa, baías alvas e vegetação tropical riquíssima enquanto viaja por verdadeiros paraísos na Terra.

No meio deste arquipélago das Caraíbas fica Cuba, lar de uma irresistível mistura de beleza natural, história rica, cultura vibrante e folclore abundante.



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### HAVANA

#### Centro de Havana em Carros Clássicos Americanos

Se tem um especial gosto por carros clássicos americanos em cores berrantes, este tour motorizado de meio-dia por Havana é a escolha ideal. Deguste um mojito no Hotel Nacional, dirija-se às esplêndidas e Quinta Avenida, vá até à Plaza de la Revolucion e ao Cemitério Cristóvão Colombo, depois termine com mais alguns lugares-chave da cidade.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 75 / Crianças € 69

### MONTEGO BAY

#### Rafting em Martha Brae

Desfrute de uma experiência jamaicana única. Depois de uma viagem cénica junto ao mar, será recebido no centro de rafting de Martha Brae com uma bebida típica. Depois embarque numa jangada de bambu para dois e desça languidamente o rio de correntes calmas, serpenteando pela floresta tropical, ouvindo apenas o canto das aves. Oiça a história do “Matibereon”, enquanto descontrai até chegar ao Rafter’s Rest, cerca de três quilómetros depois, onde o autocarro aguarda para levá-lo de volta ao navio.

Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 62 / Crianças € 55





CUBA



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### ▶ VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### ▶ FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### ▶ EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### ▶ RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## COZUMEL

### Explorando Cozumel de Jipe e Snorkel

Descubra os encantos da maior ilha do México neste eclético Tour de Jipe. Atravesse a selva até à aldeia maia de El Cedral para conhecer a cultura dos primeiros habitantes da ilha e siga até uma Tequilla Hacienda onde haverá uma degustação. Segue-se uma viagem ao longo da inexplorada costa oriental até à expedição de snorkelling, antes de almoçar e algum tempo livre numa praia privativa. Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 82 / Crianças € 75

## GEORGETOWN

### Pausa no Tiki Beach, na Praia Seven Mile

Descontraia com meio dia de muito sol, mar e areias brancas no Tiki Beach. O preço da excursão inclui entrada no resort, uma bebida de boas-vindas, um churrasco de almoço e usufruto de instalações como vestiários, duche e espreguiçadeiras. Também pode alugar caiaques, jet skis, equipamento de snorkelling e colchões flutuantes e desfrutar do bar e do restaurante. Duração: meio dia

Preços desde: Adultos € 62 / Crianças € 55



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## CUBA

Cuba, Jamaica, Ilhas Caimão, México  
**2 Noites em Havana**

MSC OPERA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

VOO E TRANSFER INCLUIDOS A PARTIR DE ➤ € 1.149



## Em busca dos piratas



HAVANA



MONTEGO BAY



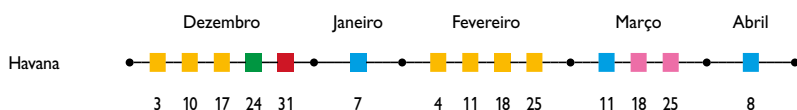
GEORGE TOWN



## Verão Interminável

A lenda das Caimão conta que o Barba Negra escondeu o seu tesouro numa das inúmeras grutas destas ilhas. A cidade de George Town oferece impressionantes extensões de areia branca (Seven Miles Beach) e a atmosfera descontraída das caraíbas entrecortada apenas pelo som das ondas.

Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Havana, Cuba		
2 Dom	● Havana, Cuba	-	-
3 Seg	● Havana, Cuba	-	18:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Montego Bay, Jamaica	09:00	20:00
6 Qui	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	15:00
7 Sex	● Cozumel, México	10:00	18:00
8 Sáb	● Havana, Cuba	15:00	



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO***+ VOOS DE/PARA LISBOA E PORTO + TRANSFERES INCLUIDOS		BAIXA	MÉDIA	NATAL	PÁSCOA	ANO NOVO					
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA										
Camarote Interior	Bella	1.149	2.299	1.239	2.479	1.649	3.299	1.649	3.299	1.789	3.579
	Fantástica	1.189	2.379	1.289	2.579	1.719	3.439	1.719	3.439	1.869	3.739
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.259	2.519	1.379	2.759	1.839	3.679	1.839	3.679	2.019	4.039
Camarote Vista Mar	Fantástica	1.299	2.599	1.429	2.859	1.899	3.799	1.899	3.799	2.099	4.199
Camarote com varanda	Bella	1.549	3.099	1.719	3.439	2.259	4.519	2.259	4.519	2.519	5.039
	Fantástica	1.629	3.259	1.819	3.639	2.389	4.779	2.389	4.779	2.689	5.379
	Aurea	1.979	3.959	2.219	4.439	2.789	5.579	2.789	5.579	3.089	6.179
Suíte	Aurea	2.179	4.359	2.469	4.939	3.039	6.079	3.039	6.079	3.339	6.679
3ª e 4ª cama adultos Bella		1.119	2.239	1.159	2.319	1.369	2.739	1.369	2.739	1.439	2.879
3ª e 4ª cama adultos Fantástica		1.159	2.319	1.239	2.479	1.449	2.899	1.449	2.899	1.519	3.039
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.369	2.739	1.409	2.819	1.619	3.239	1.619	3.239	1.689	3.379
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		1.139	2.279	1.139	2.279	1.239	2.479	1.239	2.479	1.239	2.479
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		990	990	990	990	990	990	990	990	990	990
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efetiva a reserva.

Para mais informações sobre vistos e restrições de embarque consulte [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt) - Secção Guia do Cruzeiro/Antes de Partir/Documents e Vistos

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiro" e "Pacote Especial" com partida/chegada a Madrid. Consulte-nos!

VOOS DESDE:  
Lisboa/Porto e transferes incluídos.

VOO INCLuíDO



Para mais detalhes consulte a página 234

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa ou Porto/Madrid/Havana/Madrid/Lisboa ou Porto + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Montego Bay (MTB01), George Town (GCA32), Cozumel (COZ37)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 155	€ 131
<b>ALLEGRISSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b>	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## CUBA

Cuba, Jamaica, Ilhas Caimão, México  
**2 Noites em Havana**

MSC OPERA

8 dias - 7 noites | 2017

VOO E TRANSFER INCLUIDOS A PARTIR DE ➤ € 1.149



## Açúcar, Tabaco e Ruínas Antigas





Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Havana, Cuba		
2 Dom	● Havana, Cuba	-	-
3 Seg	● Havana, Cuba	-	18:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Ocho Ríos, Jamaica	08:00	18:00
6 Qui	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	15:00
7 Sex	● Cozumel, México	10:00	18:00
8 Sáb	● Havana, Cuba	15:00	



OCHO RIOS,



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CRUZEIRO**+ VOOS DE/PARA LISBOA E PORTO + TRANSFERES INCLUIDOS					
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA	MÉDIA		
Camarote Interior	Bella	1.149	2.299	1.239	2.479
	Fantastica	1.189	2.379	1.289	2.579
Camarote com Vista Parcial	Bella	1.259	2.519	1.379	2.759
Camarote Vista Mar	Fantastica	1.299	2.599	1.429	2.859
Camarote com varanda	Bella	1.549	3.099	1.719	3.439
	Fantastica	1.629	3.259	1.819	3.639
Suite	Aurea	1.979	3.959	2.219	4.439
	Aurea	2.179	4.359	2.469	4.939
3ª e 4ª cama adultos Bella		1.119	2.239	1.159	2.319
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		1.159	2.319	1.239	2.479
3ª e 4ª cama adultos Aurea		1.369	2.739	1.409	2.819
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		1.139	2.279	1.139	2.279
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		990	990	990	990
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

Para mais informações sobre vistos e restrições de embarque consulte [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt) - Secção Guia do Cruzeiros/Antes de Partir/Documents e Vistos

\*\* Também disponíveis preços "Só Cruzeiros" e "Pacote Especial" com partida/chegada a Madrid. Consulte-nos!



## Havana, 500 Anos de História

A capital de Cuba, Havana, celebrará 500 anos em 2019 e está a preparar-se para o evento. Havana Vieja, o centro histórico da cidade declarado Património da Humanidade pela UNESCO, relembra o passado colonial da cidade, enquanto Malecon, sobre o Atlântico, com as suas encantadoras casas e ruínas, é prova dos desenvolvimentos feitos no início do Séc. XX.

- A oitocentista Catedral de San Cristobal, inconfundível pelas suas torres sineiras gémeas, fica perto do Canal de Entrada que liga o porto ao oceano.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Ocho Ríos (OCH02), George Town (GCA32), Cozumel (COZ37)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 155	€ 145
<b>ALLEGRÍSSIMO</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 226	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

VOOS DESDE:  
Lisboa/Porto e transferes incluídos.

VOO INCLUIDO



Para mais detalhes consulte a página 234

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

PACOTE ESPECIAL INCLUIDO VOOS + TRANSFERES

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Cruzeiro + Voos Lisboa ou Porto/Madrid/Havana/Madrid/Lisboa ou Porto + Taxas de Aeroporto + Transferes aeroporto/navio/aeroporto, sendo sujeito a confirmação no momento da reserva. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CUBA

Cuba, Jamaica, Ilhas Caimão, México  
**2 Noites em Havana**



**RESERVA ANTECIPADA**  
 Reserve até 31.08.16  
 poupe até  
**50%**

## CUBA

Cuba, Belize, Honduras, México  
**1 Noite em Havana**



**RESERVA ANTECIPADA**  
 Reserve até 31.08.16  
 poupe até  
**50%**

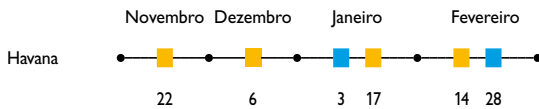
Ruas em pedra e praias de areia branca

Trilhos pela selva e ilhas de coral

### MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

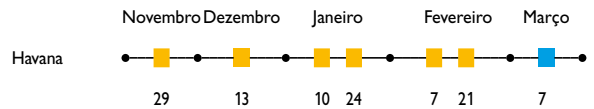
**A PARTIR DE € 399**



### MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 399**



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Ter	★ Havana, Cuba		
2 Qua	● Havana, Cuba	-	-
3 Qui	● Havana, Cuba	-	18:00
4 Sex	● navegação	-	-
5 Sáb	● Montego Bay, Jamaica	09:00	20:00
6 Dom	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	15:00
7 Seg	● Cozumel, México	10:00	18:00
8 Ter	● Havana, Cuba	15:00	

Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Ter	★ Havana, Cuba		
2 Qua	● Havana, Cuba		23:55
3 Qui	● navegação	-	-
4 Sex	● Cidade de Belize, Belize	08:00	17:00
5 Sáb	● Isla de Roatan, Honduras	08:00	17:00
6 Dom	● Costa Maya, México	07:00	14:00
7 Seg	● Isla de la Juventud, Cuba	09:00	15:00
8 Ter	● Havana, Cuba	09:00	



BELIZE



COSTA MAYA

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA	
Camarote Interior	Bella	399	799	489	979
	Fantastica	439	879	539	1.079
Camarote com Vista Parcial	Bella	509	1.019	629	1.259
Camarote Vista Mar	Fantastica	549	1.099	679	1.359
Camarote com varanda	Fantastica	879	1.759	1.069	2.139
Suite	Fantastica	1.129	2.259	1.419	2.839
	Aurea	1.429	2.859	1.719	3.439
3ª e 4ª cama adultos Bella		199	399	249	499
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		279	559	329	659
3ª e 4ª cama adultos Aurea		449	899	499	999
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180


QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva. Para mais informações sobre vistos e restrições de embarque consulte [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt)- Secção Guia do Cruzeiro/Antes de Partir/Documentos e Vistos

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
<b>Ruas em pedra e praias de areia branca</b> Excursões em: Montego Bay (MTB01), George Town (GCA32), Cozumel (COZ37)	€ 155	€ 131
<b>Trilhos pela selva e ilhas de coral</b> Excursões em: Roatan( ROA04), Belize( BLZ01), Costa Maya( CMY06)	€ 159	€ 142

ALLEGRISSIMO BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
Para mais detalhes consulte a página 226	€ 26	€ 12

 **AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!** As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**  
Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos Transp. Aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!

## CUBA

Cuba, Jamaica, Ilhas Caimão, México  
**2 Noites em Havana**



**RESERVA ANTECIPADA**  
 Reserve até 31.08.16  
 poupe até  
**50%**

## CUBA

Cuba, Belize, Honduras, México  
**1 Noite em Havana**



**RESERVA ANTECIPADA**  
 Reserve até 31.08.16  
 poupe até  
**50%**

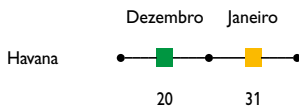
Pirâmides Maias e vibrações reggae

Praias perfeitas para descontrair

### MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 489**



### MSC ARMONIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 1.039**



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Ter	★ Havana, Cuba		
2 Qua	● Havana, Cuba	-	-
3 Qui	● Havana, Cuba	-	10:00
4 Sex	● navegação	-	-
5 Sáb	● Montego Bay, Jamaica	09:00	20:00
6 Dom	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	15:00
7 Seg	● Cozumel, México	10:00	18:00
8 Ter	● Havana, Cuba	15:00	

Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Ter	★ Havana, Cuba		
2 Qua	● Havana, Cuba	-	23:55
3 Qui	● navegação	-	-
4 Sex	● Cidade de Belize, Belize	08:00	17:00
5 Sáb	● Isla de Roatan, Honduras	08:00	17:00
6 Dom	● Playa del Carmen, Riviera Maya/México	09:00	17:00
7 Seg	● Isla de la Juventud, Cuba	09:00	15:00
8 Ter	● Havana, Cuba	09:00	



HAVANA



COZUMEL

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	<b>BAIXA</b>		<b>NATAL</b>		<b>ANO NOVO</b>	
Camarote Interior	Bella	489	979	899	1.799	1.039	2.079
	Fantastica	539	1.079	969	1.939	1.119	2.239
Camarote com Vista Parcial	Bella	629	1.259	1.089	2.179	1.269	2.539
Camarote Vista Mar	Fantastica	679	1.359	1.149	2.299	1.349	2.699
Camarote com varanda	Fantastica	1.069	2.139	1.639	3.279	1.939	3.879
Suite	Fantastica	1.419	2.839	1.989	3.979	2.289	4.579
	Aurea	1.719	3.439	2.289	4.579	2.589	5.179
3ª e 4ª cama adultos Bella		249	499	449	899	519	1.039
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		329	659	529	1.059	599	1.199
3ª e 4ª cama adultos Aurea		499	999	699	1.399	769	1.539
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

Para mais informações sobre vistos e restrições de embarque consulte [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt)- Secção Guia do Cruzeiro/Antes de Partir/Documents e Vistos

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Pirâmides Maias e vibrações reggae Excursões em: Montego Bay (MTB01), George Town (GCA32), Cozumel (COZ37)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 155	€ 131
<b>Praias perfeitas para descontrair</b> Excursões em: Roatan( ROA04), Belize( BLZ01), Costa Maya( CMY06)	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**

Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos Transp. Aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!



## AS NOSSAS EXCURSÕES

### COZUMEL

#### Ruínas Maias de Tulum

Maravilhe-se perante as magníficas ruínas maias de Tulum. Depois de uma curta viagem de ferry até Playa Del Carmen, desfrute de um cénico trajeto de autocarro até à mundialmente famosa cidade fortificada de Tulum, a única cidade maia na costa caribenha. Depois admire os 60 templos restaurados enquanto o seu guia bilingue leva vida aos mesmos. Repare no Templo dos Frescos, famosos pelas suas figuras gravadas, sobressaindo das outras construções e suba ao “El Castillo” com as fabulosas vistas sobre o Mar das Caraíbas. Um almoço leve está incluído.

Duração: dia inteiro.

**Preços desde: Adultos € 79 / Crianças € 72**

### ST JOHN'S

#### Antigua Panorâmica e Praia

Descubra o plácido interior de Antigua, as aldeias pitorescas, e lugares históricos nesta excursão relaxante. Comece visitando as ruínas de Shirley Heights, que oferecem vistas de tirar o fôlego sobre a Nelson's Dockyard e o English Harbour. A próxima paragem é o Dow's Hill Historical Centre para uma apresentação multimédia das ricas história e cultura de Antigua. Depois uma viagem de minibus até Fig Tree Drive leva-o através da floresta tropical de Antigua, antes de finalmente rumar até uma praia de areias brancas para um mergulho refrescante nas águas mornas das Caraíbas.

Duração: meio dia.

**Preços desde: Adultos € 62 / Crianças € 45**





COZUMEL, Tulum



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

### VEJA o VÍDEO

Veja vídeos das nossas excursões mais populares em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

### FAÇA DOWNLOAD DO PROGRAMA

Para conferir o nosso programa completo de excursões para qualquer cruzeiro, vá ao menu Excursões em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), de seguida, seleccione o cruzeiro em que está interessado e faça o download do programa correspondente.

### EXPLORER FORMULA

Uma das grandes vantagens num cruzeiro é a oportunidade de descobrir lugares fascinantes com todo o conforto e estilo. Assim, e para poder tirar o máximo partido das suas férias, porque não tirar partido da nossa "Explorer Formula"? Uma selecção das melhores excursões ao melhor preço.

### RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e conceder a si próprio mais tempo para desfrutar do seu cruzeiro, reserve antecipadamente! Para fazê-lo, visite-nos em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt), onde encontrará todos os detalhes e vídeos das nossas excursões mais populares e contacte o seu agente de viagens

## MIAMI

### Miami city tour

Porque não acabar as suas férias com uma introdução a Miami que inclui Miami Beach e o seu bairro Art Deco? Esta muito bem organizada excursão "sightseeing" leva-o até aos bairros principais e ruas mais interessantes. Também pode ter algum tempo livre para compras no popular Bayside Marketplace antes do autocarro o levar até ao aeroporto.

Duração: meio dia.

Preços desde: Adultos € 42 / Crianças € 39



## NASSAU

### Descubra a Atlântida

Quando há destinos que são chamados Atlantis Lagoon (Lagoa da Atlântida), pode ter a certeza de que passará um belo momento. Sendo as Bahamas a preferencial localização da lendária cidade da Atlântida, este resort exhibe umas falsas ruínas arqueológicas – chamadas simplesmente de The Dig (a escavação) – que recriam o eventual aspecto das antigas ruínas da Atlântida.

Duração: meio dia.

Preços desde: Adultos € 49 / Crianças € 49



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## CARAÍBAS OCIDENTAIS

Jamaica, Ilhas Caimão, México, Bahamas, Estados Unidos

MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 309**



## Quatro jóias para explorar







## Arco-Íris subaquáticos

- Estudadas em todo o mundo, as Bahamas representam a excelência como ecossistema, sendo um exemplo único de protecção da biodiversidade marinha.
- A ilha de Cozumel é uma das localidades mais espectaculares para a prática de mergulho, segundo Jacques Cousteau, o oceanógrafo francês reconhecido internacionalmente.

Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2	● navegação	-	-
3	● Ocho Ríos, Jamaica	10:30	17:00
4	● George Town, Ilhas Caimão	09:00	16:00
5	● Cozumel, México	10:00	18:00
6	● navegação	-	-
7	● Nassau, Bahamas	12:00	18:00
8	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	BAIXA		MÉDIA		ALTA		NATAL	
Camarote Interior	Bella	309	619	359	719	409	819	519	1.039
	Fantastica	369	739	419	839	469	939	569	1.139
Camarote Vista Mar	Bella	419	839	469	939	519	1.039	639	1.279
	Fantastica	449	899	509	1.019	559	1.119	669	1.339
Camarote com varanda	Bella**	559	1.119	619	1.239	669	1.339	749	1.499
	Fantastica	719	1.439	769	1.539	819	1.639	939	1.879
	Aurea	1.119	2.239	1.169	2.339	1.219	2.439	1.339	2.679
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.699	5.399	2.859	5.719	3.019	6.039	3.409	6.819
Suite	Aurea	1.369	2.739	1.419	2.839	1.469	2.939	1.589	3.179
Suite Deluxe		1.619	3.239	1.669	3.339	1.719	3.439	1.839	3.679
Suite Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.869	3.739	1.919	3.839	1.969	3.939	2.089	4.179
Suite Royal		2.019	4.039	2.069	4.139	2.119	4.239	2.239	4.479
3ª e 4ª cama adultos Bella		159	319	179	359	209	419	259	519
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		239	479	259	519	289	579	339	679
3ª e 4ª cama adultos Aurea		409	819	429	859	459	919	509	1.019
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		509	1.019	529	1.059	559	1.119	609	1.219
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	149	299	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> Excursões em: Ocho Ríos (OCH02), Cozumel (COZ23), Nassau (NAS02)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 170	€ 164
<b>MORE FOR LESS CLASSIC</b> <b>BEBIDAS ILIMITADAS</b> Para mais detalhes consulte a página 228	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
	€ 37.5	€ 19

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 999

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CARAÍBAS OCIDENTAIS

Jamaica, Colômbia, Panamá, Costa Rica, México, Estados Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até **50%**

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Colômbia, Aruba, Curaçao, Ilhas Turks & Caicos, Bahamas, Estados Unidos



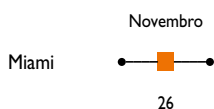
**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até **50%**

### Pela rota de Colombo

#### MSC DIVINA

11 dias - 10 noites | 2016

**A PARTIR DE € 429**



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Sáb	★ Miami, Florida/Estados Unidos	19:00	
2 Dom	● navegação	-	-
3 Seg	● Ocho Ríos, Jamaica	09:00	17:00
4 Ter	● navegação	-	-
5 Qua	● Cartagena, Colômbia	07:00	17:00
6 Qui	● Cristobal, Panamá	09:00	18:00
7 Sex	● Puerto Limon, Costa Rica	08:00	18:00
8 Sáb	● navegação	-	-
9 Dom	● Cozumel, México	10:00	18:00
10 Seg	● navegação	-	-
11 Ter	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	

### As últimas Caraíbas

#### MSC DIVINA

11 dias - 10 noites | 2016

**A PARTIR DE € 429**



Dia	Porto	Chegada Partida	
1 Ter	★ Miami, Florida/Estados Unidos	19:00	
2 Qua	● navegação	-	-
3 Qui	● navegação	-	-
4 Sex	● Cartagena, Colômbia	07:00	16:00
5 Sáb	● Oranjestad, Aruba	13:00	23:00
6 Dom	● Willestad, Curaçao	08:00	18:00
7 Seg	● navegação	-	-
8 Ter	● Grand Turk Island, Ilhas Turks & Caicos	10:00	18:00
9 Qua	● navegação	-	-
10 Qui	● Nassau, Bahamas	10:00	18:00
11 Sex	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



CARTAGENA



COSTA RICA



## Um novo mundo para (re) descobrir

A poucos passos de distância das praias de areia branca e de ondas claras como cristal, este local parece ter parado no tempo, com as suas ilhas desertas e casas de cores pastel típicas das cidades coloniais.

- Cartagena deve ser vista ao amanhecer, quando a brisa do mar cheio de sal sopra através dos edifícios da Andaluzia, com as suas varandas cheias de buganvílias e os seus conventos espanhóis.
- Descoberta por Colombo em 1502, a Costa Rica é famosa em todo o mundo pela sua vasta riqueza de flora e fauna.
- Panamá é o ponto de partida para explorar o arquipélago de San Blas, 365 ilhas de coral, uma para cada dia do ano, com as cores brilhantes das Maldivas.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	10 NOITES	
Camarote Interior	Bella	429	859
	Fantastica	479	959
Camarote Vista Mar	Bella	539	1.079
	Fantastica	559	1.119
Camarote com varanda	Bella**	649	1.299
	Fantastica	819	1.639
	Aurea	1.199	2.399
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	3.039	6.079
Suíte	Aurea	1.439	2.879
Suíte Deluxe		1.679	3.359
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.909	3.819
Suíte Royal		2.059	4.119
3ª e 4ª cama adultos Bella		219	439
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		299	599
3ª e 4ª cama adultos Aurea		469	939
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		569	1.139
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		195	195

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
<b>Pela rota de Colombo</b> Excursões em: Cartagena, (CAR01) Puerto Limon (PLI02), Tulum (COZ23)	€ 175	€ 164
<b>As últimas Caraíbas</b> Excursões em: Oranjestad (ARU02), Willestad (CRC02), Nassau (NAS02)	€ 122	€ 119

MORE FOR LESS CLASSIC BEBIDAS ILIMITADAS	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
Para mais detalhes consulte a página 228	€ 37.5	€ 19

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**  
As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 999  
Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Porto Rico, Ilhas Turks & Caicos, Bahamas, Estados Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Saint Martin, Porto Rico, Bahamas, Estados Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

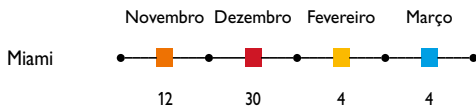
Um sonho tropical

O paraíso à sua porta

MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

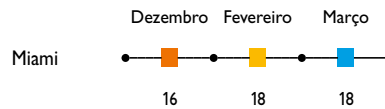
**A PARTIR DE € 249**



MSC DIVINA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 249**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2	● navegação	-	-
3	● navegação	-	-
4	● San Juan, Porto Rico	07:00	16:00
5	● Grand Turk Island, Ilhas Turks & Caicos	10:00	18:00
6	● navegação	-	-
7	● Nassau, Bahamas	10:00	18:00
8	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	

Dia	Porto	Chegada	Partida
1	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2	● navegação	-	-
3	● navegação	-	-
4	● Philipsburg, Saint Martin	09:00	18:00
5	● San Juan, Porto Rico	08:00	16:00
6	● navegação	-	-
7	● Nassau, Bahamas	12:00	18:00
8	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL	BAIXA	MÉDIA	ANO NOVO				
Camarote Interior	Bella	249	499	309	619	359	719	719	1.439
	Fantastica	309	619	369	739	419	839	769	1.539
Camarote Vista Mar	Bella	369	739	419	839	469	939	859	1.719
	Fantastica	399	799	449	899	509	1.019	899	1.799
Camarote com varanda	Bella**	509	1.019	559	1.119	619	1.239	1.009	2.019
	Fantastica	669	1.339	719	1.439	769	1.539	1.249	2.499
	Aurea	1.069	2.139	1.119	2.239	1.169	2.339	1.649	3.299
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	2.539	5.079	2.699	5.399	2.859	5.719	4.399	8.799
Suíte	Aurea	1.319	2.639	1.369	2.739	1.419	2.839	1.899	3.799
Suíte Deluxe		1.569	3.139	1.619	3.239	1.669	3.339	2.149	4.299
Suíte Executiva & Familiar	MSC Yacht Club	1.819	3.639	1.869	3.739	1.919	3.839	2.399	4.799
Suíte Royal		1.969	3.939	2.019	4.039	2.069	4.139	2.549	5.099
3ª e 4ª cama adultos Bella		149	299	159	319	179	359	1.549	3.099
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		229	459	239	479	259	519	1.629	3.259
3ª e 4ª cama adultos Aurea		399	799	409	819	429	859	1.799	3.599
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		499	999	509	1.019	529	1.059	1.899	3.799
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	149	299	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

**MORE FOR LESS CLASSIC**

**BEBIDAS ILIMITADAS**

Para mais detalhes consulte a página 228

O preço é por pessoa/noite.	
ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
€ 37.5	€ 19

EXPLORER FORMULA PACOTE EXCURSÕES	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
<b>Um sonho tropical</b> Excursões em: San Juan (SJU01), Grand Turk Island (GDT01), Bahamas (GSC01)	€ 132	€ 130
<b>O paraíso à sua porta</b> Excursões em: Saint Martin (SMT10), San Juan (SJU01), Nassau (NAS02)	€ 135	€ 132

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 999

Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Jamaica, Aruba, República Dominicana, Bahamas, Estados Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## CARAÍBAS ORIENTAIS

Porto Rico, St. Thomas, Saint Martin, República Dominicana, Bahamas, Estados Unidos



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

### Ilhas do desejo

#### MSC DIVINA

9 dias - 8 noites | 2017

**A PARTIR DE € 379**



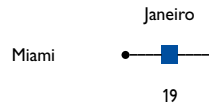
Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sex	★ Miami, Florida/Estados Unidos		20:00
2 Sáb	● navegação	-	-
3 Dom	● Ocho Ríos, Jamaica	10:00	18:00
4 Seg	● navegação	-	-
5 Ter	● Oranjestad, Aruba	07:00	14:00
6 Qua	● La Romana, República Dominicana	09:00	16:00
7 Qui	● navegação	-	-
8 Sex	● Nassau, Bahamas	10:00	18:00
9 Sáb	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	

### As Jóias da Coroa das Caraíbas

#### MSC DIVINA

10 dias - 9 noites | 2017

**A PARTIR DE € 589**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 ★	★ Miami, Florida/Estados Unidos		19:00
2 ●	● navegação	-	-
3 ●	● navegação	-	-
4 ●	● San Juan, Porto Rico	07:00	23:00
5 ●	● Charlotte Amalie, St. Thomas	08:00	18:00
6 ●	● Philipsburg, Saint Martin	07:00	14:00
7 ●	● La Romana, República Dominicana	10:00	18:00
8 ●	● navegação	-	-
9 ●	● Nassau, Bahamas	10:00	18:00
10 ●	● Miami, Florida/Estados Unidos	07:00	



MIAMI



REPÚBLICA DOMINICANA



## O mar e não só

Praias imaculadas e lagoas azul-turquesa são o cenário deste verdadeiro paraíso de entretenimento, para umas férias de compras e uma vida nocturna repleta de emoções.

- Percorrendo uma área, como uma folha comprida, ao longo de 19 milhas da costa venezuelana, Aruba é a “Las Vegas” dos trópicos, com um coração na Holanda e os olhos na América
- Spas exclusivos e ritmos merengues, alternados com vales desertos e praias das mais maravilhosas do mundo, tomam a República Dominicana num verdadeiro paraíso tropical
- Celebidades, amantes da vida nocturna e viajantes entusiastas encontram-se nas Bahamas. Existe um mundo inteiro para explorar, com as suas aldeias coloridas, mais de 700 delas desabitadas.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	8 NOITES		9 NOITES	
Camarote Interior	Bella	379	759	589	1.179
	Fantastica	449	899	639	1.279
Camarote Vista Mar	Bella	509	1.019	699	1.399
	Fantastica	539	1.079	799	1.599
Camarote com varanda	Bella**	669	1.339	899	1.799
	Fantastica	849	1.699	1.069	2.139
	Aurea	1.309	2.619	1.369	2.739
Super Família (preço por camarote)	Fantastica	3.119	6.239	3.209	6.419
Suite	Aurea	1.599	3.199	1.669	3.339
Suite Deluxe	MSC Yacht Club	1.879	3.759	1.889	3.779
Suite Executiva & Familiar		2.169	4.339	2.139	4.279
Suite Royal		2.339	4.679	2.289	4.579
3ª e 4ª cama adultos Bella		189	379	299	599
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		269	539	379	759
3ª e 4ª cama adultos Aurea		439	879	549	1.099
3ª e 4ª cama adultos MSC Yacht Club		539	1.079	649	1.299
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	185	185

**MORE FOR LESS CLASSIC**

**BEBIDAS ILIMITADAS**

Para mais detalhes consulte a página 228

O preço é por pessoa/noite.	
ADULTOS (Anos ≥21)	JOVENS (Anos 3-20)
<b>€ 37.5</b>	<b>€ 19</b>

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**PACOTE ESPECIAL**

Voos + Transferes ida/volta Miami DESDE € 999  
 Voos regulares em classe económica. Datas e preços sujeitos a disponibilidade dos transportadores aéreos. O preço por pessoa inclui: Voos Lisboa/Miami/Lisboa + Taxas de aeroporto + Transferes + 1 noite de hotel. Possibilidade de voo de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos.

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

\*\* Alguns camarotes podem ter vista parcialmente obstruída. Por favor consulte o plano do navio.

## ANTILHAS

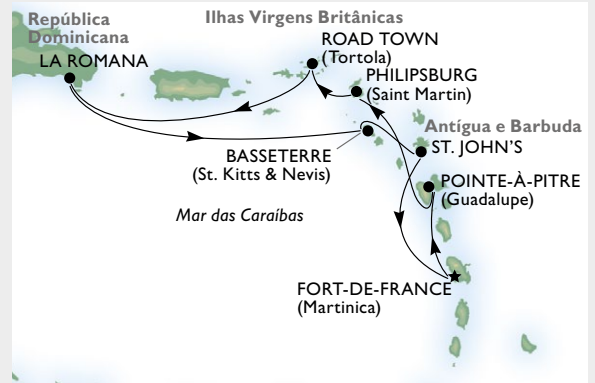
Guadalupe, St. Lúcia, Barbados,  
Trinidad e Tobago, Granada, Dominica, Martinica



**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## ANTILHAS

Guadalupe, Saint Martin, Ilhas Virgens Britânicas, República Dominicana, St. Kitts & Nevis, Antígua e Barbuda, Martinica



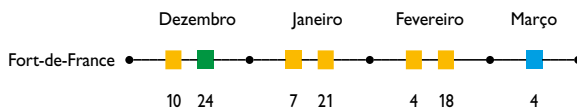
**RESERVA ANTECIPADA**  
Reserve até 31.08.16  
poupe até  
**50%**

## Os aromas das Caraíbas

### MSC POESIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 399**



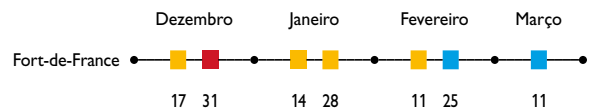
Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Fort de France, Martinica		23:00
2 Dom	● Pointe-à-Pitre, Guadeloupe	08:00	21:00
3 Seg	● Castries, St. Lúcia	08:00	18:00
4 Ter	● Bridgetown, Barbados	08:00	20:00
5 Qua	● Porto of Spain, Trinidad e Tobago	09:00	18:00
6 Qui	● Saint George, Grenada	09:00	18:00
7 Sex	● Roseau, Dominica	10:00	18:00
8 Sáb	● Fort de France, Martinica	08:00	

## Seguindo a rota do Rum

### MSC POESIA

8 dias - 7 noites | 2016 / 2017

**A PARTIR DE € 399**



Dia	Porto	Chegada	Partida
1 Sáb	★ Fort de France, Martinica		23:00
2 Dom	● Pointe-à-Pitre, Guadeloupe	08:00	21:00
3 Seg	● Philipsburg, Saint Martin	12:00	23:00
4 Ter	● Road Town, Tortola/Ilhas Virgens Britânicas	08:00	14:00
5 Qua	● La Romana, República Dominicana	09:00	17:00
6 Qui	● Basseterre, St. Kitts & Nevis	13:00	19:00
7 Sex	● Road Town, Tortola/Ilhas Virgens Britânicas	08:00	18:00
8 Sáb	● Fort de France, Martinica	08:00	





ANTÍGUA



GUADALUPE



## Como Robinson Crusoe

- O arquipélago de Guadalupe oferece o mundo antigo e bucólico, pedaços de África, onde as paisagens e os ritmos são os mesmos que os de há 50 anos atrás.
- A partir das British Virgin Islands pode chegar a centenas de pequenas ilhas espalhadas no mítico Canal Sir Francis Drake, em homenagem ao pirata que viria aqui para compartilhar as suas pilhagens.

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE		BAIXA		MÉDIA		NATAL		ANO NOVO	
Camarote Interior	Bella	399	799	499	999	699	1.399	899	1.799
	Fantastica	459	919	559	1.119	759	1.519	959	1.919
Camarote com Vista Parcial	Bella	529	1.059	629	1.259	829	1.659	1.029	2.059
	Fantastica	599	1.199	699	1.399	899	1.799	1.099	2.199
Camarote Vista Mar	Bella	699	1.399	799	1.599	999	1.999	1.199	2.399
	Fantastica	799	1.599	899	1.799	1.099	2.199	1.299	2.599
Camarote com varanda	Aurea	1.149	2.299	1.249	2.499	1.449	2.899	1.649	3.299
	Suite	1.499	2.999	1.599	3.199	1.799	3.599	1.999	3.999
3ª e 4ª cama adultos Bella		199	399	249	499	349	699	449	899
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		279	559	329	659	429	859	529	1.059
3ª e 4ª cama adultos Aurea		449	899	499	999	599	1.199	699	1.399
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180

QUOTA DE SERVIÇO: Os preços não incluem a quota de serviço a bordo. Todos os preços são válidos no momento de impressão do catálogo e estão sujeitos a confirmação no momento da reserva. Para mais informações, consulte o seu Agente de Viagens ou [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*Tarifa Catálogo: Este é o preço de referência do seu cruzeiro. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

<b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b> <b>Os aromas das Caraíbas</b> Excursões em: St. Lúcia (SLU01), Barbados (BRB05), Saint George (GRE13)	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	ADULTOS (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
	€ 165	€ 132
<b>Seguindo a rota do Rum</b> Excursões em: Saint Martin (SMT44), Road Town (TRT01), St. John's (ATG24)	O preço é por pessoa/noite.	
	ADULTOS (Anos ≥18)	JOVENS (Anos 3-17)
	€ 26	€ 12

Para mais detalhes consulte a página 226

**AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### PACOTE ESPECIAL

Efectuamos voos de/para Lisboa, Porto e Funchal e transferes aeroporto/navio/aeroporto. Datas e preços sujeitos à disponibilidade dos Transp. Aéreos. Possibilidade de voos de outros aeroportos portugueses. Consulte-nos!



## AMÉRICA DO SUL - SUL DE ÁFRICA

**América do Sul**  
**MSC Preziosa**  
**MSC Orchestra**  
**MSC Musica**



**Sul de África**  
**MSC Sinfonia**



SALVADOR DA BAHIA, Praia do Forte

## AMÉRICA DO SUL



RIO DE JANEIRO

## SUL DE ÁFRICA



CIDADE DO CABO

# Maravilhas do hemisfério sul

A América do Sul reúne algumas das mais belas praias, florestas tropicais, montanhas, cidades e, claro, povos exuberantes. O Sul de África, terra de paisagens intermináveis irá cativá-lo com a sua luz, cores vibrantes e sons surpreendentes. Sinta o poder incrível destes destinos fascinantes.

Para conhecer os itinerários, preços, datas e mais detalhes, consulte o seu Agente de Viagens ou visite [msccruzeiros.pt](http://msccruzeiros.pt)

# Guia para a escolha do seu cruzeiro

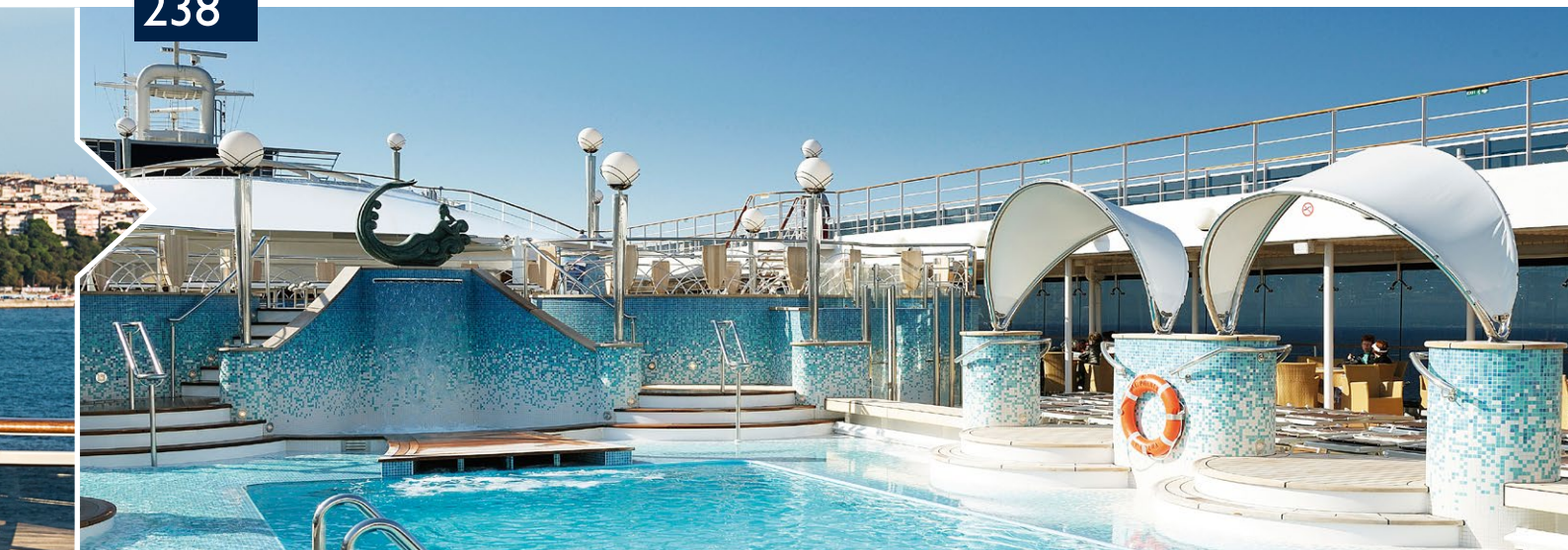
desde a  
página  
**214**



## Tarifas e Condições

O que está incluído em cada cruzeiro MSC	<b>214</b>	Condições especiais   Pacotes de bebidas	<b>226</b>
A política de preços das nossas Experiências a bordo	<b>216</b>	Condições especiais   Excursões e estadias longas	<b>228</b>
Como ler a grelha de preços	<b>218</b>	Condições especiais   Park & Cruise	<b>230</b>
Tarifas à sua medida   Tarifas familiares	<b>220</b>	Condições especiais   Transferes Opcionais de Comboio (CP) Park & Cruise Lisboa	<b>231</b>
Tarifas à sua medida   A minha tarifa	<b>222</b>	Condições especiais   Pacote Especial Incluído Voos + Transferes	<b>234</b>
Tarifas à sua medida   Tarifas comemorativas	<b>224</b>	Condições especiais   Spa & Relaxamento	<b>236</b>
		Condições especiais   Cerimónias a Bordo	<b>237</b>

desde a  
página  
**238**



## Detalhes e Planos dos Navios

A nossa frota | Escolha o seu navio **238**

### MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia

Instalações a bordo	<b>240</b>
Tipos de camarote	<b>242</b>
MSC Preziosa   Planos do navio	<b>246</b>
MSC Divina   Planos do navio	<b>248</b>
MSC Splendida   Planos do navio	<b>250</b>
MSC Fantasia   Planos do navio	<b>252</b>

### MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica

Instalações a bordo	<b>254</b>
Tipos de camarote	<b>256</b>
MSC Magnifica   Planos do navio	<b>258</b>
MSC Poesia   Planos do navio	<b>260</b>
MSC Orchestra   Planos do navio	<b>262</b>
MSC Musica   Planos do navio	<b>264</b>

### MSC Opera, MSC Lirica, MSC Sinfonia, MSC Armonia

Instalações a bordo	<b>266</b>
Tipos de camarote	<b>268</b>
MSC Opera   Planos do navio	<b>270</b>
MSC Lirica   Planos do navio	<b>271</b>
MSC Sinfonia   Planos do navio	<b>272</b>
MSC Armonia   Planos do navio	<b>273</b>

### Informações Gerais

Informação útil	<b>274</b>
Condições de reserva	<b>282</b>
Seguro de Viagem	<b>288</b>

# O que está incluído em cada cruzeiro MSC



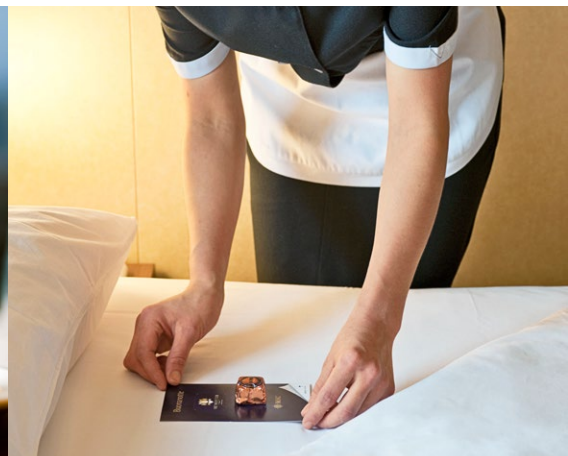
## Alojamento

A MSC Cruzeiros apresenta uma grande variedade de camarotes, desenhados sempre com o conforto dos nossos passageiros em mente. **Somos a companhia de cruzeiros com maior percentagem de camarotes com varanda por navio**, garantindo vistas sobre o mar únicas e espectaculares.



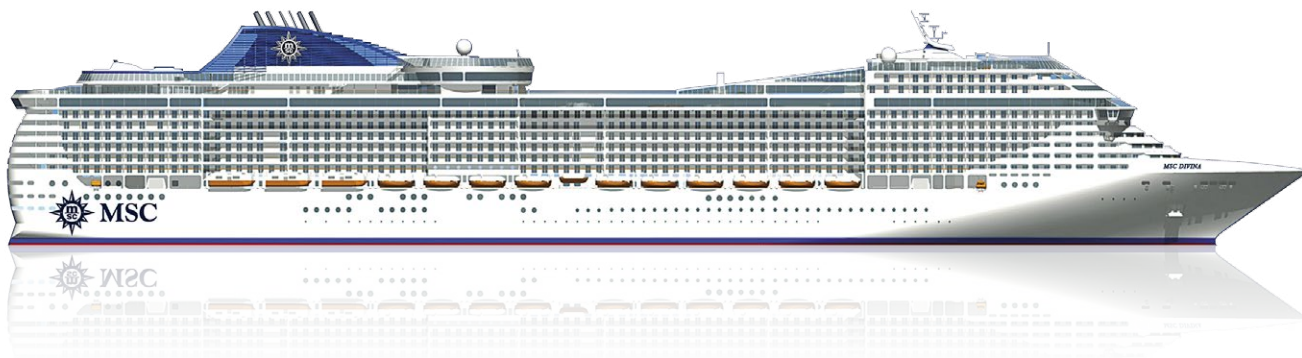
## Refeições

Opções de restauração flexíveis e tudo-incluído nos restaurantes principais e no **buffett, aberto 20 horas por dia**, todos com comida preparada no momento. Um menu para serviço de quarto está também disponível.



## Serviços a bordo

**Pessoal qualificado, fluente em várias línguas e com uma abordagem calorosa**, estará disponível para responder a todos os seus pedidos e desejos, garantindo um elevado nível de hospitalidade, visto por exemplo na limpeza do camarote duas vezes ao dia. Com tanto staff focado em garantir um serviço de elevada qualidade, cada dia a bordo será sem dúvida um prazer.





## Entretenimento

**20 horas de entretenimento de qualidade todos os dias.** Um variado programa de actividades, desde admiráveis espectáculos no teatro a bordo, música nos lounges, casino, desporto e torneios.



## Desporto & Bem-Estar

**Ginásios de última geração com equipamento Technogym®** e personal trainers para oferecer assistência especializada. Convidativas piscinas, uma pista de jogging com vista para o mar; bem como campos de ténis outdoor e indoor; voleibol ou basquetebol, squash e mini-golf. Instalações ricas que incluem piscinas, jacuzzis e Aqua Parks. Festas temáticas, workshops e aulas criativas de temas como arte, astronomia, provas de vinho e dança.



## Entretenimento para crianças

Opções divertidas e flexíveis que são apelativas para todos, com **clubes direccionados para 5 faixas etárias**, actividades consagradas, áreas exclusivamente desenhadas e equipadas em parceria com a Chicco e a Lego®, e a nossa mascote Doremi™ para os viajantes mais novos.

## OS NOSSOS SERVIÇOS EXTRA

Criámos uma ampla variedade de extras a bordo, dos quais pode escolher para criar umas férias que ajudem o seu sonho a tornar-se realidade.

- Pacotes Tudo-Incluído
- Excursões
- Lojas a bordo
- Bares e restaurantes temáticos
- Casino e jogos
- MSC Aurea Spa
- Photo souvenir
- Wi-Fi



## 1 EXPERIÊNCIA **BELLA**

Concebida para assegurar uma agradável estadia a bordo

CAMAROTES COM VARANDA, VISTA MAR E INTERIOR

- Uma vasta escolha de soberba gastronomia Mediterrânica
- Oportunidade de indicar a preferência do sitting para as refeições (sujeito a disponibilidade)
- Um buffet gourmet com 13 áreas diferentes, aberto 20 horas por dia
- Espectáculos teatrais ao estilo da Broadway
- Piscina, ginásio panorâmico e instalações de desporto ao ar livre
- Um preenchido programa de actividades diárias
- Serviço de boa noite, com abertura da cama
- Pontos MSC Voyagers Club para ganhar descontos e outros benefícios em cruzeiros futuros.



## A política de preços das nossas Experiências a bordo



## 2 EXPERIÊNCIA **FANTASTICA**

Concebida para maiores conforto e flexibilidade

CAMAROTES SUPER FAMÍLIA, VARANDA, VISTA MAR E INTERIOR

As nossas Experiências "Fantastica" oferecem todos os benefícios da Experiência "Bella" para além de uma variedade de privilégios extra:

- Camarotes em decks cimeiros e nas mais convenientes localizações do navio.
- Liberdade para mudar detalhes da reserva
- Prioridade na escolha do sitting para as refeições
- Serviço de Camarote 24 horas por dia
- Camarotes Super Família Comunicantes quando disponíveis.
- Actividades educacionais e recreativas para as crianças
- Cursos de Cozinha Doremi Chef para crianças com o pessoal da MSC Cruzeiros
- Pontos MSC Voyagers Club para ganhar descontos e outros benefícios em cruzeiros futuros.



Benefício extra: os viajantes com experiência "Fantastica" alojados em camarotes com varanda e suites nos navios renovados pelo Programa Renaissance podem jantar nos restaurantes dedicados com os horários flexíveis "My Choice Dining".





### 3 EXPERIÊNCIA **AUREA** Concebida para oferecer tudo o que permita um conforto revigorante

#### SUITES E CAMAROTES COM VARANDA

As nossas Experiências “Aurea” oferecem todos os benefícios da Experiência “Fantastica” com uma variedade de privilégios extra:

- Camarotes superiores com vista mar, nos decks cimeiros.
- Bebidas ilimitadas 24 horas por dia\*
- Pacote de Spa com cocktail de boas-vindas, massagem à escolha do menu de spa, solário, consulta de bem estar privada e acesso livre à Área Termal durante o cruzeiro (disponível apenas para adultos)
- Conjunto de ofertas de produtos de bem-estar no camarote.
- Acesso ao solário privado numa área reservada
- Jantar numa área reservada do restaurante, com horários flexíveis “My Choice Dining”
- Embarque prioritário
- Pontos MSC Voyagers Club para ganhar descontos e outros benefícios em cruzeiros futuros.



\* Os pacotes de bebidas incluídas podem ser o Allegrissimo ou More for Less, consoante o destino do cruzeiro. Por favor consulte a secção Pacotes de Bebidas para mais detalhes.



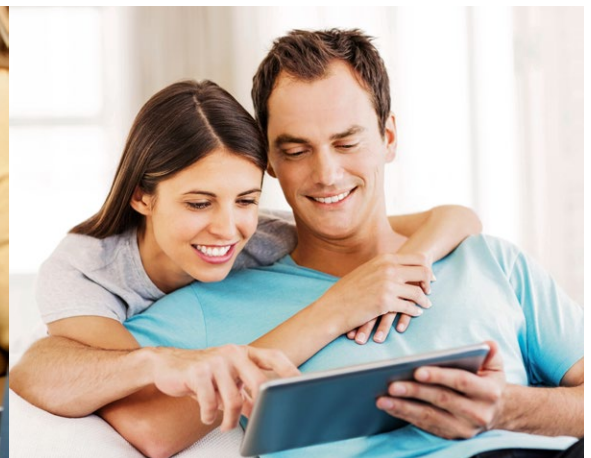
### 4 EXPERIÊNCIA **MSC YACHT CLUB** Cruzeiros de elite para viagens exclusivas

#### SUITES ROYAL, SUITES EXECUTIVA & FAMÍLIA E SUITES DELUXE

A experiência MSC Yacht Club oferece uma experiência superior a bordo de um cruzeiro de luxo, oferece um serviço exclusivo de mordomo 24h e um concierge dedicado, mais um vasto leque de privilégios exclusivos:

- Suites luxuosas com colchões de espuma de memória, lençóis de algodão egípcio, menu de almofadas, casa-de-banho de mármore, TV de plasma e minibar
- Regime tudo-incluído no restaurante afecto ao MSC Yacht Club com horários de refeições livre
- Cocktails, cerveja, vinho, espirituosas e refrigerantes incluídos em todos os espaços MSC Yacht Club
- Acesso à área exclusiva “The One Sun Deck”, equipada com piscina, jacuzzis, solário e bar
- Acesso exclusivo ao “Top Sail Lounge”, onde estão disponíveis bebidas, deliciosos snacks, doces e sobremesas e chá das cinco
- Elevador privado para o MSC Aurea Spa
- Pontos MSC Voyagers Club para ganhar descontos e outros benefícios em cruzeiros futuros.

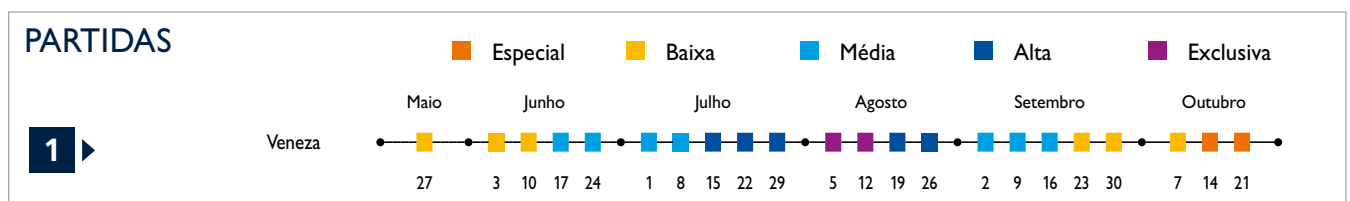




## Como ler a grelha de preços

### ENCONTRE A SUA TARIFA PERFEITA

As páginas seguintes mostram como escolher o cruzeiro ideal e encontrar a tarifa perfeita em cinco simples passos!



**GRELHA DE PREÇOS**

**2**      ↓

**3**      ↓

**4**      ▶

PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS		Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*	Reserva Antecipada	Tarifa Catálogo*
CAMAROTE	EXPERIÊNCIA	ESPECIAL		BAIXA		MÉDIA		ALTA		EXCLUSIVA	
Camarote Interior	Bella	279	559	379	759	569	1.139	699	1.399	839	1.679
	Fantastica	329	659	429	859	639	1.279	769	1.539	929	1.859
Camarote com Vista Parcial	Bella	459	919	559	1.119	689	1.379	819	1.639	979	1.959
Camarote Vista Mar	Fantastica	509	1.019	609	1.219	769	1.539	899	1.799	1.059	2.119
Camarote com varanda	Fantastica	709	1.419	809	1.619	899	1.799	1.029	2.059	1.189	2.379
Suite	Fantastica	849	1.699	949	1.899	1.049	2.099	1.179	2.359	1.339	2.679
	Aurea	1.249	2.499	1.349	2.699	1.399	2.799	1.529	3.059	1.689	3.379
3ª e 4ª cama adultos Bella		139	279	189	379	289	579	349	699	419	839
3ª e 4ª cama adultos Fantastica		219	439	269	539	369	739	429	859	499	999
3ª e 4ª cama adultos Aurea		389	779	439	879	539	1.079	599	1.199	669	1.339
3ª e 4ª cama crianças (02-12 anos)		grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis	grátis
3ª e 4ª cama crianças (13-17 anos)		149	299	149	299	249	499	249	499	249	499
Taxas portuárias adultos e crianças		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180

**5**      ▶

**1** ▶ Comece por escolher o porto onde quer embarcar, a época e a data de partida.

**2** ▶ **RESERVA ANTECIPADA** O MELHOR PREÇO EM CADA CRUZEIRO GARANTIDO!

Quanto mais cedo reservar, mais poupa! As tarifas Reserva Antecipada recompensam aqueles viajantes que organizam as suas férias mais cedo, permitindo-lhes fazer poupanças efectivas nas Tarifas do Catálogo em vigor. Os preços estão sujeitos à disponibilidade e são válidos para um número limitado de camarotes.

**3** ▶ **TARIFA DO CATÁLOGO**

A Tarifa do Catálogo é o preço de referência do cruzeiro, aplicável a cada passageiro. Se planejar as suas férias com pouca antecedência ou quiser manter em aberto todas as alternativas até ao último momento, muito provavelmente irá adquirir o cruzeiro a este preço. Note que esta tarifa é dinâmica - o preço pode variar dependendo do momento em que efectiva a reserva.

**4** ▶ **VOOS & TRANSFERES**

Os preços apresentados na grelha de preços contemplam o PREÇO POR PESSOA EM CAMAROTE DUPLO EM EUROS, SÓ CRUZEIRO. Se pretender acrescentar Voos e Transferes, temos disponível um PACOTE ESPECIAL Voos & Transferes, que permite adicionar ao preço do cruzeiro, os voos e os transferes (e hotel, se aplicável) num pacote especial com um excelente valor. Assim vai poder relaxar e deixar a MSC tratar de todos os detalhes, providenciando toda a assistência necessária.

**5** ▶ **AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!**

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

**MELHOR PREÇO HOJE**

**PEÇA AO SEU AGENTE DE VIAGENS PELO MELHOR PREÇO DO DIA, TODOS OS DIAS**

Caso já não consiga reservar com a tarifa de Reserva Antecipada, a tarifa Melhor Preço Hoje garante-lhe o melhor preço disponível no momento da reserva. Consulte o seu Agente de Viagens para mais informações sobre esta tarifa (uma tarifa intermédia, não publicada no catálogo e que pode sofrer alterações ao longo do tempo). Por favor note que: quanto mais próximo estiver da sua data de partida, maior será a probabilidade do Melhor Preço Hoje atingir o valor da Tarifa do Catálogo.

**TARIFA AZUL**

**APROVEITE O MOMENTO**

**EM DETERMINADAS PARTIDAS PODERÁ ENCONTRAR ESTA TARIFA ESPECIAL.**

Estará disponível só em base dupla, e em Experiência Bella, sem a possibilidade de escolher o camarote nem acumular pontos MSC Voyagers Club. Serão aplicadas condições restritas em caso de cancelamento ou modificações na reserva.



Soluções flexíveis para todas as famílias



A MSC Cruzeiros tem uma grande variedade de tarifas que satisfazem as necessidades de todos os tipos de famílias. Quer queiram viajar juntos ou prefiram a independência de viajar em camarotes separados, temos a solução ideal!



AS CRIANÇAS VIAJAM  
GRATUITAMENTE  
TODO O ANO!

## AS CRIANÇAS VIAJAM GRATUITAMENTE TODO O ANO!

As crianças menores de 13 anos, viajam gratuitamente todo o ano, partilhando o mesmo camarote com 2 adultos. Taxas portuárias, seguro, voos e transferes (quando necessário) não estão incluídos. Esta oferta está sujeita a disponibilidade, pode variar consoante a época e deve ser confirmada no momento da reserva.

### FAMÍLIA FELIZ

## CAMAROTES COMUNICANTES PARA MENORES DE 18 ANOS

Viaja com crianças e quer que eles tenham o seu próprio camarote? Em navios e partidas seleccionadas\* proporcionamos alojamento para toda a família em camarotes adjacentes com uma porta comunicante. Desfrute da sua privacidade ou deixe a porta aberta – As crianças estão ao seu lado!

**Tarifas Familiares:** Uma família que viaje em dois camarotes comunicantes só paga o preço de 3 adultos "Só Cruzeiro", consoante a tarifa do catálogo em vigor na categoria de camarote solicitada. Cada criança (máximo de 2) só paga as taxas portuárias\*\*. Se necessitar de voos, todos os membros da família pagam o preço aplicável.

\*Os camarotes comunicantes estão disponíveis nos seguintes navios ou classes: MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia, MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica, MSC Opera, MSC Armonia. Para mais detalhes, por favor consulte os planos dos navios (a partir da página 238).

\*\*Cada criança (até um máximo de 2) paga uma tarifa especial.

Estas tarifas promocionais estão sujeitas à disponibilidade e são aplicáveis à Tarifa do Catálogo em vigor (não são válidas para as suites MSC Yacht Club e camarotes Super Família).

### TANDEM

## CAMAROTE EXTRA PARA MENORES DE 18 ANOS

Ofereça aos seus filhos o luxo do seu próprio camarote\* a um preço especial. Pais pagam a tarifa normal, enquanto as crianças pagam uma tarifa reduzida com a mesma Experiência para cruzeiros com uma duração de até 9 noites. Para cruzeiros de 10 ou mais noites, os preços por camarote são a partir de **€980 Interior (€490 por criança)**, **€1.080 Vista Mar (€540 por criança)** e **€1.180 Varanda (€590 por criança)**. Para partidas em Época Alta (Ano Novo, Páscoa, Julho e Agosto), o preço do camarote está sujeito a um suplemento de €100.

\*A categoria e a localização do segundo camarote serão confirmadas pela companhia. A MSC Cruzeiros não pode garantir que será adjacente ao primeiro camarote, e pode ser uma categoria de camarote diferente. Esta oferta não é válida em cruzeiros na América do Sul, e não pode ser combinada com outras promoções ou programa de fidelização. Estas tarifas promocionais estão sujeitas à disponibilidade, são aplicadas à Tarifa do Catálogo em vigor e não são válidas em camarote Super Família. Esta oferta pode ser válida para a Experiência Aurea mediante pedido, sujeito a disponibilidade (não é válido para as suites MSC Yacht Club).

### ALL IN ONE

## 1 ADULTO + ATÉ 3 MENORES DE 18 ANOS

Viajar juntos, no mesmo camarote, faz sentido: O adulto paga a Tarifa do Catálogo em vigor, enquanto **a primeira criança com menos de 18 anos paga apenas 60% da tarifa de adulto e as restantes crianças pagam apenas as taxas portuárias**

Estas tarifas são aplicáveis à Tarifa do Catálogo em vigor e não são válidas para o Camarote Super Família.

Todas as tarifas promocionais descritas nesta página estão sujeitas à disponibilidade, são aplicáveis à Tarifa do Catálogo em vigor e devem ser confirmadas no momento da reserva, não sendo aplicáveis nos MSC Grand Tours.

Tarifas à sua medida | **A minha tarifa**



Viaje com benefícios especiais só para si



Desde viajantes que se aventuram sozinhos, a grupos de jovens em busca de aventura ou seniors redescobrimo o mundo juntos, pensámo em si. Poderá encontrar uma tarifa que é, simultaneamente, feita à sua medida e permite poupanças significativas .

### ➤ YOUNG & YOUNG

Se os seus amigos ou você e o seu companheiro (partilhando o mesmo camarote) têm entre 18 e 29 anos de idade, terá direito a um **desconto especial por camarote sobre a tarifa do catálogo em vigor: 10% (Interior), 15% (Vista mar), 20% (Varanda, Suite e Suite MSC Yacht Club)**. Esta é apenas uma das muitas razões pelas quais os jovens escolhem a MSC Cruzeiros.

### ➤ MAIORES DE 65 ANOS

Se vai partilhar um camarote com um parceiro ou um amigo e têm ambos mais de 65 anos, terá acesso a esta incrível oferta. Receberá um desconto especial por camarote na tarifa do catálogo em vigor: **10% (Interior), 15% (Vista Mar), 20% (Camarote com Varanda, Suite e Suite MSC Yacht Club)**.

Para além disso, se reservar um camarote Vista Mar ou com Varanda, ainda recebem um fantástico pacote de boas-vindas:

- uma garrafa de champanhe Moët & Chandon
- morangos com chocolate
- duas flutes de cortesia
- um convite do Comandante para um cocktail exclusivo

### ➤ INDIVIDUAIS

Se pretende fazer um cruzeiro sozinho, poderá saborear o privilégio de ter um camarote só para si. Uma sobretaxa mínima de 80%, baseada na disponibilidade será aplicada ao preço do cruzeiro. Por favor consulte o seu Agente de Viagens sobre a sobretaxa aplicável no momento.

Tarifas à sua medida | Tarifas comemorativas



Celebre os seus momentos mais preciosos na nossa companhia





Da sua Lua-de-Mel ao Aniversário de Casamento, a vida de casados é uma das mais maravilhosas jornadas da vida. O seu amor merece a mais especial das celebrações, uma viagem excepcional, que será ainda melhor, com um dos nossos pacotes especialmente concebidos para estas situações. Com oportunidades especiais e uma série de toques de romantismo, asseguramos que as suas férias estarão repletas de momentos inesquecíveis.

## ▶ NOIVOS

Se a vida de casados é como uma viagem, um cruzeiro é o começo perfeito! Na MSC Cruzeiros fazemos com que os casais em lua-de-mel se sintam muito especiais e oferecemos-lhes uma grande promoção. Todos os noivos beneficiam de um desconto de **10 % sobre a tarifa do catálogo em vigor**, assim como, um acolhimento diferenciado a bordo, com direito a uma surpresa. Basta apresentar o seu certificado de matrimónio no momento da reserva para receber este nosso presente de casamento. Consulte o seu Agente de Viagens para saber mais pormenores.

Esta oferta não pode ser combinada com outras ofertas especiais..

## ▶ ANIVERSÁRIOS DE CASAMENTO

Celebre o aniversário do seu casamento com a MSC Cruzeiros! Para além de umas férias românticas, também oferecemos vários pacotes atractivos de aniversário\* para adicionar ainda mais magia ao seu cruzeiro. Para um aniversário inesquecível, escolha entre um dos seguintes pacotes especiais antes de começar a sua viagem. Basta apresentar o seu certificado de casamento ao seu Agente de Viagens.

- Pacote Delight & Taste
- Pacote Explore & Taste
- Pacote Explore & Delight

Estas ofertas são válidas para todas as partidas num prazo de 6 meses depois da data de aniversário e para todos os destinos excepto América do Sul. Para mais detalhes sobre estes pacotes consulte [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

Todas as tarifas promocionais descritas nesta página estão sujeitas à disponibilidade e devem ser confirmadas no momento da reserva, não sendo aplicáveis nos MSC Grand Tours.



## Satisfaça a sua sede mesmo antes de embarcar

### Pacotes de bebidas disponíveis em cruzeiros no:

MEDITERRÂNEO > NORTE DA EUROPA > ABU DHABI, DUBAI E OMÃ > ANTILHAS > MSC GRAND VOYAGES

#### PACOTES ALLEGRISSIMO | Bebidas tudo incluído 24 horas

Desfrute da liberdade de poder saciar a sua sede ou refrescar-se com um gelado italiano sempre que quiser, onde quiser, todos os dias do seu cruzeiro!

#### Allegrissimo Adulto

(por noite) € 26

Consumo ilimitado de bebidas alcoólicas e não-alcoólicas incluindo uma vasta selecção de bebidas e cocktails da lista do bar; uma selecção dedicada de vinhos a copo, cerveja à pressão, refrigerantes, sumos de fruta, bebidas quentes (café expresso, cappuccino...), bem como take away de gelados em cone ou copo.

#### Allegrissimo Criança

(por noite) € 12

Consumo ilimitado de bebidas não-alcoólicas, incluindo refrigerantes, água mineral, sumos de fruta, cocktails não-alcoólicos, smoothies, batidos e bebidas quentes, bem como take-away de gelados em cone ou copo.

#### PACOTES ALLEGRO | Bebidas limitadas a qualquer hora

Os pacotes Allegro permitem-lhe usufruir de um número limitado de bebidas nos restaurantes principais, buffet e bares. Seleccione o mais adequado à sua preferência.

#### Allegro vinho & água

€ 69

4 garrafas de vinho + 7 garrafas de água mineral

#### Allegro cerveja & água

€ 69

14 cervejas à pressão (40cl) + 7 garrafas de água mineral

#### Allegro refrigerantes

€ 34

14 refrigerantes ou sumos de fruta

**RESERVE ANTECIPADAMENTE**

Para satisfazer as suas preferências nas bebidas a bordo ao melhor preço possível, reserve com antecedência!

**msccruzeiros.pt**

Oferecemos uma variedade de pacotes gastronómicos especiais para desfrutar de algumas extravagâncias gourmet e das melhores tradições culinárias mundiais no ambiente relaxado e atmosfera autêntica dos nossos restaurantes de especialidade, assim como outras comidas e pacotes de bebidas, além dos pacotes mostrados nestas páginas. Para mais detalhes, condições e termos de compra, consulte a sua agência de viagens ou visite a nossa página em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

**PACOTES CHEERS! | Bebidas ilimitadas às refeições**

Faça de cada refeição uma celebração e desfrute de uma experiência de cruzeiro verdadeiramente relaxante. Este pacote de excelente relação qualidade/preço é uma forma fácil de definir todas as suas bebidas à refeição ainda antes de embarcar.

**Cheers! Adulto****(por noite) € 16.50**

Consumo ilimitado de vinho da casa (branco, tinto e rosé), cerveja de pressão, refrigerantes, sumos de fruta e água mineral durante o almoço e jantar nos principais restaurantes e buffets self-service.

**Cheers! Criança****(por noite) € 9**

Refrigerantes ilimitados, sumos de fruta e água mineral durante o almoço e jantar nos principais restaurantes e buffets self-service.

**PACOTES DE VINHOS**

Embarque para uma superior experiência gastronómica ao escolher um dos nossos pacotes de vinho antes de embarcar, assegurando desta forma que todas as suas refeições sejam acompanhadas por vinhos selecionados por aclamadas adegas a nível mundial.

**Pacote vinho Classic****€ 115**

6 garrafas de vinhos seleccionados (Chardonnay, Suvignon Blanc, Riesling, Cabernet Sauvignon, Merlot, Chianti) complementadas por uma garrafa de Prosecco e sete garrafas de água mineral.

**Pacote vinhos Eataly's Vino Libero****€ 185**

6 garrafas de excelente vinho italiano produzidas pela prestigiada adega "The Vino Libero Association", incluindo o nobre Barolo, conhecido como "rei dos vinhos e vinho para os reis". Todos os vinhos são produzidos em total harmonia com a natureza, livres de fertilizantes químicos, pesticidas e de pelo menos 40% de sulfitos. Complementados por sete garrafas de água mineral.

**Pacote vinhos Select****€ 230**

5 excelentes vinhos exclusivamente selecionados pelo nosso Sommelier, complementados por uma garrafa de champanhe e sete garrafas de água mineral.

Os conteúdos destes pacotes e os respectivos preços podem variar e estão sujeitos a confirmação aquando da reserva. Novos pacotes não listados na brochura podem ser adicionados enquanto que outros pacotes listados podem ser retirados. Para verificar o que mais está disponível para o seu cruzeiro, por favor contacte a sua agência de viagens ou visite o nosso site em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)



## Satisfaça a sua sede antes de embarcar

### Pacotes de bebidas disponíveis em cruzeiros nas:

CARAÍBAS > MSC GRAND VOYAGES

#### PACOTES MORE FOR LESS CLASSIC | Tudo incluído bebidas ilimitadas

Embarque numa experiência de cruzeiro deliciosamente despreocupada, sabendo que estará livre de saciar a sua sede ou desfrutar de um refresco a qualquer hora, dia e noite!

#### More For Less Classic Adulto

(por noite) € 37.5 | \$ 45

Consumo ilimitado de bebidas do bar e da lista de vinhos, abrangendo uma grande variedade de bebidas espirituosas e licores, uma extensa escolha de cocktails clássicos, frios e extravagantes da lista do bar; uma variada selecção de vinhos no copo, cerveja de pressão, engarrafada e em lata, bebidas energéticas, coolers, refrigerantes de lata, sumos de fruta, água mineral, uma selecção de bebidas à base de café quentes e frios, chás premium, delícias de chocolate quente assim como gelado takeaway em cone ou copo.

#### More For Less Classic Criança

(por noite) € 19 | \$ 23

Consumo ilimitado de cocktails não-alcoólicos, smoothies, batidos, refrigerantes de lata, água mineral, sumos de fruta, bebidas energéticas, uma vasta selecção de bebidas à base de café, chás premium, delícias de chocolate quente assim como gelado takeaway em cone ou copo.

#### MORE FOR LESS PACOTES PREMIUM | Tudo incluído bebidas ilimitadas

Desfrute da liberdade para saborear as suas bebidas e doces favoritos a qualquer hora! Este pacote tudo incluído é ideal para o passageiro perspicaz que aprecia o valor da tranquilidade total.

#### More For Less Premium Adulto

(por noite) € 51 | \$ 61

Consumo ilimitado de bebidas da lista de bar, restaurante e no seu camarote, uma selecção de cocktails premium em bares temáticos, uma extensiva selecção de alta qualidade de vinhos a copo, bebidas espirituosas de topo, bebidas do minibar, pedidos do serviço de quarto assim como as delícias do menu da "gelateria" e iguarias da pastelaria.

#### More For Less Premium Criança

(por noite) € 26 | \$ 31

Consumo ilimitado de bebidas não-alcoólicas do bar, minibar e lista de restaurante incluindo uma escolha extensa de smoothies, batidos, cocktails de fruta fresca e cocktails sem álcool, especialidades quentes e frios à base de café, delícias de chocolate quente, bebidas energéticas, refrigerantes de lata, sumos de fruta, água mineral, delícias do menu da "gelateria" e iguarias da pastelaria... e um bonito copo DOREMI como lembrança para levar para casa!

Os conteúdos destes pacotes e os respectivos preços podem variar e estão sujeitos a confirmação aquando da reserva. Novos pacotes não listados na brochura podem ser adicionados enquanto que outros pacotes listados podem ser retirados. Para verificar o que mais está disponível para o seu cruzeiro, por favor contacte a sua agência de viagens ou visite o nosso site em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

**RESERVE ANTECIPADAMENTE**

Para satisfazer todos os seus requisitos ao melhor preço possível, reserve antecipadamente!

**msccruzeiros.pt**

Oferecemos uma variedade de pacotes gastronómicos especiais para desfrutar de algumas extravagâncias gourmet e das melhores tradições culinárias mundiais no ambiente relaxado e atmosfera autêntica dos nossos restaurantes de especialidade, assim como outras comidas e pacotes de bebidas, além dos pacotes mostrados nestas páginas. Para mais detalhes, condições e termos de compra, consulte a sua agência de viagens ou visite a nossa página em **www.msccruzeiros.pt**

**PACOTES DE BEBIDAS**

Quer ter a certeza que os seus desejos de bebidas e gelados são satisfeitos ainda antes de embarcar? Este pacote é uma inteligente solução para um cruzeiro feliz e refrescante!

**Pass More For Less Escape****€ 70 | \$ 84**

Cartão de bebidas para 18 consumos válido para uma extensa variedade de bebidas espirituosas, cocktails, cervejas, vinhos, bebidas não-alcoólicas e gelado takeaway. As bebidas incluídas no pacote podem ser desfrutadas em total lazer durante o seu cruzeiro, explorando as nossas bebidas a bordo, oferecendo ou partilhando a experiência com a família e amigos.



## RESERVE ANTECIPADAMENTE

Para assegurar o seu lugar ao melhor preço e ter tempo suficiente para desfrutar do seu cruzeiro, reserve com antecedência! Para isso, consulte o seu Agente de Viagens ou vá a [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

## [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

Oferecemos vários outros Pacotes de Excursões para além dos que mostramos nestas páginas. Para mais detalhes, consulte o seu Agente de Viagens ou visite [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

## Combine poupança e descoberta


### PACOTES DE EXCURSÃO

Uma das maravilhas de fazer um cruzeiro é a oportunidade de conhecer novos e encantadores lugares com todo o conforto e estilo. A cada porto de escala, as nossas excursões oferecem-lhe as mais memoráveis experiências nos mais fascinantes lugares, acompanhado por profissionais altamente qualificados. Para ter mais por menos no período em que estiver em terra, porque não tirar partido da nossa Explorer Formula? Este pacote compreende três das melhores excursões\* disponíveis em cada cruzeiro a um preço muito atractivo. Por favor tenha em consideração que esta oferta tem disponibilidade limitada e é válida somente para partidas seleccionadas\*\*.

Para além disso, o nosso Sunny Package combina as vantagens do Explorer Formula com os do pacote de bebidas Allegro, emprestando ainda mais valor às excursões e bebidas à refeição!

Por favor veja abaixo para um exemplo do pacote Explorer Formula:

### EXPLORER FORMULA

 <b>EXPLORER FORMULA</b> <b>PACOTE EXCURSÕES</b>	O preço é por pessoa/cruzeiro.	
	Adultos (Anos ≥14)	JOVENS (Anos <14)
Excursões em: Katakolon (KAT01), Pireu (PIR04), Civitavecchia (CIV02)	€ 189	€ 145

Para todos os nossos destinos à excepção da América do Sul, o termo "Crianças" refere-se aos passageiros entre os 2 e os 13 anos, enquanto "Adultos" diz respeito a passageiros a partir dos 14 anos. Na América do Sul, "Crianças" refere-se aos passageiros entre os 2 e os 11 anos, enquanto "Adultos" diz respeito aos passageiros a partir dos 12 anos.

### PROLONGUE A SUA VIAGEM

Quer prolongar a sua viagem além do cruzeiro? A nossa fórmula "Extend Your Stay" permite-lhe continuar a sua viagem de descoberta em terra, com um pacote de hotel antes ou depois do cruzeiro. Aproveite o seu tempo no início ou fim da viagem para explorar uma nova cidade, descobrir a beleza natural de um novo país ou mergulhar numa nova cultura. Esta é uma oportunidade inigualável para conhecer melhor o seu destino. Além disso, oferecemos uma excelente qualidade/preço em comparação com uma reserva de férias em separado, e tratamos de todos os detalhes, assegurando que tudo vai correr bem. Assim, você pode saborear cada momento em terra, bem como cada momento no mar. Para mais informações sobre como prolongar a sua viagem, por favor consulte o seu Agente de Viagens.

\* Os pacotes Explorer Formula não podem ser modificados nem o seu valor reembolsado. Na eventualidade de uma ou mais excursões serem canceladas pela MSC Cruzeiros, a oferta não é aplicável a outras excursões diferentes das incluídas no pacote..

\*\* O Explorer Formula está disponível em partidas seleccionadas para os seguintes destinos: Mediterrâneo, Ilhas Canárias, Europa do Norte, MSC Grand Voyages, Abu Dhabi, Dubai e Omã, Caraíbas e Antilhas, América do Sul. Para uma lista completa dos pacotes Explorer Formula disponíveis, por favor consulte as páginas dos itinerários.



### Estacione e viaje tranquilamente

#### Park & Cruise no Estrangeiro

Vai conduzir até ao porto de partida? Se quer estacionar o carro sem preocupações e embarcar de seguida, então o Park & Cruise no estrangeiro é a solução!

#### ► PARK & CRUISE

#### DEIXE O SEU CARRO EM BOAS MÃOS

A nossa nova opção Park & Cruise no estrangeiro oferece a forma mais conveniente de tratar do estacionamento em cada um dos portos listados abaixo. A forma de funcionamento varia de porto para porto, com um leque de diferentes serviços oferecidos, desde serviço de valet parking, ao estacionamento self-service nas imediações do terminal de cruzeiros. Poderá assim deixar o seu carro no mesmo local onde deixa a sua bagagem e embarcar no navio. Seja qual for o seu porto de embarque, o Park & Cruise no estrangeiro torna a vida dos condutores mais fácil. Tudo no Park & Cruise no estrangeiro é concebido para ser simples, incluindo o pagamento. O valor é acrescentado à sua conta a bordo, que liquida aquando do desembarque\*. Depois, tudo o que terá de fazer é entregar o recibo e recolher o carro.

#### RESERVE COM O SEU AGENTE DE VIAGENS

Para adicionar o serviço Park & Cruise no estrangeiro, solicite ao seu Agente de Viagens para adicionar o serviço durante o processo de reserva. Assim, quando a data de embarque chegar, poderá estacionar, embarcar e desfrutar do seu cruzeiro. O que poderia ser mais simples?

#### O SERVIÇO PARK & CRUISE NO ESTRANGEIRO ESTÁ DE MOMENTO DISPONÍVEL NOS SEGUINTE PORTOS:

**Itália** > Ancona | Bari | Civitavecchia | Génova | La Spezia | Nápoles | Palermo | Salerno | Veneza

**Alemanha** > Hamburgo | Kiel | Warnemünde

**África do Sul** > Durban

**Espanha** > Barcelona | Valência

\* À exceção do porto de Veneza, onde o pagamento é feito no parque self-service ao lado do Terminal de Cruzeiros.

## Condições especiais | Transferes de Comboio para Lisboa



### Transferes opcionais de comboio para cruzeiros com saída/chegada a Lisboa

TRANSFERES DE COMBOIO PARA LISBOA

Condições Especiais

#### ALFA PENDULAR

Desenvolvido para proporcionar conforto e segurança, o Alfa Pendular oferece o ambiente ideal para descontrair e relaxar antes de embarcar ou desembarcar no seu cruzeiro em Lisboa. Os comboios do serviço Alfa Pendular, para além de serviços específicos para a classe Conforto e para a classe Turística, dispõem de cafetaria, mini-bar, canais de áudio e vídeo (com oferta de auricular), fraldário, WCs e lugares reservados e adaptados a pessoas com mobilidade reduzida.

#### SENTIDO FARO/LISBOA E LISBOA/FARO – POSSÍVEIS ENTRADAS E SAÍDAS:

**Faro** › Loulé | Albufeira | Tunes | Pinhal Novo | Lisboa (Estação do Oriente)

**Lisboa (Estação do Oriente)** › Pinhal Novo | Tunes | Albufeira | Loulé | Faro

#### SENTIDO BRAGA/LISBOA E LISBOA/BRAGA – POSSÍVEIS ENTRADAS E SAÍDAS:

**Braga** › Famalicão | Porto Campanhã | V.N.Gaia | Aveiro | Coimbra B | Pombal | Entrocamento | Santarém | Lisboa (Sta.Apolónia)

**Lisboa (Sta.Apolónia)** › Santarém | Entrocamento | Pombal | Coimbra B | Aveiro | V.N.Gaia | Porto Campanhã | Famalicão | Braga

#### CONDIÇÕES BILHETES DE CRIANÇAS:

As crianças até aos 4 anos (inclusive), quando acompanhados por adultos, têm direito a viajar gratuitamente, desde que não ocupem lugar sentado. Se tiverem mais de 4 anos e menos de 13 anos, beneficiam de um desconto de 50% sobre a tarifa de adulto.

Notas:

- Os transferes opcionais de comboio regem-se pelas condições gerais da parceria MSC / CP – Comboios de Portugal disponíveis em [www.cp.pt](http://www.cp.pt)
- Os valores e horários dos transferes opcionais de comboio estão sujeitos à disponibilidade.
- Para informação adicional, por favor, consulte o nosso departamento de reservas.



COMBOIOS DE PORTUGAL





### Estacionamento à porta do navio

#### Park & Cruise Lisboa

#### **PARQUE ESTACIONAMENTO DE SANTA APOLÓNIA E DE SANTO AMARO (ALCÂNTARA). TRAGA O AUTOMÓVEL ATÉ AO NAVIO DA MSC CRUZEIROS E NAVEGUE TRANQUILO.**

Simplemente entre com o seu automóvel no parque de estacionamento de Santa Apolónia ou no parque estacionamento de Santo Amaro (Alcântara), retire o seu bilhete (via Verde não é válida) e desfrute do seu cruzeiro. Quando regressar, dirija-se à recepção do parque ou à caixa de pagamento automático, para um atendimento personalizado 24h/dia (inclusive Sábados, Domingos e Feriados) e apresente o ticket do parque e o bilhete do cruzeiro que efectuou. Automaticamente ser-lhe-á aplicada a tarifa especial MSC CRUZEIROS acima mencionada que já corresponde a um desconto de 25 por cento sobre a Tarifa Pública.

Com uma experiência de mais de 40 anos e uma vasta rede de parques subterrâneos e superfície em locais estratégicos como centros de cidade, hospitais, aeroportos e estações (comboios e barcos), a Empark proporciona aos passageiros de cruzeiros que demandam os cais de Santa Apolónia ou Doca de Santo Amaro em Lisboa, condições preferenciais com descontos substantivos sobre o tarifário normal, tornando o acesso ao navio através de carro na solução mais adequada e económica.

Em trabalho, férias ou simples lazer, conte com uma das soluções de estacionamento ajustadas às suas necessidades que a Empark lhe propõe.

Para informações, promoções e oferta de produtos e serviços [www.empark.pt](http://www.empark.pt) ou coloque a sua questão por email: [marketing@empark.pt](mailto:marketing@empark.pt).



Deixe-nos cuidar de si em todos os passos da sua viagem



O nosso Pacote Especial Incluído Voos + Transferes, garante o melhor início para a sua viagem. Se surgir algum atraso, daremos assistência completa para que consiga chegar ao navio a tempo para a partida. O Pacote inclui todos os serviços listados abaixo, de forma a tornar o seu cruzeiro um prazer do início ao fim.

## TRANSFERES GRATUITOS

Estão incluídos transferes confortáveis entre o aeroporto e o navio no preço do seu PACOTE ESPECIAL INCLUÍDO VOOS + TRANSFERES, organizados com o mesmo cuidado e atenção ao detalhe pelos quais os nossos cruzeiros são famosos.

## HELPDESK NUMBER

Uma linha telefónica dedicada está preparada para receber as suas chamadas e responder a todas as perguntas relacionadas com a viagem. O serviço estará disponível três horas antes da saída do voo. O nosso pessoal terá todo o prazer em fornecer qualquer informação de que necessite, desde como encontrar o seu caminho no aeroporto em questão a onde encontrar o nosso staff passando pelo que fazer na eventualidade do voo atrasar, ser cancelado ou qualquer outro evento imprevisível. Este serviço está disponível para todos os passageiros que tenham reservado o Pacote Especial Incluído Voos + Transferes. O número de telefone encontra-se na documentação que lhe enviamos antes da partida.

## ASSISTÊNCIA NOS AEROPORTOS

Quando sair do avião, o nosso pessoal amigável e multilingue estará no local para prestar assistência, guiando-o calmamente até ao seu transfer. Em vários aeroportos, representantes da MSC Cruzeiros também estarão presentes aquando da sua partida, assegurando um início de viagem sem problemas.

## RECUPERAÇÃO DE BAGAGEM

Se ocorrer algum erro da companhia aérea no que respeita à sua bagagem, oferecemos um serviço de recuperação de bagagem a partir do navio. Trabalhando em conjunto com os departamentos de Perdidos & Achados de cada aeroporto, localizaremos a sua bagagem e faremos com que seja imediatamente entregue no navio (se necessário, no próximo porto de escala), directamente no seu camarote\*.

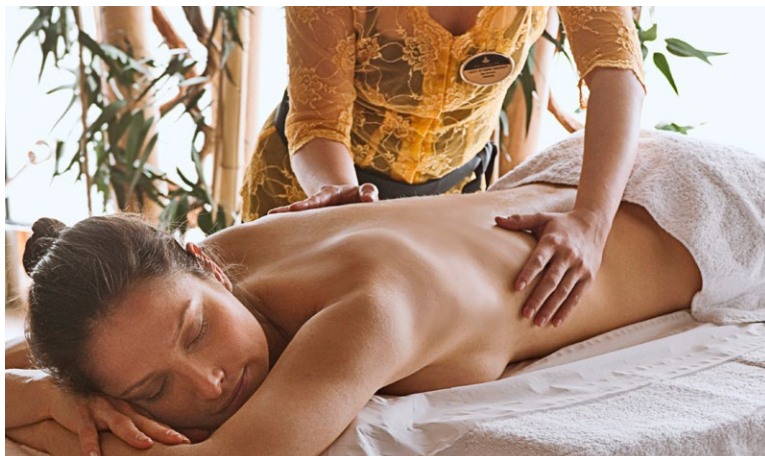
\*Por favor, queira notar que as regulamentações alfandegárias de certos países exigem que o passageiro esteja presente aquando da devolução da bagagem.

**AIRFRANCE** 

**KLM**

**Emirates**

A MSC Cruzeiros tem o prazer de oferecer uma selecção de voos operados por algumas das companhias aéreas mais importantes do mundo: Air France, KLM e Emirates.



## RESERVE ANTECIPADAMENTE

Ofereça-se todos os efeitos benéficos dos nossos tratamentos revitalizantes ao melhor preço possível: Reserve antecipadamente!

## www.msccruzeiros.pt

Para uma consulta mais pormenorizada da nossa vasta selecção de pacotes de Spa, sejam eles para casais ou individuais, por favor vá a [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt) ou consulte o seu Agente de Viagens.

## Ofereça-se um presente de Bem-Estar

Desfrute de uma experiência de cruzeiro realmente retemperadora ao reservar um destes pacotes especiais antes de embarcar e beneficie de uma poupança de quase 50% em relação aos preços a bordo\*!

Abaixo, três exemplos do nosso extenso leque de Pacotes de Relaxamento individuais.

### PACOTES DE RELAXAMENTO

#### Golden Jasmine

Reserve a bordo

Reserve com o seu Agente de Viagens

€ 558

€ 290

Massagem Balinesa > 45 mins

Massagem Balinesa com reflexologia de pés > 45 mins

Tratamento facial específico > 60 mins

Thalassoterapia balinesa "Flowers and Sea" > 1h e 20 mins

Entrada no Spa Termal durante todo o cruzeiro

O Pacote inclui: Consulta pessoal\*, Chá herbal de boas-vindas

#### Relaxation Magic

Reserve a bordo

Reserve com o seu Agente de Viagens

€ 280

€ 159

Massagem Balinesa > 30 mins

Tratamento facial relaxante > 30 mins

Peeling corporal balinês complete com sal marinho e óleos essenciais regeneradores > 20 mins

Entrada no Spa Termal durante todo o cruzeiro

O Pacote inclui: Consulta pessoal\*, Chá herbal de boas-vindas

#### Relaxing Wave

Reserve a bordo

Reserve com o seu Agente de Viagens

€ 231

€ 129

Massagem Balinesa > 30 mins

Tratamento facial relaxante > 30 mins

Entrada no Spa Termal durante todo o cruzeiro

O Pacote inclui: Consulta pessoal\*, Chá herbal de boas-vindas

Como alternativa aos nossos pacotes de Spa, porque não reservar um tratamento individual – como uma das nossas famosas Massagens Balinesas? É uma excelente forma de ser mimado a um preço verdadeiramente relaxante!

\*A consulta pessoal é dada pelo Médico do Spa. Os conteúdos destes pacotes e os seus preços podem variar e estão sujeitos a confirmação na altura da reserva. Novos pacotes que não estejam listados na brochura podem ser adicionados, enquanto alguns dos listados podem ser retirados.

\*\*Os preços a bordo contemplados na brochura são os aplicáveis em cruzeiros onde o Euro seja a moeda usada.

# Condições especiais | Cerimónias a Bordo



## Viva um momento inesquecível

Se vai celebrar o seu casamento, renovar os votos ou simplesmente declarar o seu amor, viva esse sonho romântico de uma forma que se irá lembrar para sempre, com um dos nossos pacotes especiais de cerimónia a bordo.

### CASAMENTOS SIMBÓLICOS, NOIVADOS, RENOVAÇÃO DE VOTOS

#### O que está incluído em cada pacote?

**Silver**  
€ 520\*

**Gold**  
€ 720\*

**Platinum**  
€ 920\*

	Silver € 520*	Gold € 720*	Platinum € 920*
Consultoria Matrimonial pré-navegação e boas-vindas dedicadas aquando do embarque pelo organizador de casamento da MSC	■	■	■
Garrafa de vinho espumante, duas flutes de oferta e sortido de canapés no camarote no dia do embarque		■	■
Bouquet de Noiva feito de rosas, com boutonniere a condizer	■	■	■
Serviço de engomadoria dedicado à roupa de cerimónia do casal			■
Reserva para uso exclusivo de Salão (lounge), decorado com arranjos florais elegantes e uma passadeira romântica	■	■	■
Cerimónia frequentada pelos Oficiais do navio, com música pré-gravada	■	■	■
Certificado simbólico de recordação da cerimónia, assinado pelo Comandante do navio	■	■	■
Garrafa de vinho espumante Asti, servido com bolo de casamento após a cerimónia	■		
Garrafa de champanhe Moët & Chandon, servido com o bolo de casamento após a cerimónia		■	■
Bolo de casamento com recheio de frutas frescas e natas	■		
Bolo de Casamento St. Honoré com profiteroles de baunilha e chocolate		■	
Bolo de casamento de dois andares recheado de mousse de chocolate branco, decorado com rosas de maçã			■
Serviços de fotógrafos profissionais durante a cerimónia e noutras localizações do navio (cerca de 1 hora)		■	■
As melhores fotografias em formato 20X25cm (número incluído mostrado aqui, restantes disponíveis para compra)		10	20
Serviço de vídeo durante a cerimónia (60 min máx) e vídeo de casamento personalizado (DVD 10 min)			■
Pequeno-almoço deluxe servido no camarote na manhã seguinte à cerimónia		■	■

\* A recepção após a cerimónia inclui bolo e vinho espumante/champanhe Moët & Chandon para até 8 participantes (o casal e 6 convidados; indivíduos com mais de 3 anos contam como convidados; vinho espumante pode ser substituído por ponche de frutas ou sumo de frutas). Um suplemento de €5 será cobrado por cada participante que ultrapasse o total de 8, com bolo e vinho espumante para todos brindarem!

#### Serviços extra para melhorar a sua cerimónia

**Delícias culinárias e brindes extra** > lista completa e escolha de menus disponíveis na bordo

**Pacotes de vídeo e fotos extra** > Escolha a partir de uma grande variedade de pacotes adicionais de fotografia e vídeo

**Música de cerimónia ao vivo** > Para a atmosfera perfeita (Fee por hora, pago a bordo e sujeito a disponibilidade)

**Beleza para o Casamento** > penteado, maquilhagem e manicure: escolha o seu pacote favorito no MSC Aurea Spa

Os Organizadores de Casamentos da MSC pedirá-lhe-ão que preencha um formulário de modo a planear a cerimónia dos seus sonhos. A data exacta, hora e sala/lounge para a cerimónia serão confirmados no dia do embarque. As cerimónias MSC não têm valor legal ou religioso. Não são permitidos serviços ou fornecedores contratados por privados a bordo. Os bolos são decorados com os nomes do casal e servidos na sala ou restaurante escolhido para a cerimónia. Se o pacote intentar ser uma cerimónia surpresa, o casal será convidado a comparecer num cocktail com o Comandante. Tanto os conteúdos destes pacotes como os seus preços podem variar e estão sujeitos a confirmação. Os preços referidos na brochura apresentam-se em Euros, no entanto podem variar consoante os mercados.



## A NOSSA FROTA

Cada navio da frota MSC Cruzeiros é uma jóia do séc. XXI, misturando elegância intemporal com tecnologia de ponta. E, como a maioria dos nossos camarotes possuem uma varanda com uma vista soberba para o mar, poderá começar a explorar cada novo destino antes mesmo de pisar em terra.

A nossa ampla variedade de tipologias de alojamento é descrita em detalhe nas páginas seguintes, tornando simples a escolha da solução ideal para responder às suas necessidades.



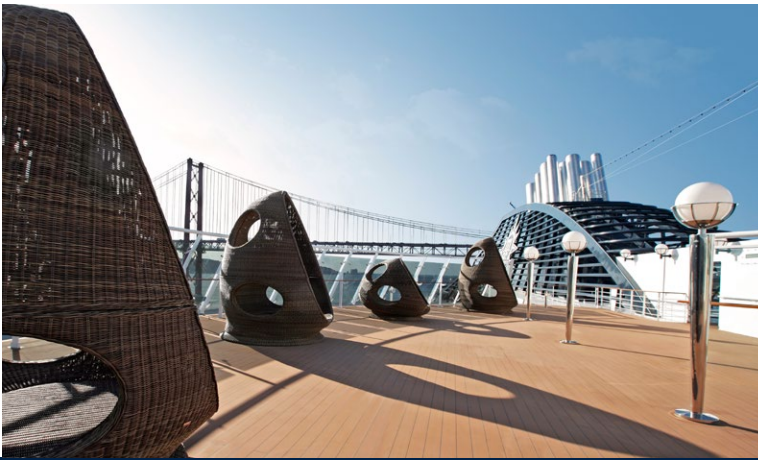
## Escolha o seu navio

MSC PREZIOSA, MSC DIVINA, MSC SPLENDIDA, MSC FANTASIA página **240**

MSC MAGNIFICA, MSC POESIA, MSC ORCHESTRA, MSC MUSICA página **254**

MSC OPERA, MSC LIRICA, MSC SINFONIA, MSC ARMONIA página **266**

# MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia



## Instalações a bordo





## BARES | LOUNGES

Cigar Room	-	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Coffee Bar	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Gelataria	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Jazz Bar	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Bar no Atrium Principal	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Bar, Espetáculos, Música	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Bar Exterior e da Piscina	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Prediner Bar	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Sports Bar	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Bar de Vinhos	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia

## RESTAURANTES

Buffet   Self-Service	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Restaurante Eatly	MSC Preziosa	MSC Divina	-	-
Restaurante Principal	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Restaurantes Exclusivos para os Membros do Msc Yacht Club	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Pizzaria	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Restaurante Tex-Mex	-	-	MSC Splendida	MSC Fantasia
Restaurante Trendy de Fusão	MSC Preziosa	MSC Divina	-	-

## SPA | RELAX & SPORT

Basquetebol	-	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Ginásio	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
MSC Aurea Spa	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Pista "Power Walking"	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Shuffleboard	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Solário	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Centro Desportivo	-	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Squash	-	-	MSC Splendida	MSC Fantasia
Ténis	-	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia

## ENTRETENIMIENTO

Cinema 4D	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Galeria de Arte	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Bowling   Acerca 50 m <sup>2</sup>	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	-
Loja de Rebuçados	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Casino	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Área Infantil	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Discoteca	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Duty Free*	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Simulador de F1	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Ponto de Internet	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Biblioteca	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Loja E Galeria De Fotografia	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Loja de Piscina	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Área Comercial	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Área para Adolescentes	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Videojogos	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia

## PISCINAS

Piscina Coberta	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Infinity Pool	MSC Preziosa	MSC Divina	-	-
Complexo da Piscina Principal	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Escorrega de Água	-	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Top 18 Exclusive Solarium	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Escorrega de Água Vertigo	MSC Preziosa	-	-	-

## SALA DE REUNIÕES SALAS/BARES EQUIPADOS

Business Center	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Sala De Reuniões Salas/Bares Equipados	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia
Teatro	MSC Preziosa	MSC Divina	MSC Splendida	MSC Fantasia

\* Dependendo dos itinerários e sujeito à legislação aplicável..

# MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia



## O nosso alojamento

### TIPOS DE CAMAROTE

	MSC PREZIOSA	MSC DIVINA	MSC SPLENDIDA	MSC FANTASIA
MSC Yacht Club Suites	69	69	71	71
Suites	28	28	36	36
Camarote com varanda	1.044	1.044	1.143	1.143
Super Família	90	90	-	-
Camarote Vista Mar	115	115	93	93
Camarote Interior	405	405	294	294
Camarotes para Passageiros com Mobilidade Reduzida	45	45	43	43

### INSTALAÇÕES PARA PASSAGEIROS COM MOBILIDADE REDUZIDA

	MSC PREZIOSA	MSC DIVINA	MSC SPLENDIDA	MSC FANTASIA
Categorias de camarotes para pessoas com incapacidades	Bella Interior; Fantastica Interior; Bella Vista Mar; Bella com Varanda; Fantastica com Varanda, Suite Deluxe MSC Yacht Club			
Largura/altura da porta do camarote	88,5 cm			
Largura/altura da porta do WC	90 cm			
Área do camarote	≈24 - ≈39 M <sup>2</sup>			
Dimensão da casa de banho	3,5 M <sup>2</sup>			
Existe um banco rebatível no chuveiro?	Sim			
Altura do banco desde o chão	44 cm			
A casa de banho dispõe de corrimãos para pessoas com incapacidades?	Sim			
Existem cadeiras de rodas disponíveis?	Em número limitado*			
O convés/áreas públicas são acessíveis?	Sim			
Os barcos salva-vidas são acessíveis a cadeiras de rodas?	Não**			
Os elevadores dispõem de indicadores de convés	Visual – Áudio e Braille (Braille nos corrimãos para mãos ou patamares de escadas, portas de camarotes e sinais de direcção)			
Os hóspedes invisuais ou com incapacidades visuais podem fazer um cruzeiro?	Apenas acompanhados a tempo inteiro			

### CONFORMIDADE COM ADA

A bordo dos MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia existem instalações em conformidade com ADA para hóspedes com incapacidades.

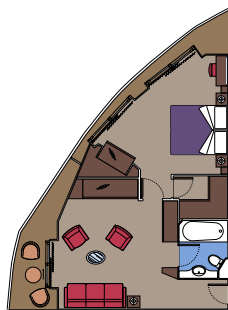
\* Só para embarque desembarque e emergências

\*\* Em caso de emergência, pessoal dedicado irá ajudar as pessoas com incapacidades a embarcar nos botes salva-vidas.

Para obter uma descrição completa e detalhada das nossas instalações para passageiros com incapacidades ou mobilidade reduzida consulte o website [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

## SUITE

Os navios da classe Fantasia oferecem uma variedade de diferentes tipos de suites, algumas delas com varanda, outras com janela panorâmica selada. Têm cama dupla que pode ser convertida em duas single (mediante pedido), ar condicionado, armário espaçoso, wc com banheira, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar, cofre. Este tipo de alojamento só está disponível na experiência **Aurea**.

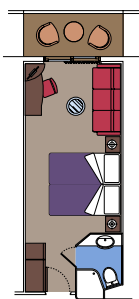


TAMANHOS VÃO DE APROXIMADAMENTE  
21 M<sup>2</sup> A 47 M<sup>2</sup>



## CAMAROTES COM VARANDA

Camarotes com varanda dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella, Fantastica e Aurea**.



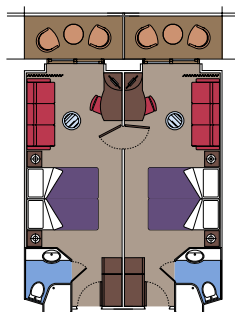
TAMANHOS VÃO DE APROXIMADAMENTE  
17 M<sup>2</sup> A 42 M<sup>2</sup>



## SUPER FAMÍLIA

Disponíveis apenas no MSC Preziosa e MSC Divina acomodam até 6 pessoas e incluem dois camarotes triplos com ligação, duas casas de banho e duas varandas. Cada camarote 'Super Família' tem um preço fixo por camarote - independentemente do número de pessoas que o vão usar.

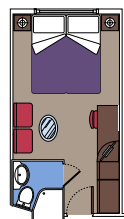
Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **Fantastica**.



## CAMAROTE VISTA MAR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella e Fantastica**.



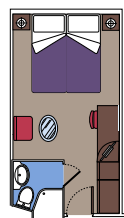
TAMANHOS VÃO DE APROXIMADAMENTE  
12 M<sup>2</sup> A 29 M<sup>2</sup> \*



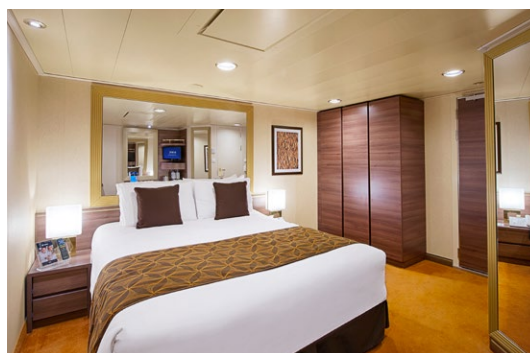
## CAMAROTE INTERIOR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella e Fantastica**.



TAMANHOS VÃO DE APROXIMADAMENTE  
13 M<sup>2</sup> A 24 M<sup>2</sup> \*



\* Este âmbito de dimensões inclui camarotes standard mas também camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, que são maiores. O tamanho, disposição e mobiliário poderão variar dos apresentados (na mesma categoria de camarote).

## Suites MSC Yacht Club



Exclusividade e privacidade num mundo de privilégios





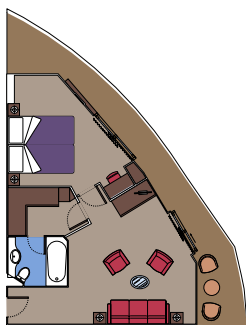
## SERVIÇOS EXCLUSIVOS

Cada uma destas suites magníficas dispõe de: Tela LCD com TV interactiva, minibar repleto e cofres pessoais, acesso à Internet disponível (mediante tarifa), colchões ergonómicos Myform Memory, conjunto de almofadas Dorelan para conforto personalizado, lençóis de algodão egípcio e roupão da Mascioni, Itália, casa de banho completa com banheira ou duche, conjunto com escova de madeira e saco de sapatos de algodão embrasonado com o logo MSC Yacht Club, chocolates de "boa noite" da Venchi.

### ROYAL SUITE

As suites dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com banheira, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar) minibar e cofre. Tamanho aproximado de 52m<sup>2</sup> (incluindo varanda de 16m<sup>2</sup>).

Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **MSC Yacht Club**.



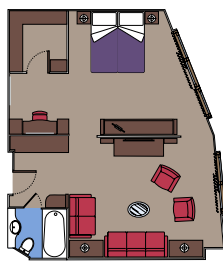
TAMANHOS VÃO DE APROXIMADAMENTE 52 M<sup>2</sup> (INCLUINDO VARANDA DE 16 M<sup>2</sup>)



### SUITES EXECUTIVA E FAMILIAR

As suites dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com banheira, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **MSC Yacht Club**.



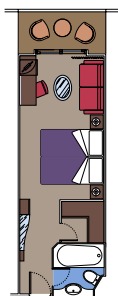
TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 45 M<sup>2</sup> E OS 53 M<sup>2</sup> COM JANELA PANORÂMICA SEM ABERTURA



### SUITES DELUXE

As suites dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com banheira, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **MSC Yacht Club**.



TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 26 M<sup>2</sup> E OS 39 M<sup>2</sup>\* COM VARANDA.

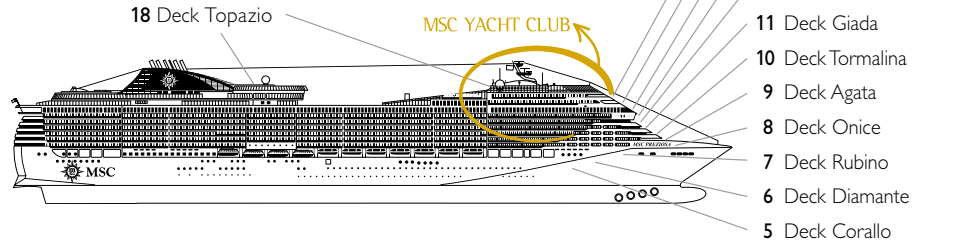


\* Este âmbito de dimensões inclui camarotes standard mas também camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, que são maiores.  
A bordo do MSC Preziosa e MSC Divina só existem 2 suites comunicantes (12002 e 12004) que, quando combinadas, criam uma sala única com cerca de 90 m<sup>2</sup>. O tamanho, disposição e mobiliário poderão variar dos apresentados (na mesma categoria de camarote).

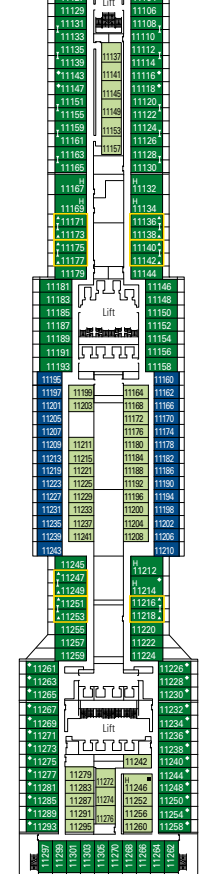
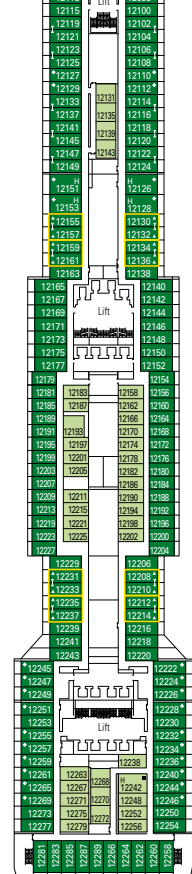
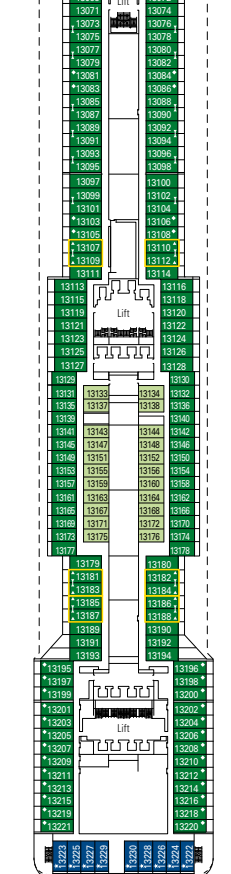
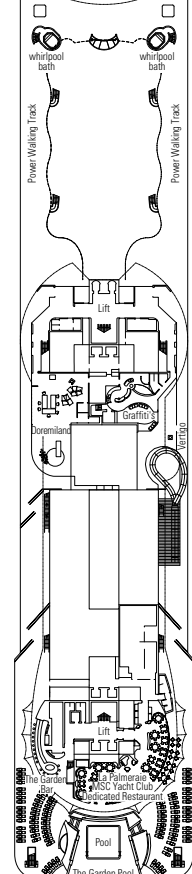
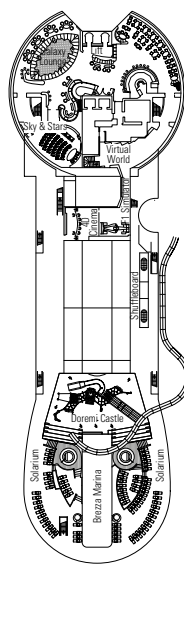
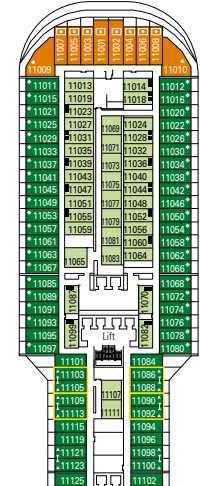
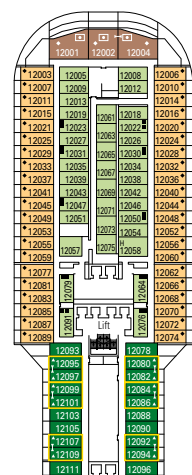
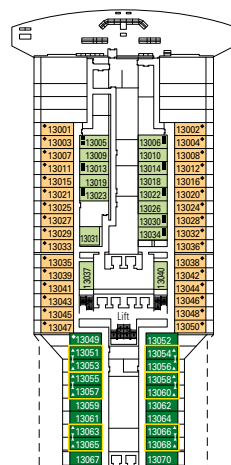
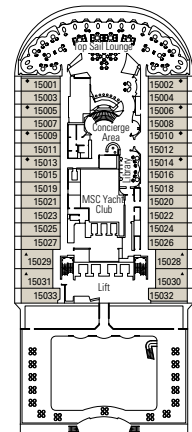
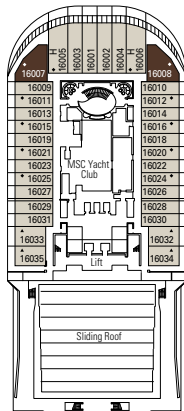
# MSC Preziosa, deck a deck

1751 Camarotes | 4345 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



## DECK 16 DECK 15 DECK 13 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarote Vista Mar
BELLA	› Camarote com varanda*
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Super Família
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite
MSC YACHT CLUB	› Deluxe Suite
MSC YACHT CLUB	› Suite Executiva e Familiar
MSC YACHT CLUB	› Suite Royal

## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- ◻ Suite Executiva e Familiar MSC Yacht Club / Aurea Suite camarotes com janela panorâmica vedada
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida
- ★ Camarotes com Janela Panorâmica
- Camarotes com Vista Parcial

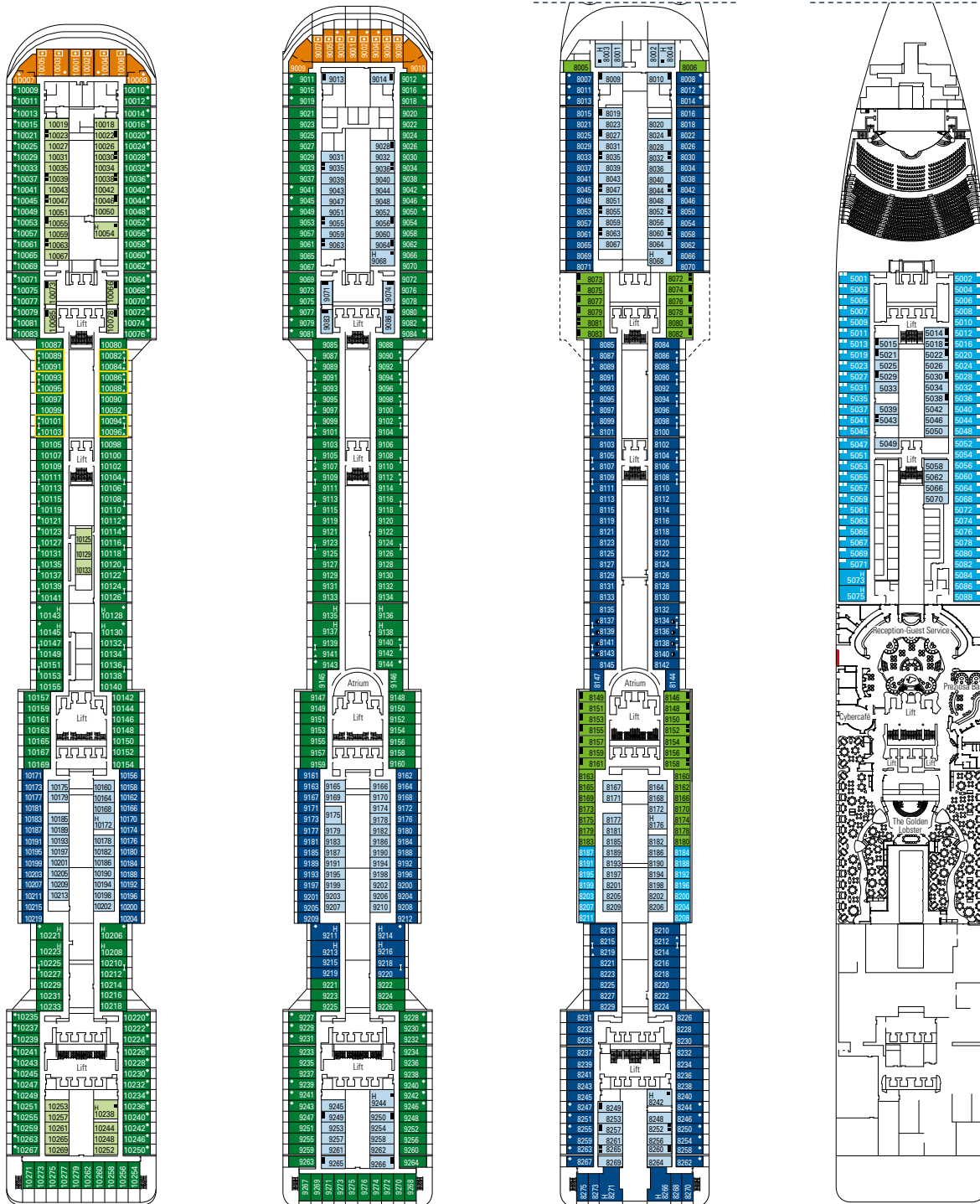
Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias  
 \*Camarotes 8134, 8136, 8137, 8138, 8139, 8140, 8141, 8143 têm vista parcialmente obstruída.

### DECK 10

### DECK 9

### DECK 8

### DECK 7

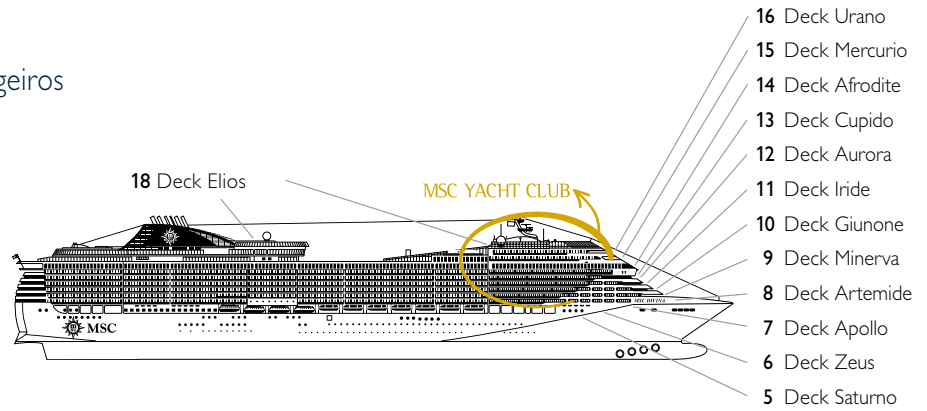


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

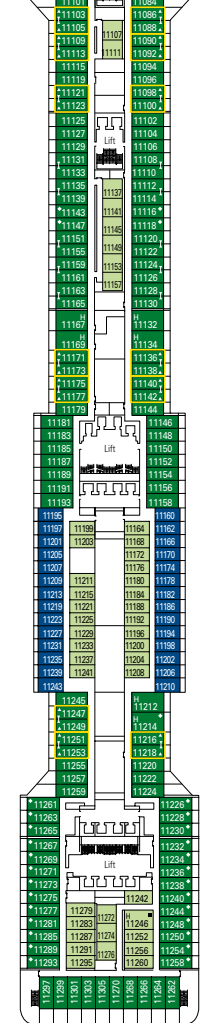
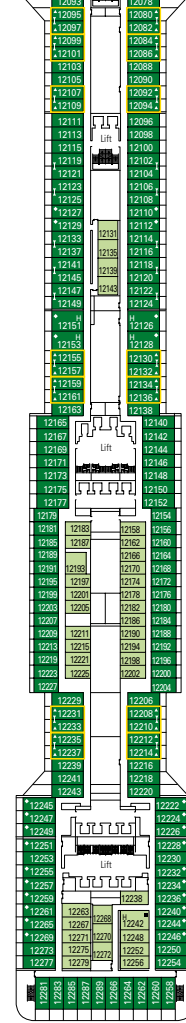
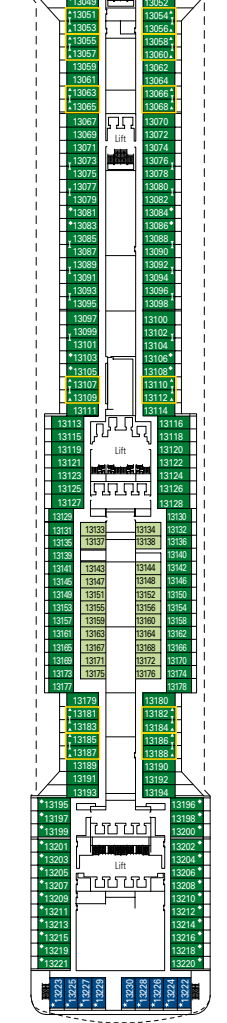
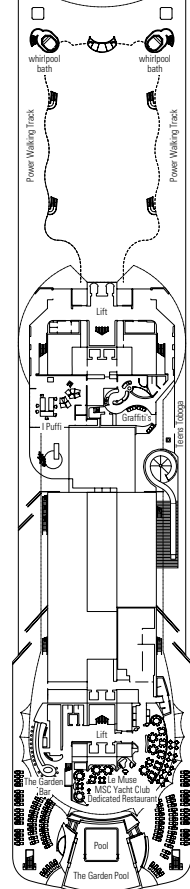
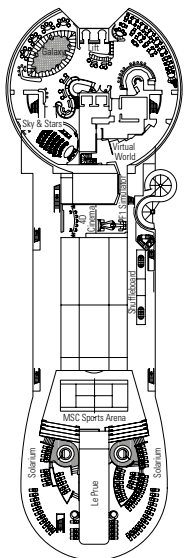
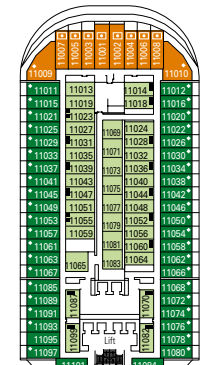
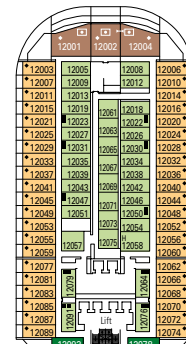
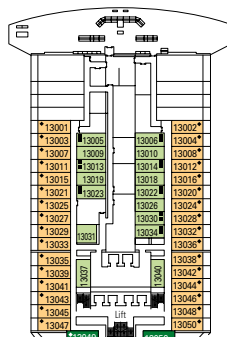
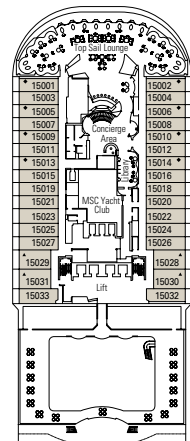
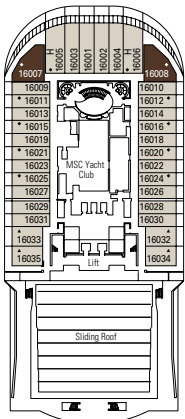
# MSC Divina, deck a deck

1751 Camarotes | 4345 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



## DECK 16 DECK 15 DECK 13 DECK 12 DECK 11





## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

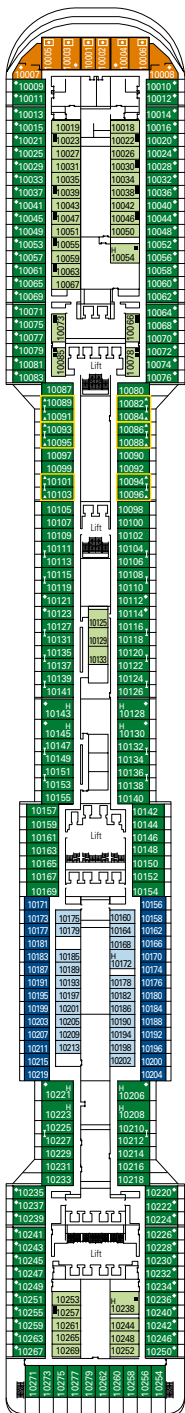
<span style="background-color: #ADD8E6; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	BELLA > Camarote Interior
<span style="background-color: #00B0F0; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	BELLA > Camarote Vista Mar
<span style="background-color: #0070C0; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	BELLA > Camarote com varanda*
<span style="background-color: #90EE90; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote Interior
<span style="background-color: #32CD32; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote Vista Mar
<span style="background-color: #008000; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote com varanda
<span style="background-color: #006400; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote Super Família
<span style="background-color: #FFD700; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	AUREA > Camarote com varanda
<span style="background-color: #FFA500; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	AUREA > Suite
<span style="background-color: #D2B48C; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	MSC YACHT CLUB > Deluxe Suite
<span style="background-color: #A0522D; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	MSC YACHT CLUB > Suite Executiva e Familiar
<span style="background-color: #8B4513; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	MSC YACHT CLUB > Suite Royal

## LEGENDA

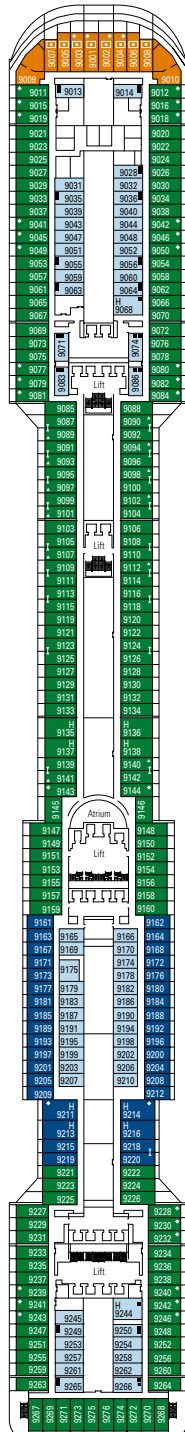
- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- ◻ Suite Executiva e Familiar MSC Yacht Club / Aurea Suite camarotes com janela panorâmica vedada
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida
- ★ Camarotes com janela Panorâmica
- Camarotes com Vista Parcial

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias  
 \*Camarotes 8134, 8136, 8137, 8138, 8139, 8140, 8141, 8143 têm vista parcialmente obstruída.

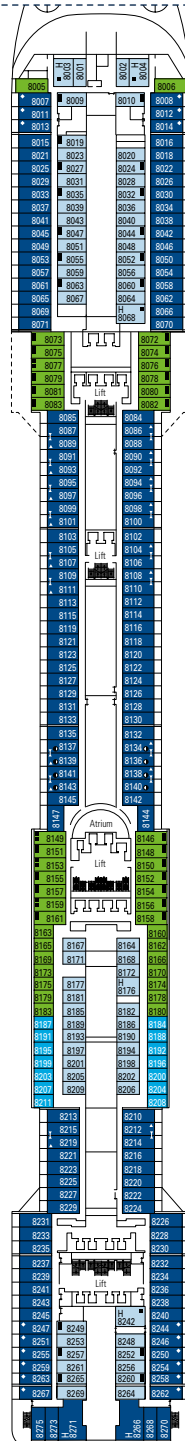
### DECK 10



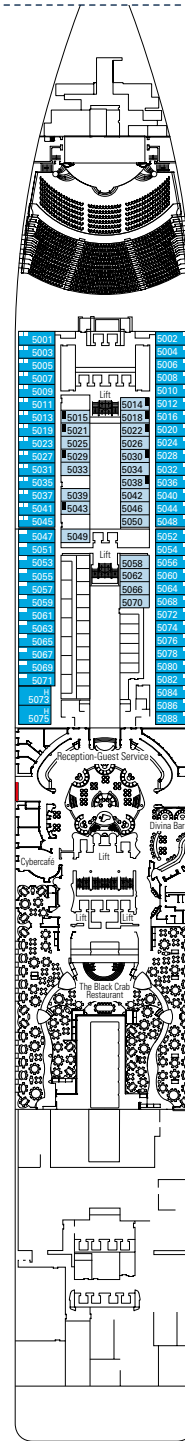
### DECK 9



### DECK 8



### DECK 5

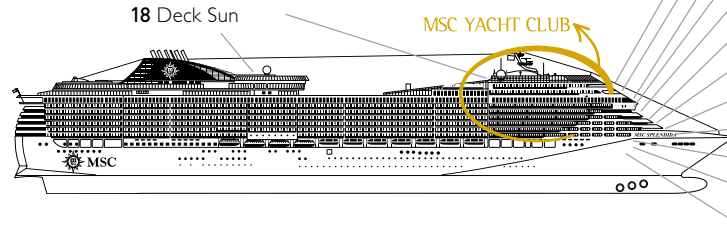


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

# MSC Splendida, deck a deck

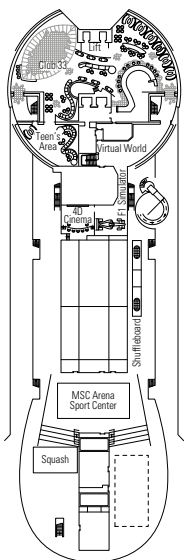
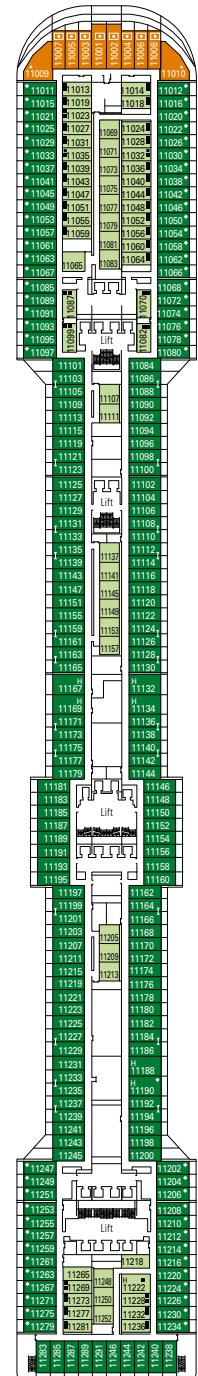
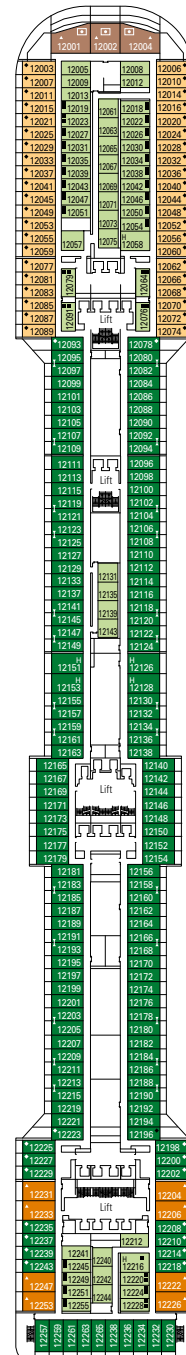
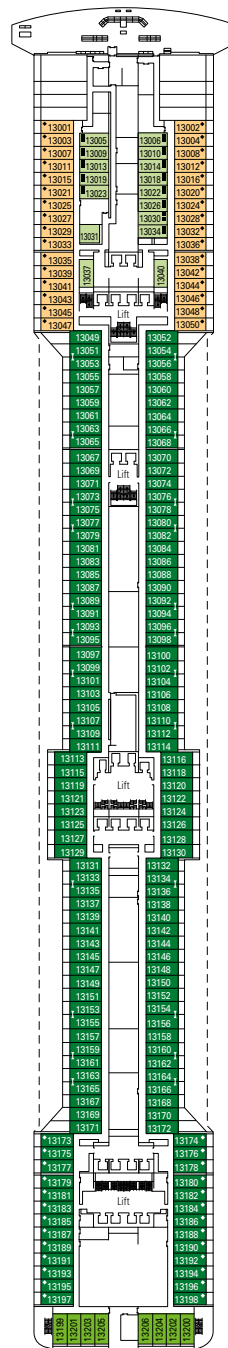
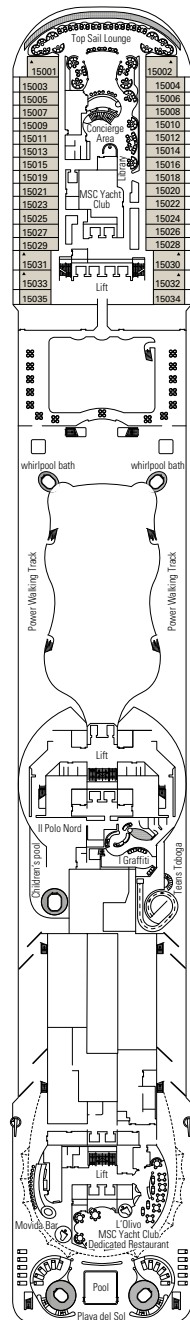
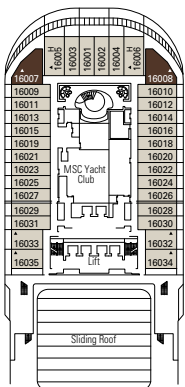
1637 Camarotes | 4363 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



- 16 Deck Michelangelo
- 15 Deck Leonardo Da Vinci
- 14 Deck Raffaello
- 13 Deck Piero della Francesca
- 12 Deck Chirico
- 11 Deck Caravaggio
- 10 Deck Botticelli
- 9 Deck Tintoretto
- 8 Deck Giotto
- 7 Deck Tiziano
- 6 Deck Modigliani
- 5 Deck Canaletto

## DECK 16 DECK 15 DECK 13 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarote Vista Mar
BELLA	› Camarote com varanda*
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite
MSC YACHT CLUB	› Deluxe Suite
MSC YACHT CLUB	› Suite Executiva e Familiar
MSC YACHT CLUB	› Suite Royal

## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- ◻ Suite Executiva e Familiar MSC Yacht Club / Aurea Suite camarotes com janela panorâmica vedada
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida
- Camarotes com Vista Parcial

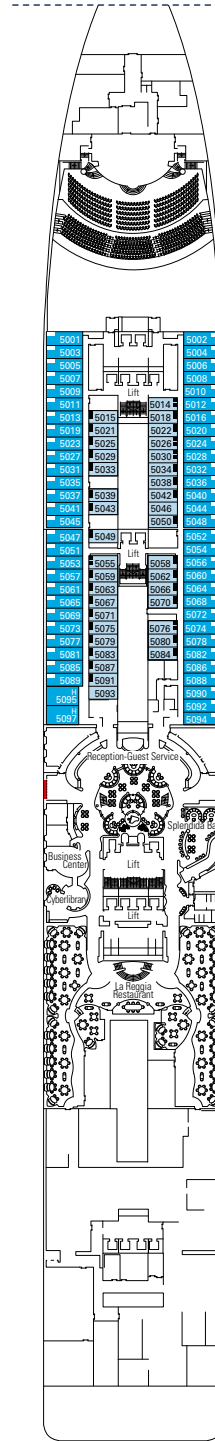
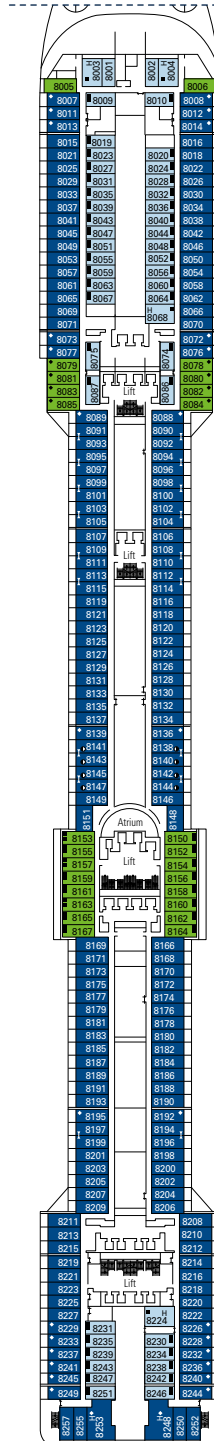
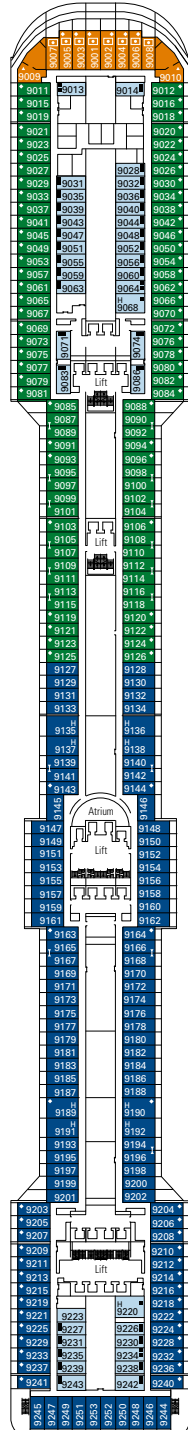
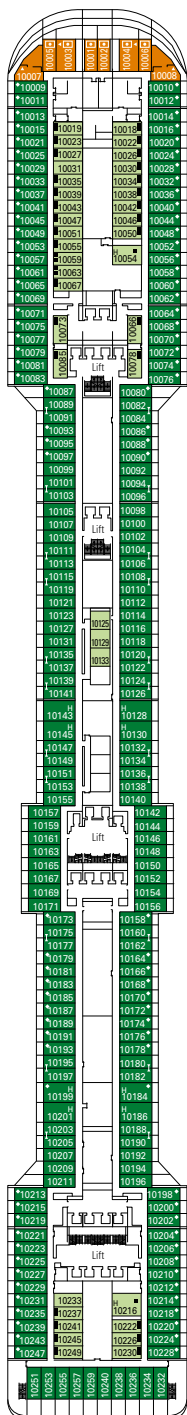
Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais  
 3ª cama disponível em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (exceto MSC Yacht Club Suites)  
 \*Camarotes 8138, 8140, 8141, 8142, 8143, 8144, 8145, 8147 têm vista parcialmente obstruída

DECK 10

DECK 9

DECK 8

DECK 7

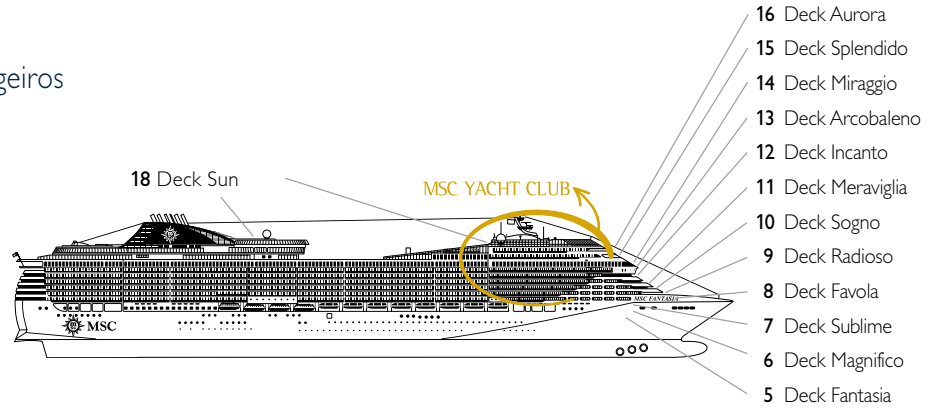


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

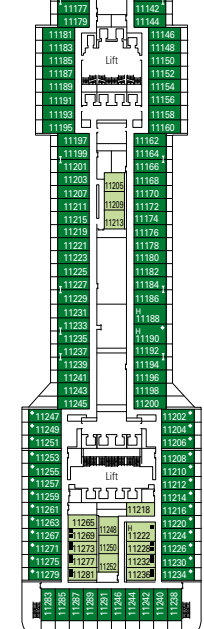
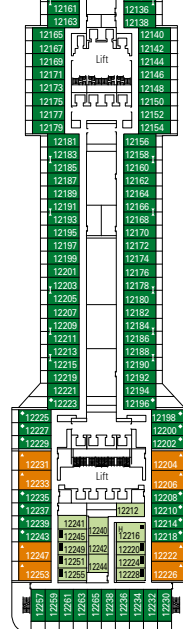
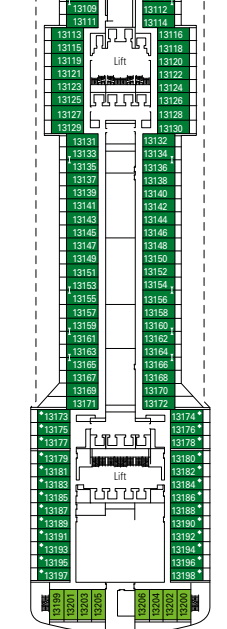
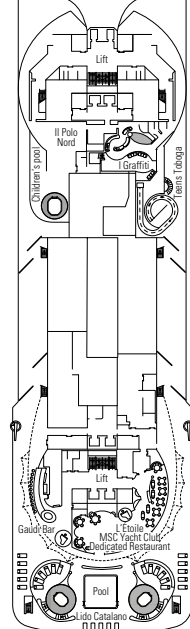
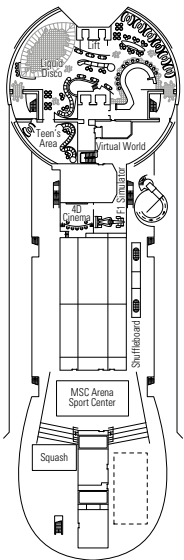
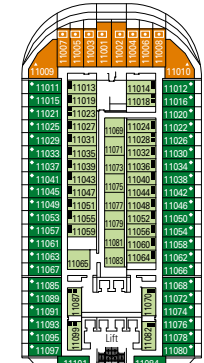
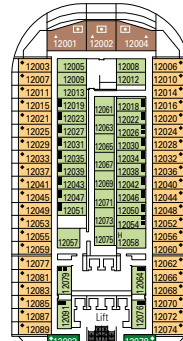
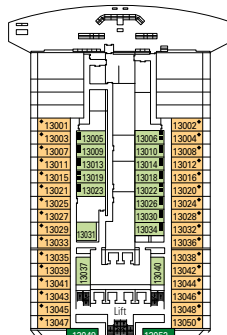
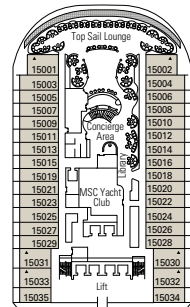
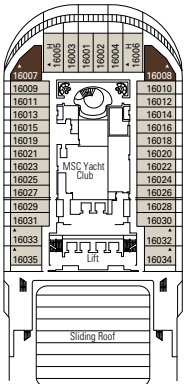
# MSC Fantasia, deck a deck

1637 Camarotes | 4363 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



## DECK 16 DECK 15 DECK 13 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarote Vista Mar
BELLA	› Camarote com varanda*
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite
MSC YACHT CLUB	› Deluxe Suite
MSC YACHT CLUB	› Suite Executiva e Familiar
MSC YACHT CLUB	› Suite Royal

## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- ◻ Suite Executiva e Familiar MSC Yacht Club / Aurea Suite camarotes com janela panorâmica vedada
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida
- Camarotes com Vista Parcial

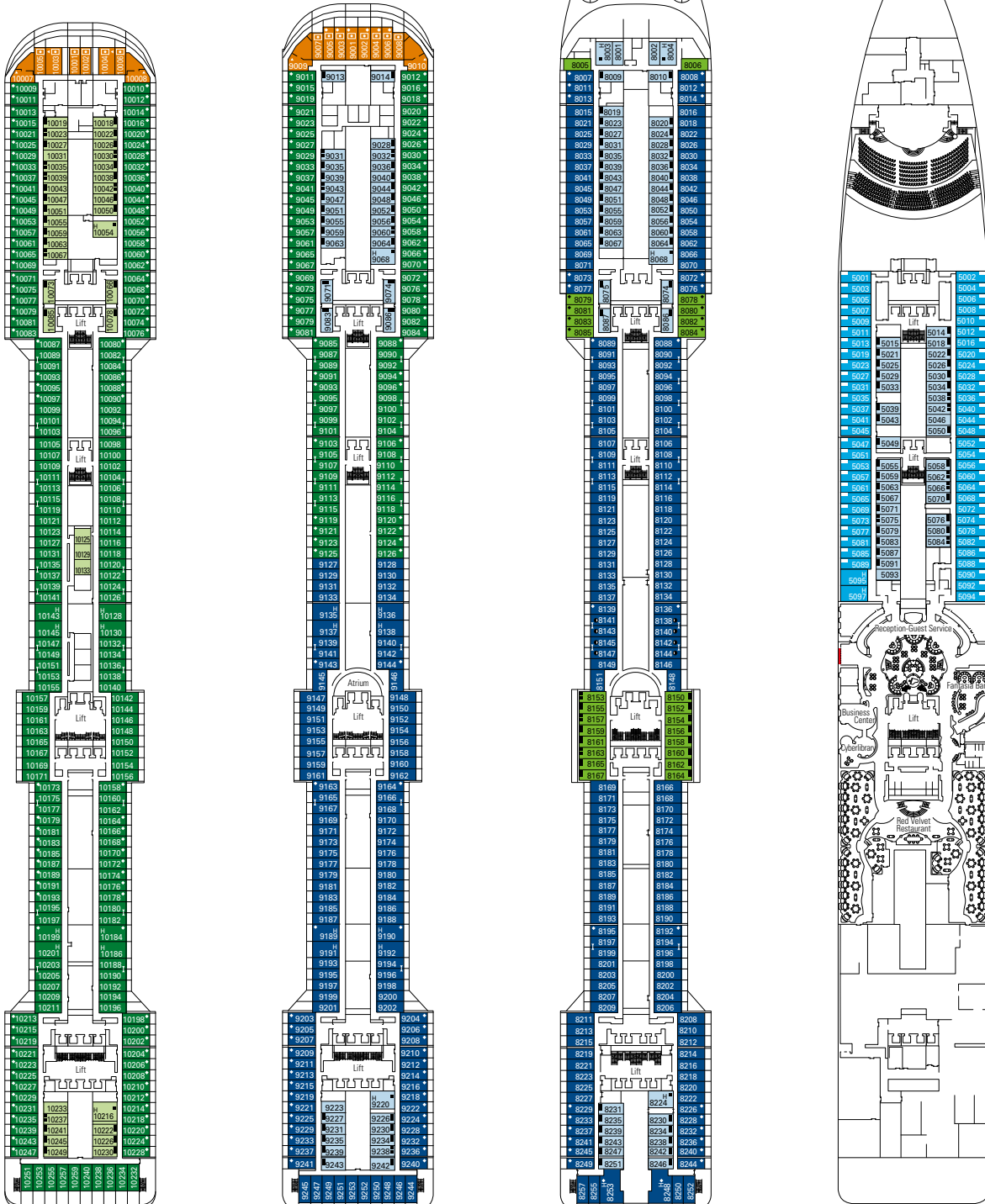
Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (exceto MSC Yacht Club Suites)  
 \*Camarotes 8138, 8140, 8141, 8142, 8143, 8144, 8145, 8147 têm vista parcialmente obstruída

### DECK 10

### DECK 9

### DECK 8

### DECK 5



Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

# MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica



## Instalações a bordo



**BARES | LOUNGES**

Cigar Room	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Coffee Bar	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Gelataria	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Bar no Atrium Principal	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Bar, Espetáculos, Música	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Bar Exterior e da Piscina	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Prediner Bar	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Sports Bar	MSC Magnifica	-	-	-
Bar de Vinhos	-	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

**RESTAURANTES**

Buffet   Self-Service	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Restaurante Chinês	MSC Magnifica	-	MSC Orchestra	-
Restaurante Japonês	-	MSC Poesia	-	MSC Musica
Restaurante Principal	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Pizzaria	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

**SPA | RELAX & SPORT**

Basquetebol	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Ginásio	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Simulador de Golfe	-	-	-	MSC Musica
Minigolfe	-	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
MSC Aurea Spa	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Pista "Power Walking"	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Shuffleboard	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Solário	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Centro Desportivo	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Ténis	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

**ENTRETENIMENTO**

Cinema 4D	MSC Magnifica	-	-	-
Galeria de Arte	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Bowling   Acerca 50 m <sup>2</sup>	MSC Magnifica	-	-	-
Salão de Cartas	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Casino	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Área Infantil	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Discoteca	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Duty Free*	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Ponto de Internet	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Biblioteca	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Loja E Galeria De Fotografia	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Sala de Poker	MSC Magnifica	MSC Poesia	-	-
Área Comercial	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Videojogos	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

**PISCINAS**

Piscina Coberta	MSC Magnifica	-	-	-
Complexo da Piscina Principal	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Top 16 Exclusive Solarium	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

**SALA DE REUNIÕES SALAS/BARES EQUIPADOS**

Business Center	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Sala De Reuniões Salas/Bares Equipados	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica
Teatro	MSC Magnifica	MSC Poesia	MSC Orchestra	MSC Musica

\* Dependendo dos itinerários e sujeito à legislação aplicável..

# MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica



## O nosso alojamento

### TIPOS DE CAMAROTE

	MSC MAGNIFICA	MSC POESIA	MSC ORCHESTRA	MSC MUSICA
Suites	52	18	18	18
Camarote com varanda	779	809	809	809
Camarote Vista Mar	87	81	81	81
Camarote com Vista Parcial	92	92	92	92
Camarote Interior	249	275	275	275
Camarotes para Passageiros com Mobilidade Reduzida	16	17	12	12

### INSTALAÇÕES PARA PASSAGEIROS COM MOBILIDADE REDUZIDA

	MSC MAGNIFICA	MSC POESIA	MSC ORCHESTRA	MSC MUSICA
Categorias de camarotes para pessoas com incapacidades	Bella Interior; Fantastica Interior; Fantastica Vista Mar; Bella com Varanda, Aurea com Varanda		Bella Interior; Fantastica Interior; Fantastica Vista Mar; Fantastica com Varanda, Aurea com Varanda	
Largura/altura da porta do camarote	81,5 cm		81,5 cm	
Largura/altura da porta do WC	85 cm		91,5 cm	
Área do camarote	≈17 - ≈40 M <sup>2</sup>		≈17 - ≈40 M <sup>2</sup>	
Dimensão da casa de banho	4 M <sup>2</sup>		4 M <sup>2</sup>	
Existe um banco rebatível no chuveiro?	Sim		Sim	
Altura do banco desde o chão	45 cm		45 cm	
A casa de banho dispõe de corrimãos para pessoas com incapacidades?	Sim		Sim	
Existem cadeiras de rodas disponíveis?	Em número limitado*		Em número limitado*	
O convés/áreas públicas são acessíveis?	Sim		Sim	
Os barcos salva-vidas são acessíveis a cadeiras de rodas?	Não**		Não**	
Os elevadores dispõem de indicadores de convés?	Sim		Sim	
Os hóspedes invisuais ou com incapacidades visuais podem fazer um cruzeiro?	Apenas acompanhados a tempo inteiro		Apenas acompanhados a tempo inteiro	

\* Só para embarque desembarque e emergências

\*\* Em caso de emergência, pessoal dedicado irá ajudar as pessoas com incapacidades a embarcar nos botes salva-vidas.

Para obter uma descrição completa e detalhada das nossas instalações para passageiros com incapacidades ou mobilidade reduzida consulte o website [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)



## SUITE

Suites com varanda privada, dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com banheira, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. O MSC Magnifica oferece suites para famílias com áreas (quarto e sala) que podem compreender até 5 leitos (com Varanda). Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **Aurea**.



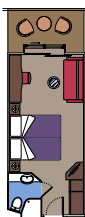
TAMANHO APROXIMADO DE 27 M<sup>2</sup>.



## CAMAROTE COM VARANDA

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), excepto camarotes para passageiros com mobilidade reduzida\*\*, ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível nas experiências **Bella, Fantastica e Aurea**.

\*\* Não aplicável aos camarotes 15022, 15023 (MSC Magnifica) e 15025 (MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica).

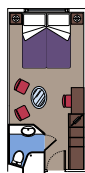


TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 17 M<sup>2</sup> E OS 39 M<sup>2</sup>.\*



## CAMAROTE VISTA MAR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), excepto camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Fantastica**.

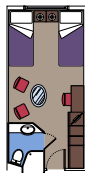


TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 16 M<sup>2</sup> E OS 17 M<sup>2</sup>.\*



## CAMAROTE COM VISTA PARCIAL

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **Bella**.



TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 16 M<sup>2</sup> E OS 17 M<sup>2</sup>.\*



## CAMAROTE INTERIOR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), excepto camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, ar condicionado, casa de banho com chuveiro, TV Interactiva, telefone, ligação à internet sem fios (a pagar), minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella e Fantastica**.



TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 13 M<sup>2</sup> E OS 20 M<sup>2</sup>.\*

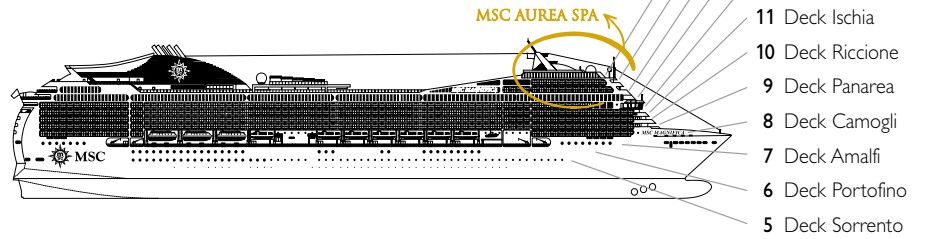


\* Este âmbito de dimensões inclui camarotes standard mas também camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, que são maiores. O tamanho, disposição e mobiliário poderão variar dos apresentados (na mesma categoria de camarote).

# MSC Magnifica, deck a deck

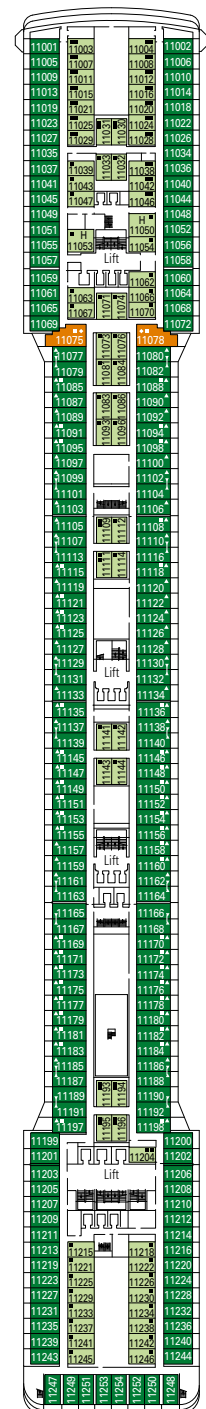
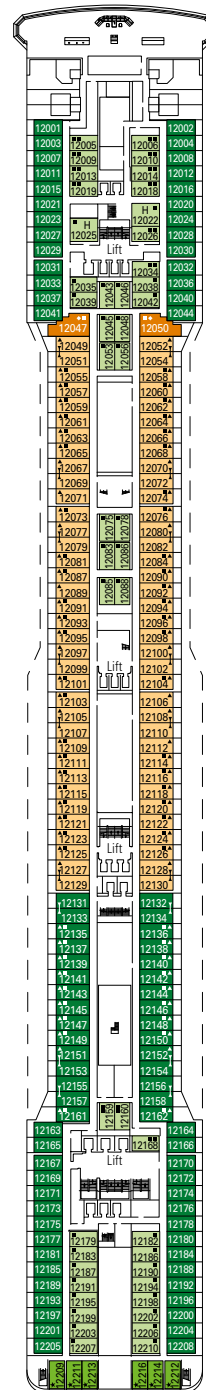
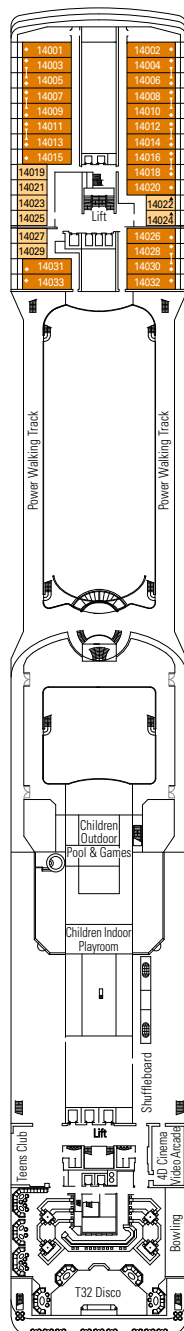
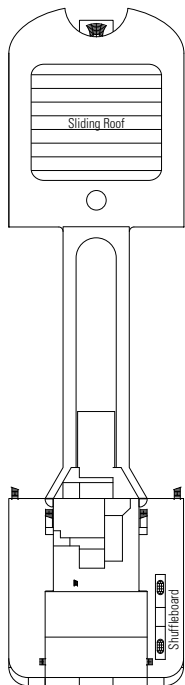
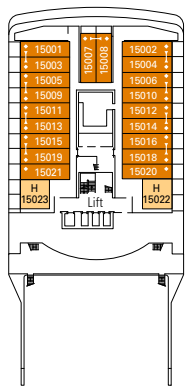
1259 Camarotes | 3223 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



- 16 Deck Sport
- 15 Deck Capri
- 14 Deck Positano
- 13 Deck Porto Cervo
- 12 Deck Portovenere
- 11 Deck Ischia
- 10 Deck Riccione
- 9 Deck Panarea
- 8 Deck Camogli
- 7 Deck Amalfi
- 6 Deck Portofino
- 5 Deck Sorrento

## DECK 15 DECK 14 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

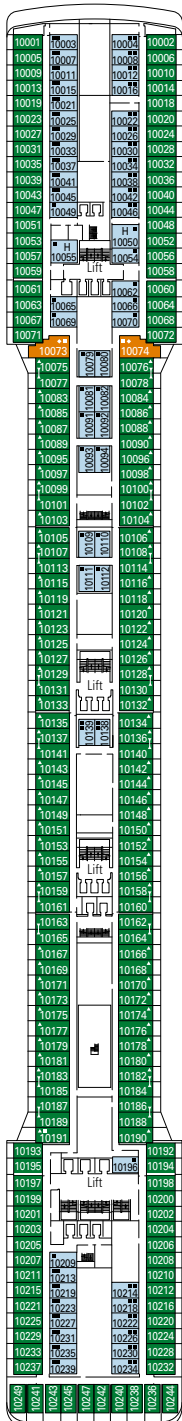
BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
BELLA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite

## LEGENDA

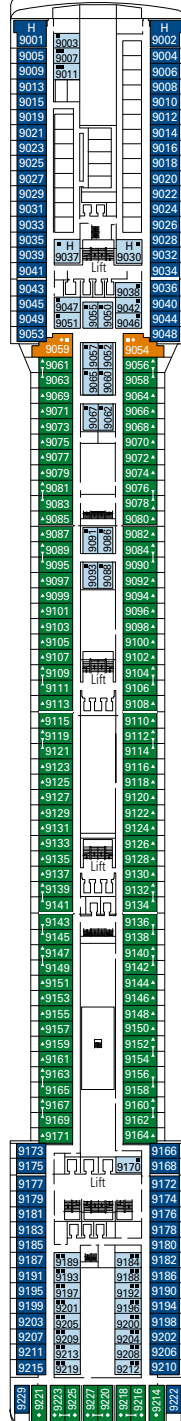
- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida
- ★ Camarotes com Janela Panorâmica

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H). (Não aplicável aos camarotes 15022 e 15023)  
 3ª / 4ª camas disponíveis em todas as categorias (Excepto Camarote com Varanda Bella)  
 5ª cama disponível na Suite Aurea

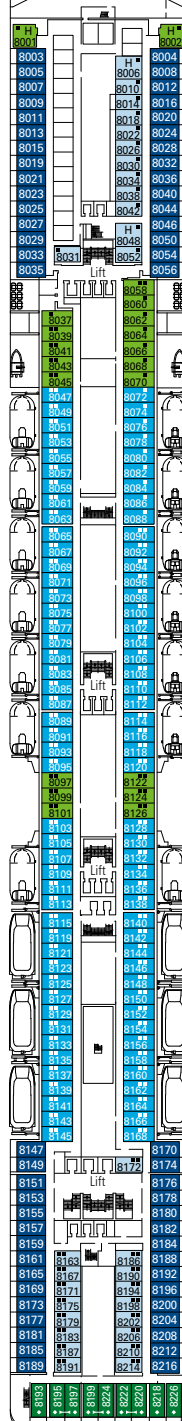
DECK 10



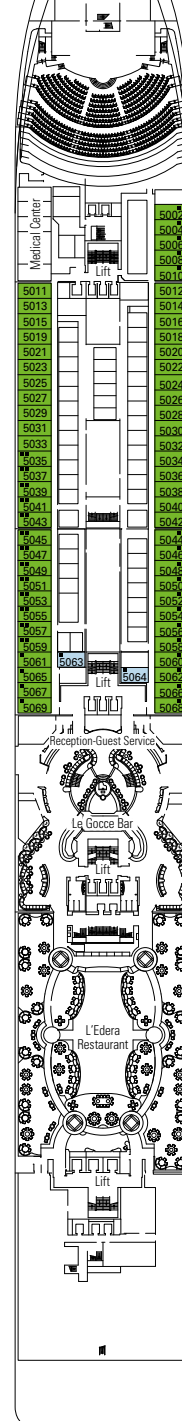
DECK 9



DECK 8



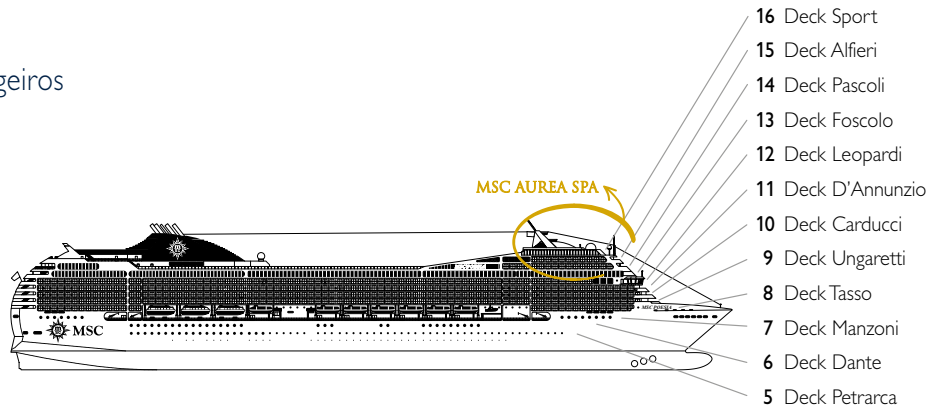
DECK 5



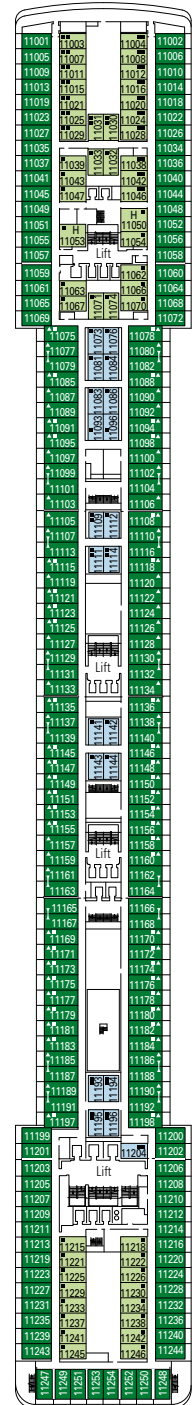
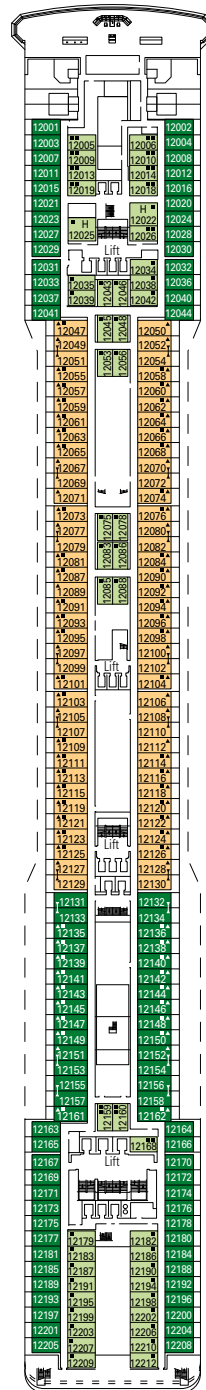
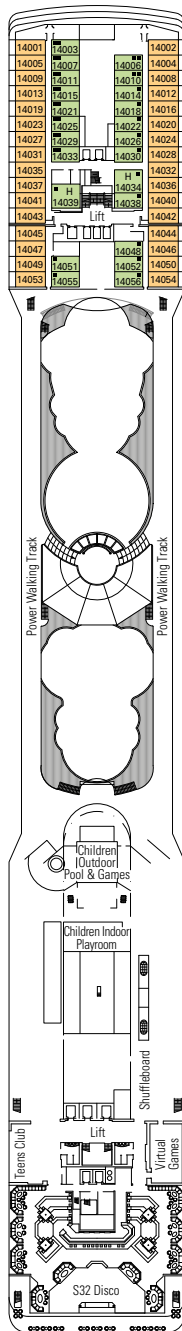
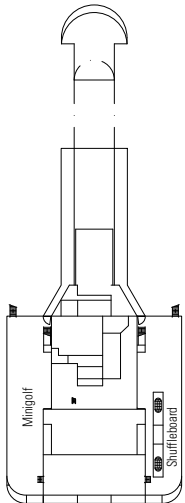
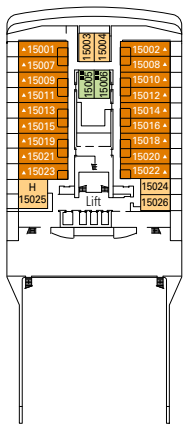
# MSC Poesia, deck a deck

1275 Camarotes | 3223 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



## DECK 15 DECK 14 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
BELLA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite

## LEGENDA

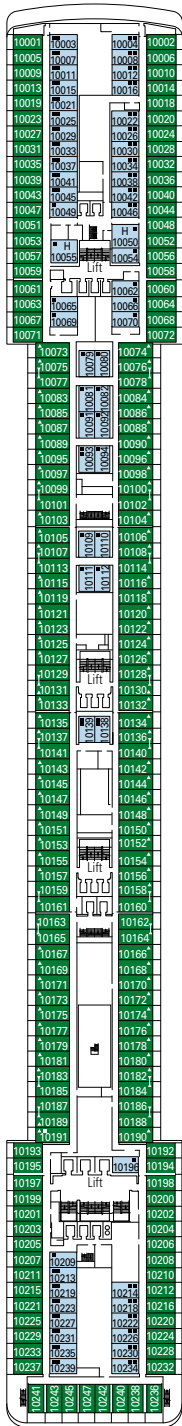
- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H). (Não aplicável ao camarote 15025)

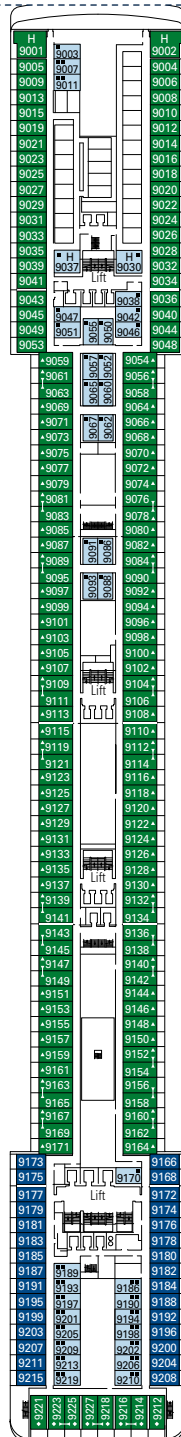
3ª camas disponíveis em todas as categorias

4ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto Suite Aurea)

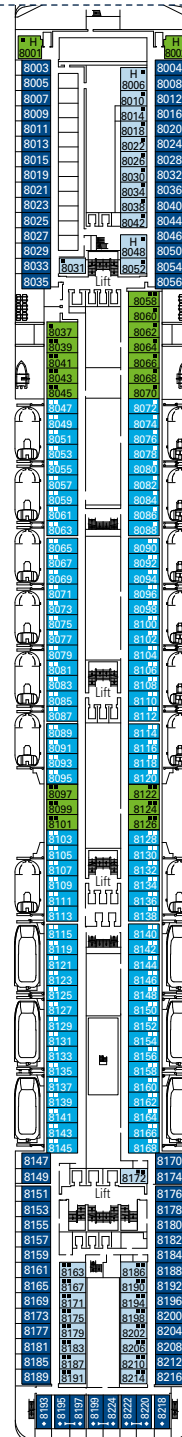
DECK 10



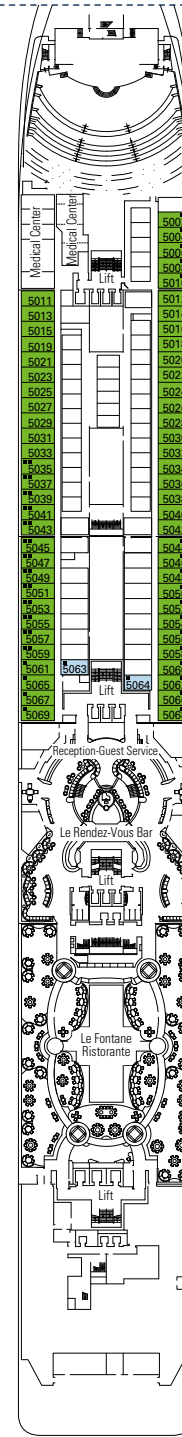
DECK 9



DECK 8



DECK 5

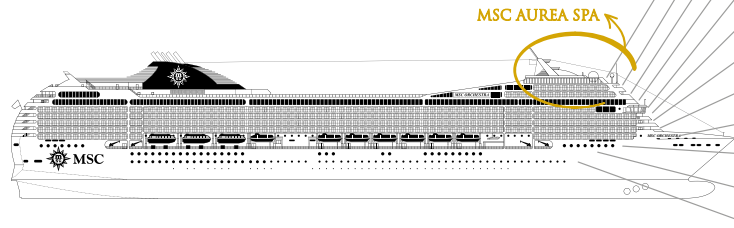


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

# MSC Orchestra, deck a deck

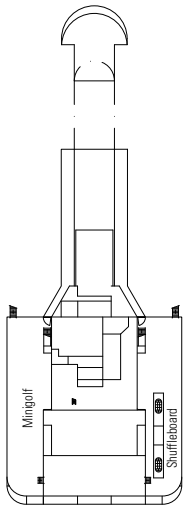
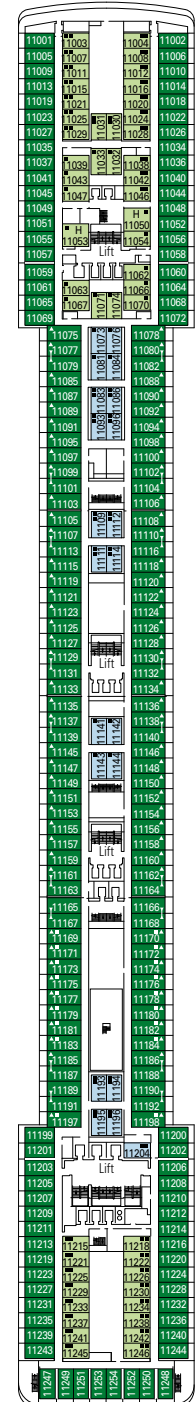
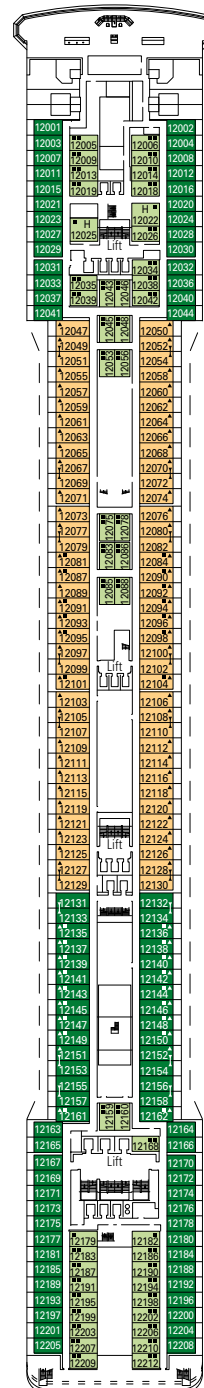
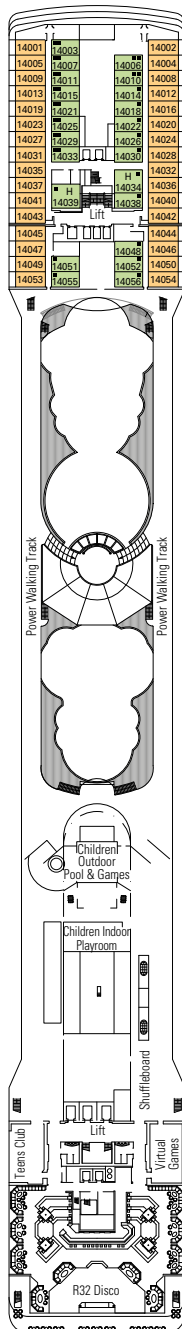
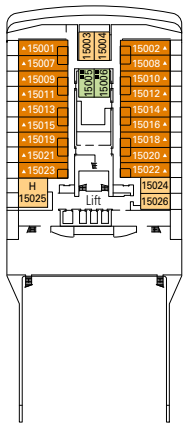
1275 Camarotes | 3223 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



- 16 Deck Sport
- 15 Deck Xilofono
- 14 Deck Chitarra
- 13 Deck Mandolino
- 12 Deck Clarinetto
- 11 Deck Flauto
- 10 Deck Lira
- 9 Deck Viola
- 8 Deck Arpa
- 7 Deck Saxofono
- 6 Deck Violino
- 5 Deck Pianoforte

## DECK 15 DECK 14 DECK 12 DECK 11



## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

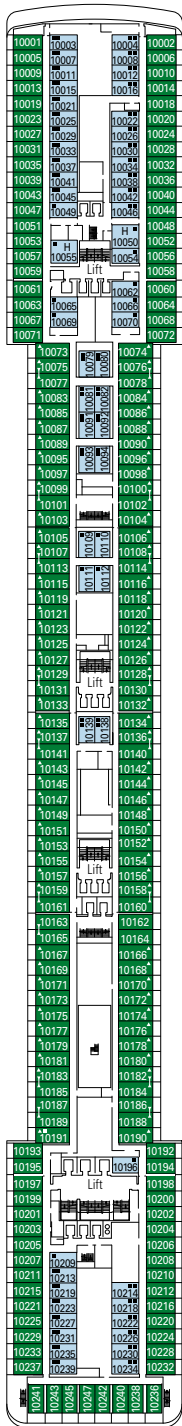
BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
BELLA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite

## LEGENDA

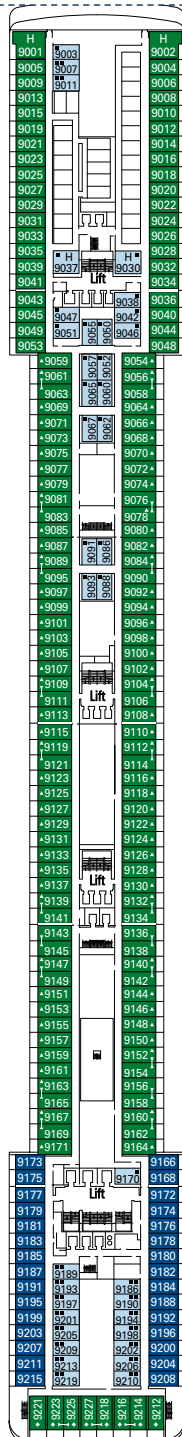
- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H). (Não aplicável ao camarote 15025)  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto Suite Aurea)

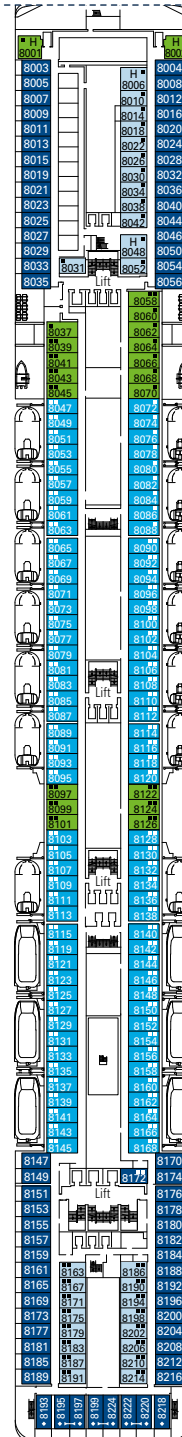
DECK 10



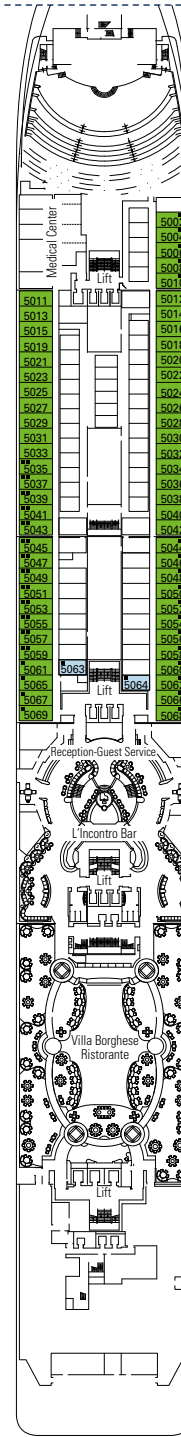
DECK 9



DECK 8



DECK 5

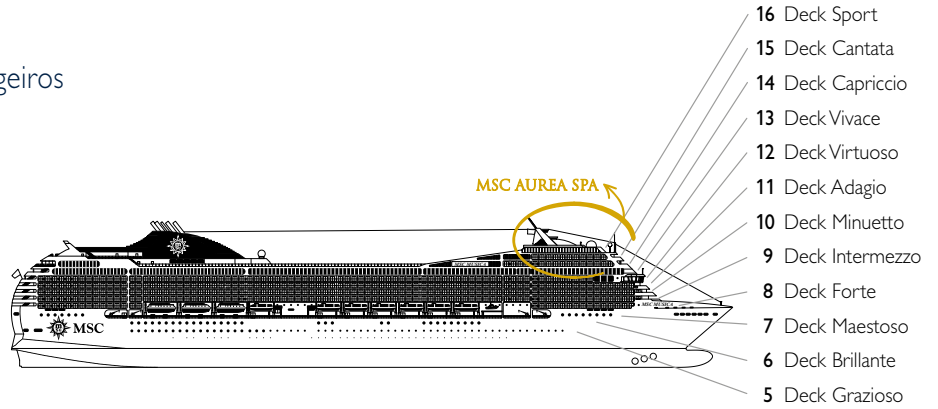


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

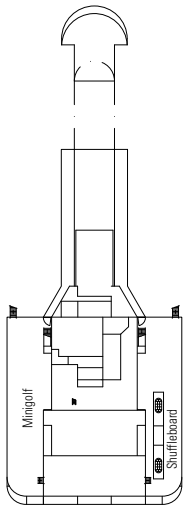
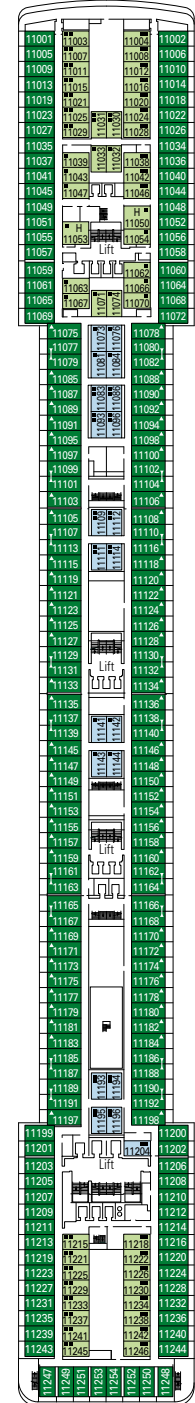
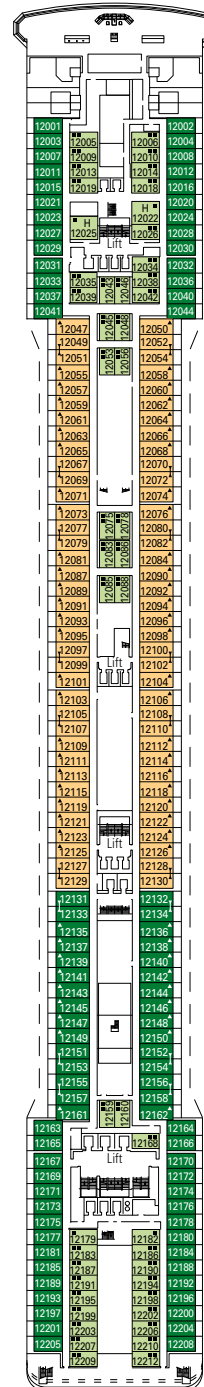
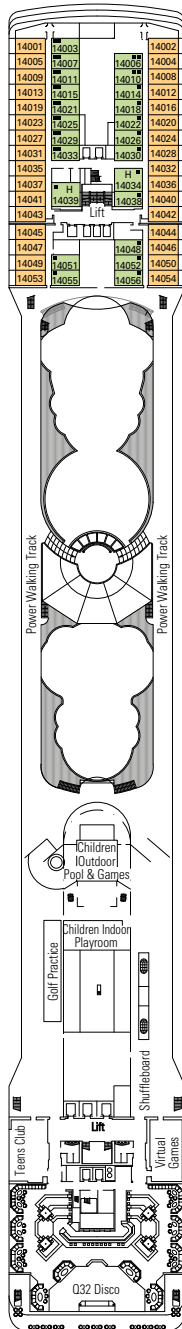
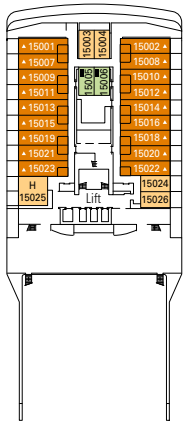
# MSC Musica, deck a deck

1275 Camarotes | 3223 Passageiros

Utilize os planos do navio para seleccionar o camarote ideal. O esquema permite que identifique a localização, enquanto as cores ajudam a distinguir a categoria.



## DECK 15 DECK 14 DECK 12 DECK 11





## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
BELLA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite

## LEGENDA

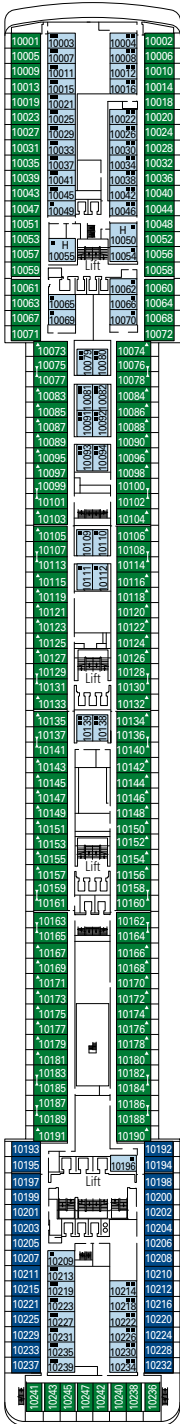
- ▲ Sofá cama
- ◆ Sofá cama duplo
- 3ª cama beliche rebatível
- 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H). (Não aplicável ao camarote 15025)

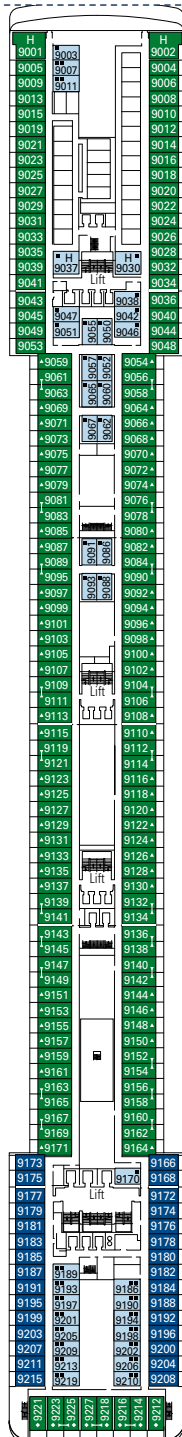
3ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto camarote com varanda Bella)

4ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto camarote com varanda Bella, camarote com varanda Aurea e Suite Aurea)

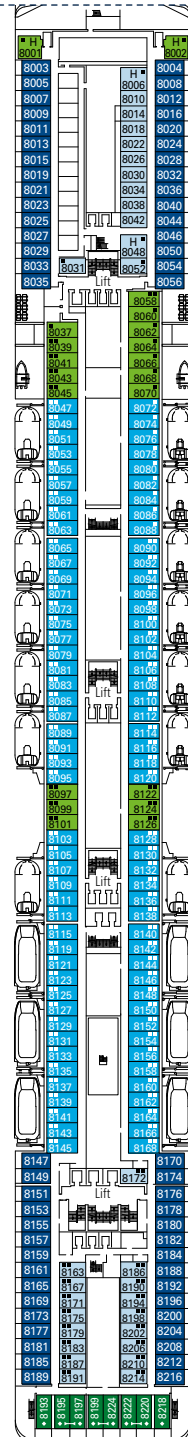
DECK 10



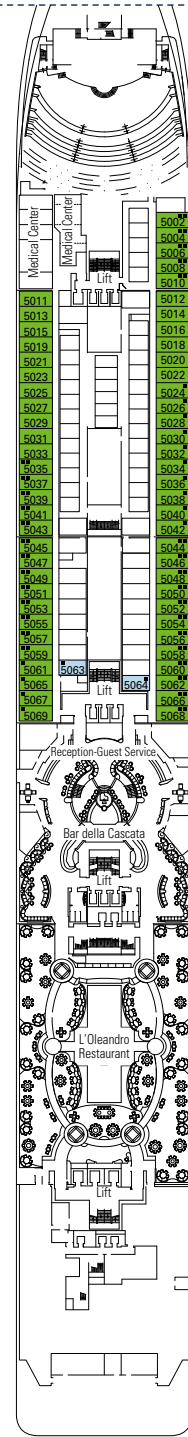
DECK 9



DECK 8



DECK 5

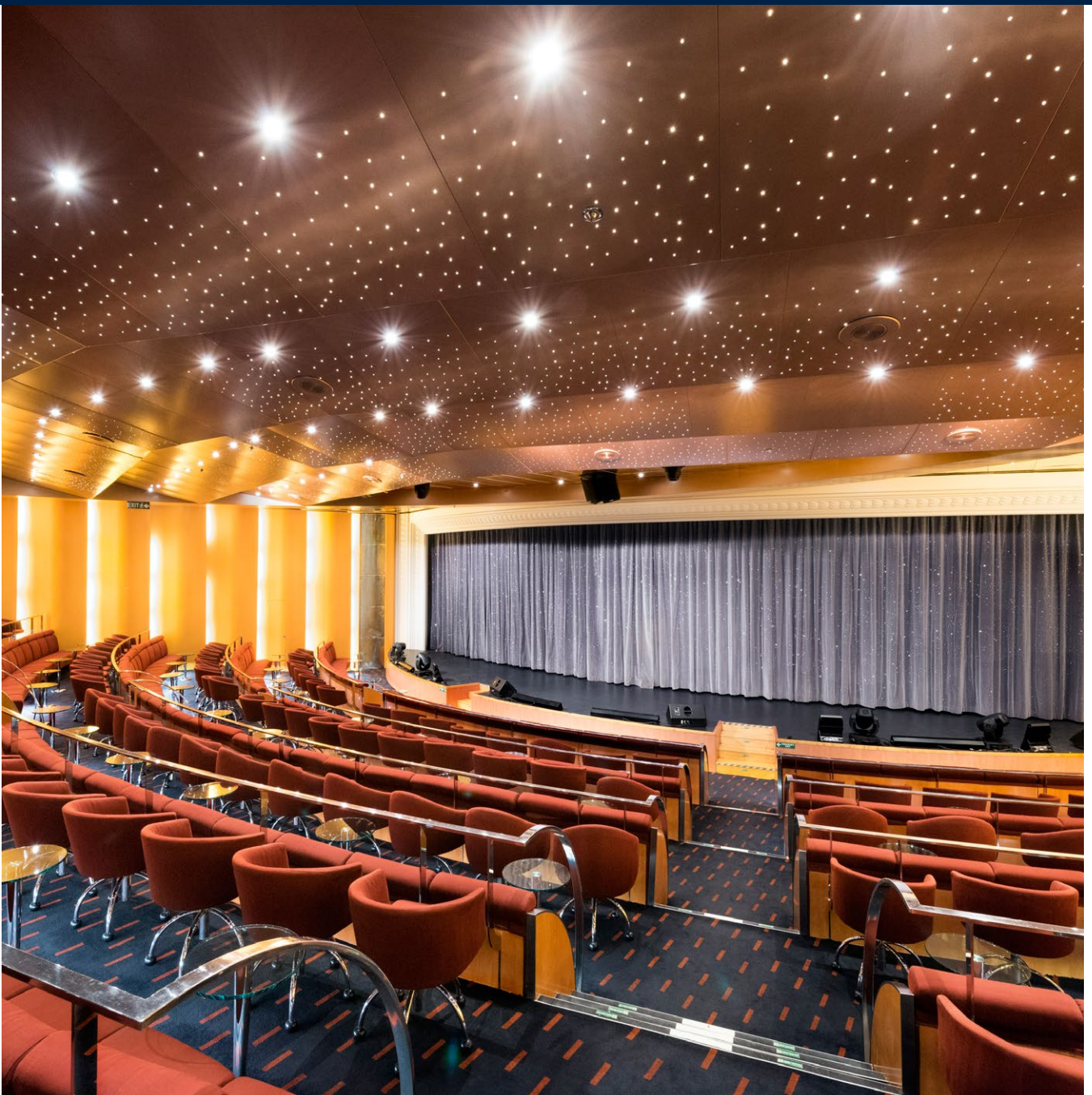


Os dados e descrições mencionados encontram-se sujeitos a alterações, sendo verificados aquando da reserva.

# MSC Opera, MSC Lirica, MSC Sinfonia, MSC Armonia



## Instalações a bordo



**BARES | LOUNGES**

Cigar Room	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Coffee Bar	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Pub Inglês	-	MSC Lirica	-	MSC Armonia
Gelataria	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Pub Irlandês	-	-	MSC Sinfonia	-
Bar, Espetáculos, Música	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Bar Exterior e da Piscina	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia

**RESTAURANTES**

Buffet   Self-Service	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Restaurante Principal	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Pizzaria	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia

**SPA | RELAX & SPORT**

Basquetebol	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Ginásio	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Simulador de Golfe	-	-	MSC Sinfonia	-
Minigolfe	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
MSC Aurea Spa	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Pista "Power Walking"	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Shuffleboard	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Solário	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Centro Desportivo	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Ténis	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia

**ENTRETENIMENTO**

Casino	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Área Infantil	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Discoteca	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Duty Free*	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Ponto de Internet	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Biblioteca	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Loja E Galeria De Fotografia	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Área Comercial	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Videojogos	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia

**PISCINAS**

Complexo da Piscina Principal	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Top 13 Exclusive Solarium	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia

**SALA DE REUNIÕES SALAS/BARES EQUIPADOS**

Business Center	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Sala De Reuniões Salas/Bares Equipados	-	-	MSC Sinfonia	MSC Armonia
Teatro	MSC Opera	MSC Lirica	MSC Sinfonia	MSC Armonia

\* Dependendo dos itinerários e sujeito à legislação aplicável..

# MSC Opera, MSC Lirica, MSC Sinfonia, MSC Armonia



## O nosso alojamento

### TIPOS DE CAMAROTE

	MSC OPERA	MSC LIRICA	MSC SINFONIA	MSC ARMONIA
Suites	28	130	130	130
Camarote com varanda	204	94	94	94
Camarote Vista Mar	339	345	341	337
Camarote com Vista Parcial	64	64	64	64
Camarote Interior	440	355	351	351
Camarotes para Passageiros com Mobilidade Reduzida	6	4	5	5

### INSTALAÇÕES PARA PASSAGEIROS COM MOBILIDADE REDUZIDA

	MSC OPERA	MSC LIRICA	MSC SINFONIA	MSC ARMONIA
Categorias de camarotes para pessoas com incapacidades	Bella Interior; Fantastica Interior	Bella Interior; Fantastica Interior	Bella Interior; Fantastica Interior	Bella Interior; Fantastica Interior
Largura/altura da porta do camarote			88 cm	
Largura/altura da porta do WC	88 cm	90 cm	88 cm	88 cm
Área do camarote			21 M <sup>2</sup>	
Dimensão da casa de banho			2,5 M <sup>2</sup>	
Existe um banco rebatível no chuveiro?			Sim	
Altura do banco desde o chão	48 cm	45 cm	45 cm	45 cm
A casa de banho dispõe de corrimãos para pessoas com incapacidades?			Sim	
Existem cadeiras de rodas disponíveis?		Em número limitado*		
O convés/áreas públicas são acessíveis?			Sim	
Os barcos salva-vidas são acessíveis a cadeiras de rodas?			Não**	
Os elevadores dispõem de indicadores de convés?			Sim	
Os hóspedes invisuais ou com incapacidades visuais podem fazer um cruzeiro?			Apenas acompanhados a tempo inteiro	

\* Só para embarque desembarque e emergências.

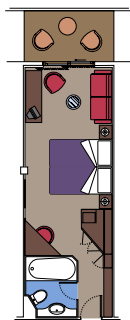
\*\* Em caso de emergência, pessoal dedicado irá ajudar as pessoas com incapacidades a embarcar nos botes salva-vidas.

Para obter uma descrição completa e detalhada das nossas instalações para passageiros com incapacidades ou mobilidade reduzida consulte o website [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

## SUITE

Suites com varanda privada, dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, amplo espaço de guarda-roupa, casa de banho com banheira, TV, telefone, ligação wireless à Internet (a pagar) minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Fantástica** e **Aurea**.



TAMANHO APROXIMADO DE 27 M<sup>2</sup>



## CAMAROTE COM VARANDA

Camarotes com varanda privativa, cama dupla que podem ser convertidas em duas singles (mediante pedido), ar condicionado, WC com chuveiro, ligação wireless à Internet (a pagar), TV, telefone, minibar, cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella**, **Fantástica** e **Aurea**.



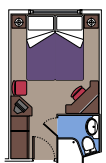
TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 15 M<sup>2</sup>

E OS 16 M<sup>2</sup>



## CAMAROTE VISTA MAR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, casa de banho com chuveiro, ligação wireless à Internet (a pagar), TV, telefone, minibar e cofre. Os navios da classe Lirica oferecem camarotes para famílias com áreas (quarto e sala) que podem compreender até 4 leitos, equipados com ar condicionado, wc com chuveiro, TV, telefone, minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Fantástica**.

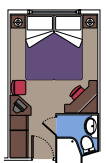


TAMANHO APROXIMADO DE 13 M<sup>2</sup>



## CAMAROTE COM VISTA PARCIAL

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), ar condicionado, casa de banho com chuveiro, ligação wireless à Internet (a pagar), TV, telefone, minibar e cofre. Este tipo de alojamento está disponível apenas na experiência **Bella**.



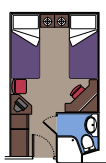
TAMANHO APROXIMADO DE 13 M<sup>2</sup>



## CAMAROTE INTERIOR

Camarotes dispõem de uma cama grande que pode ser convertida em duas camas individuais (mediante pedido), exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, ar condicionado, casa de banho com chuveiro, ligação wireless à Internet (a pagar) TV, telefone, minibar e cofre.

Este tipo de alojamento está disponível apenas nas experiências **Bella** e **Fantástica**.



TAMANHO APROXIMADO, ENTRE OS 13 M<sup>2</sup>

E OS 21 M<sup>2</sup>\*



\* Este âmbito de dimensões inclui camarotes standard mas também camarotes para passageiros com mobilidade reduzida, que são maiores. O tamanho, disposição e mobiliário poderão variar dos apresentados (na mesma categoria de camarote).

# MSC Opera, deck a deck

1075 Camarotes | 2679 Passageiros

## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
BELLA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
AUREA	› Camarote com varanda
AUREA	› Suite

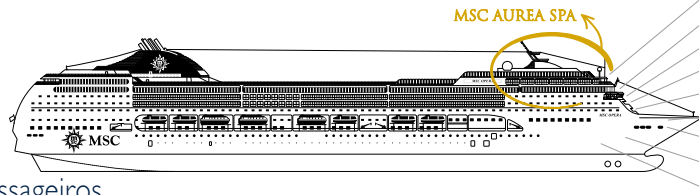
## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- 3ª cama beliche rebatível
- ■ 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais, exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H)

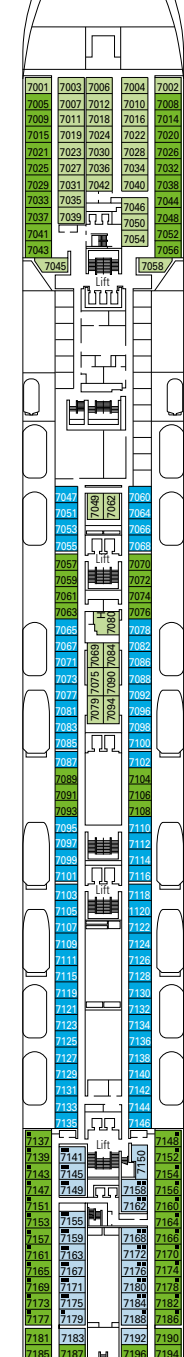
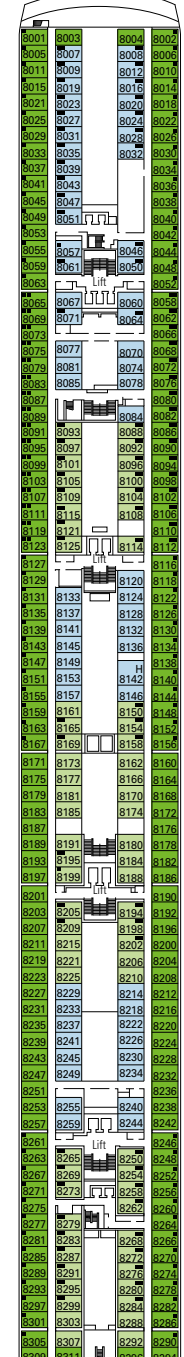
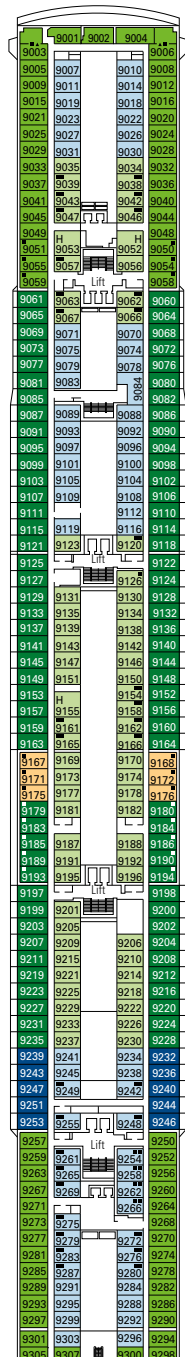
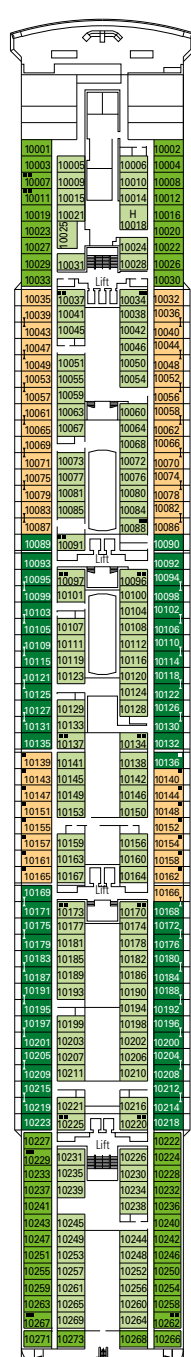
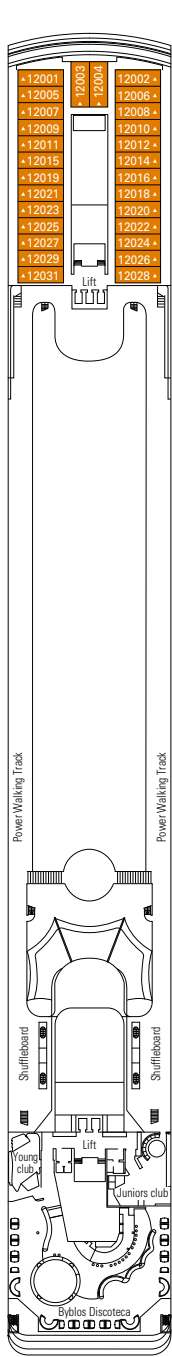
3ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto camarote com varanda Bella, camarote com varanda Fantastica, camarote com varanda Aurea)

4ª cama disponível em camarote interior Bella, camarote interior Fantastica, camarote vista mar Fantastica Fantastica



- 13 Deck Sun, Deck Minigolf
- 12 Deck La Bohème Deck
- 11 Deck Tosca
- 10 Deck Turandot
- 9 Deck Norma
- 8 Deck La Traviata
- 7 Deck Rigoletto
- 6 Deck Otello
- 5 Deck Aida

## DECK 12 DECK 10 DECK 9 DECK 8 DECK 7

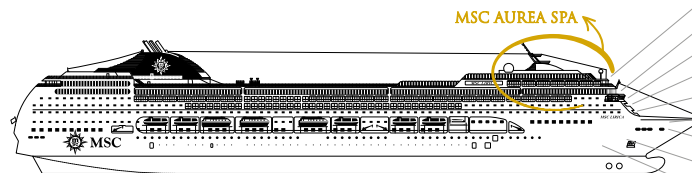


# MSC Lirica, deck a deck

988 Camarotes | 2679 Passageiros

## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

BELLA	› Camarote Interior
BELLA	› Camarotes com Vista Parcial
FANTASTICA	› Camarote Interior
FANTASTICA	› Camarote Vista Mar
FANTASTICA	› Camarote com varanda
FANTASTICA	› Suite
AUREA	› Suite



- 13 Deck Sun, Deck Minigolf
- 12 Deck Rossini
- 11 Deck Vivaldi
- 10 Deck Bellini
- 9 Deck Albinoni
- 8 Deck Paganini
- 7 Deck Scarlatti
- 6 Deck Puccini
- 5 Deck Verdi

## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- 3ª cama beliche rebatível
- ■ 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais, exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H)  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto camarote vista mar Bella, suite Fantastica, suite Aurea)

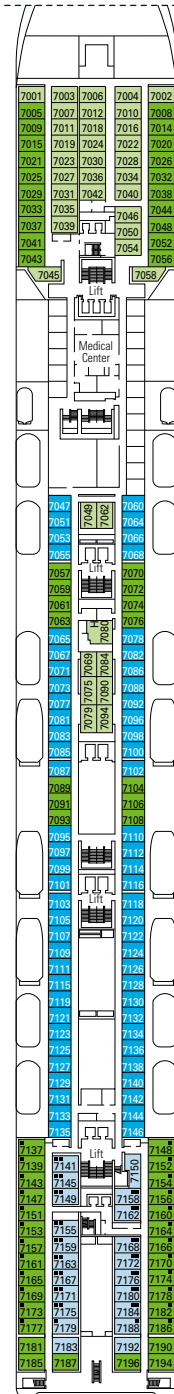
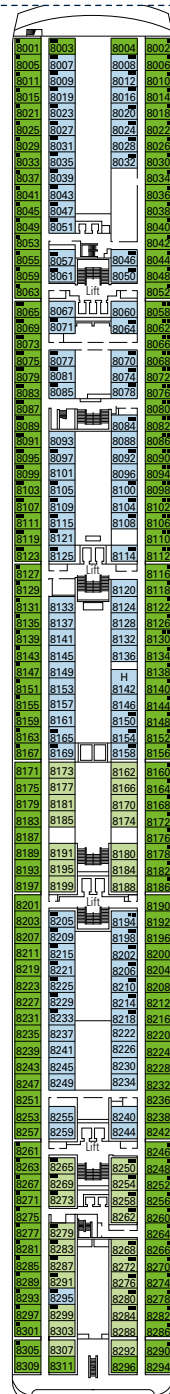
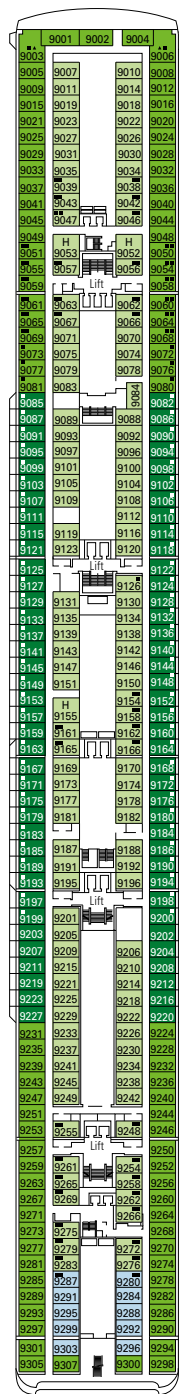
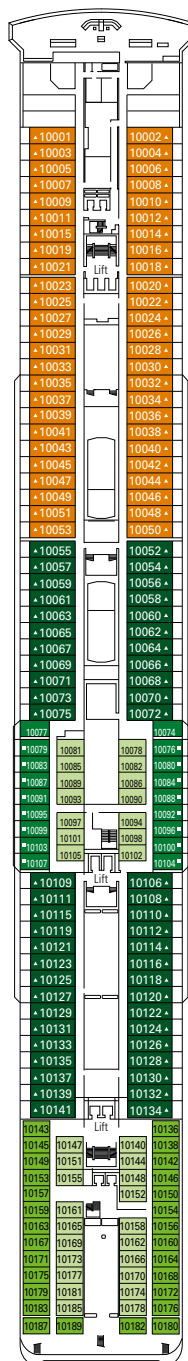
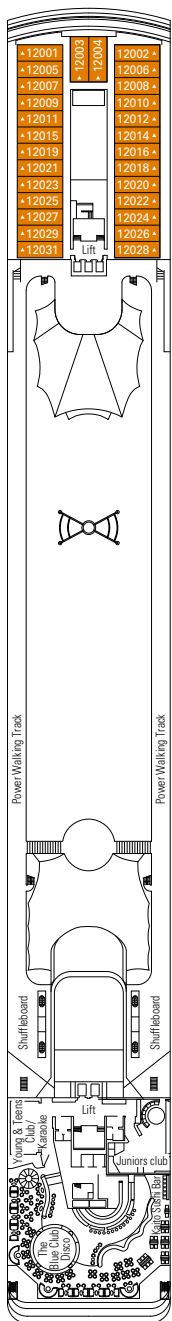
### DECK 12

### DECK 10

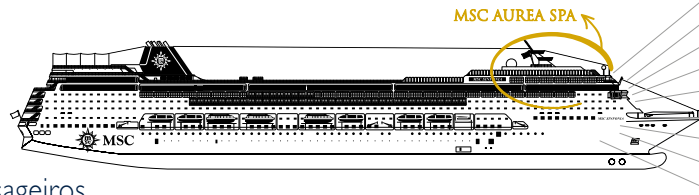
### DECK 9

### DECK 8

### DECK 7



# MSC Sinfonia, deck a deck



- 13 Deck Games, Deck Schubert
- 12 Deck Bizet
- 11 Deck Debussy
- 10 Deck Sibelius
- 9 Deck Tchaikovsky
- 8 Deck Bach
- 7 Deck Brahms
- 6 Deck Mozart
- 5 Deck Beethoven

980 Camarotes | 2679 Passageiros

## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

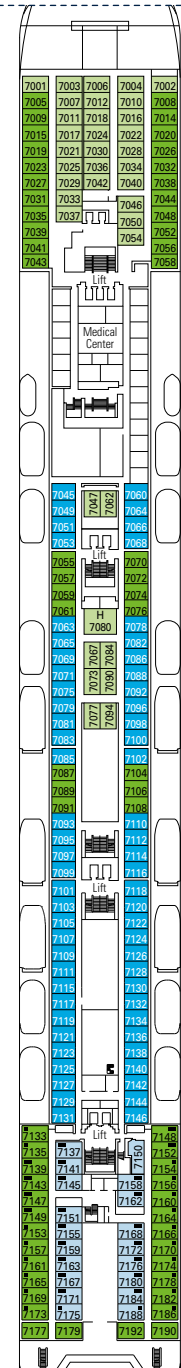
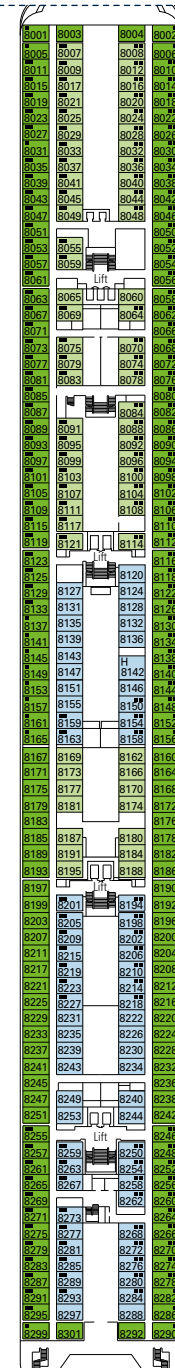
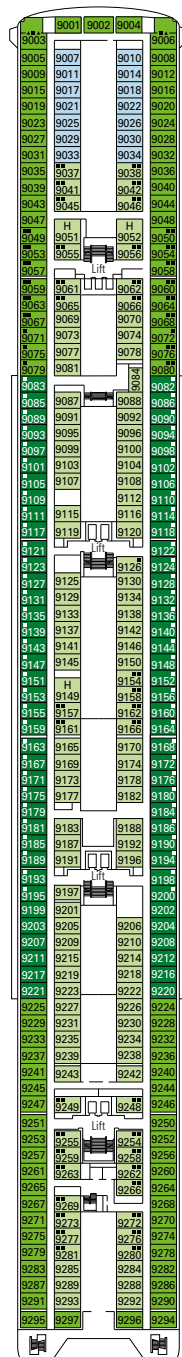
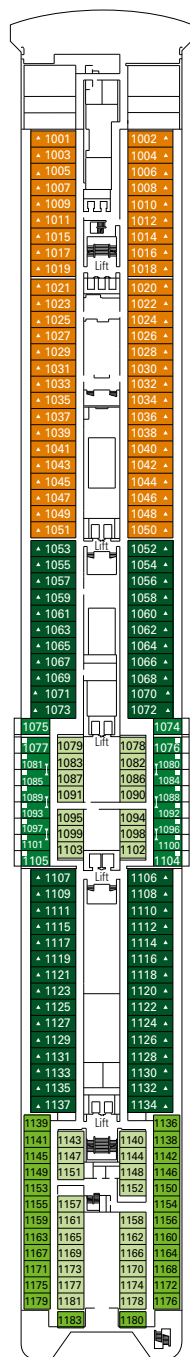
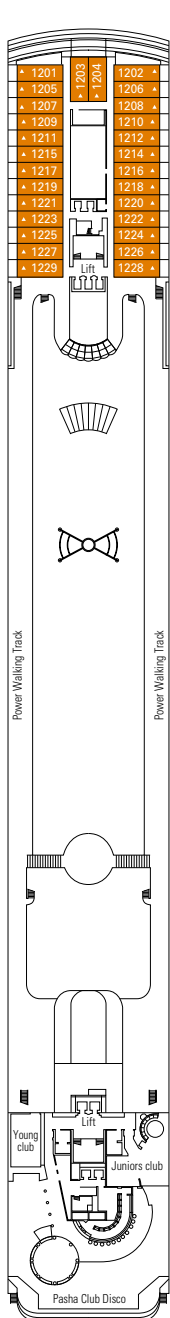
BELLA	→ Camarote Interior
BELLA	→ Camarotes com Vista Parcial
FANTASTICA	→ Camarote Interior
FANTASTICA	→ Camarote Vista Mar
FANTASTICA	→ Camarote com varanda
FANTASTICA	→ Suite
AUREA	→ Suite

## LEGENDA

- ▲ Sofá cama
- 3ª cama beliche rebatível
- ■ 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais, exceptuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H)  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (excepto suite Fantastica, suite Aurea)

## DECK 12 DECK 10 DECK 9 DECK 8 DECK 7



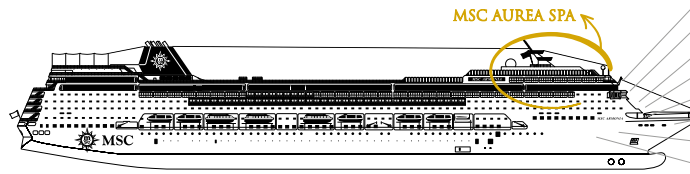


# MSC Armonia, deck a deck

976 Camarotes | 2679 Passageiros

## CATEGORIA DOS CAMAROTES E EXPERIÊNCIA

<span style="background-color: #ADD8E6; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	BELLA > Camarote Interior
<span style="background-color: #00BFFF; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	BELLA > Camarotes com Vista Parcial
<span style="background-color: #90EE90; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote Interior
<span style="background-color: #32CD32; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote Vista Mar
<span style="background-color: #228B22; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Camarote com varanda
<span style="background-color: #008000; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	FANTASTICA > Suite
<span style="background-color: #FF8C00; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span>	AUREA > Suite



- 13 Deck Games, Deck Sun
- 12 Deck Zaffiro
- 11 Deck Acquamarina
- 10 Deck Tormalina
- 9 Deck Ametista
- 8 Deck Smeraldo
- 7 Deck Topazio
- 6 Deck Diamante
- 5 Deck Rubino

## LEGENDA

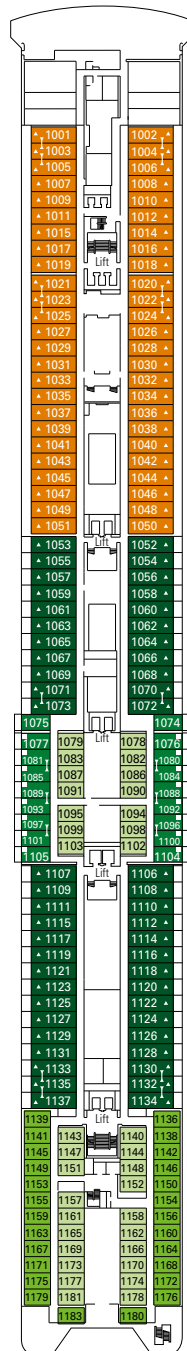
- ▲ Sofá cama
- 3ª cama beliche rebatível
- ■ 3ª e 4ª camas beliche rebatíveis
- ↔ Camarotes comunicantes
- H Camarote para passageiros com mobilidade reduzida

Todos os camarotes dispõem de uma cama grande convertível em duas camas individuais, excetuando nos camarotes para passageiros com mobilidade reduzida (H)  
 3ª camas disponíveis em todas as categorias  
 4ª camas disponíveis em todas as categorias (exceto suite Fantastica, suite Aurea)

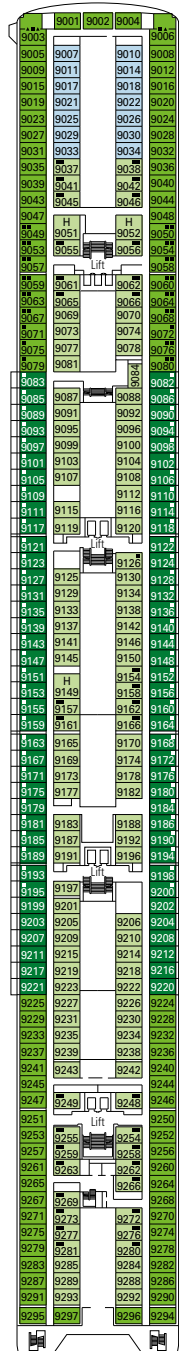
### DECK 12



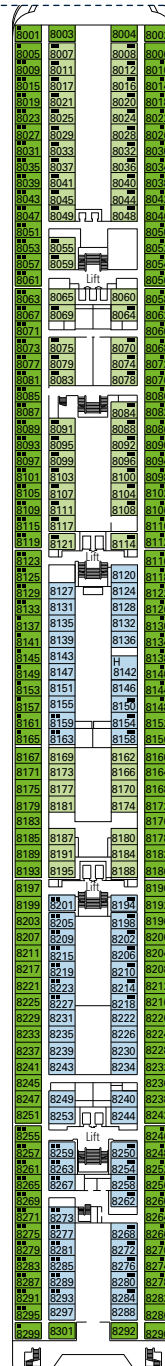
### DECK 10



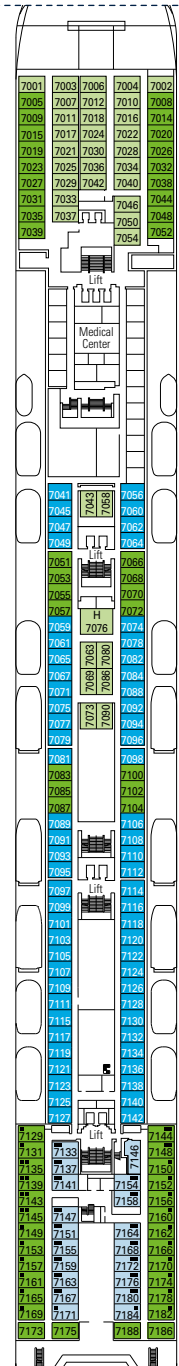
### DECK 9



### DECK 8



### DECK 7



# Informação útil



## Antes do cruzeiro



### ONLINE CHECK-IN

Antes de podermos emitir o seu bilhete de cruzeiro, o nosso processo obrigatório de check-in online deve ser completado. Só demora alguns minutos para garantir que as suas férias começam da forma mais suave possível. Para cruzeiros reservados através de uma Agência de Viagens, ou o agente de viagens completa o procedimento de check-in online por si, ou em alternativa, pode fazê-lo você mesmo utilizando o número da reserva fornecido. Necessita de fornecer as seguintes informações pessoais: Primeiro Nome e Último Nome (conforme Passaporte), Data de Nascimento, Sexo, Nacionalidade, N.º de Passaporte, Local e Data de Emissão do Passaporte, Data de Validade do Passaporte e Informações do Contacto de Emergência em Terra (Primeiro Nome e Último Nome e Número de Telefone de familiar próximo ou amigo). Importante: A falta de indicação de qualquer um destes elementos de informação pessoal pode pôr em causa a emissão do seu bilhete e o próprio embarque.

#### Check-in online em apenas 3 cliques

1. Vá a [www.msccwebcheckin.com](http://www.msccwebcheckin.com).
2. Introduza a sua informação de reserva e encontrará uma secção que lhe é dedicada.
3. Preencha os espaços obrigatórios em relação à sua informação pessoal e aos documentos e clique em Save.

É tudo o que necessita para completar o seu check-in online! Tenha em atenção que todos os passageiros do mesmo camarote deverão efectuar o registo simultaneamente.

Todos os passageiros do MSC Yacht Club (a bordo do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia) irão encontrar uma área de check-in exclusiva e serão auxiliados com a sua bagagem pela equipa de mordomos no terminal, que irá acompanhá-los até à fila reservada ao check-in prioritário.

Mediante pedido, o mordomo também irá desfazer as malas dos passageiros. No embarque, os passageiros devem tomar as seguintes medidas (pela ordem indicada):

- a) Entregar a bagagem ao pessoal designado, que tratará de a enviar directamente para o camarote do passageiro. Todas as malas devem ser previamente etiquetadas com o nome e apelido do passageiro, o nome do navio, o número do camarote e a data e porto de embarque.
- b) Dirigir-se à área de embarque com o seu bilhete do cruzeiro e toda a documentação pessoal necessária para o seu cruzeiro.
- c) Após a verificação do seu formulário de embarque e de outros documentos, os passageiros embarcam e devem dirigir-se imediatamente aos seus camarotes, onde encontrarão um "Cruise Card". Trata-se de um cartão magnético utilizado para pagamento de uma grande variedade de produtos e serviços disponíveis a bordo.

Para passageiros do MSC Yacht Club, o "Cruise Card" também é usado para aceder à área MSC Yacht Club a bordo. Para activar a possibilidade de comprar com o "Cruise Card", os passageiros têm de registar o seu cartão de crédito ou de débito, usando o leitor de cartões a bordo, ou deixar uma quantia em depósito na Recepção – Atendimento ao Cliente, imediatamente após o embarque. Não se aceitam cheques pessoais. Os seguintes cartões de crédito podem ser registados a bordo: Visa, Visa Electron, MasterCard, Diners, JCB e American Express. Agora também aceitamos cartões de débito para fazer um depósito no seu "Cruise Card". Por favor certifique-se que o seu cartão pode ser usado no estrangeiro. Por favor note que estamos a usar a tecnologia de chip mais recente e segura para processar cartões, pelo que será pedido que insira o seu número PIN para completar a transacção. Se for utilizado um cartão de crédito, a conta dos Passageiros será automaticamente fechada no final do cruzeiro, pelo que não será necessário ir à Recepção – Atendimento ao Cliente. Se for deixado um depósito por cartão de débito ou em numerário, toda a quantia não gasta será reembolsada em numerário na Recepção na última manhã antes do desembarque.



### DOCUMENTOS DE VIAGEM E VISTOS

**1. Estados Unidos:** Os viajantes internacionais que queiram viajar para os Estados Unidos estão agora sujeitos a requisitos de segurança acrescidos. Todos os viajantes aptos que desejem viajar por via aérea para os E.U.A. sob o Programa de Dispensa de Visto (VWP) devem obter uma autorização de viagem electrónica antes de viajar (ESTA). Para verificar quais os

países que participam no VWP e para mais informações, consulte o website <https://esta.cbp.dhs.gov/>

Todos os outros passageiros são gentilmente solicitados a confirmar junto da Embaixada ou Consulado competentes.

**2. Egipto, Marrocos e Gibraltar:** Para os menores de idade que viajam para estes países, tenham em atenção que a «certidão de nascimento com autenticação para viajar para o estrangeiro» e o «certificado de identidade para crianças» já não são válidos. As crianças com menos de 15 anos de idade devem por isso:

- ter o seu próprio passaporte ou
  - ter outro documento de identidade válido para viagens internacionais.
- As informações disponibilizadas são atualizadas no momento da impressão; para obter as informações mais recentes e para todas as outras dúvidas relativas a documentos de viagem e vistos, consulte a sua Agência de Viagens, e /ou as autoridades competentes (Embaixadas, Consulados ou outras autoridades locais), Moçambique

O passageiro deve ser portador de um passaporte válido, cuja validade seja no mínimo de 6 meses após a data de regresso, e um visto específico, o qual pode ser facilmente obtido também a bordo do navio por um preço de aproximadamente 30,00 USD, sujeito à taxa de câmbio existente e taxas locais.

Embarque nos Emirados Árabes Unidos (Dubai/Abu Dhabi): As seguintes notas são referentes a cruzeiros para, de e dentro dos EAU e que transitam para Omã. Todos os passaportes devem ser válidos para, pelo menos, 3 meses a partir da chegada, para estadias até 3 meses. (Pede-se o favor de verificar os procedimentos nacionais para mais informação)

#### Só relativo aos EAU:

Passageiros com passaportes dos seguintes países não necessitam de Visto antes da chegada ao Dubai/Abu Dhabi ou aos Emirados Árabes Unidos:

**Europa:** França, Itália, Alemanha, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Suíça, Áustria, Suécia, Noruega, Dinamarca, Portugal, Irlanda, Grécia, Finlândia, Espanha, Mónaco, Cidade do Vaticano, Islândia, Andorra, San Marino, Liechtenstein, Reino Unido, Eslovénia, República Checa, Hungria, Estónia, Chipre, Roménia, Polónia, Eslováquia, Lituânia, Letónia, Malta, Croácia, Bulgária.

**América do Norte:** EUA, Canadá.

**Bacia do Pacífico:** Austrália, Nova Zelândia, Japão, Brunei, Hong Kong, Singapura, Malásia e Coreia do Sul.

NOTA: Os passageiros com passaportes de outros países para além dos supracitados necessitam de um Visto pré-emitado para os Emirados Árabes Unidos. Considerando que há diferentes itinerários, por favor tenha em atenção o seguinte: Procedimentos de Vistos para os passageiros da MSC que embarquem/ desembarquem em qualquer porto ou aeroporto nos Emirados Árabes Unidos: É necessário um visto de entrada múltiplo (VM). Todos os passageiros que cheguem por ar ao Dubai/Abu Dhabi, ou a outro aeroporto nos EAU para embarque ou participação num programa de hotel pré-cruzeiro anterior ao embarque no navio deverão apresentar um Visto válido aquando do embarque no país de origem. As transportadoras aéreas negarão o embarque a passageiros que não estejam na posse de um visto válido. A validade do Visto é de 60 dias a partir da data de emissão, pelo que os passageiros deverão ter esta informação em mente quando requererem os Vistos. O visto de entrada múltiplo é válido desde a data da primeira entrada nos EAU. Este visto (ilimitado) de entrada múltiplo pode ser usado qualquer número de vezes para entrar e sair dos EAU através de aeroporto ou porto marítimo. Por favor tenha em consideração que este VM será emitido unicamente para passageiros dos Cruzeiros de Passageiros da MSC e a confirmação de reserva da MSC Cruzeiros com o itinerário deve ser anexado ao pedido de emissão de visto. Os agentes podem recusar o pedido de visto nos casos em que os requisitos supramencionados não estejam preenchidos. O processamento pode ser de 7 dias úteis ou mais, dependendo da nacionalidade. A Sharaf Tours LLV, como representante da MSC Cruzeiros de assistência em escala, não deve ser responsabilizado por quaisquer atrasos da parte do Departamento de Imigração dos EAU.

O custo de cada VM é de AED 200 (cerca de 55.00 USD) mais AED 75 (cerca de 21.00 USD) de Comissão de Agência por visto. O custo total de cada visto é de 275.00 AED (cerca de 76.00 USD). O tempo necessário previsto para obter o VM é até 21 dias antes da chegada aos EAU. Sobretaxas podem ser aplicadas em caso de pedidos recebidos menos de 21 dias antes da chegada (informação

e custos actualizados em 6 de Outubro de 2014).

Países na Lista Negra:

Passageiros dos seguintes países não estão autorizados a obter um visto de entrada múltiplo. Aos passageiros portadores de um passaporte Israelita não lhes será emitido um visto para entrar nos EAU. Os passageiros portadores de passaporte da Somália, Iraque, Líbano ou nacionais da Palestina estão sujeitos a aprovação especial e autorização de segurança. Não será exercida discriminação contra passageiros de qualquer nacionalidade com um visto ou carimbo israelita evidente no seu passaporte relativo a visitas anteriores.

Não haverá reembolso de quantias pagas pelo pedido de visto, no caso de este ser rejeitado pelas autoridades. Em caso da estadia em hotel ter sido organizada de forma independente, quer directamente pelo passageiro ou pela Agência de Viagem/Operador, deve ser requisitado um visto às entidades listadas abaixo. Por favor note que não pode ser pedido a qualquer outra Agência de Viagens uma vez que tem ser submetido à Autoridade do Porto local pelo agente de viagens indicado.

Para passageiros que cheguem ao Dubai para embarque na MSC Grand Voyage por outro cruzeiro (8 dias/7 noites, EAU/Omã/EAU), é necessário um outro Visto. Neste caso, o mesmo procedimento descrito supra deve ser seguido.

É importante notar que todos os passageiros de cruzeiros que requeiram vistos pré-emissão, seja como parte do pacote da MSC Cruises ou tratados de forma independente, devem remeter os seus pedidos de visto para [visa@sharafatours.com.com](mailto:visa@sharafatours.com.com) cópia para [sajeewa@sharafatours.com](mailto:sajeewa@sharafatours.com).

Informação de contacto para qualquer assunto relacionado com a emissão de Vistos:

Nome: Mr. Sajeewa Kalamba

Telefone: +971 4 3976161, Ext. 321 | +971 4 4060321

Telefone fora do horário de expediente: +971 55 8068324

Documentos necessários para o pedido de emissão de Visto:

1. Formulário de candidatura devidamente completo (1 por passageiro) com toda a informação solicitada.
2. 1 foto a cores tipo-passe (4.3 cm x 5.5 cm)
3. Cópia a cores do passaporte (Incluindo a página das alterações se os nomes das crianças estiverem incluídos no passaporte)
4. Página da prorrogação de validade do passaporte (se a validade tiver sido prorrogada)
5. Só para cidadãos da Índia: última página do passaporte.

Por favor note que o passaporte e as fotos devem ser enviados em ficheiro JPEG. As Comissões serão pagas por Cartão de Crédito ou transferência bancária (detalhes e formulário a ser fornecidos pelo Agente mediante recepção do pedido de visto) directamente ao Agente designado antes do processamento do Visto. Se o passageiro cancelar uma reserva, seja qual for a razão, qualquer pedido de Visto que tenha sido feito não será reembolsado.

Uma vez concedidos os Vistos, o Agente enviá-los-á directamente ao requisitante via email. Os Passageiros deverão imprimir o Visto para que possa ser válido para o check-in na companhia aérea e para a Imigração dos EAU no porto e aeroporto. Informação relativa ao Visto para Omã:

Aquando da chegada a Omã, será emitido para todos os passageiros do cruzeiro um visto de 24 horas.

Qualquer passageiro que deseje ficar mais do que 24 horas em Omã deve cumprir os procedimentos aplicáveis ao pedido de visto pertinente.

Por favor note que os portadores de passaportes de Israel e Bangladesh não estão habilitados a entrar no país durante a escala em Omã. Não será exercida discriminação contra passageiros de qualquer nacionalidade com um passaporte israelita ou carimbo evidente no seu passaporte relativo a visitas anteriores. Para sua orientação, por favor consulte o site oficial do Governo de Omã: [www.rop.gov.om/english/dg\\_passport\\_countrylist1.asp](http://www.rop.gov.om/english/dg_passport_countrylist1.asp)

Toda a informação fornecida pode estar sujeita a alterações e será actualizada a 1 de Outubro de 2014. Para uma informação mais actual, por favor contactar as embaixadas e consulados competentes.

#### **Todos os requisitos de viagem para entrar em Cuba**

Passageiros que embarcam de e desembarcam em Cuba:

Documentos necessários:

- Passaporte com 6 meses de validade restante;
- Visto turístico;
- Seguro de Saúde.

Detentores de passaporte estão permitidos de entrar em Cuba com um visto turístico (conhecido em Cuba como "Tarjeta de Turismo") cuja validade é de 30 dias contados a partir da data da entrada em território Cubano para uma entrada e uma saída apenas. Todos os passageiros (adultos, crianças ou bebés) que viajem com Pacotes "Só Cruzeiro" devem adquiri-lo de forma autónoma, enquanto que passageiros que viajam com "Pacote Especial Incluído Voos + Transferes" terão esse Visto incluído no seu pacote. Independentemente da idade e do tipo do pacote, um outro visto turístico ("Tarjeta de Turismo") será necessário à data de regresso do navio a Havana: por favor note que tal documento está disponível a bordo pelo custo de €15,00 por passageiro. Para evitar dúvidas, o visto turístico ("Tarjeta de Turismo") não é um visto autocolante para ser colocado no passaporte, mas num papel em separado para ser mostrado ao Departamento de Imigração do Aeroporto em conjunto com o seguro de viagem.

Os passageiros devem ter o Visto de Turista ("Tarjeta de Turismo") quando estão no aeroporto de partida, caso contrário poderá ser negado o embarque no voo seleccionado. Todos os passageiros devem ter seguro de saúde válido em todos os portos do itinerário que cubra custos e despesas de repatriação para o país de origem em caso de lesão, morte ou qualquer outro tipo de risco.

Se os passageiros tiverem um Seguro de Saúde fornecido pelo Sistema de Segurança Social do Estado ou por uma Empresa Privada, deve ser prestada certificação escrita desse facto em espanhol (de preferência) ou em Inglês.

Já não é obrigatório pagar a taxa de saída do aeroporto no Aeroporto de Havana ou em qualquer outro aeroporto Cubano, dado que está incluída no preço do bilhete de avião. O uso de caixas de multibanco automáticas é extremamente limitado em Cuba e os cartões de crédito são aceites em poucos sítios.

Para o trânsito nos portos da Jamaica/ Ilhas Caimão/ México, não é necessário um Visto Local, independentemente da nacionalidade dos passageiros, desde que a duração máxima do período de trânsito seja de 24 horas, com chegada e partida no mesmo navio.

#### **Passageiros que embarcam na Jamaica:**

Os passageiros são gentilmente informados que é necessário o passaporte com 6 meses de validade restante. Os Passageiros que embarquem na Jamaica devem ter um visto turístico Cubano, cuja validade é de 30 dias contados desde a data de entrada em território Cubano para uma entrada e uma saída apenas. Em alternativa, o visto turístico Cubano pode ser comprado a bordo do navio pelo mesmo preço e condições acima descritos de €15,00 por passageiro (adultos, crianças e bebés). Todos os passageiros devem ter seguro de saúde válido em todos os portos do itinerário que cubra custos e despesas de repatriação para o país de origem em caso de lesão, morte ou qualquer outro tipo de risco.

Se os passageiros tiverem um Seguro de Saúde fornecido pelo Sistema de Segurança Social do Estado ou por uma Empresa Privada, deve ser prestada certificação escrita desse facto em espanhol (de preferência) ou em Inglês.

Para o trânsito nos portos da Jamaica/ Ilhas Caimão/ México, não é necessário um Visto Local, independentemente da nacionalidade dos passageiros, desde que a duração máxima do período de trânsito seja de 24 horas, com chegada e partida no mesmo navio.

#### **Notas Finais**

Por favor note que os passageiros com origem cubana ou que tenham nascido em Cuba podem não ser autorizados a embarcar no navio cruzeiro.

As mesmas ou semelhantes restrições podem ser aplicadas a passageiros Cubanos com passaporte Cubano possuidores de um Visto de Residência emitido por qualquer país.

A violação pode criar sérios problemas com as Autoridades Locais de Imigração. Os passageiros dos Estados Unidos não estão autorizados a entrar em Cuba, excepto se possuírem uma licença do OFAC (Office of Foreign Assets Control) para viajar para Cuba antes do embarque.

Aconselha-se aos Passageiros a consulta da Embaixada local para obtenção de informações mais específicas e actualizadas respeitantes às indicações acima mencionadas.

#### **Portos de escala:**

**Bombaim (Índia):** Os passaportes deverão ter uma validade residual de 6 meses aquando do desembarque num porto de escala indiano. Um Visto de turista é obrigatório antes do embarque.

Este é válido por 6 meses a partir da data de emissão e os passaportes deverão ter 2 páginas adjacentes em branco (Dir/Esq) disponíveis para a embaixada. Para informação mais detalhada e directrizes, por favor visite o site oficial da Embaixada Indiana [www.indianembassy.it](http://www.indianembassy.it) ou procure por "embassy-finder.com" na secção "Indian Embassies in nearby countries" ou "Indian Embassies Worldwide". (Por favor note que um Visto de Trânsito não é aplicável dado que só pode ser pedido e emitido 15 dias antes da data de chegada a qualquer porto indiano.)

**Cochim (Índia):** O mesmo Visto emitido para Bombaim também é válido para Cochim.

**Colombo (Sri Lanka):** Passageiros em trânsito não necessitam de Visto para o Sri Lanka.

**Phuket (Tailândia):** Deverá ser obtido um Visto antes do embarque através de qualquer Embaixada ou Consulado Tailandês.

Passageiros de países que necessitem de visto (ver lista anexa) e que não o possuam não serão autorizados a ir a terra.

**Langkawi (Malásia):** Passageiros em trânsito não necessitam de Visto para a Malásia. (Passaportes israelitas e chineses não serão autorizados a ir a terra e deverão permanecer a bordo durante a escala).

**Singapura:** Um Visto deverá ser obtido antes do embarque através de qualquer Embaixada ou Consulado Singapurense. Passageiros de países que necessitem de Visto (ver lista anexa) e que não o possuam não serão autorizados a ir a terra.

**Benoa/Bali (Indonésia):** Os passageiros em trânsito podem ir a terra só com passaporte, sem Visto. (Os detentores de passaporte israelita não podem ir a terra e deverão permanecer a bordo durante a escala).

Para obter uma lista de países aceites para Vistos eVisitor (subclass 651) países aceites, visitar: <http://www.immi.gov.au/Visas/Pages/651.aspx>

Para uma lista de países aceites para ETA, visite: <http://www.immi.gov.au/Visas/Pages/601.aspx>

Para cada porto, por favor consulte com quanto tempo de antecedência o seu visto (se exigido) deve ser requerido, pois os prazos diferem de país para país.

Para o Dubai, pode ser pedido no período de 60 dias antes do embarque, para a Índia dentro do período de 6 meses antes do embarque, etc.

Os passaportes serão carimbados em cada porto, pelo que os passageiros deverão certificar-se de que o seu passaporte tem páginas suficientes.

Se vai viajar de/para a África do Sul com crianças menores de 18 anos, por favor tenha em consideração os novos regulamentos introduzidos. Para detalhes, por favor dirija-se aos seguintes websites:

- Assuntos Internos da África do Sul : <http://www.home-affairs.gov.za:8087/index.php/statements-speeches/475-home-affairs-encourages-parents-to-get-unabridged-birth-certificates-for-children>

- Actualizações de Turismo : <http://www.tourismupdate.co.za/NewsDetails.aspx?newsId=73682>

Para cada criança, os pais devem trazer uma certidão de nascimento integral (Inglês/Bilingue) emitido por órgão ou agência autorizados.

Por favor contacte a Embaixada ou Consulado da África do Sul mais próximos de si, para o seu certificado ser validado para viajar.

Por favor tenha em atenção que estes regulamentos se aplicam a viajantes de todas as nacionalidades, incluindo os portadores de passaportes de África do Sul. Por favor note que a partir de 20 de Setembro de 2012 e até nova ordem, as autoridades Tunisinas negarão o acesso a terra a cidadãos Sírios residentes na Síria, a não ser que obtenham ANTECIPADAMENTE um visto da Tunísia nos seus passaportes.

Os cidadãos sírios que residam permanentemente noutros países, como também cidadãos Libaneses (independentemente da sua residência) devem ter um visto diário aquando da chegada, sujeito a aprovação pelas autoridades tunisinas.

Todos os passageiros que eventualmente forem rejeitados aquando do desembarque em La Goulette/ Tunis (ou em qualquer outro porto Tunisino) podem facilmente manter-se a bordo durante a escala.

Em alguns portos, a autorização para visitar em trânsito pode não ser concedida aos passageiros não possuidores de um visto anterior à partida.

Por favor consulte as autoridades competentes no que concerne a este requisito.

## Para Escalas dentro do Reino Unido e na Irlanda:

### Reino Unido:

Os Passageiros da Comunidade Europeia podem usar o próprio passaporte ou documento de identidade válido para viagens internacionais.

Os cartões de identificação franceses com extensão automática são considerados válidos apenas dentro da União Europeia pelo que, em caso de cruzeiro que faça escala em portos que não sejam da União Europeia, é necessário passaporte ou documento de identidade válido para viagens internacionais. Por favor consulte a sua Agência de Viagens se precisar de mais informações. Passageiros de outros países devem verificar com a UKBA (Agência de Imigração do Reino Unido) se são elegíveis para viajar ao abrigo do Programa de Iseção de Visto ou se será necessário ser fornecido o Visto para o Reino Unido antes do embarque.

Na falta de visto anterior ao embarque, a visita em trânsito ou estadia a bordo do navio durante a escala no porto do RU sem ir a terra não é autorizada e os hóspedes terão de desembarcar no porto anterior. A concessão de Visto aquando da chegada para as nacionalidades seleccionadas é válida apenas em caso de trânsito dentro de 24 horas. No caso de escala em dois ou mais portos consecutivos do RU, o visto anterior ao embarque é obrigatoriamente necessário.

### Irlanda:

Os Passageiros da Comunidade Europeia podem usar o próprio passaporte ou outro documento de identidade válido para viagens internacionais.

Por favor consulte a sua Agência de Viagens se precisar de mais informações. Passageiros de outros países devem verificar se preenchem os requisitos para o Programa Irlandês de Iseção de Visto para Estadias Curtas: por favor consulte o site [www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)

Na ausência de visto anterior ao embarque, a visita em trânsito ou estadia a bordo do navio durante a escala no porto da Irlanda sem ir a terra não é autorizada e os hóspedes terão de desembarcar no porto anterior.

### Turquia:

- Se o prazo de validade do passaporte é inferior a 65 dias, os portadores NÃO poderão entrar na Turquia.

- É também altamente recomendável ter um mínimo de 180 dias de validade residual do passaporte (ou qualquer outro documento de identidade válido para viagens internacionais admitido) para todos os cidadãos do país, mesmo quando requeiram o Visto electrónico apenas através de [www.evisa.gov.tr](http://www.evisa.gov.tr), a fim de permitir que o sistema conceda o visto.

- Em caso de não cumprimento do acima mencionado, é aplicada directamente ao portador do documento uma multa de TL 353,10 (aproximadamente USD 160,00 / € 140,00). Esta regra é válida também para passageiros em trânsito em qualquer porto turco; ainda que não sujeito a qualquer procedimento de visto.

### Índias Ocidentais/Antilhas:

#### Embarque/Desembarque dos Territórios Franceses:

Os Passageiros da Comunidade Europeia podem viajar com o documento de identidade válido para viagens internacionais (cartões de identificação franceses com extensão automática não são aceites); Recomendamos vivamente a utilização de passaporte com 3 meses de validade residual em caso de interrupção da viagem em qualquer das ilhas em trânsito cujo único documento aceite é o passaporte. Passageiros não Europeus sujeitos a Visto Schengen devem requerer a extensão do mesmo, para ser válido igualmente para os Territórios Franceses Ultramarinos. O Visto dos EUA é em alguns casos aceite para embarque;

Por favor consulte a sua Agência de Viagens se precisar de mais informações. Embarque/Desembarque de outros territórios: passaporte necessário. As regras do visto aplicam-se de acordo com as Autoridades de Imigração locais.

### Israel:

Passageiros em trânsito podem receber Visto de entrada aquando da chegada; para algumas nacionalidades são cobrados custos de Visto; há restrições aplicáveis a algumas nacionalidades sendo a entrada cobrada. Agradecemos que solicitem à sua Agência de Viagens as informações disponíveis.

### Croácia, Montenegro:

Passageiros da União Europeia podem transitar com o Documento de identidade válido para viagens internacionais.

Os passageiros não Europeus que não estão sujeitos às regras de Visto de Schengen podem transitar apenas com o seu passaporte. Todos os outros passageiros não Europeus com Vistos de Schengen válidos são admitidos nos países em questão mesmo sem um visto específico para o local.

### Rússia

#### São Petersburgo, Sochi:

Os passageiros em trânsito podem participar nas Excursões Organizadas da MSC e receber permissão de entrada sem requererem visto russo.

### Bulgária, Roménia:

Passageiros Europeus podem viajar com o seu próprio passaporte. Por favor consulte a sua Agência de Viagens para obter informações adicionais ou mais específicas.

Os passageiros não Europeus que não estão sujeitos às regras de Visto de Schengen podem transitar apenas com o seu passaporte. Todos os outros passageiros não Europeus com Vistos de Schengen válidos são admitidos nos países em questão mesmo sem um visto específico para o local.

### Portos na Área de Schengen:

Por favor consulte o seu itinerário do cruzeiro;

Para cruzeiros completamente dentro da Área de Schengen, é necessário passaporte para passageiros da Comunidade Europeia.

Os restantes Passageiros necessitam de passaporte e Visto de Entrada Única de Schengen. Para cruzeiros que incluam um ou mais portos Não Schengen, é necessário passaporte e Visto de Entrada Múltipla excepto se for dada diferente indicação. Por favor consulte a sua Agência de Viagens para mais informações.

A informação acima está actualizada à data de impressão e pode estar sujeita a eventuais alterações sem aviso prévio, é meramente explicativa e não vinculativa. Por favor consulte as suas autoridades locais (embaixadas, consulados, etc) para verificar a precisão desta informação e outro qualquer detalhe de que possa necessitar.



### BAGAGEM

Recomenda-se aos passageiros que a sua bagagem se limite a duas malas por pessoa, que não devem exceder as medidas de 90x75x43 cm em tamanho e 23 kg em peso por mala, e a duas peças de bagagem

de mão por pessoa, que não devem exceder as medidas de 56x45x25 cm em tamanho e 23 kg em peso por peça. Carrinhos e cadeiras de rodas dos próprios passageiros são sempre aceites e têm de ser declaradas no acto da reserva. Por favor siga as instruções dadas pela companhia aérea. Em todas as Grand Voyages (cruzeiros oceânicos) de e para as Caraíbas, América do Sul, África do Sul e Médio Oriente, as recomendações acima referidas são o limite máximo permitido por pessoa, que em qualquer caso, não pode exceder os 100kg e/ou as 8 peças entre todos os passageiros do mesmo camarote. As peças que excedam estes limites não serão aceites no check-in.

Os passageiros que pretendam exceder estes limites deverão contactar o seu Agente de Viagens, na altura da reserva, para obter informações sobre a forma de enviar a bagagem que exceda os referidos limites, separadamente, mediante o pagamento da despesa extra. Toda a bagagem deverá ser mantida no camarote, deixando todas as saídas livres de obstáculos. Pede-se aos passageiros que tragam na sua bagagem de mão as etiquetas de bagagem necessárias para embarque e que as coloquem à chegada ao porto de embarque.

O risco de transporte de bagagem valiosa corre por conta do Passageiro. Aconselha-se os Passageiros a transportar medicamentos, documentos e outros bens pessoais na sua bagagem de mão. É possível contratar seguros através da MSC CRUZEIROS de acordo com as condições constantes da página 288.



### TRANSPORTE AÉREO

Os regulamentos de transporte aéreo internacional sujeitam a bagagem a limites de tamanho e de peso. O limite relevante deverá ser confirmado na altura da reserva. As companhias aéreas reservam-se o direito de debitar um suplemento por excesso de bagagem. A MSC CRUZEIROS não aceita responsabilidade por questões surgidas no decurso da partida no aeroporto ou à chegada.

Como medida de precaução, o pessoal afecto à segurança poderá revistar um Passageiro e/ou a sua bagagem, e confiscar artigos que a Companhia considera poderem colocar em risco a segurança dos Passageiros, tripulação ou navio (tais como armas, facas de mergulho, chaleiras, ferros, etc). Tais itens serão confiscados e não serão devolvidos.

A bordo, o pessoal reserva-se o direito de remover quaisquer bebidas que se encontrem na bagagem do Passageiro. Estas serão devolvidas na noite prévia ao desembarque. Não é permitido aos Passageiros trazer para bordo comida não embalada. Caso ocorra um erro no manuseamento da bagagem pela companhia aérea, é disponibilizado um serviço de recuperação de bagagem. Trabalhando em conjunto com a secção de perdidos e achados de cada aeroporto, faremos todos os possíveis para localizar a sua bagagem e, sendo possível, para a expedir directamente para o navio num dos subsequentes portos de escala. Em ordem a ajudá-lo a localizar a sua bagagem da forma mais eficiente, pedimos o especial favor de apresentar cópia do seu P.I.R. (Property Irregularity Report) preparado nos Serviços de Perdidos e Achados do Aeroporto onde reportou a falta da bagagem.

No aeroporto de Génova, estão disponíveis um MSC Lounge e um MSC Terrace para uso exclusivo dos nossos passageiros. Estão situados na zona das Partidas por cima dos balcões de check-in, perto do restaurante/buffet. Uma Rececionista de Terra da MSC está sempre disponível para assistência em caso de quaisquer problemas e para fornecer-lhe informação em relação a voos, atrasos, etc.

O MSC Terrace está aberto nos meses de Primavera/Verão sempre que o tempo o permita. Ambos (MSC Lounge e MSC Terrace) só estão abertos nos dias em que os nossos navios operam a partir do porto de Génova.



### EMBARQUE

O Embarque inicia-se à hora do check-in que consta do seu bilhete de cruzeiro. O check-in encerra uma hora e meia antes da hora prevista da partida do navio, excepto em portos americanos, onde o check-in encerra duas horas antes da hora prevista de partida.

Antes de chegar ao porto, os Passageiros devem assegurar-se de que todos os detalhes pessoais necessários ao embarque e que constam do bilhete electrónico estão verificados e correctos. Isto é muito importante para assegurar um embarque rápido e suave, uma vez que será exigida aos Passageiros a exibição do formulário de embarque antes do mesmo.

Como precaução de segurança, o pessoal da Segurança poderá revistar os Passageiros e a sua bagagem e confiscar qualquer item que a Companhia considere que possa representar algum risco para a segurança dos passageiros e tripulação, tais como facas, x-actos, canivetes suíços, tesouras, espadas, ferro, pregos, berbequins, bestas, recipientes com gases irritantes, sprays de autodefesa, fogões de campismo, líquidos inflamáveis tais como gasolina, fluido de isqueiro, substâncias tóxicas e infecciosas. Estes itens serão confiscados e não serão devolvidos. Armas de fogo não serão permitidas a bordo e será solicitado o desembarque imediato a quem as detiver.



### EMBARQUE DE- VOOS E CRUZEIROS

Para cruzeiros que incluam ligações aéreas, os passageiros devem efectuar o check-in no site da companhia aérea a qualquer momento desde até 23 horas antes da partida, ou, o mais tardar, directamente no balcão da companhia aérea pelo menos duas horas antes do voo.

À chegada ao aeroporto de destino internacional, os passageiros irão encontrar assistência da MSC Cruzeiros e transferes para o porto, se reservados previamente, (até três horas antes da hora de saída marcada no caso de voos para o Reino Unido, Estados Unidos da América, Israel e em todos os outros casos, salvo indicação em contrário).



### NOVO SISTEMA DE PAGAMENTOS A BORDO

Finalizamos uma implementação relacionada com o Novo sistema de pagamentos a bordo na nossa frota. Com os novos dispositivos, os Passageiros poderão autonomamente associar a conta a bordo com o cartão de débito ou crédito de uma forma simples, rápida e segura. A fotografia de segurança é obtida no check-in.

Os Passageiros embarcam logo após e irão descobrir diversos dispositivos localizados a bordo do navio onde podem associar o seu Cruise Card com o seu cartão de débito ou crédito.

Uma das mais importantes vantagens do novo sistema é que o Passageiro pode

registar o seu cartão sem intervenção de pessoal a bordo, pelo que a operação será mais suave e rápida. O registo pode ser feito a qualquer hora desde o embarque até às 23 horas do dia seguinte, ainda que, a fim de permitir que os Passageiros desfrutem dos serviços a bordo, o Cruise Card esteja habilitado para transacções a partir do momento em que os passageiros embarcam.

A conta final pode ser paga por três formas:

- **Através de cartão de débito ou pré pago**
- **Através de cartão de crédito**
- **Em dinheiro**



#### **VIAJAR COM DINHEIRO**

Europa: O Regulamento CE 1889/2005 define que: "Qualquer pessoa singular que entra ou sai da Comunidade com uma soma de dinheiro líquido igual ou superior a €10,000, deve declarar a soma transportada às autoridades competentes dos Estados- Membros através dos quais entra ou sai da Comunidade, de acordo com o presente regulamento. Por favor consulte o seu Agente de Viagens e/ou as autoridades competentes (Embaixadas, Consulados ou outras autoridades locais) para verificar se há quaisquer outras restrições ao transporte de moeda no seu itinerário.



#### **MOEDA A BORDO**

Para cruzeiros no Mediterrâneo, Norte da Europa, Abu Dhabi, Dubai & Omã e Antilhas, bem como nas MSC Grand Voyages que partem da Europa, a moeda a bordo é o Euro (€)\*. Para cruzeiros nas Caraíbas, América do Sul e África do Sul, bem como no MSC Grand Voyages que vão para a Europa, a moeda a bordo é o Dólar Americano (\$).

\*O Euro será também a moeda a bordo na MSC Grand Voyage para a China no MSC Lirica.



#### **REQUISITOS DE SAÚDE E MÉDICOS**

Os passageiros com deficiência ou com mobilidade reduzida devem consultar a Cláusula 7 das Condições Gerais de Reserva. O Passageiro garante que está apto para viajar por mar e pelo ar e que a sua conduta ou condição não irá causar obstáculos à segurança ou conveniência das embarcações, avião e/ou dos outros passageiros.

No momento da reserva, é solicitado a qualquer Passageiro com uma condição que possa afectar a aptidão para viajar, ou com qualquer requisito especial, é-lhe solicitado o preenchimento de um formulário apropriado com todos os detalhes, e pode ser ainda solicitada a apresentação de um atestado médico antes da reserva. A Companhia poderá recusar a reserva ou o transporte de qualquer Passageiro que se considere inapto para viajar ou cuja condição possa constituir um perigo para ele próprio, para o navio, para o avião e/ou para os outros Passageiros por razões de segurança. Qualquer transporte específico e/ou alojamento e/ou necessidades de assistência têm de ser comunicados na altura da reserva e estão sujeitos a disponibilidade.

Os navios não estão equipados com quartos/equipamentos/assistência médica especializados. As mulheres que se encontrem grávidas devem, na altura da reserva, apresentar um atestado médico que confirme o número de semanas de gravidez e a sua aptidão para viajar a bordo do navio durante o período do cruzeiro e para aquele itinerário.

Em qualquer caso, a MSC CRUZEIROS não pode aceitar uma reserva nem transportar qualquer Passageira que esteja grávida de 24 semanas ou mais no final do cruzeiro.

A MSC Cruzeiros não é de qualquer forma responsável pelas consequências que resultem da condição da Passageiro, quer o seu estado seja ou não evidente. Não é devido qualquer reembolso ou indemnização a qualquer Passageiro que não possa viajar em razão da sua própria condição.



#### **VACINAS**

Aconselha-se os passageiros a consultar o seu Serviço Nacional de Saúde antes do cruzeiro para informação relativa às vacinas recomendadas. A MSC Cruzeiros declina toda a responsabilidade por passageiros que não cumpram as recomendações relativas à prevenção de doenças infecciosas.



#### **ESTACIONAMENTO**

A opção de Estacionamento e Cruzeiro (Park & Cruise no Estrangeiro) oferece a forma mais conveniente de tratar do estacionamento. O modo de funcionamento varia de porto para porto, com uma gama de serviços disponíveis, desde estacionamento com manobrista a estacionamento self-service nas imediações do terminal do cruzeiro.

Deste modo, pode simplesmente deixar o seu carro no local de descarga de bagagens e embarcar no navio (em alguns casos, como alternativa há um serviço de transporte em autocarros desde o estacionamento dos carros ao terminal e vice-versa).

Onde quer que estacione, o Serviço de Estacionamento e Cruzeiro torna a vida dos condutores mais fácil.

A MSC Cruzeiros tem um serviço especial com estacionamento de carros na maioria dos portos de embarque. É devido um custo por este serviço. Os passageiros são aconselhados a ligar com antecedência para reservas. Por favor contacte o seu agente de viagens ou visite o nosso site [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt) para detalhes e preços.



#### **ESTADIA PRÉ E PÓS-CRUZEIRO**

Se o número de reservas exceder o número de quartos disponíveis no hotel anunciado, a MSC Cruzeiros reserva-se ao direito de fornecer ao passageiro a mesma acomodação num hotel diferente da mesma categoria.



#### **ANIMAIS**

Não são permitidos animais a bordo, salvo cães-guia reconhecidos. Trazer cães-guia reconhecidos está, em qualquer caso, sujeito a aprovação pela companhia e deve ser solicitado pelo Passageiro aquando da reserva.



#### **VISITAS**

Por razões de segurança, não são permitidas visitas a bordo.



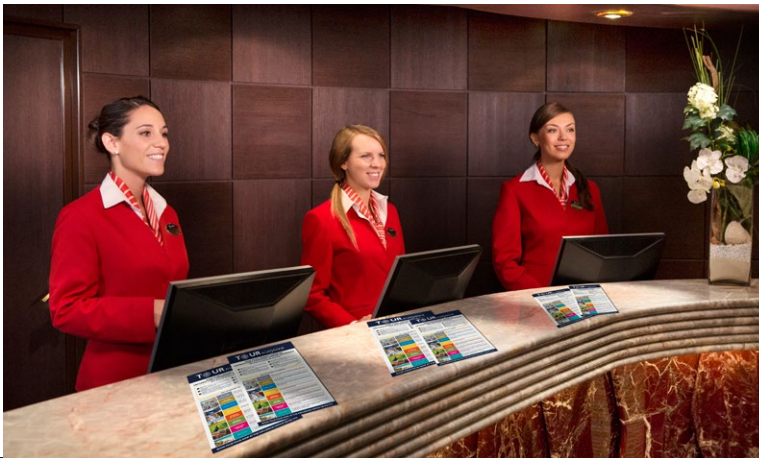
#### **MEMBROS DO MSC VOYAGERS CLUB**

A adesão está disponível para todos os passageiros que tenham participado em pelo menos um cruzeiro da MSC desde 2006 ou tenham uma reserva confirmada com a MSC Cruises. A adesão ao MSC Voyagers Club está sujeita a a um mínimo de uma viagem em cada três anos. Cada subscrição do MSC Voyagers Club gera um Número de Identificação do Clube que será comunicado no e-mail que confirma a subscrição. No primeiro cruzeiro após a subscrição, o Número de Identificação do Clube será impresso no Cruise Card entregue.

Para mais informações ou assistência por favor consulte o PONTO DE INFORMAÇÃO do MSC VOYAGERS CLUB a bordo ou fale com a Recepção – Atendimento ao Cliente.

Quando o cruzeiro termina pode conferir os seus pontos do MSC VOYAGERS CLUB utilizando a área "A Minha Área MSC" no site [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt).

Para descobrir as vantagens de ser membro do MSC VOYAGERS CLUB, bem como os termos e condições, por favor visite a área MSC VOYAGERS CLUB no site [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt).



## Durante o cruzeiro



### OBJECTOS DE VALOR

São facultados cofres em todos os camarotes. A Companhia declina qualquer responsabilidade por perda ou furto do dinheiro ou valores armazenados no camarote, na bagagem, ou deixadas sem supervisão.



### LÍNGUAS FALADAS A BORDO

A companhia usa seis línguas principais para comunicar: Inglês, Italiano, Alemão, Francês, Espanhol e Português do Brasil. A ordem pela qual estas são usadas é determinada exclusivamente pelo número de passageiros de cada grupo de língua à proporção do total dos passageiros. Os boletins informativos no camarote e outro material impresso usado a bordo está disponível em diferentes versões para cada uma das línguas listadas acima. A ordem das línguas usadas nos nossos menus muda dependendo da zona do mundo em que cada navio está a operar.



### QUOTA DE SERVIÇO

Durante o cruzeiro, irá encontrar em todo o navio funcionários que lhe fornecem um excelente serviço. Estes funcionários são apoiados por outros tantos e pela tripulação que trabalha arduamente nos bastidores, para lhe assegurar que desfruta de todos os momentos a bordo. Para sua conveniência, a MSC Cruzeiros irá adicionar automaticamente uma Quota de Serviço de Hotel diária à sua conta a bordo, baseado no seu itinerário escolhido e no número de dias em que os serviços são efectivamente prestados. Esta Quota de Serviço de Hotel serve para assegurar que mantemos os mais elevados padrões de qualidade para os nossos passageiros. Os montantes diários abaixo foram calculados com isto em mente e não poderão ser alterados. Contudo, se desejar eliminar alguma das Quotas de Serviço de Hotel diárias na hipótese improvável de não receber um serviço satisfatório, pode fazê-lo contactando com a Gerente de Relações Públicas a bordo. Se desejar, a Quota de Serviço diária para o seu cruzeiro pode ser adicionada ao preço do seu cruzeiro aquando da reserva, em vez de ser adicionada à sua conta a bordo durante o cruzeiro. Por favor, informe o seu Agente de Viagens da sua intenção de adicionar a Quota de Serviço ao preço do seu cruzeiro. Para mais detalhes acerca da quantia devida em cada moeda, por favor atente na tabela disponível na página 281.

### GORJETAS

A MSC Cruzeiros não recomenda a gorjeta a membros individuais do pessoal.

### TARIFA DE SERVIÇO DO BAR

É automaticamente adicionada uma tarifa de Serviço de Bar de 15 % a todas as compras efectuadas.



### EXCURSÕES EM TERRA

As Excursões podem ser reservadas previamente através do seu Agente de Viagens. Para uma lista completa de excursões por favor consulte o site [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

Está também disponível para compra a bordo, um programa completo de Excursões em Terra. As excursões disponíveis durante o cruzeiro são opcionais e são executadas por outras entidades independentes. As excursões são cobradas directamente na sua conta de bordo e o pagamento final pode ser feito em numerário ou por cartão de crédito.

Atenção:

- Não é possível cancelar as excursões após terem sido reservadas. Em caso de doença, é necessário um atestado médico emitido pelo médico de bordo para que seja possível efectuar o reembolso. Este atestado é válido apenas para uma pessoa.
- Os itinerários e preços das excursões podem estar sujeitos a alterações devido a variações nos custos e contingências sem notificação prévia por parte da MSC Cruzeiros.
- Uma excursão é realizada se o número mínimo de passageiros for atingido. No caso de o número mínimo de participantes não ser atingido, a excursão poderá ser cancelada e o dinheiro devolvido. Algumas excursões têm um número limitado de participantes. Se, por qualquer motivo, for reservado apenas o número mínimo de passageiros para uma excursão, os grupos de passageiros de diferentes nacionalidades e/ou que falem diferentes idiomas poderão ter de viajar no mesmo autocarro.
- O preço inclui transporte, visitas a locais de interesse e/ou museus, refeições e bebidas como explicitado na descrição de cada excursão.
- A MSC Cruzeiros não se responsabiliza por quaisquer alterações ao programa que resultem de feriados locais, dias em que os locais de interesse se encontram fechados e/ou quaisquer outros eventos locais que impossibilitem o itinerário original completa ou parcialmente. O programa e horário da excursão (partida/regresso) irão ser confirmados a bordo durante o cruzeiro.

- A não ser que indicado em contrário, as excursões em terra serão feitas de autocarro.
- Pede-se aos passageiros que utilizem vestuário apropriado em visitas a locais de importância religiosa (joelhos e ombros cobertos, sem tops decotados).
- As excursões que incluem visitas a sítios arqueológicos, longos percursos a pé ou caminhadas poderão não ser adequadas a passageiros com incapacidades ou mobilidade reduzida. Os passageiros podem solicitar visitas privadas quando disponíveis. É aconselhável verificar se é possível efectuar as excursões antes da reserva.
- Para excursões na praia, aconselhamos a utilização de toalhas e fatos de banho.
- Alguns sítios arqueológicos, museus e locais de interesse cobram suplementos pela utilização de câmaras de vídeo e máquinas fotográficas. Estes extras não estão incluídos no preço da excursão; serão dados mais pormenores a bordo.
- Em alguns destinos (por exemplo Caraíbas) podem não estar disponíveis guias que falem outras línguas que não o Inglês.

Os passageiros do MSC Yacht Club (a bordo do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia) também podem personalizar as suas excursões em carro com chauffeur ou minicarreira, tirando proveito da informação impressa e conselhos pessoais dos nossos serviços de mordomo e porteiro.



### RESTAURANTES E BUFFETS

As horas das refeições são baseadas na localização geográfica e itinerário do navio e são indicadas no programa diário. O pequeno-almoço é servido nos restaurantes do navio e no Buffet. O pequeno-almoço continental do serviço de quartos é entregue a pedido nos camarotes todas as manhãs excepto no dia do desembarque. Este serviço é oferecido sem custos adicionais a Passageiros nas Experiências MSC Yacht Club, Aurea e Fantastica, estando também disponível, como serviço pago, para passageiros na Experiência Bella. Este serviço poderá ser solicitado utilizando o formulário de encomenda para colocar na maçaneta da porta, fornecido no directório no interior do camarote ou ligando para a Recepção – Atendimento ao Cliente. O almoço é servido nos restaurantes do navio e no Buffet. O Express Lunch (Almoço Expresso), uma experiência de restauração em apenas 30 minutos, também está disponível nos restaurantes. Também estão sempre disponíveis nos restaurantes principais, para o pequeno-almoço, almoço e jantar, menus especiais para crianças, incluindo um menu para crianças de 6 a 12 anos. O Buffet inclui vários pontos de especialidades para explorar: nomeadamente Pizzeria, Grill, corner Take Away, corner Bem-estar, charcutaria Mediterrânica, Rodízio, etc., com horários de abertura alargados, indicados no Programa Diário a bordo. Durante a tarde e durante a noite serão servidos snacks no Buffet. O jantar é servido nos restaurantes principais em dois turnos. Como alternativa aos restaurantes principais, pode também jantar no Buffet. Por favor confirme o horário de abertura dos restaurantes no programa diário. A opção de refeição "MyChoice" é uma nova opção de jantar disponível apenas para passageiros da Experiência Aurea. Esta nova característica permite aos passageiros do Aurea desfrutar de um horário mais flexível. É necessário reservar para cada dia. Os passageiros que viajem juntos, mas em Experiências diferentes, podem solicitar uma mesa e mudanças de restaurante ao Maître d'Hotel, dentro do limite dos benefícios da Experiência e sujeito à disponibilidade do restaurante.

A bordo do MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica renovados sob o Programa Renaissance, os passageiros da Experiência do Aurea e Fantastica hospedados nos Camarotes com varanda e Suites podem desfrutar de um restaurante dedicado com horário flexível "MyChoice Dining". A MSC Cruzeiros também introduziu horários de abertura mais flexíveis no serviço de buffet, estando agora os restaurantes buffet de toda a frota abertos 20 horas seguidas por dia.

### Restaurantes especializados

- A MSC Cruzeiros tem uma parceria com a Eataly, a marca italiana que oferece comida de alta qualidade de pequenos e prestigiados produtores, oferecendo aos nossos passageiros comida saborosa e nutritiva de fornecedores eticamente conscientes. Tornámos isto possível ao criar quatro ofertas de restauração distintas com pratos feitos com produtos da Slow Food Presidia.
- O Restaurante Eataly (MSC Preziosa) serve uma grande variedade de pratos simples e de alta qualidade num ambiente descontraído e organizado. Este restaurante espelha o conceito original Eataly de um espaço onde pode comer, comprar e aprender sobre o melhor da comida italiana.
- O espectacular Eataly Steakhouse (MSC Divina) oferece cortes especiais de carne bovina Angus e Piedmontese.
- Pode também levar os sabores Eataly consigo, graças ao Eataly market (MSC Preziosa, MSC Divina).

- Experimente as nossas compras de forma **Easy, Safe & Tasty** (Fácil, Segura & Saborosa): Easy porque pode escolher produtos de qualidade seleccionados a um preço simpático. Safe porque todos os produtos foram seleccionados com a ajuda de um consultor especial: Slow Food. Tasty porque a vida também é prazer:
- O exclusivo e distinto **Ristorante Italia** (MSC Preziosa, MSC Divina), com 24 lugares, oferece uma prova da excelência da Eataly apresentando ingredientes italianos de topo combinados sabiamente pelos chefes da Eataly e da MSC.
- Seguindo a tradição napolitana, a Eataly Pizzeria está disponível a bordo (MSC Divina, MSC Preziosa). O segredo está na qualidade superior dos ingredientes autênticos utilizados, como o fermento natural de acção lenta.
- Em todos os restaurantes Eataly, wine bars e restaurantes principais de toda a frota, os passageiros podem desfrutar de vinhos *Vino Libero* (livres de aditivos), bem como em todos os bares, onde está disponível uma variedade de bebidas sem álcool provenientes da Slow Food Presidia, produzidos exclusivamente com ingredientes naturais.
- A gastronomia e o ambiente autêntico do «oeste selvagem» estão disponíveis nos restaurantes Tex-Mex & Steak House "El Sombrero" (MSC Fantasia), "Santa Fé" (MSC Splendida) que oferecem uma experiência sensorial completa com pratos Mexicanos e especialidades de steakhouse.
- Para uma experiência gastronómica verdadeiramente oriental, os restaurantes Asian Fusion "Shangai" (MSC Orchestra) e "Oriental Plaza" (MSC Magnifica) oferecem uma variedade de pratos japoneses, chineses e tailandeses, numa atmosfera amigável e informal, enquanto o restaurante panorâmico "Galaxy" (MSC Divina e MSC Preziosa) oferece uma grande mistura de cozinha sofisticada mediterrânica de fusão, música ao vivo e vistas panorâmicas espectaculares e um luxuoso e descontraído brunch para mimar toda a família com um toque de elegância.
- O "Kaito Sushi Bar" (MSC Poesia e MSC Musica), cotado no guia Berlitz como "o melhor sushi em alto mar", serve a mais rica selecção de sushi, sashimi, maki e tempura criados por conceituados mestres de sushi.
- Sports Bar (MSC Divina, MSC Preziosa, MSC Fantasia, MSC Splendida) servem autênticos hambúrgueres ao estilo Americano e petiscos numa atmosfera informal e desportiva com transmissão de jogos em ecrã-gigante.

#### MSC YACHT CLUB

Todos os passageiros do MSC YACHT CLUB (a bordo do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia) podem desfrutar a qualquer hora do menu do serviço de quartos. Ao longo do dia ser-lhes-á oferecida uma ampla gama de aperitivos servidos por mordomos no Top Sail Lounge e no The One Pool. Também está disponível ao pequeno-almoço, almoço e jantar, um restaurante exclusivo com possibilidade de escolher livremente a hora das refeições e deliciosos menus de alta-qualidade concebido para satisfazer até o palato mais exigente. Para além disso, e exclusivamente para passageiros MSC Yacht Club, será servido o tradicional chá inglês no Top Sail Lounge todas as tardes.

#### Dieta especiais

A maioria das dietas especiais pode ser servida a bordo, mas apenas se solicitada na altura da reserva. Estão disponíveis refeições Kosher (pré-embaladas) e produtos Halal (carne de vaca, borrego e aves) apenas se solicitadas com, pelo menos, dois meses de antecedência em relação à data da partida. A MSC Cruzeiros obteve uma certificação do Bureau Veritas para fornecer menus internacionais sem glúten (código alimentar: 20 ppm) nos restaurantes principais do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia, MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra e MSC Musica. A MSC Cruzeiros trabalha em estreita colaboração com a Associazione Italiana Celiachia (Associação Italiana de Celíacos) para os navios acima mencionados, que efectuam cruzeiros no Mediterrâneo e Norte da Europa. No MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica, os passageiros podem encontrar produtos sem glúten pré-embalados como snacks, biscoitos, croissants, pães-de-lé e muffins.



#### BARES E CAFÉS

Para além das extraordinárias refeições gourmet, os nossos bares também podem ser considerados uma "viagem dentro da viagem". A oferta de bebidas a bordo da frota MSC Cruzeiros é fruto de uma cuidadosa selecção e do trabalho árduo de uma equipa de peritos apaixonados pelo seu trabalho. De modo a oferecer aos nossos clientes uma experiência de bebidas única e memorável, desenvolvemos uma série de temas diferentes:

- Bares café, onde os passageiros podem desfrutar do ambiente de um autêntico café italiano, um sítio especial para apreciar uma selecção de cafés deliciosos, quentes ou gelados.
- Salas de charutos, que oferecem uma variedade de bebidas espirituosas de qualidade igualada pela elegância do ambiente e que irá satisfazer até o entendedor mais sofisticado.
- **Spa Bar "Desfrute da cor"**, que oferece um vibrante leque de bebidas saudáveis. A cor dos diferentes nutrientes na nossa comida influencia a nossa vida, a nossa disposição e, claro, a nossa saúde em si. Inspirados por estes pensamentos, oferecemos o leque de bebidas ricas em nutrientes "Desfrute da cor" disponíveis no Spa Bar e na área de Bem-Estar do Buffet com frutas e vegetais inspiradas nas "5 cores".
- **Bar Vitamina "Desfrute da cor"** (a bordo do MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica renovados sob o **Programa Renaissance**) oferece um menu rico em bebidas de fruta fresca e saladas feitas a pedido.
- Pub Autêntico no mar (a bordo do MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica renovados sob o **Programa Renaissance**) para relaxar com um copo de cerveja ou encontrar um canto silencioso para apreciar um whisky ou escolher de uma lista completa de bebidas espirituosas premium, enquanto desfruta de um acompanhamento de sanduíches e sobremesas que deixam água na boca.
- Experiência de "Mixologistas", com uma lista de fusão que combina a essência clássica do Martini e as criações inovadoras dos nossos Mixologistas, incluindo Cocktails para comer e moleculares e Cocktails Alquimistas.
- **Wine & Beer Bars**, oferecendo uma vasta escolha de vinhos internacionais, cidras e cervejas, incluindo produtos dedicados a apreciadores de cerveja em barril, como uma selecção de metro de cerveja, e uma selecção especial de "Vino Libero", assim como "Dressed Aperitifs" com uma selecção de deliciosas tapas e aperitivos inspirados nos vários portos de escala e nacionalidades a bordo.
- **Disaronno Contemporary Terrace** (a bordo do MSC Divina) combina vistas sobre o mar, glamour e cocktails de assinatura exclusivos.
- **Gelateria** (a bordo do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia, MSC Magnifica, MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica) o melhor gelado Venchi caseiro, confeccionado diariamente a bordo: Uma delícia Mediterrânica refrescante!
- - A **Gelateria Italiana** (a bordo do MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC

Lirica renovados sob o **Programa Renaissance**) oferece um gama de qualidades de gelado e iguarias com base em gelado.

- O ambiente da **Praça Central Italiana** (MSC Fantasia, MSC Splendida, MSC Divina, MSC Preziosa), que oferece pasteleria fresca, cupcakes, macarons, chocolate caseiro e gelados tradicionais italianos, todos feitos a bordo pelos nossos Chefs Pastelheiros com ingredientes de alta qualidade.

- Também foram criadas selecções de bebidas personalizadas para os nossos **Sports Bars**, restaurantes Tex-Mex & Steakhouse, restaurantes Orientais, Kaito Sushi Bars, restaurantes Galaxy, restaurantes Eataly, Ristorante Italia, Eataly Steakhouse e Pizzeria e naturalmente, também para o MSC Yacht Club.

Toda a alimentação, bebida e serviços relacionados não incluídos no preço do cruzeiro serão pagos no final do cruzeiro. Será adicionada e detalhada na conta final uma taxa de serviço de bar de 15%. Não são necessárias gorjetas para o pessoal dos bares e restaurantes.



#### ENTRETENIMENTO

Durante o cruzeiro poderão ser organizados torneios de cartas, ténis de mesa, torneios desportivos e de shuffleboard, jogos de piscina, festivais da canção, jogos de perguntas, desfiles de fantasias, e muitas outras actividades. Por favor note que todas as actividades desportivas podem variar de navio para navio. Serão organizados fantásticos espectáculos de categoria internacional no teatro e músicos profissionais proporcionam entretenimento nos lounges do navio. (Mediante marcação prévia com o Director de Cruzeiro, alguns dos músicos de bordo podem ser contratados para eventos privados.)



#### OUTROS SERVIÇOS

Os seguintes serviços são cobrados como extras: fotógrafo, casino, jogos de vídeo, cinema 4D (apenas no MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida, MSC Fantasia e MSC Magnifica) e simulador F1 (apenas no MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Fantasia), mesa de bilhar (só no MSC Magnifica), simulador de golfe (apenas no MSC Sinfonia), bowling (apenas no MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e MSC Magnifica), postos de ligação à Internet, rede WiFi, cabeleireiro, barbeiro, salão de beleza, banho turco, sauna e massagens, lavanderia e engomadoria e serviços médicos. Também está disponível um simulador de treino de golfe no MSC Musica. O minigolfe está disponível gratuitamente a bordo do MSC Poesia, MSC Orchestra, MSC Musica, MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica. Estação de correios: o correio pode ser levado para o Balcão de Informações a bordo, que irá fornecer os selos necessários (cobrados ao passageiro) e passá-lo aos nossos representantes locais para ser enviado. Serviços de telefone, fax e e-mail estão disponíveis mediante as taxas exibidas a bordo.

Os números de telefone para contactar os navios a partir de terra estão disponíveis na página 291.



#### CASINO

O nosso casino de design elegante a bordo tem jogos de classe mundial para todos os tipos de jogadores. Temos jogos de mesa, da clássica Roleta e Blackjack às empolgantes variações de Poker. A nossa mesa electrónica de última geração Texas Hold'Em PokerPro oferece jogos a dinheiro e torneios para nervos de aço. Estreantes e jogadores experientes de Slot Machines podem desfrutar de uma variedade de máquinas dos penny slots aos impressionantes jackpots. Para muita diversão mesmo para quem tem pouca perícia, há as máquinas Pusher e a mais famosa Dream Cube. Prepare-se para a experiência única dos nossos torneios e eventos especiais para ganhar prémios espectaculares! As surpresas da Lucky Hot Seat e os sorteios virtuais aleatórios são uma experiência "all in" diária! Nos casinos a bordo, os passageiros podem carregar a sua conta a bordo até um máximo de \$2,000 por dia, ou, pagando através de depósito de dinheiro, tanto quanto esteja disponível no seu Cruise Card. Todos os nossos jogos também aceitam dinheiro. Assegure-se que todas as suas jogadas são controladas usando o seu "Cruise Card" em todos os seus jogos. Para obter grandes benefícios e promoções procure mais informações junto ao nosso staff. Geralmente, o casino abre pouco depois do desembarque de cada porto e fecha muito tarde. Visite-nos e veja o que a Sr.ª D.ª Sorte guardou para si!



#### LOJAS E SERVIÇOS A BORDO

Uma ampla selecção de marcas de topo está disponível a preços exclusivos das lojas Duty & Tax Free a bordo, incluindo joalharia, relógios, perfumes e cosméticos, tabaco e bebidas espirituosas, malas e acessórios em cabedal, vestuário, equipamento vídeo e fotográfico (MSC Photo), óculos e protectores solares, bem como uma vasta gama de produtos com o logótipo MSC Cruzeiros. Todos os navios têm cabeleireiros e salões de beleza, uma sauna e suite de massagens, ginásio, lavanderia e serviço fotográfico. Os preços são publicados a bordo. Todos os passageiros do MSC Yacht Club (a bordo do MSC Preziosa, MSC Divina, MSC Splendida e do MSC Fantasia) podem desfrutar de oportunidades de compras privadas e visualizações exclusivas na sua suite de joalharia seleccionada e entrega personalizada das suas aquisições na sua suite.



#### GALERIA E LOJA DE FOTOGRAFIA

##### Fotografia

Está disponível um Serviço de Fotografia a bordo ao longo de todo o cruzeiro. Os momentos altos do seu cruzeiro serão captados por fotógrafos profissionais, a bordo e em terra, e registarão aniversários ou outros momentos especiais. A fotografias são expostas na Galeria de Fotografia. O Director de Fotografia terá todo o prazer em conversar sobre quaisquer requisitos específicos que possa ter.

##### Retratos

Os nossos fotógrafos também poderão criar retratos consigo e com a sua família ou amigos, utilizando uma variedade de fundos de estúdio de alta qualidade ou preparando locais chave no navio, tais como a Grande Escadaria. Não é necessária marcação. Todos os retratos serão exibidos na Galeria de Fotografia e estão disponíveis para compra durante o cruzeiro.

##### Serviço de dvd vídeo

Está disponível uma equipa dedicada de vídeo-grafos para registarem, em vídeo, os eventos especiais que ocorrem durante o cruzeiro. Também acompanham os passageiros nas excursões, captando, em vídeo, os locais memoráveis que visitam. No final de cada cruzeiro, a equipa produz um registo especial em vídeo no formato de DVD que poderá adquirir na Galeria de Fotografia.

##### Produtos de retalho

Poderá comprar uma vasta gama de produtos para satisfazer as suas necessidades de

fotografia ou vídeo na Galeria de Fotografia. Para além de rolos e pilhas, está disponível uma vasta selecção de câmaras digitais e de câmaras de vídeo a preços livres de impostos. A nossa equipa de fotografia está disponível para oferecer aconselhamento, esclarecer as suas questões e ajudá-lo a seleccionar o equipamento certo para as suas necessidades e orçamento.



#### PROGRAMA DIÁRIO

Todas as noites será entregue no seu camarote um programa detalhado para o dia seguinte. Contém informação completa sobre as actividades e entretenimento a ser apresentado pelo pessoal de entretenimento. A secção Daily Specials, entregue no seu camarote todos os dias, fornece um guia de compras a bordo, destacando as ofertas e promoções disponíveis no dia seguinte.



#### CASAMENTOS E CERIMÓNIAS

Com a MSC Cruzeiros poderá viver o seu sonho romântico de uma forma que irá sempre recordar. Contacte o Planeador de Casamentos MSC através do seu Agente de Viagens ou directamente na área da Recepção do navio para organizar uma cerimónia simbólica a bordo para celebrar o seu casamento, para renovar os votos ou para simplesmente declarar o seu amor. Ver detalhes na página 237.



#### SPA

A bordo dos nossos navios encontrará um luxuoso centro de bem-estar a escassos minutos do seu camarote: o MSC Aurea Spa, onde poderá ser mimado com uma vasta gama de tratamentos de beleza e saúde desenvolvidos exclusivamente para a MSC Cruzeiros. Todos os navios têm suites de massagem e tratamentos, cabeleiros e área termal. Os preços são publicados a bordo. Todos os serviços de Spa não incluídos no preço do cruzeiro deverão ser pagos no final do cruzeiro. Uma tarifa de serviço de spa de 15% será acrescentada a cada serviço e detalhada na conta final. Os adolescentes também podem beneficiar do MSC Aurea Spa. A gama de Teenage Kicks oferece uma grande variedade de tratamentos faciais e corporais para jovens passageiros, todos a preços amigos dos jovens. Tratamentos de faciais e corporais: Os Passageiros com idades entre os 13 e 15 anos que compram tratamentos devem estar acompanhados de um adulto, apresentar formulário de desresponsabilização e usar um fato de banho a todo o tempo, enquanto que os passageiros de 16 e 17 anos podem estar desacompanhados, apresentar formulário de desresponsabilização e usar um fato de banho; os seus tratamentos serão sempre realizados por um terapeuta do mesmo sexo. Área Termal: Os Passageiros com idades entre os 13 e 15 anos podem entrar acompanhados por um adulto, mediante assinatura de um formulário de autorização. Passageiros com idades entre os 16 e 17 anos podem entrar desacompanhados mediante assinatura de um formulário de desresponsabilização. Cabeleireiro: Passageiros com idade inferior a 18 anos podem receber tratamentos mediante assinatura de um formulário de desresponsabilização. Manicure & Pedicure: Passageiros com idade inferior a 18 anos podem receber tratamentos mediante assinatura de um formulário de desresponsabilização. Solário & Medi-Spa: Não são admitidos passageiros menores que 18 anos.



#### ESPREGUIÇADEIRAS

As espreguiçadeiras estão disponíveis para os passageiros sem qualquer custo adicional. Não podem ser reservadas e pede-se aos passageiros que não ocupem as espreguiçadeiras e cadeiras de convés com artigos pessoais durante ausências prolongadas (mais de 30 minutos). Toalhas de praia para serem usadas na piscina estão agora disponíveis no seu camarote. Estas devem ser deixadas no final do cruzeiro no seu camarote. Toalhas de praia em falta poderão ser cobradas nas contas de bordo dos passageiros. Por um pequeno custo, o Solário Exclusivo Top 18 no deck superior de cada navio oferece um relaxamento privado apenas para adultos.



#### FITNESS

O nosso ginásio oferece uma gama completa de equipamentos para todos os programas de manutenção da forma física e pode ser usado por todos os passageiros com mais de 13 anos. Os adultos podem entrar mediante assinatura de um formulário de desresponsabilização. Passageiros com idades entre os 13 e 15 anos podem entrar acompanhados por um adulto e mediante a assinatura de um formulário de desresponsabilização. Passageiros com idade entre os 16 e 17 anos podem entrar desacompanhados mediante a assinatura de um formulário de desresponsabilização. Com a MSC Cruzeiros ficar em forma e estar em bom estado não só é bom para si como também é divertido!



#### SERVIÇO DE JORNAIS

Pode desfrutar do seu jornal preferido todos os dias, impresso a bordo e entregue com as notícias mais actuais no seu camarote. O nosso novo serviço de jornais no Camarote oferece uma escolha de mais de 2000 jornais locais, nacionais ou internacionais. Contacte a Recepção – Atendimento ao Cliente para mais detalhes.



#### ENTRETENIMENTO PARA CRIANÇAS

Temos especial cuidado e atenção com as crianças. São preparados programas de entretenimento e actividades exclusivas para crianças a partir dos 3 anos de idade no Centro Infantil. Os programas infantis, divididos por grupos etários específicos, são impressos diariamente e disponibilizados no Mini Club. O entretenimento infantil é organizado em cinco faixas etárias distintas.  
- Baby Club, para bebés e crianças até aos 3 anos;  
- Mini Club, para crianças dos 3 aos 6 anos;  
- Junior Club, para crianças dos 7 aos 11 anos;  
- Young Club, para crianças dos 12 aos 14 anos;  
- Teens Club, para passageiros dos 15 aos 17 anos.  
Todas as actividades de entretenimento, quer para passageiros mais jovens quer para adultos, são conduzidas em todas as línguas utilizadas a bordo para satisfazer todas as necessidades. As actividades infantis não se restringem aos Mini Clubs e poderão ocorrer em espaços livres, na Teen Disco ou em redor das piscinas.  
O Mini Club permanece aberto em todos os portos de escala para disponibilizar actividades supervisionadas e entretenimento para crianças a partir dos três anos de idade e cujos pais ou tutores escolheram uma excursão MSC Cruzeiros. Além disso, os adultos que marquem uma excursão que implique estarem fora do cruzeiro durante o almoço podem estar descansados com a certeza de que os seus filhos serão acompanhados ao buffet por membros da nossa equipa de entretenimento. Pedimos o favor aos pais e

tutores de apresentarem o seu bilhete de excursão no Mini Club na véspera da excursão. Pede-se aos pais que evitem que os filhos vagueiem pelo navio sem supervisão. Tenha em atenção de que não está disponível qualquer serviço de babysitting.

#### Comodidades para Menores de 3 anos

A bordo do MSC Armonia, MSC Sinfonia, MSC Opera e MSC Lirica, renovados sob o Programa Renaissance, há uma nova área dedicada a crianças menores de 3 anos, criada em parceria com a Chicco, a líder mundial no sector de cuidados para bebé. Aqui, os nossos mais novos passageiros podem aproveitar da diversão, das actividades lúdicas juntamente com os pais ou brincar com a selecção de brinquedos Chicco nos cuidados especializados na nossa equipa qualificada. Esta área não está disponível a bordo de outros navios. De qualquer forma, oferecemos actividades de entretenimento no Mini-Club para crianças menores de 3 anos em certos momentos específicos detalhados no nosso Programa Diário (MSC Baby Care – MSC Baby Time). Introduzimos ainda uma gama de equipamentos de puericultura da Chicco para os pais poderem usar isento de custos durante o Cruzeiro. Carrinhos, cadeirinhas e mochilas para transportar bebés para excursões em terra podem ser reservadas no Mini Club, enquanto que os Aquecedores de Biberão Digitais estão disponíveis em certos bares a bordo. Os pais podem ainda usar um aquecedor de biberão no seu próprio camarote, mediante pedido na Recepção – Atendimento ao Cliente.



#### TEEN CARD

O "Teen Card" é um cartão pré-pago exclusivamente para os nossos passageiros mais jovens. Crianças e adolescentes menores de 18 podem utilizar o cartão para o que queiram comprar e também como chave do seu camarote. Disponíveis em versões de 30€ e 50€, estes cartões de utilização fácil são uma forma conveniente de dar um gosto de independência aos adolescentes. Dependendo do cartão seleccionado, irá receber um bónus adicional de 5€ (com o cartão de 30€) ou 10€ (com o cartão de 50€). Para adquirir um Teen Card, complete o formulário que recebe durante o check-in e entregue-o a um agente do serviço de passageiros no átrio. Estão disponíveis formulários adicionais no Balcão de Informações. O cartão irá ser entregue directamente no seu camarote. Tenha em atenção que: O Teen Card não pode ser usado para comprar álcool ou cigarros. O Teen Card não é reembolsável, pelo que qualquer crédito remanescente no cartão no final do seu cruzeiro não poderá ser reembolsado.



#### CUIDADO MÉDICO DE LONGA DISTÂNCIA

Oferecemos agora um serviço pediátrico de tele-medicina para os nossos passageiros mais novos, em parceria com o Instituto Pediátrico Giannina Gaslini em Génova. Quando solicitado, o Instituto pode dar assistência ao médico a bordo dando uma segunda opinião, ou cumprindo procedimentos como o diagnóstico remoto, radiologia ou acompanhamento. Isto assegura um maior nível de cuidados médicos aos seus filhos. Por favor tenha em consideração que por tal serviço é devido um custo, que está disponível no Centro Médico a bordo durante o horário de expediente, e fora desse horário em caso de emergência.



#### SERVIÇO MÉDICO

Todos os nossos navios têm um Centro Médico bem equipado, supervisionado por um médico e pessoal médico. Os serviços médicos serão cobrados a bordo, por isso por favor assegure-se que o seu seguro de saúde cobre o custo de qualquer tratamento recebido a bordo. Os custos estão anunciados no Centro Médico e serão debitados automaticamente no seu "Cruise Card". O Centro Médico está aberto nos horários anunciados no Programa Diário do navio. Os serviços de emergência estão disponíveis permanentemente através do número de Emergência Médica. Apesar de o número de medicamentos a bordo ser abrangente, estes poderão não satisfazer as suas necessidades pessoais específicas e, por este motivo, sugerimos sempre que os Passageiros tragam consigo os medicamentos que lhes foram receitados.



#### EXERCÍCIOS DE SEGURANÇA DOS PASSAGEIROS

Os Exercícios de Segurança e as Sessões de Informação de Segurança são realizados no início do seu cruzeiro para garantir que está familiarizado com o equipamento de segurança e com os procedimentos de evacuação em caso de emergência. Nunca é demais realçar a sua importância. Os Exercícios de Segurança são realizados quando do embarque nos principais portos do cruzeiro e as Sessões de Informação de Segurança são conduzidas para todos os passageiros acabados de embarcar e que se juntam ao cruzeiro em portos secundários. Os Exercícios de Segurança são levados a cabo em uma ou mais línguas de forma a serem entendidos por todos os passageiros e envolvem toda a tripulação e passageiros. Uma vez que o objectivo dos exercícios é treinar o procedimento de evacuação, pede-se aos passageiros que tragam os respectivos coletes salva-vidas dos seus camarotes e que se dirijam aos postos de reunião que lhes foram atribuídos tal como aconteceria numa situação de emergência. Quando lá chegarem receberão informação e instruções de segurança adicionais. É igualmente solicitado a todos os passageiros da MSC Cruzeiros que embarquem em portos de cruzeiro secundários que frequentem sessões de Informação de Segurança. Após trazerem os seus coletes salva-vidas dos respectivos camarotes estes passageiros são convidados a reunir-se na maior Estação de Reunião do Navio (Master Station AR-SI- OP-LI / Estação de Reunião PR-DI-SP-FA-MA-PO-OR-MU), onde a principal sessão se realiza. Os Passageiros serão então acompanhados aos respectivos postos de reunião que lhes são designados. As sessões de informação providenciam informação completa sobre o equipamento de segurança e os procedimentos, incluindo os procedimentos de evacuação de emergência e a localização dos postos de reunião designados para cada Passageiro. Os passageiros são informados relativamente à data e hora dos exercícios, tanto no Programa Diário, como através da instalação sonora do navio pouco antes destes terem início. Para além destes Exercícios e Sessões de Informação de Segurança para os nossos passageiros, a tripulação também realiza um exercício de emergência geral duas vezes por mês, o qual inclui um simulacro de incêndio e um exercício de evacuação e abandono do navio com barcos salva vidas. Isto garante que a tripulação está totalmente preparada para qualquer eventualidade. Todas as nossas Sessões de Informação e Exercícios estão em total conformidade com os requisitos rigorosos da Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (International Convention for the Safety of Life at Sea - SOLAS) desenvolvidos pela Organização Marítima Internacional (International Maritime Organization - IMO). Na MSC Cruzeiros estamos totalmente empenhados na sua segurança e paz de espírito, submetendo os procedimentos dos nossos exercícios a uma revisão constante, de modo a garantir a maior clareza e segurança possível, ao mesmo tempo que trabalhamos de forma transparente de acordo com os padrões mais elevados.





### SERVIÇO "HOTSPOT" INTERNET WIRELESS

Se é um ávido utilizador de Internet, poderá a continuar a navegar durante o seu cruzeiro ligando-se à Internet através dos seus aparelhos. Simplesmente ligue-se à rede, disponível via ligação wireless em todas as zonas comuns do navio, em todos os navios. A rede wireless também está disponível em todos os camarotes e suites. Para aceder ao serviço hot spot, seleccione o tipo de pacote de que necessita e este será debitado directamente na sua conta de bordo. O acesso à internet via satélite tem características diferentes das ligações de alta velocidade disponíveis em terra. O acesso à Internet a bordo não está garantido em todos os momentos, devido à natureza das comunicações por satélite, que estão sujeitas a interrupções ocasionais devido às condições climatéricas e localização. Ter acesso ao e-mail e à Internet no meio do oceano é um triunfo da tecnologia de ponta de satélite. O investimento nesta tecnologia reúne algumas das empresas mais prestigiadas do mundo, mas naturalmente não consegue ser tão rápida como a internet em casa. Isso ocorre porque os dados são transmitidos através de um sinal sem fios mais lento, para satélites a 22.000 milhas acima da Terra, que devolvem esses mesmos dados. Em casa, os dados são enviados rapidamente por cabo, para um local, ao virar da esquina da sua casa. Estamos continuamente a renovar o nosso investimento de forma a garantir a ligação mais rápida possível, desafiando os fiordes, glaciares e outras localizações geográficas mais complicadas, de forma a fornecer um serviço o mais simples e consistente possível. Detalhes e ofertas disponíveis serão publicados no programa diário.



### INTERNET C@FF

O seu "Cruise Card" também lhe permite o acesso à Internet. No Internet Café pode manter-se ligado ao mundo utilizando o navegador de Internet, tal como faria em casa. O serviço está sujeito às taxas exibidas a bordo. A internet a bordo dos navios não tem as mesmas características da ligação de banda larga em terra. A ligação é feita através de satélite e pode, portanto, ser significativamente mais lenta, ser interrompida por interferências ou más condições atmosféricas.



### VESTUÁRIO

Aconselha-se vestuário informal para a vida a bordo do navio e para as excursões. Para as noites informais, recomendamos vestidos leves para as senhoras e casaco desportivo para os senhores. Para as noites de Gala e Festas poderá desejar vestir-se mais formalmente, sendo que sugerimos um fato escuro para os senhores e um vestido de noite para as senhoras. Para as poucas noites formais, vestidos de cocktail para as senhoras e um fato leve ou até mesmo um blazer para os senhores. Pode ainda haver eventos temáticos ou festas durante os cruzeiros que peçam um dress code específico (por exemplo traje dos Anos 60/70 ou roupa branca). Aconselhamos a que tenha uma camisola ou echarpe à mão para as mudanças de temperatura entre o interior do navio, com ar condicionado, e as zonas de convés. Para excursões que incluam visitas a locais de importância religiosa, aconselhamos vestuário apropriado (joelhos e ombros cobertos, sem tops decotados).



### CORRENTE ELÉTRICA

A electricidade a bordo de todos os navios é fornecida a uma corrente de 110/220V no camarote. Os passageiros podem requisitar adaptadores de tomadas eléctricas a partir do Balcão de Informações. Tenha em atenção que não são permitidos dispositivos geradores de calor a bordo (tais como chaleiras eléctricas, aquecedores de biberões para bebés, cobertores eléctricos, etc.).



### POLÍTICA DE FUMO

A MSC Cruzeiros respeita as necessidades e desejos de todos os seus passageiros, e ponderamos atentamente as preferências de quem é fumador e de quem não o é. Em linha com os padrões globais, as áreas de fumadores são geralmente menos do que as áreas para não fumadores, mas é permitido fumar livremente nas áreas especificadas por toda a frota (seleccionadas maioritariamente com base no princípio da extracção de ar aumentada ou modificada). Geralmente não é

permitido fumar nas áreas de serviço alimentar (buffets e restaurantes), centros médicos, zonas de puericultura, saguões de corredores ou elevadores, áreas onde os passageiros se reúnem em grupo para exercícios de segurança, desembarque em partidas para excursões, casas de banho públicas, ou em bares directamente próximos das áreas onde é servida comida. Devido ao específico e provado risco de incêndio, fumar (incluindo cigarros electrónicos) não é permitido em qualquer momento nos camarotes ou respectivas varandas. Caso sejam encontrados indícios de fumo, é devido um custo de limpeza de 70 euros, que será cobrado na conta do passageiro. É permitido fumar em diversos bares em cada navio, e num lado (sinalizado) da zona principal da piscina exterior nas áreas do convés, onde são disponibilizados cinzeiros. Os passageiros são advertidos pelo Director do Cruzeiro e no Programa Diário do Navio para evitar atirar beatas de cigarros para fora do navio, pois estas podem reentrar a bordo e iniciar um incêndio.



### A MSC CRUZEIROS E A UNICEF "GET ON BOARD FOR CHILDREN"

Desde 2009 que a MSC apoia um programa de cooperação com a UNICEF para ajudar crianças desfavorecidas por todo o mundo.

- Mais de €4 milhões já foram recolhidos até Junho de 2015
- Estamos empenhados em ajudar os mais vulneráveis do mundo, as crianças desnutridas. O objectivo do programa é salvar vidas de crianças recorrendo aos Alimentos Terapêuticos Pronto-a-Usar como a Plumpy'Nut®. Os Alimentos Terapêuticos são soluções de dieta completas usadas para tratar desnutrição aguda em casos onde os alimentos normais seriam ineficazes ou acarretariam riscos. Os passageiros são convidados a "Subir a Bordo Pelas Crianças" (Get On Board For Children) e fazer a diferença ao doar apenas €1.00 (ou \$1.50), que será acrescentado à conta final. Esta pequena oferta, válida em todos os itinerários excepto nas Caraíbas, é, obviamente, opcional. Os passageiros podem decidir se querem aumentar, diminuir ou cancelar a oferta, comunicando a sua decisão ao Escritório de Contabilidade antes das 22h do dia anterior ao desembarque. Esse Escritório está à disposição dos passageiros para mais informações. Para sua conveniência, caso não comunique nenhuma alteração ao valor, a quantia de €1.00 (ou \$1.50) será automaticamente debitada da sua conta final. Para mais informação, por favor consulte a brochura da UNICEF no seu camarote ou vá a [http://www.msccruzeiros.pt/pt\\_pt/Msc-Unicef.aspx](http://www.msccruzeiros.pt/pt_pt/Msc-Unicef.aspx)



### LIXO

Pedimos aos nossos passageiros que não atirem nada para o mar e que trabalhem connosco para salvaguardar o mar, a vida marinha e o ecossistema



### CONTACTOS DE EMERGÊNCIA

Email: [emergencia@msccruzeiros.pt](mailto:emergencia@msccruzeiros.pt)  
Telm.: +351.914985200  
Telf.: +351.211926980 (dias úteis | 09h30 às 18h30)

O texto completo das condições de transporte encontra-se disponível no nosso website:

[www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)  
As datas dos itinerários incluídas no catálogo anual estão actualizadas aquando da data de impressão Dezembro 2015. Os itinerários e outras informações poderão estar sujeitas a alterações ao longo do ano: as informações actualizadas estarão sempre disponíveis em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

O texto completo das condições de transporte encontra-se disponível no nosso website: [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

As datas dos itinerários incluídas no catálogo anual estão actualizadas aquando da data de impressão Dezembro 2015. Os itinerários e outras informações poderão estar sujeitas a alterações ao longo do ano: as informações actualizadas estarão sempre disponíveis em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

## TABELA DAS QUOTAS DE SERVIÇO

### Cruzeiros no Mediterrâneo, Norte da Europa, Antilhas, Cuba, Abu Dhabi, Dubai e Omã

CRUZEIROS NO MEDITERRÂNEO, NORTE DA EUROPA, ANTILHAS, ABU DHABI, DUBAI E OMÃ		MSC GRAND VOYAGES DE/PARA ABU DHABI, DUBAI E OMÃ, ANTILHAS	
Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	9 Euro por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	9 Euro por noite
Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	4,50 Euro por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	4,50 Euro por noite
Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço

### Cruzeiros Sul de África

CRUZEIROS NA ÁFRICA DO SUL		MSC GRAND VOYAGES DA ÁFRICA DO SUL (DIRECÇÃO NORTE)		MSC GRAND VOYAGES PARA ÁFRICA DO SUL (DIRECÇÃO SUL)	
Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 8 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 12 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	9 Euro por noite
Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 4 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 6 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	4,50 Euro por noite
Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço

### Cruzeiros América do Sul

CRUZEIROS NA AMÉRICA DO SUL		MSC GRAND VOYAGES DA AMÉRICA DO SUL (DIRECÇÃO LESTE)		MSC GRAND VOYAGES PARA AMÉRICA DO SUL (DIRECÇÃO OESTE)	
Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 12 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 12 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	9 Euro por noite
Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 6 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 6 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	4,50 Euro por noite
Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço

### Cruzeiros Mar das Caraíbas

CRUZEIROS NO MAR DAS CARAÍBAS		MSC GRAND VOYAGES DO MAR DAS CARAÍBAS		MSC GRAND VOYAGES PARA O MAR DAS CARAÍBAS	
Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 12 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	\$ 12 US Dollars por noite	Adultos (Maior ou igual ≥ 13 anos)	9 Euro por noite
Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 6 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	\$ 6 US Dollars por noite	Crianças (Maior ou igual ≥ 2 anos)	4,50 Euro por noite
Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço	Crianças (Menor < 2 anos)	Não se aplica Quota de Serviço

Para informações sobre Quota de Serviço para o Extremo Oriente, por favor consulte a pág. 53

# Termos e Condições gerais para Reservas



## ESTES SÃO OS TERMOS E CONDIÇÕES APLICÁVEIS AO SEU CRUZEIRO. POR FAVOR, LEIA-OS ATENTAMENTE, UMA VEZ QUE O (A) VINCULAM.

Todos os cruzeiros apresentados nesta brochura são oferecidos para venda pela MSC Cruises S.A., daqui em diante designada por “Companhia”.

Nestas Condições (conforme definidas adiante) as expressões que se seguem terão os significados abaixo definidos:

“Reserva” significa as diligências encetadas pelo Passageiro para celebrar um contrato com a Companhia.

“Termos e Condições da Reserva” significa os termos, condições e a informação contidas na brochura em causa da Companhia, no sítio da internet oficial e/ou outra informação que constituam os termos expressos do seu contrato com a Companhia.

“Transportador” significa a entidade que assumiu a obrigação de transportar ou realiza o transporte do Passageiro de um local para outro, tal como indicado no bilhete do cruzeiro, no bilhete de avião ou em outro bilhete emitido para transporte rodoviário, e está assim indicada em tais documentos como “transportador”.

“Transportador” inclui o proprietário e/ou o afretador e/ou o operador e/ou os seus funcionários e/ou agentes de qualquer fornecedor de transporte.

“Companhia” significa a MSC Cruises S.A. cuja sede social é 12-14, Chemin Rieu, CH-1208 Genebra, Suíça, a qual organiza Cruzeiros e/ou viagens organizadas e vende-os ou oferece-os para venda, directamente ou através de um Agente de Vendas.

“Condições de Transporte” significa os termos e condições sob os quais o Transportador fornece transporte, seja por ar, por terra ou por mar. As Condições de Transporte podem referir-se às disposições da lei do país do Transportador e/ou convenções internacionais que poderão limitar ou excluir a responsabilidade do Transportador. Estão disponíveis a pedido do Passageiro cópias das Condições de Transporte de qualquer Transportador.

“Contrato” significa o contrato celebrado entre a Companhia e o Passageiro relacionado com o Cruzeiro ou Pacote relevante, o qual é provado pela emissão da factura de confirmação enviada ao Passageiro pela Companhia ou pelo seu Agente de Vendas.

“Cruzeiro” significa o cruzeiro conforme descrito na brochura relevante da Companhia no sítio da internet oficial ou em outra documentação produzida pela Companhia ou por sua conta.

“Pessoa com deficiência ou Pessoa com mobilidade reduzida” qualquer pessoa que se encontre limitada na sua mobilidade quando utiliza um meio de transporte, devido a deficiência física (sensorial ou locomotora, permanente ou temporária), a deficiência intelectual ou psicossocial ou insuficiência, ou a qualquer outra causa de deficiência ou insuficiência ou devido à idade, e cuja situação necessite de uma atenção e adaptação do serviço disponibilizado a todos os passageiros apropriadas às suas necessidades específicas.

“Força Maior” significa qualquer evento imprevisto e imprevisível fora do controlo da Companhia incluindo eventos naturais (tais como inundação, terramoto, tempestade, furacão ou outro desastre natural), guerra, invasão, actos de inimigos estrangeiros, hostilidades (independentemente de ser ou não declarado estado de guerra), guerra civil, revolta, revolução, insurreição, usurpação de poder ou confisco, actividades terroristas, motins, tumultos, distúrbios civis, disputas industriais, desastres naturais e nucleares, incêndios, epidemias, riscos sanitários,

nacionalização, sanção governamental, bloqueio, embargo, disputa laboral, greve, lock-out, interrupção ou falha de electricidade ou serviço telefónico e/ou quaisquer problemas técnicos imprevisíveis relacionados com o transporte incluindo alterações devidas a recalendarização, cancelamento ou alteração de voos, encerramento ou congestionamento de portos e aeroportos.

“Grand Tour” – significa a combinação de dois ou mais cruzeiros previamente organizados pela Companhia e oferecidos para venda como uma única Viagem Organizada. Para os devidos efeitos, o Grand Tour será sempre considerado como uma Viagem Organizada única e indivisível. Todos os termos e referências a Cruzeiro e ou a Viagem Organizada deverão incluir e ser igualmente aplicáveis a um Grand Tour, salvo disposição em contrário. As referências relativas ao preço respeitam à totalidade do preço pago para o Grand Tour.

“Sítio da Internet Oficial” significa o conjunto de páginas web relacionadas, documentos e hiperligações fornecidos pelo domínio <http://www.msccruzeiros.pt/>.

“Viagem Organizada” ou “Pacote” significa o cruzeiro, voo(s) e/ou qualquer disposição de alojamento anterior ou posterior ao cruzeiro. Não inclui excursões a terra ou serviços de vaivém que não façam parte do preço inclusivo do Pacote.

“Passageiro” significa toda e qualquer pessoa nomeada na confirmação de reserva, na factura ou num bilhete emitido pela Companhia.

“Agente de Vendas” significa a pessoa que vende ou oferece para venda o Cruzeiro ou a viagem organizada pela Companhia ou por conta da Companhia.

“Excursão a Terra” significa qualquer excursão, viagem ou actividade em terra que não esteja incluída no preço inclusivo do Cruzeiro e que seja oferecida para venda pela Companhia a bordo dos seus Navios.

## 1. PROCEDIMENTO DE RESERVA E DEPÓSITO

1.1 Para efectuar uma reserva, o Passageiro deverá contactar a Companhia ou o seu agente ou representante autorizado.

1.2 Ao efectuar a reserva de um Cruzeiro ou de uma Viagem Organizada, a pessoa que a efectua confirma, concorda e aceita que todas as pessoas indicadas no pedido de reserva e na factura concordaram em se sujeitar às Condições de Reserva e que ele/ela tem poderes para aceitar estas Condições de Reserva em nome e por conta de todas essas pessoas indicadas no pedido de reserva e na factura.

1.3 Um depósito não reembolsável de (15%) por pessoa (Cruzeiros Europeus) e de (15%) por pessoa (fora da Europa) é devido e deve ser pago pelo Passageiro na altura da reserva.

1.4 A reserva estará efectuada e o contrato produzirá efeitos apenas quando a Companhia a aceitar, através do envio de uma factura de confirmação ao Passageiro ou ao agente de vendas do Passageiro.

## 2. CONTRATO

2.1 Todos os Cruzeiros estão sujeitos à disponibilidade existente à data da reserva. Não será celebrado qualquer Contrato até que o depósito seja efectuada (ou a quantia total seja paga) e seja fornecida ao Passageiro a factura de confirmação.

2.2 O pagamento integral deverá ser efectuada até 40 dias antes da partida.

2.3 Se o pedido de reserva for efectuada até 40 dias antes da partida, deverá ser feito nessa altura o pagamento integral.

2.4 Se qualquer Passageiro não pagar a parte restante do preço até 40 dias antes

da partida, a Companhia tem o direito de cancelar a reserva sem aviso prévio e de debitar as despesas de cancelamento de acordo com o parágrafo -13 (infra), seja o cruzeiro posteriormente vendido ou não.

### 3. PREÇOS E GARANTIA DE PREÇOS

3.1 Não haverá alteração de preços no período de vinte dias anterior à partida ou desde o momento em que se mostre integralmente liquidado o preço do cruzeiro.

3.2 A Companhia reserva-se o direito de alterar os preços do Contrato em qualquer momento anterior ao acima indicado (em 3.1.) para acomodar as variações de:

- Custos de transporte aéreo;
- Custos de combustível para a propulsão da embarcação;
- Direitos, taxas ou honorários cobráveis por serviços tais como taxas de embarque ou desembarque em portos ou aeroportos.

As variações podem ser para mais ou para menos. No caso da alínea a) qualquer variação no preço da Viagem Organizada será igual ao valor extra cobrado pela companhia aérea. No caso da alínea b) qualquer variação do preço da Viagem Organizada será igual a 0,33% do preço do cruzeiro por cada dólar de aumento do combustível por barril (Índice NYMEX). No caso da alínea c) qualquer variação da Viagem Organizada será igual ao montante total dos honorários.

3.3 Se o aumento representar mais de 10% do preço total do Contrato, o Passageiro terá o direito à resolução do Contrato e à restituição desse preço, mas não à restituição dos prémios de seguro pagos, pois estes não são, em caso algum, reembolsáveis.

3.4 Para exercer o direito de resolução, o Passageiro deverá notificar a Companhia por escrito no prazo de 3 dias contados da data da recepção da notificação do aumento de preço.

### 4. SEGURO

4.1 A Companhia recomenda que todo e qualquer Passageiro contrate uma apólice de seguro que tenha a cobertura suficiente para o período a partir do qual a viagem foi confirmada até ao final do cruzeiro, tal como especificado nas páginas 288/289 ou uma apólice equivalente.

### 5. PASSAPORTE E VISTOS

5.1 Os Passageiros deverão deter passaportes válidos para a duração integral do cruzeiro, e ainda para seis meses após a data do regresso. Certos países, em particular a Rússia e os EUA, requerem passaportes de leitura óptica e com fotografias digitais.

5.2 A Companhia não se responsabiliza pela obtenção de vistos para nenhum Passageiro, uma vez que é da responsabilidade individual de cada Passageiro essa obtenção.

### 6. APTIDÃO PARA VIAJAR

6.1 A segurança de todos os passageiros é de suprema importância para a Companhia, pelo que todos os Passageiros devem garantir que estão aptos para viajar por mar (e, se aplicável, por ar) e que a sua conduta ou estado não irão causar obstáculos à segurança ou conveniência da embarcação ou da aeronave e dos outros Passageiros, e que podem ser transportados em segurança de acordo com as exigências de segurança estabelecidas na legislação da UE e na legislação nacional.

6.2 A Companhia tem o direito de pedir ao Passageiro que apresente declaração médica que corrobore a aptidão para viajar.

6.3 Qualquer Passageiro com uma doença que possa afectar a aptidão para viajar, tendo em conta o itinerário da embarcação, deve apresentar um atestado médico antes de efectuar a reserva.

6.4 É requerido às mulheres grávidas, em qualquer fase de gestação, que procurem aconselhamento médico antes de viajar. Devem apresentar um certificado médico que confirme que estão aptas para viagem no navio tendo em conta aquele itinerário específico.

6.5 A Companhia e/ou a Transportadora não tem instalações médicas adequadas para efectuar partos a bordo de qualquer embarcação de cruzeiro. A Companhia não pode aceitar uma reserva ou transportar qualquer Passageira que se encontre numa fase de gestação igual ou superior a 24 semanas no final do Cruzeiro.

6.6 A Companhia reserva-se expressamente o direito de recusar o direito de embarcar a qualquer Passageira que aparente estar numa fase avançada da gravidez e não será responsabilizada por essa recusa.

6.7 No caso de uma reserva ser efectuada por Passageira que na altura da reserva não estava, nem podia razoavelmente estar, ciente do facto de estar grávida, e tendo em conta a cláusula 6.5 acima, a Companhia oferece à Passageira a escolha entre reservar qualquer outro Cruzeiro constante da brochura e/ou do sítio da internet oficial, de qualidade equivalente, de acordo com os termos acima mencionados, se disponível; ou cancelar e receber o reembolso na totalidade do preço total pago por essa Passageira, desde que o cancelamento seja notificado

imediatamente logo que a Passageira tome conhecimento da sua condição.

6.8 Se for aparente para o Transportador, para o Comandante ou para o Médico de bordo que um Passageiro, por qualquer razão, não está apto para viajar, é provável que coloque em perigo a segurança, ou que é provável que lhe seja recusada permissão de ir a terra em qualquer porto, ou que torne o Transportador responsável pelo seu sustento, apoio ou repatriamento, o Comandante terá o direito de recusar o embarque do Passageiro em qualquer porto ou o desembarque do Passageiro em qualquer porto, ou de transferir o Passageiro para outra camarata ou cabine. O Médico de bordo terá o direito de administrar primeiros socorros ou qualquer medicamento, terapia ou outro tratamento médico e/ou admitir e/ou confinar o Passageiro ao hospital do navio ou outra instalação semelhante, se tal medida for considerada necessária pelo Médico e apoiada pela autoridade do Comandante. A recusa do Passageiro em cooperar com esse tratamento poderá resultar no desembarque do Passageiro em qualquer porto, se necessário através da intervenção da polícia local ou outras autoridades competentes, e nem a Companhia nem o Transportador poderão ser responsabilizados por qualquer perda, despesa ou indemnização ao Passageiro.

6.9 Sendo recusado o embarque ao Passageiro por motivos relacionados com a aptidão para viajar, nem a Companhia nem o Transportador serão responsáveis perante o Passageiro.

### 7. PESSOAS COM DEFICIÊNCIA E COM MOBILIDADE REDUZIDA

7.1 A prioridade da Companhia é sempre o conforto e segurança dos seus Passageiros e para atingir tais objectivos é pedido ao Passageiro que, na altura da reserva, forneça tanta informação quanto possível em relação aos assuntos abaixo para que a Companhia possa considerar o transporte do Passageiro de uma maneira segura e operacionalmente viável, tendo em conta todos os pormenores relacionados com o design da embarcação ou da infra-estrutura do porto e dos equipamentos, incluído dos terminais portuários que possam tornar impossível levar a cabo o embarque, desembarque ou o transporte do Passageiro, o que poderá ter efeito no conforto e segurança dos Passageiros.

7.2 É pedido ao Passageiro que forneça, aquando da reserva, os detalhes completos sobre se encontra enfermo, incapacitado ou com mobilidade reduzida. Aquando da reserva é ainda solicitado ao Passageiro que indique detalhadamente:

- Se o Passageiro necessita de um camarote especial para Deficientes, uma vez que existe um número limitado de camarotes com condições para pessoas com necessidades especiais, e a Companhia gostaria de, sempre que possível, acomodar o Passageiro de maneira a que este se sinta confortável e seguro durante a duração do cruzeiro,
- se o Passageiro necessita de assento especial,
- se o Passageiro necessita de levar consigo para bordo equipamento médico,
- se o Passageiro precisa de levar consigo para bordo um cão-guia certificado. É importante salientar que tais cães-guia estão sujeitos a regulamentos nacionais.

7.3 Sempre que a Companhia considere estritamente necessário para a segurança e conforto do Passageiro e com o objectivo de o Passageiro poder desfrutar completamente do seu cruzeiro, pode requerer que uma pessoa com deficiência ou uma pessoa com mobilidade reduzida seja acompanhada por outra pessoa com capacidade para disponibilizar a assistência requerida por aquela. Esta exigência será baseada apenas na avaliação efectuada pela Companhia quanto à necessidade do Passageiro em termos de segurança e pode variar de embarcação para embarcação ou/e de itinerário para itinerário. Pede-se aos Passageiros confinados a cadeira de rodas que se façam acompanhar da sua própria cadeira de rodas dobrável de tamanho-padrão e que se façam igualmente acompanhar por companheiro de viagem com aptidão e capacidade para os auxiliar.

7.4 Se o Passageiro tem alguma condição especial, deficiência ou mobilidade reduzida que requiera cuidado pessoal ou supervisão, esses cuidados pessoais e supervisão terão de ser organizados pelo Passageiro e a expensas suas. O Navio não está apto a prestar cuidados temporários, cuidados pessoais individualmente, supervisão ou outra forma de cuidados para doenças físicas ou psiquiátricas.

7.5 Se, depois de avaliar cuidadosamente as necessidades específicas e pedidos do Passageiro, a Companhia concluir que o Passageiro não pode ser transportado com segurança de acordo com os requisitos de segurança aplicáveis, a Companhia poderá recusar se a aceitar a reserva ou o embarque de uma Pessoa com Deficiência ou com Mobilidade Reduzida com base em motivos de segurança.

7.6 A Companhia reserva-se o direito de recusar o transporte de qualquer Passageiro que não tenha notificado adequadamente a Companhia das suas deficiências ou necessidade de assistência por forma a permitir uma avaliação informada pela Companhia da possibilidade do Passageiro ser transportado em condições de segurança e operacionalmente viáveis. Se o Passageiro não concordar com a decisão da Companhia nos termos das cláusulas 7.5 a 7.6 dos Termos e Condições, deverá participar a sua reclamação por escrito com toda a documentação necessária à Companhia, sendo depois o assunto e a reclamação avaliados por um funcionário superior.

7.7 A Companhia reserva-se o direito de recusar o transporte de qualquer Passageiro que, na opinião da Companhia e/ou do Transportador não está apto

para viajar, ou cuja condição possa constituir um perigo para si próprio ou para os restantes Passageiros, com base em motivos de segurança.

7.8. Para segurança e conforto do Passageiro, se, entre a data da reserva da Viagem Organizada e a data do início dessa viagem, o Passageiro tiver conhecimento que necessitará de cuidado especial e assistência tal como acima descrita, é-lhe solicitado que informe a Companhia imediatamente para que esta possa avaliar de maneira informada se o Passageiro pode ou não ser transportado em segurança e de forma operacionalmente viável.

7.9 Os Passageiros doentes ou com cadeiras de rodas ou mobilidade reduzida poderão não ter possibilidade de ir a terra em portos onde as embarcações não aportam de lado ao longo do cais. A Companhia disponibiliza uma lista destes portos mediante pedido escrito.

## 8. QUESTIONÁRIO DE SAÚDE PÚBLICA

8.1 A Companhia e/ou o Transportador e/ou autoridades de saúde em qualquer porto poderão apresentar um questionário de saúde pública por sua própria conta. O Passageiro deverá fornecer informação precisa no que diz respeito a sintomas de qualquer doença, incluindo as doenças gastrointestinais e H1N1. O Transportador poderá recusar o embarque de qualquer Passageiro quando considere, à sua discrição, que este tem sintomas de qualquer doença, incluindo doenças bacterianas ou virais, designadamente o Norovírus ou H1N1. A recusa por parte de qualquer Passageiro em completar o questionário poderá resultar na recusa do embarque.

8.2 No caso de o Passageiro ficar doente no decurso do cruzeiro, acometido de doença de origem bacteriana ou viral, o médico de bordo poderá solicitar-lhe que permaneça na sua cabina por motivos de segurança.

## 9. ALERGIAS ALIMENTARES

9.1 Lembra-se os Passageiros que alguns alimentos poderão causar uma reacção alérgica em determinadas pessoas devido à intolerância a alguns dos ingredientes. Se o Passageiro tiver alergias conhecidas, ou intolerância a algum alimento, deverá informar o Maître d'hôtel logo que possível após o embarque no navio.

9.2 É da responsabilidade do Passageiro evitar qualquer comida a que seja alérgico. A Companhia terá todo o cuidado razoável se for avisada por escrito que qualquer comida específica ou ingrediente particular podem provocar reacção alérgica no Passageiro. A Companhia assistirá o Passageiro no possível para evitar tal comida ou ingrediente desde que lhe seja comunicado pelo Passageiro em momento anterior a ser pedida comida. A Companhia não poderá ser tida como responsável por preparar comida especial para o Passageiro ou pela ingestão de comida previamente preparada para o Passageiro.

## 10. ASSISTÊNCIA MÉDICA

10.1 Os Passageiros são firmemente aconselhados a possuir um seguro abrangente de saúde em viagem que cubra as despesas e custos de tratamento médico e repatriamento.

10.2 Em cumprimento dos requisitos do país do seu registo, existe um Médico qualificado a bordo e um centro médico equipado apenas para primeiros socorros e doenças menores. O Passageiro reconhece deste modo e aceita na altura da reserva que o centro médico não se encontra equipado como um hospital de terra e que o Médico não é um especialista. Assim, nem a Companhia, nem o Transportador, nem o Médico serão responsáveis perante o Passageiro em resultado de qualquer inabilidade para tratar qualquer condição médica em resultado desse facto.

10.3 O Passageiro reconhece que apesar de existir a bordo da embarcação um Médico qualificado, é sua obrigação e da sua responsabilidade procurar assistência médica se tal for necessário durante o cruzeiro, sendo responsável pelo pagamento desses serviços médicos a bordo.

10.4 Em caso de doença ou acidente, os Passageiros poderão ter de ser desembarcados para terra pela Companhia, pelo Transportador e/ou Comandante para tratamento médico. Nem o Transportador nem a Companhia serão responsáveis pela qualidade das instalações médicas disponíveis ou pelos tratamentos em qualquer porto de escala ou no local em que o Passageiro é desembarcado. As instalações médicas e os respectivos padrões variam de porto para porto. Nem a Companhia nem o Transportador se responsabilizam ou garantem os padrões do tratamento médico em terra.

10.5 A opinião profissional do Médico no que diz respeito à aptidão do Passageiro para embarcar ou para prosseguir no cruzeiro é definitiva e vincula o Passageiro.

10.6 É aconselhável que se procure opinião médica antes de reservar viagens para crianças até 12 meses de idade. Para que não restem dúvidas, a cláusula 6 e os requisitos de aptidão para viajar aplicam-se a todos os passageiros, incluindo crianças.

## 11. EQUIPAMENTO MÉDICO

11.1 É importante que os Passageiros contactem o fabricante ou fornecedor para

se certificarem de que os equipamentos médicos que pretendem levar para bordo são seguros para serem utilizados. É da responsabilidade do Passageiro organizar a sua entrega nas docas antes do embarque de todos os equipamentos médicos e de notificar a Companhia antes da reserva da necessidade de equipamentos médicos a bordo para que a Companhia se possa assegurar que tais equipamentos podem ser transportados em segurança.

11.2 É da responsabilidade do passageiro assegurar-se de que todo o equipamento médico está operacional e de que é suficiente para durar toda a viagem. O Navio não transporta equipamento de substituição e o acesso a cuidados e equipamentos em terra pode ser difícil e dispendioso. Os Passageiros devem estar aptos a operar todo o equipamento.

## 12. MODIFICAÇÕES NAS RESERVAS SOLICITADAS PELO PASSAGEIRO

12.1 O Passageiro pode-se fazer substituir por uma terceira pessoa, contanto que:

- (i) essa terceira parte satisfaça todas as condições requeridas para o uso do serviço; e
- (ii) a Companhia seja avisada por escrito, com uma antecedência mínima de 7 dias úteis antes da partida do Cruzeiro

Se os requisitos acima mencionados estiverem preenchidos, a mudança de nome estará em qualquer caso sujeita à seguinte taxa administrativa por passageiro e por mudança:

BELLA	FANTASTICA	AUREA	MSC YACHT CLUB
50 €		0 €*	

\* Os pedidos de substituição do nome são grátis uma vez apenas para Fantástica, Aurea e Yacht Club; os pedidos seguintes de modificação de nome estarão sujeitos à mesma taxa que para Bella.

12.2 Além disso, mesmo após a factura de confirmação ter sido emitida, o Passageiro tem ainda o direito de trocar, apenas uma vez, o Cruzeiro/Viagem Organizada ("Cruzeiro/Viagem Original") adquirido por outro cruzeiro ("Cruzeiro/Viagem Organizada Novo") dentro dos seguintes condicionamentos: (i) A data de partida do Cruzeiro/Viagem Novo seja posterior à data de partida do Cruzeiro/Viagem Original;

(ii) O pedido de substituição do Cruzeiro/Viagem Organizada Original pelo Cruzeiro/Viagem Novo for recebido pela Companhia com a antecedência mínima de 15 dias úteis em relação à data agendada para a partida do Cruzeiro/Viagem Original e que haja lugares disponíveis no Cruzeiro/Viagem Organizada Novo;

(iii) O itinerário para o Cruzeiro/Viagem Novo se refira ao mesmo destino que o Cruzeiro/Viagem Original tal como referido na brochura (ou sítio da internet oficial) relevante; e

(iv) A data de partida prevista do Cruzeiro/Viagem Novo esteja dentro do prazo de um ano a contar da data prevista para o Cruzeiro/Viagem Original.

Se estas condições enunciadas acima estiverem preenchidas, a substituição do Cruzeiro/Viagem Original pelo Cruzeiro/Viagem Novo estará em todo o caso sujeita à seguinte taxa administrativa por passageiro:

BELLA	FANTASTICA	AUREA	MSC YACHT CLUB
50 €		0 €*	

\* Entende-se ainda que, para além da taxa administrativa supra referida, se o preço do Cruzeiro/Viagem Novo for mais alto do que o Cruzeiro/Viagem Original, a diferença do preço e do prémio do seguro será exclusivamente suportada pelo Passageiro.

Por outro lado, se o preço do Novo Cruzeiro/Viagem for inferior ao preço do Cruzeiro/Viagem Original, o Passageiro não terá direito a qualquer reembolso. Em caso de substituição do Cruzeiro/Viagem Original pelo Novo, o Passageiro tem direito de se retirar do Contrato e consequentemente serão aplicadas taxas de cancelamento; as taxas de cancelamento serão baseadas no preço devido (de acordo com as provisões acima descritas) e na tabela estabelecida em 13 (Cancelamento por parte do Passageiro), de acordo com a data de partida do Cruzeiro Original. A Companhia desenvolverá os esforços razoáveis para satisfazer os pedidos do Passageiro para alterações de voos, transportes e outros serviços, e adaptá-los ao Novo Cruzeiro/Viagem Organizada. Em caso algum pode a Companhia ser responsabilizada pelo facto de não poderem ser satisfeitos tais pedidos.

12.3 A Alteração de nome e data nem sempre é permitida pelas companhias aéreas e outros fornecedores de transportes e serviços. A maioria das companhias aéreas e fornecedores de transportes e serviços tratam as modificações como cancelamentos e cobram de acordo com essa situação. Quaisquer custos adicionais incluindo taxas de cancelamento e/ou preços adicionais cobrados pelas companhias aéreas ou terceiros fornecedores serão exclusivamente da conta do Passageiro.

12.4. Salvo o acima disposto, quaisquer outras alterações à Reserva poderão ser requeridas (mesmo após a factura de confirmação ter sido emitida) até 61 dias antes da partida, sujeitas a uma taxa administrativa mínima de €50 por pessoa por alteração. Qualquer custo adicional que seja consequência da alteração será

exclusivamente da conta do Passageiro.

12.5 Os pedidos de alterações na reserva recebidos pela Companhia no prazo acima mencionado serão tratados como cancelamentos, sendo aplicadas as despesas de cancelamento previstas no parágrafo 13.

12.6. No caso de as alterações requeridas pelos Passageiros implicarem a emissão de novos bilhetes de Cruzeiro, para além das despesas e taxas atrás mencionadas será devido o valor de € 25,00 por cabine para cobertura dos custos adicionais.

12.7. Quaisquer alterações requeridas pelo Passageiro numa Grand Tour deverão ser sempre aplicadas a toda a Viagem organizada. Todos os limites temporais relevantes decorrerão desde a data de partida prevista do Primeiro Cruzeiro da Grand Tour.

12.8 A Tarifa Azul, ou qualquer outra tarifa promocional não publicada no catálogo, pode estar sujeita a condições mais restritivas ao fazer modificações na reserva. Verifique com o seu agente de viagens ou visite [mscruzeiros.pt](http://mscruzeiros.pt) para mais informações.

### 13. CANCELAMENTO POR PARTE DO PASSAGEIRO

13.1 O cancelamento de reserva deve ser efectuado por escrito à Companhia (carta registada, e-mail ou fax) ou através do Agente de Vendas do Passageiro. Todos os bilhetes emitidos e a factura de confirmação devem ser devolvidos juntamente com o aviso de cancelamento.

13.2 Excepto o estabelecido no ponto 13.3 abaixo, para cobertura dos prejuízos estimados causados pelo cancelamento, a Companhia debitará despesas de cancelamento de acordo com a seguinte tabela:

CRUZEIRO < 15 DIAS	
DIAS ANTES DA PARTIDA	
mais de 60 dias	€50*
de 59 a 30 dias	25%*
de 29 a 22 dias	40%*
de 21 a 15 dias	60%*
de 14 a 2 dias	80%*
menos de 1 dia	95%*

\* ou perda de depósito, valendo o valor mais alto.

CRUZEIRO 15 DIAS	
DIAS ANTES DA PARTIDA	
mais de 90 dias	€50*
de 89 a 60 dias	25%*
de 59 a 52 dias	40%*
de 51 a 35 dias	60%*
de 34 a 15 dias	80%*
menos de 15 dias	95%*

\* ou perda de depósito, valendo o valor mais alto.

O Passageiro que solicite o cancelamento da reserva ou que renuncie à viagem 1 dia antes da partida do navio, que não esteja presente no momento do embarque ou que abandone o cruzeiro durante a viagem por qualquer motivo, não terá direito a qualquer tipo de reembolso e terá que pagar o total contratado. Também não haverá reembolso ao Passageiro que não puder realizar o cruzeiro devido a irregularidades na sua documentação e/ou vistos necessários durante a viagem. Em caso de o Passageiro renunciar ao transporte aéreo incluído no Pacote contratado, aplicam-se as penalizações e as cláusulas das Condições Gerais de reserva do transportador aéreo e/ou do contrato da companhia aérea. Estas penalizações, em caso de renúncia da totalidade do Pacote contratado, são as descritas no parágrafo 13.2.

13.3. No caso de um camarote ficar para uso individual após o cancelamento de um Passageiro: (a) a Companhia debitará ao Passageiro que se retirou as taxas, de acordo com o ponto 13.2, que em qualquer caso não será menos do que €100, além do prémio do seguro; (b) O Passageiro que ocupe o camarote para uso individual deverá igualmente suportar uma sobretaxa simples de 100%, ou qualquer outra sobretaxa para uso individual mais baixa que a Companhia esteja de momento a debitar a qualquer reserva de camarote para uso individual.

13.4 Poderá ser possível ao Passageiro reclamar estas despesas de cancelamento junto do seu fornecedor de seguro de viagem, sujeito às franquias aplicáveis. É da responsabilidade do Passageiro efectuar tal reclamação nos termos da sua apólice de seguro.

13.5. O Passageiro pode requerer o cancelamento da Grand Tour, mas tal cancelamento será sempre aplicável a toda a Viagem Organizada. Todos os limites temporais relevantes decorrerão desde a data de partida prevista do Primeiro Cruzeiro da Grand Tour.

### 14. ALTERAÇÕES À RESERVA EFECTUADAS PELA COMPANHIA

14.1 A planificação do Cruzeiro é realizada com muitos meses de antecedência pela Companhia. Ocasionalmente poderá ser necessária a sua alteração, e a Companhia reserva-se expressamente o direito de alterar as disposições para o Cruzeiro ou Viagem Organizada, no caso dessas alterações se tornarem

necessárias ou aconselháveis por motivos operacionais, comerciais ou de segurança.

14.2 No caso de ocorrer uma alteração significativa de algum elemento essencial do Contrato, a Companhia informará, por escrito e logo que seja razoavelmente possível, o Passageiro ou o seu agente de viagens de tal alteração.

O Passageiro terá então a opção de:

- aceitar a alteração; ou
- efectuar reserva de outro cruzeiro da brochura de qualidade equivalente ou superior, se disponível; ou
- efectuar reserva de outro Cruzeiro da brochura de qualidade inferior, se disponível, sendo reembolsado da diferença de preço; ou
- efectuar o cancelamento e receber o reembolso total de todas as quantias pagas.

14.3 O Passageiro deve notificar a Companhia da sua decisão, por escrito ou através do seu agente de viagens, no prazo de 3 dias após a recepção do aviso de alteração.

14.4 A Companhia tem o poder de assignar ao Passageiro um camarote distinto do estabelecido no contrato, desde que tenha características semelhantes. Ao existir uma mudança de alojamento para um camarote de menor preço, os Passageiros afectados por essa mudança terão direito unicamente ao reembolso da diferença de preço, segundo as tarifas do catálogo.

### 15. CANCELAMENTO POR PARTE DA COMPANHIA

15.1 A Companhia reserva-se o direito de cancelar qualquer Cruzeiro em qualquer altura através de notificação por escrito enviada ao Passageiro. A Companhia poderá cancelar um cruzeiro, caso este não tiver atingido 200 passageiros e informará os passageiros 20 dias antes da partida.

15.2 Se o cancelamento for por motivo de força maior e ou devido a quaisquer circunstâncias invulgares e imprevisíveis que escapem ao controlo da Companhia, e cujas consequências não poderiam ter sido por esta evitadas mesmo agindo com todo o devido cuidado, a Companhia oferecerá ao Passageiro as seguintes opções:

- receber o reembolso total das quantias pagas; ou
- marcar outro Cruzeiro da brochura e/ou do site oficial de qualidade equivalente ou superior, sem qualquer custo adicional, se disponível; ou
- marcar outro Cruzeiro da brochura e/ou do site oficial de qualidade inferior, se disponível, com o reembolso da diferença no preço.

15.3 Se o cancelamento se dever a motivos que não sejam os indicados em 15.2, a Companhia oferecerá ao Passageiro as mesmas escolhas detalhadas em 15.2 para além de uma compensação, se apropriado, por Passageiro por cada noite de duração do Cruzeiro.

15.4 A decisão do Passageiro deverá ser notificada à Companhia por escrito ou através do seu agente de viagens no prazo de 3 dias após o aviso de cancelamento.

### 16. A RESPONSABILIDADE DA COMPANHIA

16.1 Nos termos do disposto nos pontos 16.3 a 16.8 abaixo, a Companhia é responsável pela morte, ferimento ou doença provocados por actos e/ou omissões negligentes, seus ou de quem lhe forneça serviços que façam parte da Viagem Organizada. A Companhia tem a sua responsabilidade limitada, quando aplicável, pelas convenções mencionadas nos pontos 16.4 a 16.8, inclusive. A responsabilidade da Companhia em relação ao Passageiro rege-se também pelas Convenções Internacionais mencionadas abaixo (cláusulas 16.4 a 16.8) que estabelecem limites à responsabilidade do Transportador. A Companhia não é responsável por situações de falta de desempenho ou deficiente desempenho que sejam:

- totalmente atribuíveis a falta do Passageiro.
- resultantes de acto ou omissões de terceiros, imprevisíveis ou inevitáveis, e que se não estejam relacionados com fornecimento de serviços de acordo com o Contrato;
- resultantes de circunstâncias inusitadas ou imprevisíveis que a Companhia, ou quem forneça serviços que façam parte da Viagem Organizada, não possa controlar ou a cujas consequências não possa obviar ainda que o cuidado necessário tenha sido empregue, incluindo o evento de força maior; ou
- em que a Companhia e/ou terceiro que forneça serviços que façam parte do Cruzeiro não pudessem, mesmo com todo o devido cuidado, ter previsto ou impedido a sua produção.

16.2 Em caso de reclamações que não envolvam lesões corporais, morte ou doença ou que não estejam sujeitas às convenções referidas e relacionadas nos pontos 16.4 a 16.8, inclusive, a responsabilidade da Companhia por cumprimento defeituoso será limitada a um máximo correspondente ao dobro do preço que o Passageiro lesado tenha pago pelo Cruzeiro (excluindo prémios e despesas de alteração).

16.3 Todo o transporte (terrestre, marítimo e aéreo) está sujeito às Condições de Transporte do Transportador efectivo. Estas Condições podem limitar ou excluir a responsabilidade. As Condições referidas estão expressamente

incorporadas no Contrato e considera-se terem sido expressamente aceites pelo Passageiro na altura da reserva. A pedido, a Companhia disponibiliza cópias destes termos e condições.

16.4 O transporte de passageiros e da sua bagagem por ar é regulado por várias convenções internacionais ("as Convenções Aéreas Internacionais"), incluindo a Convenção de Varsóvia de 1929 (alterada pelo Protocolo de Haia de 1955 ou o Protocolo de Montreal de 1999 ou outros) ou a Convenção de Montreal de 1999. Na medida em que a Companhia possa ser responsável como transportadora aérea não efectiva face aos Passageiros e relativamente ao transporte aéreo, os termos das Convenções Aéreas Internacionais (incluindo quaisquer alterações subsequentes e qualquer nova convenção que possa ser aplicável a um Contrato para um Cruzeiro entre a Companhia e um Passageiro) estão expressamente incorporados nestas Condições. As Convenções Aéreas Internacionais estabelecem limitações de responsabilidade do Transportador por morte e lesão corporal, perda ou danos causados à bagagem e atraso. Qualquer responsabilidade da Companhia em relação ao Passageiro resultante de transporte aéreo está sujeita à limitação de responsabilidade estabelecida em tais Convenções. Estão disponíveis cópias destas convenções mediante pedido.

16.5 O transporte de Passageiros e da sua bagagem por mar será regulado pelo Regulamento EU 392/2009 ("Regulamento 392/2009"), e qualquer responsabilidade da Companhia e/ou da Transportadora por morte ou lesão corporal ou por perda ou danos causados à bagagem resultante do transporte por mar será unicamente determinada de acordo com o Regulamento 392/2009. A Convenção de Atenas de 1974, com as alterações introduzidas em 1976 ("A Convenção de Atenas") pode ser aplicável a transporte interno por mar. O Regulamento 392/2009 e a Convenção de Atenas limitam a responsabilidade do Transportador por morte ou lesão corporal ou perda ou danos causados à bagagem e estabelece disposições especiais para objectos de valor. Presume-se que a bagagem foi entregue sem danos ao Passageiro, salvo se este tiver notificado por escrito a Companhia ou o Transportador de acordo com os termos que se seguem:

- a) em caso de avaria aparente, antes ou na altura do desembarque ou da nova entrega; ou
- b) em caso de avaria que não seja aparente ou perda, no prazo de 15 dias contados a partir da data de desembarque ou nova entrega ou da data na qual a nova entrega deveria ter ocorrido.

Quaisquer danos pagáveis pela Companhia até aos limites do Regulamento 392/2009 ou da Convenção de Atenas serão reduzidos de acordo com a concorrência da negligência do Passageiro e pelo máximo dedutível especificado no Artigo 8 (4) da Convenção de Atenas. A Companhia disponibiliza cópias do Regulamento 392/2009 e da Convenção de Atenas mediante pedido.

16.6 Na medida em que a Companhia possa ser responsabilizada por um Passageiro no que diz respeito a reclamações que surjam devido a transporte por ar, terra ou mar, a Companhia terá direito a invocar todas as defesas, imunidades e limites aplicáveis, respectivamente, aos transportadores efectivos (incluindo os seus próprios termos e condições de transporte) e ao abrigo da Convenção de Atenas, e nada nestas Condições será considerado como uma renúncia aos mesmos. Se qualquer termo, condição, secção ou disposição se tornar inválido ou assim for julgado, os restantes termos, condições, secções e disposições serão considerados separáveis e permanecerão em vigor.

16.7 A responsabilidade da Companhia não poderá nunca exceder a de qualquer Transportador de acordo com as suas Condições de Transporte e/ou Convenções aplicáveis ou incorporadas.

16.8 Salvo no caso de reclamação resultante de transporte aéreo (como disposto em 16.4), qualquer responsabilidade perante o Passageiro relacionada com morte e lesão corporal e perda e danos causados à bagagem que a Companhia possa ter, quer nos termos do Contrato de acordo com estas Condições ou de outro modo, será sempre sujeita aos limites máximos de responsabilidade estabelecidos no Regulamento 392/2009 de 400.000 direitos de saque especial por Passageiro por morte/lesão corporal. O limite máximo pode ser de 250.000 direitos de saque especial no caso de determinados incidentes. Ver também Condições Gerais de Transporte.

O texto inteiro da Convenção de Atenas, bem como informação adicional sobre a mesma, está disponível no website da Comissão Europeia em [http://europa.eu/legislation\\_summaries/transport/waterborne\\_transport/tr0018\\_en.htm](http://europa.eu/legislation_summaries/transport/waterborne_transport/tr0018_en.htm).

Os limites pagáveis de acordo com a Convenção de Atenas são de 46.666 direitos de saque especial por passageiro, por morte ou lesão corporal. Os limites da responsabilidade da bagagem de cabine corresponde a 2.250 direitos de saque especial por pessoa nos termos da Convenção de Atenas.

A Companhia e o Transportador não assumem responsabilidade por objectos de valor excepto no caso de estarem depositados junto do Comissário (ship's purser). Neste caso, a responsabilidade será limitada respectivamente a 3.375 direitos de saque especial ou 1,200.

Os valores referidos por passageiro são por transporte.

O valor do Direito de Saque Especial flutua diariamente e pode ser consultado em [http://www.imf.org/external/np/fin/data/rms\\_five.aspx](http://www.imf.org/external/np/fin/data/rms_five.aspx).

16.9 Mesmo que algo em contrário resulte em qualquer parte destas condições, a Companhia não será em caso algum responsável por qualquer perda ou perda esperada de lucros, perda de rendimento, perda de uso, perda de contrato ou de outra oportunidade, nem por qualquer perda consequente ou indirecta ou dano de natureza semelhante.

16.10 A responsabilidade da Companhia está excluída para reclamações resultantes de perda ou dano directa ou indirectamente causados por circunstâncias em que o desempenho e/ou desempenho imediato do Contrato é impedido por motivo de guerra, ou ameaça de guerra, motim, conflito civil, conflito laboral quer relativo a trabalhadores da Companhia quer a outros, actividade terrorista ou ameaça de actividade terrorista, falha de fornecimentos energéticos, riscos sanitários ou epidemias, desastre natural ou nuclear, incêndio ou condições meteorológicas adversas ou estados do mar adversos, suicídio do Passageiro ou tentativa de suicídio, ou exposição deliberada e desnecessária do Passageiro a perigos (excepto quando em tentativa de salvar vida humana), ou das consequências da participação numa actividade invulgar e perigosa e qualquer outra circunstância de qualquer natureza que esteja fora do controlo da Companhia.

16.11 No caso em que a Companhia tenha responsabilidade legal pela perda ou por danos causados a propriedade diferente da que resulta do estabelecido nas Convenções de Atenas e de Montreal, essa sua responsabilidade não excederá, em qualquer altura, o valor de €500,00 e a Companhia não será, em caso algum, responsável por dinheiro ou objectos de valor. Os Passageiros não devem guardar dinheiro ou outros objectos de valor na sua bagagem.

## 17. ITINERÁRIO / DIREITO DE ALTERAÇÃO

17.1 A Companhia reserva-se o direito de decidir, segundos os seus critérios e de acordo com a sua vontade, e/ou aquela do Comandante de qualquer embarcação (que não será exercida sem razoabilidade), se se vai desviar de um itinerário anunciado ou comum, de atrasar ou antecipar qualquer partida, de omitir ou alterar portos de escala, de providenciar transporte substancialmente equivalente levado a cabo por outra embarcação, de rebocar ou ser rebocado ou prestar assistência a outras embarcações ou de desempenhar qualquer acto semelhante que, na sua exclusiva vontade e/ou da do Comandante seja considerada aconselhável ou necessária para a segurança do Passageiro, da embarcação e da tripulação. Em tais circunstâncias, a Companhia não terá qualquer responsabilidade ou obrigação perante o Passageiro.

## 18. RESPONSABILIDADE DO PASSAGEIRO

18.1 O Passageiro tem o dever de seguir as instruções e ordens do Comandante e Oficiais enquanto a bordo. O Passageiro aceita e concorda que o Comandante e Oficiais têm o título e autoridade para inspecionar qualquer pessoa a bordo, qualquer cabine, bagagem e pertences por motivos de segurança ou outros motivos no âmbito da lei.

18.2 O Passageiro aceita expressamente em permitir qualquer busca como as acima mencionadas.

18.3 Os Passageiros devem ter recebido todas as vacinas médicas necessárias antes do cruzeiro e ter na sua posse todos os bilhetes, passaportes válidos, vistos, cartões médicos e quaisquer outros documentos necessários para os portos de escala agendados e para o desembarque.

18.4 Cada Passageiro garante que está física e mentalmente apto a realizar o Cruzeiro.

18.5 A Companhia e/ou o Comandante têm o direito de recusar o embarque ou de ordenar o desembarque de qualquer Passageiro caso considerem tal necessário para segurança do Passageiro, dos outros Passageiros ou do navio, ou no caso da conduta do Passageiro, na opinião razoável do Comandante, poder constituir um risco provável de perigo ou causar obstáculos ao conforto e divertimento dos outros Passageiros a bordo.

18.6 Nenhum Passageiro poderá trazer a bordo animais de qualquer espécie, excepto cães-guias certificados nos termos da cláusula 7 acima.

18.7 A Companhia não terá qualquer responsabilidade para com qualquer Passageiro no que diz respeito a qualquer quebra ou não observância por parte de qualquer Passageiro das disposições desta cláusula e qualquer Passageiro indemnizará a Companhia por perdas ou danos ocasionados à Companhia ou a qualquer um dos seus fornecedores por essa quebra ou não observância.

18.8 O comportamento do Passageiro não deve afectar e reduzir a segurança, paz e prazer do cruzeiro pelos outros Passageiros.

18.9 Os Passageiros não devem trazer armas de fogo, munições, explosivos ou substâncias, bens ou artigos inflamáveis, tóxicos ou perigosos a bordo de qualquer embarcação, sem o consentimento escrito da Companhia.

18.10 Os Passageiros serão responsáveis por qualquer dano sofrido pela Companhia (e/ou pela Transportadora e/ou por qualquer Fornecedor que faça parte da Viagem Organizada) causado pela falta de cumprimento das suas obrigações contratuais. Em particular, o Passageiro será responsável por todos

os danos causados à embarcação e ao seu mobiliário e equipamento, por lesões corporais ou perdas provocados a outros passageiros e terceiros, e também por todas as penalizações, multas e despesas atribuíveis ao Passageiro que a Companhia, Transportador ou Fornecedor possam ter a responsabilidade de pagar.

## 19. VOOS

19.1 A Companhia não tem possibilidade de identificar o transportador aéreo ou o tipo de aeronave. Todos os voos serão operados em voos regulares ou fretados a reconhecidas companhias aéreas. Nestas circunstâncias, o pagamento do bilhete de avião precisa de ser feito adiantadamente pela Companhia e não é reembolsável sob quaisquer circunstâncias. Qualquer cancelamento efectuado pelo Passageiro em qualquer altura irá resultar no pagamento do custo da tarifa aérea por parte do Passageiro, independentemente das disposições de cancelamento relativas ao cruzeiro.

19.2 O Passageiro irá receber a confirmação das horas e rotas dos voos com os seus documentos de viagem, que serão enviados com a antecedência devida após o pagamento integral do Pacote e de ter cumprido com todos os requisitos da Companhia, Transportador aéreo ou transportador aéreo operacional.

19.3. Viajar em datas que não as publicadas na brochura, ou com um transportador específico ou numa rota específica poderá implicar o pagamento de tarifa mais elevada, caso em que o Passageiro será notificado antes de reservar.

19.4 A Companhia não é o Transportador aéreo ou um transportador aéreo operacional tal como definido pelo Regulamento nº 261/2004 (o "Regulamento"). As obrigações de indemnização ao abrigo deste Regulamento são exclusivamente as do transportador aéreo e/ou transportador aéreo operacional e todos os pedidos relacionados com o cancelamento, atraso ou recusa de embarque respeitantes ao transporte aéreo devem, por conseguinte, ser dirigidos ao transportador aéreo em causa.

19.5 A Companhia não terá qualquer responsabilidade ao abrigo do referido Regulamento, sendo que tais responsabilidades são inteiramente do transportador aéreo a quem o Passageiro deverá dirigir qualquer reclamação. Ao exercer os seus direitos ao abrigo do Regulamento, o Passageiro tem de procurar cumprir o máximo possível do Contrato e não deverá prejudicar os direitos da Companhia ao abrigo destas Condições de Reserva ou da lei.

19.6 Quando o transporte aéreo estiver incluído no Contrato, a Companhia irá informar os Passageiros dos horários dos voos a partir de dados fornecidos pelo transportador aéreo como parte da documentação das férias. O horário do voo é meramente informativo. O contrato de transporte do Passageiro e os seus direitos e obrigações subjacentes a esse contrato permanecem na esfera do transportador aéreo. É da responsabilidade do Passageiro assegurar-se da chegada ao aeroporto com tempo suficiente para efectuar o check in e embarcar na aeronave. Chama-se a atenção dos Passageiros para o facto de que nem todo o equipamento médico pode ser transportado ou utilizado a bordo da aeronave. Os Passageiros deverão confirmar com a Transportador Aérea antes do voo se todo o equipamento médico que desejam levar pode ser transportado ou usado durante o voo.

19.7 Se o Contrato não incluir voos, é responsabilidade do Passageiro obter um bilhete válido directamente junto de um transportador aéreo adequado e atempado para viajar para a embarcação (e incluindo transfers locais que o Passageiro deve requerer). A Companhia não será responsável por quaisquer problemas resultantes de voos ou transfers organizados pelo Passageiro.

## 20. RECLAMAÇÕES

20.1 Qualquer Passageiro que tenha uma reclamação num Cruzeiro deverá reportá-la à atenção dos funcionários a bordo do Cruzeiro, o mais depressa possível. Se os funcionários do Cruzeiro forem incapazes de resolver o problema, qualquer queixa deverá ser notificada por escrito à Companhia no prazo de 30 dias após o termo do Cruzeiro. A falta de apresentação de uma reclamação escrita dentro do prazo referido poderá afectar negativamente a capacidade da Companhia em lidar com ela. Queixas relacionadas com qualquer outra parte de uma viagem organizada têm de ser feitas rapidamente à Companhia ou ao fornecedor.

## 21. PROTECÇÃO DO CONSUMIDOR

A legislação portuguesa prevê a protecção dos consumidores em caso de insolvência de Agência de Viagens através da possibilidade de accionamento do Fundo de Garantia de Viagens e Turismo, o qual responde solidariamente com as agências pelo pagamento dos créditos de consumidores decorrentes do incumprimento de serviços com elas contratados.

## 22. PROTECÇÃO DE DADOS

O processamento e tratamento de dados pessoais será efectuado de acordo com o estabelecido na Lei 67/98 de 26 de Outubro. Sendo necessário para o cumprimento das obrigações derivadas do Contrato, o Passageiro autoriza a

comunicação dos seus dados pessoais a pessoas, sociedades, associações, ou gabinetes profissionais que prestam serviço e assistência à Companhia, bem como a sociedades associadas ou que pertençam ao mesmo grupo societário.

## 23. MODIFICAÇÕES CONTRATUAIS

Qualquer modificação das presentes cláusulas apenas terá validade se for reduzida a por escrito e assinada pela Companhia.

## 24. POLÍTICA DE FUMO

24.1 A MSC Cruises S.A. respeita as necessidades e desejos de todos os Hóspedes e considerámos cuidadosamente o lado dos fumadores e dos não-fumadores. De acordo com padrões globais, o consumo de tabaco é permitido livremente em áreas dedicadas ao longo do navio e equipadas com um sistema especial de extracção de ar.

24.2 Por regra, não é permitido fumar em quaisquer áreas de serviço de alimentação (buffets e restaurantes), nos centros médicos, nas zonas de prestação de cuidados a crianças, corredores ou átrios de elevadores, áreas onde os Hóspedes se juntam em grupos para exercícios de segurança, desembarque ou partidas para excursões, casas de banho públicas ou em bares junto a áreas onde se serve comida.

24.3 A Companhia recomenda vivamente que os Passageiros evitem fumar nos camarotes devido ao risco de incêndio. Não é permitido fumar nas varandas dos camarotes.

24.4 É permitido fumar em vários bares em cada navio e num dos lados (indicado por sinalização) das zonas do convés da piscina exterior principal, onde estão disponíveis cinzeiros.

24.5 É proibido atirar beatas de cigarro pela borda do navio.

## 25. RESPONSABILIDADE DE FUNCIONÁRIOS, TRABALHADORES E SUBCONTRATADOS

25.1 É expressamente acordado que nenhum empregado ou agente da Companhia ou do Transportador, incluindo o Comandante e a tripulação do navio de cruzeiro em causa, incluindo subcontratados independentes e os seus colaboradores, bem como seguradoras dessas partes estará, seja em que circunstância for, sujeito a qualquer responsabilidade que ultrapasse estas Condições de Reserva e estas partes poderão invocar estas Condições Gerais de Reserva e as condições de transporte na mesma medida em que a Companhia e/ou o Transportador.

25.2 As Excursões em Terra são operadas por subcontratados independentes, mesmo se vendidas por Agentes de Vendas ou a bordo do navio de cruzeiro. A MSC não será responsável de qualquer forma pelos serviços fornecidos por tais subcontratados independentes. A Companhia funciona como um mero agente para o fornecedor da excursão em Terra. A Companhia não tem qualquer controlo directo sobre os fornecedores da excursão a terra e sobre os seus serviços. Por conseguinte, a Companhia não será considerada responsável por perda, danos e lesões corporais sofridos pelo Passageiro como resultado da negligência ou outra causa dos fornecedores da Excursão em Terra. A Companhia exercerá cuidado e perícia razoáveis na selecção de um fornecedor de Excursão em Terra com boa reputação. Irão aplicar-se as leis e regulamentos locais na avaliação do desempenho e/ou responsabilidade dos fornecedores de Excursão em Terra.

## 26. LEGISLAÇÃO E JURISDIÇÃO

26.1 Os Cruzeiros organizados pela MSC CRUISES, S.A. regem-se em Portugal pelo disposto nestas Condições Gerais, pela legislação aplicável, designadamente pelo disposto no DL 349/86 de 17 de Outubro e no Regulamento (CE) 392/2009 de 23 de Abril de 2009, e ainda pelas Convenções Internacionais tal como referido no texto destes Termos e Condições Gerais.

25.2 Quaisquer questões emergentes de contratos celebrados no âmbito destes termos e Condições Gerais deverão ser submetidas à apreciação dos Tribunais Portugueses da comarca de Lisboa.

## 27. ERROS, OMISSÕES E ALTERAÇÕES

Foram despendidos todos os esforços no sentido de assegurar a precisão do conteúdo da brochura e do sítio oficial da internet, mas é possível que após a sua impressão ou difusão surjam certas alterações ou revisões, pelo que se recomenda que se verifique junto do agente de viagens ou pela consulta ao sítio da internet da Companhia se existem versões posteriores destes termos e condições.



# SEGURO DE VIAGEM MSC CRUZEIROS

## Navegar com tranquilidade

Seguro mais completo com:

- Despesas médicas até € 50.000
- Cancelamento de viagem até € 7.500
- Perda, dano ou roubo de bagagem até € 2.600
- Reembolso da compra de artigos de primeira necessidade no caso de atraso na recepção de bagagem.

Entre um conjunto de outras garantias de assistência em viagem.

Seguro de viagem a partir de  
**€28,50/Pessoa**  
ou seguro familiar a partir de  
**€85** até um máximo de 6 Pessoas/reserva

Este seguro não está incluído no pacote do cruzeiro.

A MSC Cruzeiros informa que deverá subscrever o seguro de viagem com a Europ Assistance. Por favor, esteja ciente de que o seguro deve ser subscrito no momento da compra da viagem.





## Obtenha um seguro de viagem completo

A MSC Cruzeiros em parceria com a Europ Assistance propõe-lhe um novo seguro de viagem ainda mais completo para os imprevistos que possam surgir na sua viagem de cruzeiro.

Com um serviço disponível 24h por dia todos os dias do ano, a Europ Assistance garante-lhe o acesso a informações, aconselhamento e assistência permanente. Garantimos-lhe a ajuda que precisa, esteja onde estiver, antes da partida ou durante o seu cruzeiro.

### Antes do embarque

- Cancelamento do cruzeiro
- Perda, danos ou roubo de bagagem
- Atraso de voo

### Depois do embarque

- Assistência em caso de doença, acidente ou morte, incluindo despesas médicas e transporte ou repatriamento sanitário
- Interrupção do cruzeiro por motivos imprevistos
- Perda, dano ou roubo de bagagem
- Adiantamento de cauções penais
- Atraso na recepção de bagagem

Valor da viagem até	Prémio de Seguro/ Pessoa/Viagem	Prémio de Seguro/ Família/Viagem
€ 600	€ 28,50	€ 85
€ 1.000	€ 38,50	€ 115
€ 1.500	€ 48,50	€ 144
€ 2.100	€ 50,50	€ 150
€ 3.200	€ 60	€ 179
€ 5.000	€ 80	€ 238
€ 7.500	€ 100	€ 297

Esta informação é um resumo e não dispensa a consulta detalhada das condições da apólice nem é um extracto detalhado das coberturas do seguro e não tem validade contratual. As condições gerais completas oferecidas pelo seguro de assistência multirisco da Europ Assistance serão entregues no momento da reserva. Pode também consultar em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)



[www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)







## Contactos Úteis

MSC PREZIOSA	MSC DIVINA	MSC SPLENDIDA	MSC FANTASIA
--------------	------------	---------------	--------------

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
765109826  
765109828  
765109829  
Fax:  
765109827  
765109830

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
765097163  
765097164  
765097166  
Fax:  
765097165  
765097168

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
764911645  
764911646  
764911642  
Fax:  
764911644  
764911647

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
764878834  
764878835  
764878837  
Fax:  
764878836  
764878839

MSC MAGNIFICA	MSC POESIA	MSC ORCHESTRA	MSC MUSICA
---------------	------------	---------------	------------

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
765046690  
765046693  
Fax:  
765046692  
765046695

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
764837233  
764837236  
Fax:  
764837234  
764837237

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
761120770  
761120775  
Fax:  
761120774  
761120778

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
764614351  
764614354  
Fax:  
764614356  
764614352

MSC OPERA	MSC LIRICA	MSC SINFONIA	MSC ARMONIA
-----------	------------	--------------	-------------

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
335762710  
335762720  
Fax:  
335762711  
335762721

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
335604210  
335604220  
Fax:  
335604211  
335604221

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
335671611  
335671621  
Fax:  
335671614  
335671623

Indicativo:  
00870  
Telefone:  
335728110  
335728120  
Fax:  
335728113

## ESCOLHA A SUA EXPERIÊNCIA

Quando escolhe uma das nossas novas categorias de tarifas, está a decidir como será a sua vida durante o cruzeiro. Porque cada categoria oferece um diferente leque de alojamento, serviços a bordo e experiências. Qualquer que seja a opção que escolha, abrirá a porta para um mundo de possibilidades.



### Concebida para assegurar uma agradável estadia a bordo

Viva a experiência de um cruzeiro de sonho com quem conhece os mares melhor que ninguém. As tarifas 'Bella' permitem, com uma bela relação preço-qualidade, desfrutar dos confortos da vida a bordo de um **navio de cruzeiro elegante e moderno**. Descontraia num **camarote bem equipado** e saboreie uma grande **variedade de especialidades** soberbas a a bordo, com a possibilidade de escolher o horário das suas refeições. Para além disso, pode deliciar-se com um **buffet gourmet aberto 20 horas por dia**. Desfrute de **entretenimento ao estilo da Broadway** e de um **extenso programa de actividades diárias** organizadas pela nossa **equipa multilingue** de pessoal caloroso. **As piscinas**, o avançadíssimo **ginásio panorâmico** e as **instalações desportivas ao ar livre** permitem-lhe ficar em forma. E ganhe pontos **MSC Voyagers Club**, para que possa gozar de ainda mais privilégios no seu próximo cruzeiro!



### Concebida para maiores conforto e flexibilidade

Saboreie o Estilo de Vida Mediterrânico com um cruzeiro dedicado ao **conforto e flexibilidade**. As tarifas "Fantastica" oferecem **todos os benefícios da "Bella" com privilégios adicionais**. Escolha de entre os nossos **mais prestigiados camarotes** (incluindo os Super Família onde disponíveis) localizados nos decks cimeiros com acesso rápido aos elevadores e salões. Faça uso da **liberdade de mudar os pormenores da reserva** se necessário, **incluindo o nome dos passageiros e datas de partida**: Até o **cancelamento é flexível**. Desfrute de um **serviço de quartos disponível 24 horas por dia** com entrega grátis e **prioridade na escolha das horas das refeições** nos nossos restaurantes gourmet. Divirta-se com as nossas **actividades para toda a família**, como jogos de línguas estrangeiras e lições de cozinha Master Chef com o nosso pessoal. E **ganhe pontos no MSC Voyagers Club**.



### Concebida para oferecer tudo o que permita um conforto revigorante

**Coloque o bem-estar e a paz de espírito** no coração do seu cruzeiro. Para além das características das "Bella" e "Fantastica", as nossas tarifas "Aurea" oferecem uma **série de benefícios para o corpo e a alma**. Embarque suavemente com **prioridade de embarque** e depois descontraia num **elegante camarote** onde encontrará **uma série de produtos de bem-estar** para além de robes e chinelos de oferta. Jante numa hora à sua escolha, numa zona do restaurante consagrada, desfrutando **de consumo de bebidas ilimitadas\***. Usufrua de acesso exclusivo ao sun deck privativo. E melhor ainda, usufrua de um **fantástico pacote de spa incluindo** um cocktail de boas vindas, uma massagem à sua escolha do menu de Spa, chuveiro solar, **consulta de bem-estar privada e acesso à Área Termal** durante todo o cruzeiro (disponível apenas para adultos). Navegue em direcção ao relaxamento absoluto!



### Cruzeiros de Elite para viagens exclusivas

Építome da elegância e luxo no mar, o MSC Yacht Club oferece uma experiência de cruzeiro como nenhuma outra. Suites ricamente decoradas, com serviço de camarote duas vezes por dia; um mordomo disponível 24 horas e um serviço de concierge exclusivo são apenas o início. Refeições a la carte servidas à hora que desejar num restaurante privado, consumo de bebidas ilimitado em todas as áreas do MSC Yacht Club ou do mini-bar e acesso exclusivo ao **The One Sun Deck e Top Sail Lounge** são apenas alguns dos outros privilégios. Assim, se procura exclusividade e privacidade num mundo de escolhas, o MSC Yacht Club é a solução definitiva.

\*Os pacotes de bebidas referem-se ao pacote Allegrissimo ou More for Less, consoante o destino do cruzeiro. Por favor consulte a secção Pacotes Especiais para mais detalhes.

## Conforto

Cruzeiros de sonho a bordo de navios modernos com os Mestres dos Mares	■	■	■	■
Camarotes elegantes totalmente equipados	■	■	■	■
Conforto de qualidade superior com room-service 24 horas (gratuito)		■	■	■
Pequeno-almoço no seu camarote (gratuito)		■	■	■
Suites luxuosas com colchões ergonómicos, lençóis finos, menu de almofadas, casa de banho em mármore, TV de plasma, mini-bar de grandes dimensões.				■
Serviço de mordomo disponível 24 horas				■

## Vantagens alimentação e bebidas

Buffet 20 horas por dia (menu gourmet disponível a qualquer hora do dia)	■	■	■	■
Bebidas ilimitadas 24 horas por dia***			■	
Almoços e jantares com tudo-incluído no restaurante privado do MSC Yacht Club				■
Consumo ilimitado de bebidas em todas as áreas MSC Yacht Club incluindo o mini-bar do camarote				■

## Desporto & actividades

Espectáculos diários ao estilo da Broadway	■	■	■	■
Área da piscina	■	■	■	■
Instalações de desporto ao ar livre (Pista de Power Walk, basquetebol...)	■	■	■	■
Ginásio extremamente bem equipado com vistas panorâmicas	■	■	■	■
50% de desconto em aulas de fitness (yoga, por exemplo) e personal trainer (sujeito à disponibilidade e apenas para adultos)		■	■	
Actividades de entretenimento	■	■	■	■
Entretenimento para crianças de todas as idades (clubes...)	■	■	■	■
Actividades de recreio para famílias e crianças: jogos de aprendizagem de línguas estrangeiras e sessões de cozinha Master Chef com o pessoal a bordo (sujeito a disponibilidade)		■	■	■

## Relaxamento & bem-estar

Pacotes de Bem Estar incluem: uma massagem à escolha dos menus de Spa, solário, cocktail de boas-vindas, consulta de bem-estar privada e acesso à Área Termal durante todo o cruzeiro (disponível apenas para adultos)			■	
Kit de produtos de bem-estar (para o rosto, cabelo e corpo) em cada camarote			■	
Acessórios de relaxamento em cada camarote (ex: robe e chinelos)			■	■
Acesso livre ao Sun deck exclusivo para desfrutar do sol em completa tranquilidade			■	
Acesso gratuito à Suite Termal e elevador privado para o MSC Aurea Spa				■

## Serviços

Pessoal qualificado multilingue	■	■	■	■
Embarque e bagagem prioritários (só no dia de embarque)			■	
Check-in e check-out prioritários				■
Entrada para as áreas exclusivas "The One Sun Deck" e "Top Sail Lounge"				■
Concierge consagrado 24 horas por dia				■

## Flexibilidade

Escolha do camarote* (sujeito à disponibilidade)	■	■	■	■
Possibilidade de escolher de entre os melhores camarotes disponíveis		■	■	■
Flexibilidade máxima na reserva** (mudando o nome do passageiro, datas e tarifa de cancelamento mais baixa)		■	■	■
Oportunidade de reservar um camarote Super Família para toda a família (onde este tipo de camarote esteja disponível)		■		
Escolha do turno ao jantar (sujeito a disponibilidade)****	■	■		
Prioridade de escolha do turno para refeições		■		
Horário livre ao jantar num lugar do restaurante			■	
Horário livre ao jantar no restaurante consagrado ao MSC Yacht Club				■

## Outros privilégios

Ganhe pontos MSC Voyagers Club	■	■	■	■
--------------------------------	---	---	---	---

\* Para mais pormenores por favor consulte as Condições de Reserva em [www.msccruzeiros.pt](http://www.msccruzeiros.pt)

\*\* Para mais pormenores por favor consulte as Condições de Reserva (art.12)

\*\*\* Os pacotes de bebidas referem-se ao pacote Allegrissimo ou More for Less, consoante o destino do cruzeiro. Por favor consulte a secção Pacotes Especiais para mais detalhes.

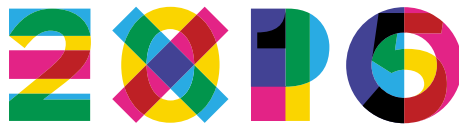
\*\*\*\*Disponível também para clientes em Camarote com Varanda "Fantástica" e Suites "Fantástica" apenas a bordo dos navios renovados pelo Programa Renaissance



m s c c r u z e i r o s . p t



Official Cruise Carrier



MILANO 2015  
1 MAY • 31 OCTOBER



MSC CRUZEIROS E UNICEF JUNTOS PELAS CRIANÇAS

Saiba mais: [www.msc-unicef.org](http://www.msc-unicef.org)

INFORMAÇÕES E RESERVAS NO SEU AGENTE DE VIAGENS

